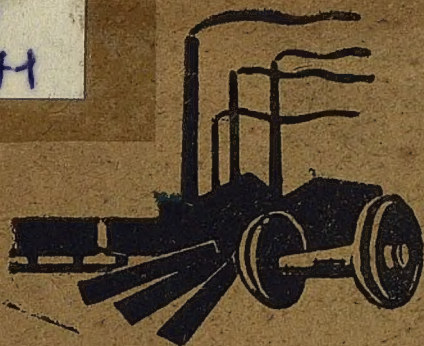


38
T60
20271



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КНИГОХРАНИЛИЩЕ

Торгово-промышленный
Справочник
чувашский

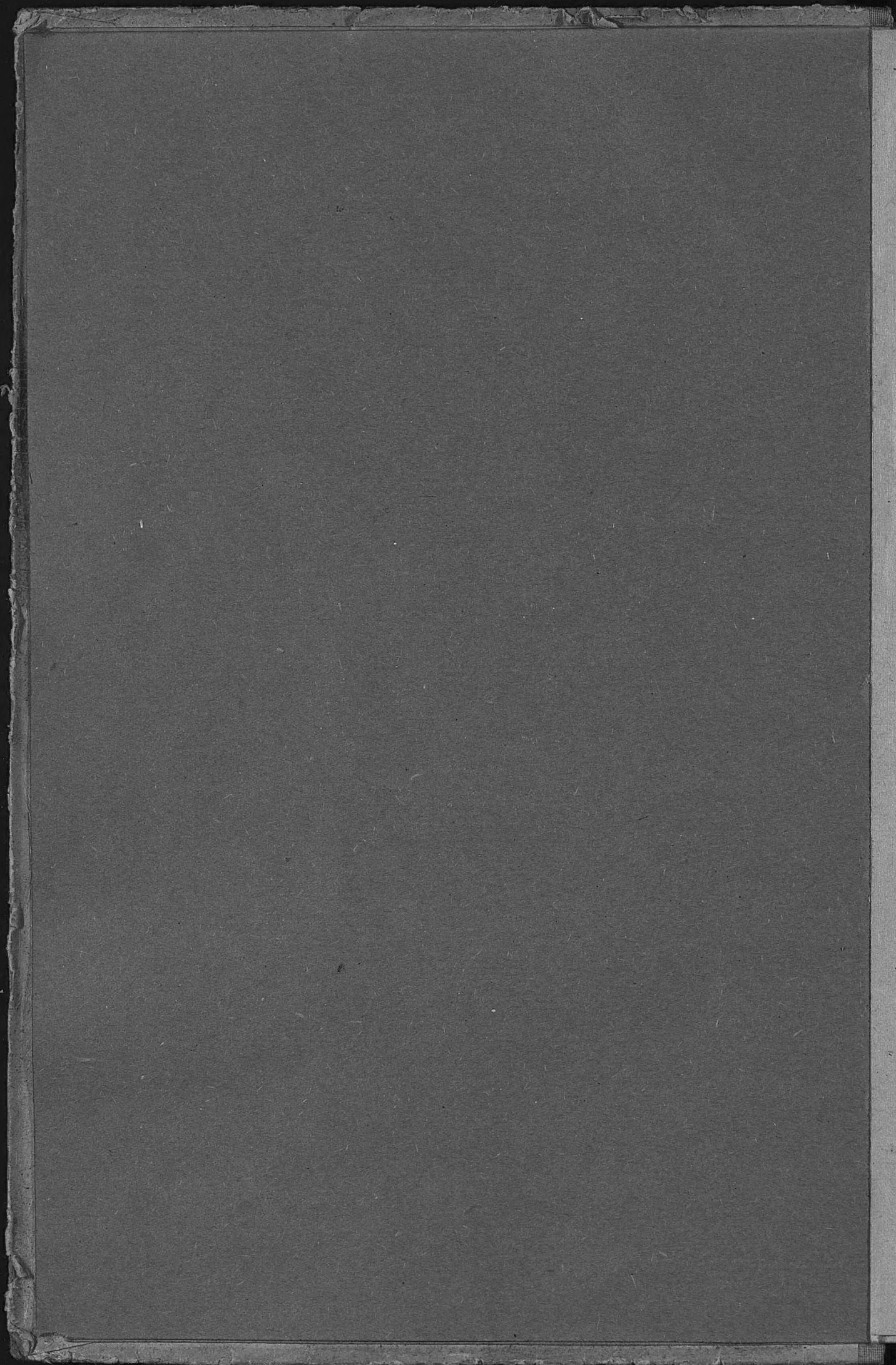


ЦЕВОКСАРЫ 1938г.

ПРОВЕРЕНО
1959

обозначенного здесь орона

[illegible]



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

38

T-60

КНИГОХРАНИЛИЩЕ

Торгово-промышленный **СПРАВОЧНИК** **Чувашии**

Цена 10 рублей

5 20271



Чебоксары ♦♦ 1938

ПРОВЕРЕНО

04

Издание областных газет „Чăваш Коммунист“
и „Красная Чувашия“.

Обложка худ. Демидова, рисунки в тексте
В. Увешева. Размер 19 печ. листов. Тираж
1200 экз. Заказ № 194. Уполном. Чувашглав-
лита № 1676

Сдано в производство 27/II 1938 г.
Подписано к печати 20/IV 1938 г.

Набор объявлений и текста производился в
Канашской районной типографии и в типогра-
фии № 1 Чувашполиграфтреста.

Ответ. редактор П. П. Петров.

Тех. редактор В. Семенов.

г. Чебоксары, тип. № 1 Чувашполиграфтреста.

Замеченные опечатки.

В русском тексте:

Опечатки произошли по вине Канашской районной типографии и типографии № 1 Чувашполиграфтреста.

В адресном указателе, в разделе «Обкомы» напечатано: «дежурный пов. корпуса», следует: «дежурный нов. корпуса» напечатано: «Кабинет» следует «кабинет».

На 30 странице, номер тек. счета Синьял-Чебаевской артели указан: «642», следует «643». На странице 31, номер тек. счета артели «Красный ку-старь» указан: «48» следует: «748». На странице 32, номер тек. счета Иш-терекасинской артели вместо: «105/433», следует читать: «105/438». На странице 34, текущий счет артели «Лесоруб» указан: «105/555», следует: «105/76», текущий счет артели «Крас-ный восход» указан: «105/09», сле-дует: «105/03». На странице 35, но-мер текущего счета артели «Красный мебельщик» указан: «89», следует: «1117», номер телефона напечатан: «5—10», следует: «5—01».

В объявлении артели «Кооппродукт» напечатано «тек. счет № 105/508», следует: «105/608», арт. «Промкооп-строй» напечатано: телефон № 4—57», следует: «4—59», торгового отдела «Чувашпромсоюза» напечатано: «тек. счет 1245 105/226», следует: «105/226», арт. «Победа» напечатано: «тек. счет № 205/441», следует «105/441», арт. «Комсомолец», напеча-тано: «тек. счет № 109/134», следует: «105/134», Канашского отделения Чу-вашторга напечатано: «тек. счет № 60/4», следует: «60/41», учебного комбината торговых работников напе-чатано: «тел. № 9-49», следует: «6-49».

В объявлении обкома РОКК напеча-тано: «РОК» следует: «РОКК», Алатыр-ского зооветтехникума напечатано: «300 техников», следует: «зооветтех-ников».

В объявлении Татаркасинского сельпо напечатано: «Потребителей», следует: «потребителей».

В чувашском тексте:

Вӑрнарти потребител обществин об-ъявленинче пичетлене: „Вӑрнарти“, вула-мала „Вӑрнарти“.

Йермакри промколхоз обявленинче пичетлене: „Чӑвашсоюз системин“, ву-ламала „Чӑвашпромсоюз системин“.

Сӑрпӳри марган саккармеш йаче-пӗ тӑракан кооперативлӑ промысла ертелен обявленинче пичетлене: „Саккармеш мар-п йаче“, вуламала „Марган саккармеш йаче“.

Отдел кадров

Пчеловодная контора

Отдел статистики и учета

7-71

4-45

Госсемфонд (ул. Ленина, 57)

Управление лесами местного значения

-12
-00
-63

ума

-99
-07

-65
-95
-63

7-10
0-81
5-07
2-35

5-05
0-36
5-07
7-71

0-57
3-92

ПРОВЕРЕНО

Отвѣт. р

Верховный Совет Чувашской АССР

Президиум Верховного Совета ЧАССР

Чебоксары, Чувашская улица, дом № 6.

Телефоны:

Кабинет председателя президиума Верховного Совета	0-01	Административно-хозяйственный отдел	2-12
Кабинет секретаря	0-02	Телефон дежурного	2-00
Общий отдел	0-55	Гараж	1-63
Инструкторский отдел № № 5-24,	0-55	Приемный кабинет председателя президиума Верховного Совета ЧАССР	
Заочный сектор	0-11	Чебоксары, (Дом крестьянина).	
Хозяйствен. отдел и бухгалтерия	1-21	Телефоны:	
Спецсектор	1-95	Кабинет приемной	1-99
Отдел кадров	2-08	Канцелярия приемной	2-07
Кабинет секретаря президиума	6-15		

Совет Народных Комиссаров Чувашской АССР

Чебоксары, Чувашская ул., № 6.

Телефоны:

Кабинет председателя Совнаркома	0-20	Управление делами	3-65
Кабинет зам. председателя Совнаркома	0-10	Секретариат Совнаркома	5-95
Кабинет управделами	1-65	Гараж	1-63

Народные Комиссариаты Чувашской АССР

Народный Комиссариат Земледелия

Чебоксары, ул. Карла Маркса, дом № 7.

Телефоны:

Кабинет наркома	0-32	Глав. агроном республики	7-10
Кабинет зам. наркома	2-88	Машино-технический отдел	0-81
Кабинет зам. наркома	4-83	Планово-финансовый отдел	5-07
Управделами	0-31	Отдел Землеустройства	2-35
Зерновое Управление	6-55	Кабинет начальника отдела землеустройства	5-05
Управление Животноводства	6-57	Мелиоратор	0-36
Начальник Управления животноводства	7-69	Выставком	5-07
Ветеринарное Управление	1-55	Племзаготовконтора и Сортселекции	7-71
Отдел кадров	4-41	Госсемафонд (ул. Ленина, 57)	0-57
Пчеловодная контора	7-71	Управление лесами местного значения	3-92
Отдел статистики и учета	4-45		

Народный Комиссариат Местной Промышленности

Чебоксары, ул. Ленина, 3.

Телефоны:

Кабинет наркома	0-44 Общий	0-96
-----------------	---------------	------

Народный Комиссариат Пищевой Промышленности

Чебоксары, ул. Ленина, 3.

Телефоны:

Кабинет наркома	1-83 Общий	2-21
-----------------	---------------	------

Народный Комиссариат Социального Обеспечения

Чебоксары, Красная площадь, 23

Телефоны:

Кабинет наркома	5-74 Общий	2-42
-----------------	---------------	------

Народный Комиссариат Финансов

Чебоксары, ул. Кадыкова, 1

Телефоны:

Кабинет наркома	0-15 Сектор Госдоходов	3-29
Кабинет зам. наркома	5-72 Бюджетный отдел	3-31
Общий	0-82 Бюро регистрации	3-30
Спецсектор	1-20 Финансирование нар. х-ва	4-00

Народный Комиссариат по Просвещению

Чебоксары, Красная площадь.

Телефоны:

Кабинет наркома	1-30 Отдел кадров	4-36
Кабинет зам. наркома	4-32 Строительный отд.	0-22
Школьное управление	0-56 Финансовый отдел	4-33
Управление политпросветработы	4-35	

Народный Комиссариат Здравоохранения

Чебоксары, ул. Заводская, 4.

Телефоны:

Кабинет наркома	2-65 Общий	0-26
Кабинет зам. наркома	6-74 Бухгалтерия	5-83
Лечебная часть	5-82	

Народный Комиссариат Юстиции

Чебоксары, Красная площадь, 33

Телефоны:

Кабинет наркома	0-19 Общий	0-72
-----------------	---------------	------

Народный Комиссариат Коммунального хозяйства

Чебоксары, ул. Карла Маркса, 6.

Телефоны:

Кабинет наркома	2-44 Общий	3-57
Кабинет зам. наркома	3-47 Плано-экономический сектор	5-55

Народный Комиссариат Внутренней Торговли

Чебоксары, ул. Ленина, 11.

Телефоны:

Кабинет наркома	0-34		Отдел прод. и промтоваров	1-43
Кабинет зам. наркома	0-57		Общий	1-75

Народный Комиссариат Внутренних Дел

Чебоксары, ул. Карла Маркса, 9.

Телефоны:

Кабинет наркома	0-84		Коммутатор	6-46
Кабинет зам. наркома	1-72		Коммутатор	6-47
Ответственный дежурный	6-29		Коммутатор	6-48
Кабинет начальника связи	0-61		Коммутатор	6-50
Коммутатор	6-45		Отдел связи	6-51

Уполномоченные Союзных Наркоматов

Уполномоченный Народного Комиссариата Заготовок СССР

Чебоксары, Красная площадь, 2.

Телефоны:

Кабинет уполномоченного	0-75		Общий	1-40
-------------------------	------	--	-------	------

Республиканские управления

Управление мер и весов по ЧАССР

Чебоксары, Октябрьская, 5.

Телефоны:

Общий	4-22
-------	------

Управление Народнохозяйственного учета

Чебоксары, Канашская ул., 18.

Телефоны:

Кабинет начальника	3-17		Культсектор	0-27
Общий	2-15			
Промсектор	3-35		Сельхозсектор	6-78

Управление по делам искусств при Совнарком ЧАССР

Чебоксары, Канашская ул., 1.

Телефоны:

Общий	4-23
-------	------

Управление связи

Чебоксары, Красная площадь, Дом связи.

Телефоны:

Кабинет начальника	1-93		Кабинет начальника почтового отдела	6-81
Кабинет зам. начальника	2-41		Технический отдел	7-38
Главная бухгалтерия	3-48			
Особый сектор	0-35		Параж	7-48

Управление Рабоче-Крестьянской Милиции НКВД

(Республиканское)

Чебоксары, Ярославская ул., дом № 3.

Телефоны:

Кабинет начальника	2-06		Секретариат	5-77
Кабинет зам. начальника	2-54		Кабинет начальника Угрозрыска	4-74

Управление железнодорожного строительства Канаш — Чебоксары

Чебоксары, Красная площадь, 33.

Телефоны:

Кабинет начальника	6-90		Управделами	6-93
Зам. начальника	6-83		Отд. снабжения	6-85
Партком	6-91		Планово-производственный отдел	6-92
Местком	6-82		Коммутатор	

Управление противопожарной охраны ЧАССР

Чебоксары, ул. Карла Маркса, 53.

Телефоны: № 2-21, 6-98

Управление Госстраха

Чебоксары, Карла Маркса, 12.

Телефон № 2-10

Комиссии — Комитеты

Государственная плановая комиссия

Чебоксары, Чувашская ул. 14

Телефоны:

Кабинет председателя	0-60		Сельскохозяйственный сектор	4-81
Кабинет зам. председателя	0-64		Топливо-лесной сектор	3-67
Управделами	2-33		Сектор сводного планирования	6-33
Сектор культуры	3-07			

Государственная арбитражная комиссия

Чебоксары, Дом крестьянина.

Телефоны:

Общий 2-82

Комиссия по трудовому устройству детей при (Верховном Совете ЧАССР производственное объединение)

Чебоксары, Плеханова, 21.

Кабинет управляющего предприятиями 2-25 || Общий 3-25

Комитет по делам физкультуры и спорта

Чебоксары, Ленинградская, 16.

Телефоны:

Общий 2-46

Комитет по делам радио

Чебоксары, Красная площадь, Дом связи.

Телефоны:

Кабинет председателя	2-60	Общий	5-25
----------------------	------	-------	------

Органы юстиции и прокуратуры.**Верховный Суд ЧАССР**

Чебоксары, Красная площадь, 33.

Телефоны:

Кабинет председателя суда	7-86	Общий на 1-м этаже	1-35
Общий и секретариат	0-72		

Прокуратура ЧАССР

Чебоксары, Красная площадь, 33.

Телефоны:

Прокурор республики	0-05	Спецотдел	3-72
Кабинет зам. прокурора республики	3-71	Гражданский отдел	3-68
Кабинет зам. прокурора по спецделам	3-72	Бюро жалоб	3-85
Управделами	1-22	Следователь по важнейшим делам	3-77
Судебно-следственный отдел	0-68	Бухгалтерия	3-74
Отдел общего надзора	3-68	Особый отдел	3-61

ОБКОМЫ:**Областной Комитет ВКП(б)**

Чебоксары, Володарского, 8.

Телефоны:

Кабинет 1 секретаря	0-52	Дежурный пов. корпуса	2-86
Кабинет 2 секретаря	0-29	Зав. фин. хоз. сектор.	2-19
Кабинет 3 секретаря	1-33	Кабинет зав. советско-торговым	
Приемная секретарей	1-34	отделом	6-59
Кабинет зав. особым сектором	0-93	Советско-торговый отдел, инстр.	6-09
Приемная, секретариат	1-80	Промышленнотранспортный отдел,	
Сельскохозяйственный отдел, общий	6-52	общий	6-28
Кабинет зав. сельхозотделом	3-70	Кабинет зав. отделом школ и науки	1-86
Кабинет зав. отделом руководящих		Отдел школ и науки, общий	4-86
парторганов	1-87	Кабинет зав. отделом пропаганды,	
Инструктора отдела руководящих	4-71	агитации и печати	3-52
парторганов	и 4-78	Инструктора	4-85
Кабинет зав. промышленно-тран-		Дежурный	2-83
спортным отделом	1-64	Бухгалтерия	3-40
Зав. отделом культпросветработы	4-08	Пом. секретаря	4-34
Инструктора	0-03	Гараж	6-76

Областной Комитет ВЛКСМ

Чебоксары, ул. Карла Маркса, 13.

Телефоны:

Кабинет 1 секретаря	0-47	Инструктора	3-98
Кабинет 2 секретаря	4-98		
Секретариат	1-98	Отдел пионеров	1-54

РАЙОНЫ ЧУВАШСКОЙ АССР

Алатырский

Районный центр — город Алатырь. Через территорию района протекает река Сура. Притоки Суры — Бездна, Люля, Атрать, Алатырь славные. Река Сура — судоходная. Она связывает район с великим волжским водным путем. Из более важных гужевых дорог — тракт Алатырь — Поречье — Шумерля и Алатырь — Ардатов. Район пересекает Московско-Казанская железная дорога.

На территории района расположена почти половина всей лесной промышленности республики. Государственные предприятия — паровозоремонтный завод, махорочная фабрика, лесные заводы, гармонная фабрика, фабрика «Спортивный инвентарь» и т. д.

В районе развита кустарная промышленность, главным образом, деревообрабатывающая и по производству товаров широкого потребления.

В районе 27 колхозов, 23 молочно-товарных фермы, 7 свиноводческих ферм, овцеводческих — 3, махорочный совхоз и МТС.

Из полезных ископаемых: горючие сланцы, трепела, железные руды, минеральные краски, торф, глина и пески.

Учебные заведения: педагогическое училище, животновод. техникум, учебно-транспортный комбинат, лесотехнический рабфак, граверное училище.

В районе шесть средних школ, 10 средних неполных и 22 начальных школ, 9 детских садов, клубы.

Строится электрическая станция и водопровод.

В 7 километрах от города Алатырь расположен Чуварлейский туберкулезный санаторий.

Город и район телефонизированы.

Аликовский.

Районный центр — село Аликово. Расстояние от Чебоксар — 60 км. Территория района представляет почти безлесную равнину.

Реки: Шумшеватка, Выла и притоки реки Б. Цивиль, Хирлеп, Аба-Сирмы, Сорма и Б. Шатма.

На территории района льно-пенькозавод, из кустарной промышленности наиболее развито кулетничество и за последнее время развивается вышивальное производство, имеющее экспортное значение.

В районе 127 колхозов, 27 молочно-товарных ферм, 88 свиноводческо-товарных ферм и 20 овцеводческих, МТС.

Из наиболее полезных ископаемых: глина, пески.

Учебные заведения: педагогическое училище, 3 средних школы, 18 средних неполных и 30 начальных.

Больница.

Батыревский

Районный центр — с. Б. Батырево, расстояние от Чебоксар 145 км. Территория района — безлесная равнина, северная ее часть омывается рекой Кудней, южная — рекой Б. Карлы. Средине территории омывается рекой Большая Була.

Из промышленных предприятий: маслодельный, крахмальный заводы, обостроительные мастерские.

Из полезных ископаемых: глины, пески.

В районе 49 колхозов, 15 молочно-товарных ферм, 18 свиноводческих и 13 овцеводческих.

2 средних школы, 14 средних неполных и 23 начальных школы, 22 избы-читальни и клубы, пед. училище, больница.

Вурнарский

Районный центр — поселок Вурнары при станции Вурнары Московско-Казанской железной дороги, в 86 километрах от Чебоксар.

Территория района пересечена Московско-Казанской жел. дорогой. Поверхность территории изрезана многочисленными маленькими речушками, долинами и оврагами. На терри-

территории района берут свое начало реки: Б. Цивиль и М. Цивиль.

Промышленность: фосфоритный завод, рудники, лесные разработки.

Из полезных ископаемых: фосфориты и горючие сланцы.

В районе 85 колхозов, 57 молочно-товарных ферм, 23 свиноводческих фермы и 7 овцеводческих, МТС.

3 средних школы, 19 средних неполных и 28 начальных школ.

В районе 3 больницы, электростанция, типография.

Ибресинский

Районный центр — поселок Ибреси при станции Ибреси Московско-Казанской жел. дороги, от Чебоксар — 106 километров. Территорию района пересекают реки — Кияра, Кубня.

Развита лесная промышленность, крахмально-паточный завод, деревообрабатывающее кустарное производство.

Из наиболее полезных ископаемых: горючие сланцы, фосфориты, известняки.

В районе 66 колхозов, 42 молочно-товарных фермы, 17 свиноводческо-товарных ферм и 3 овцеводческих, МТС.

В районе 2 средних школы, 16 средних неполных и 31 начальная школа. Дом культуры, кино, больница.

Ишлейский

Районный центр — село Ишлей-Покровское, от Чебоксар — 18 км. Район преимущественно сельскохозяйственный. С проведением дороги Канаш — Чебоксары район получает богатые транспортные возможности.

Кустарное производство специализируется главным образом по рогаже-кулеткацкому производству. Производство кирпича, веревочное.

Из полезных ископаемых: залежи известняка и глины.

В районе 111 колхозов, 48 молочно-товарных ферм, 34 свиноводческих товарных фермы и 21 овцеводческих, МТС.

Средних школ 3, средних неполных — 14 и 30 начальных школ, 5 детдомов, больниц — 2.

Канашский

Районный центр — г. Канаш, от Чебоксар — 80 км. С республиканским центром связан шоссейной дорогой и новостроящейся железной дорогой Канаш — Чебоксары.

Территория района равнинная, северная часть ее степная, южная — лесистая.

По территории района проходит Московско-Казанская железная дорога. Станция Канаш — крупный транспортный экономический

центр, связывающий районы Чувашской АССР с промышленно-экономическими центрами Союза. В городе много оптовых складов и баз.

Наиболее важными промышленными предприятиями являются: вагоно-ремонтный завод, мукомольная мельница, тракторные мастерские, фабрика мебели и игрушки и т. д.

На территории района — государственный кирпичный завод, государственные обозостроительные мастерские, пряничная фабрика, крахмальный завод и т. д.

Из кустарной промышленности развиты: кулеткацкое производство, кирпичное, мебельное, обозостроение и бондарное.

Из полезных ископаемых: фосфориты и известняки.

В районе 47 колхозов, 33 молочно-товарных ферм, 21 свиноводческо-товарная ферма и 7 овцеводческих, МТС.

Учебные заведения: педагогическое училище, финансовый техникум, акушерская школа, школа дорожного ученичества, школа механизации сельского хозяйства, 3 средних школы, 11 средних неполных и 20 — начальных.

3 больницы, научно-практический туберкулезный институт.

Козловский

Районный центр — поселок Козловка, расстояние от Чебоксар 80 км. Территория района — безлесная равнина, изрезанная множеством оврагов. Ее пересекает река Аниш. Территория района расположена на правом берегу Волги.

Важнейшим промышленным предприятием района является комбинат стандартно-строительных деталей. В районе значительно развита кустарная и мелкая государственная промышленность: столярно-мебельная, производство кирпича, извести, коженно-меховое производство, производство одежды и обуви.

Из полезных ископаемых: гипс, пески, глины, известняки.

В районе 65 колхозов, 40 молочно-товарных ферм, 15 свиноводческих и 14 овцеводческих ферм, МТС.

Средних школ 3, средних неполных — 15 и 32 начальные школы. Дом культуры, кино, колхозный театр.

Красночетайский

Районный центр — село Красные Четаи, от Чебоксар — 91 км. Поверхность территории района изрезана пологими оврагами и мелкими речушками, южная, юго-западная и северо-западная части района покрыты лесами. По западной границе района протекает река Сура с притоками: Черная и Нижняя Кумашка.

Развиты вишневое и яблочное садоводства.

Обилие луговых угодий обуславливает развитие в районе высокопродуктивного молочно-го скота.

Промышленность развита слабо, деревообрабатывающая, веревочная и кирпичная кустарная промышленность. Лесные дачи района изобилуют дубом.

Из полезных ископаемых: фосфориты, торф, известняки.

Южную часть района пересекает линия Московско-Казанской жел. дороги, а западную — судоходная река Сура.

В районе 60 колхозов, 38 молочно-товарных ферм, 16 свиноводческих товарных ферм и 8 овцеводческих, МТС.

2 средних школы, 12 средних неполных и 32 начальных школы.

38 изб-читален и клубов, 2 больницы, Дом культуры.

Кувакинский

Районный центр — село Кувакино, расстояние от Чебоксар — 140 км. На протяжении всей территории района протекает река Сура. Поверхность территории — безлесная равнина. Из государственных промышленных предприятий наиболее важными являются пенько-льнозавод, лесозавод, из кустарных промыслов: гончарно-кирпичное производство, корзино-плетение, бондарное и шубно-овчинное.

Полезные ископаемые: глины и известняки.

В районе 16 колхозов, 10 молочно-товарных ферм, 14 свиноводческих ферм и 8 овцеводческих, машино-тракторная станция.

Средних школ 2, средних неполных — 8, и 8 начальных школ, 14 колхозных клубов и изб-читален. Больница.

Марпосадский

Районный центр — г. Марпосад, от Чебоксар — 32 км. На территории района в Волгу впадают в восточной части района река Б. Аниш, в западной — Цивиль и центральный — Сундырь.

Наиболее важными промышленными предприятиями района являются: судостроительная верфь, лесозавод, завод по переработке соков ягод, кирпичные заводы, обозные мастерские, бондарный завод. Из кустарной промышленности развиты бондарная, полозанная, ободная и кулеткацкое производство.

Полезные ископаемые: известняки и глины.

В южной части района проходит тракт государственного значения Казань — Горький. Водный транспорт соединяет район с промышленными центрами Европейской части СССР.

В районе 96 колхозов, 56 молочно-товарных ферм, 24 свиноводческие фермы и 12 овцеводческих, машино-тракторная станция.

Район является районом подготовки технических кадров.

В Марпосаде размещены мелиоративно-дорожный, лесотехнический и деревообрабатывающий техникумы, 3 средних школы, 15 средних неполных и 33 начальных школ.

Порецкий

Районный центр — село Порецк, расстояние от Чебоксар — 120 км. Территория в восточной части района пересекается рекой Киря, в средней части — р. Сурой. По территории района проходит тракт Алатырь — Шумерля и связывается район с железно-дорожной линией.

Предприятия государственной промышленности — Долгоблянский канифольно-мыльный завод, льнозавод, маслодельный завод. Из кустарной промышленности преобладает деревообделочное производство, кирпичное, ситязание и производство пуговиц.

Ископаемые: известняки, торф, глина.

В районе 42 колхоза, 24 молочно-товарных ферм, 22 свиноводческо-товарных ферм, 10 овцеводческих, машино-тракторная станция.

Педагогическое училище, 3 средних школы, 11 средних неполных и 26 начальных школ, 24 изб-читальни и клубов.

Тархановский

Районный центр — с. Тарханы, расстояние от Чебоксар — 145 км. Южно-западная и северная части района лесистые, восточная — степная. По территории района протекают реки: Карлы, Була, Киря и Бездна. Через территорию района проходит тракт Шемурша — Сутяжная — Ядрия и Алатырь — Шемурша.

Из промышленных предприятий наиболее важным являются Б. Арабузинский крахмальный завод. Кустарная промышленность — бондарные мастерские, лесопиление, производство дров, угля и кулеткацкое.

Из полезных ископаемых: залежки горючих сланцев, фосфоритов и трепела.

В районе 43 колхоза, 25 товарно-молочных ферм, 10 свиноводческих, 7 овцеводческих, МТС.

2 средних школы, 12 средних неполных и 19 начальных школ, 15 изб-читален, Дом культуры, кино, больница.

Татарнасинский

Районный центр — с. Б. Сундырь, в 38 км. от республиканского центра ЧАССР. По-

верхность территории района почти безлесная, изрыта оврагами и множеством мелких речушек. Северная часть района прилегает к реке Волге. Через пристань Ильинка район получает промышленные товары, сбывает продукты сельского хозяйства и кустарные изделия.

На территории района государственная промышленность представлена кирпичными и известковым заводами. Развиты деревообрабатывающие и рогоже-кулеткацкие, кирпичные и известковые кустарные промыслы.

В районе 128 колхозов, 79 молочно-товарных ферм, 34 свиноводческих и 10 овцеводческих, машинно-тракторная станция.

3 средних школы, 17 средних неполных и 31 начальная школа.

Траковский

Районный центр — село Траки, расстояние от Чебоксар 55 км. Поверхность территории района — почти безлесная равнина, изрезанная мелкими оврагами. В западной части района протекает река Сорма, в южной — Б. Цивиль, в восточной Малая Шатма и в центральной — Б. Шатма.

Наиболее важными промышленными предприятиями являются: крахмальный завод, черепичные мастерские, кустарное производство: рогоже-кулеткацкое, веревочное и кирпичное.

Из полезных ископаемых: глины, горючие сланцы, известняки, торф.

В районе 100 колхозов, 21 молочно-товарная ферма, 38 свиноводческих и 10 овцеводческих, МТС.

2 средние школы, 12 средних неполных и 28 начальных школ, 30 изб-читален и колхозных клубов, Дом культуры, кино.

Урмарский

Районный центр — поселок Урмары при станции Урмары Московско-Казанской жел. дороги, расстояние от Чебоксар — 75 км.

Территория района — безлесная равнина, изрезанная мелкими речушками и оврагами.

Государственная промышленность: фабрика — «Спортинвентаря», кирпичный, плодоовощной и крахмально-паточный заводы, кустарные промыслы.

Из полезных ископаемых: залежи известняков.

В районе 61 колхоз, 28 молочно-товарных ферм, 27 свиноводческих и 3 овцеводческих, МТС.

3 средних школы, 16 средних неполных и 31 начальная.

Цивильский

Районный центр — г. Цивильск, расстояние от Чебоксар 32 км, расположен на тракте Канаш — Чебоксары. С проведением железной дороги Канаш — Чебоксары получает богатые транспортные возможности.

Крупных промышленных предприятий в районе нет. Развиты кустарные производ-

ства: кирпичное, скорняжное, известковое, столярное, рогоже-кулеткацкое, валеное.

Из полезных ископаемых: известняки, торф, глины.

В районе 117 колхозов, 19 товарно-молочных ферм, 72 свиноводческих и 16 овцеводческих, МТС.

Учебные заведения: педучилище, сельскохозяйственный, медицинский техникумы, 2 средних школы, 16 средних неполных и 29 начальных школ, 32 изб-читальни и колхозных клубов, детгородок, кино, 3 больницы, тубдиспансер, вендиспансер.

Чебоксарский

Районный центр — село Кугеси, расстояние от Чебоксар 12 км. Промышленность района сосредоточена, главным образом, в г. Чебоксарах.

Наиболее важными предприятиями являются: кожзавод, макаронная фабрика, электростанция, кирпичные заводы, авторемонтные мастерские. В селах района развиты кустарные производства: кулеткацкое, веревочное, мебельное, гончарное, бочарно-бочарное, столярное, вышивально-спрочильное.

Из полезных ископаемых: торф, минеральные краски, пески и глины.

В районе 115 колхозов, 78 молочно-товарных ферм, 12 свиноводческих, 17 овцеводческих, МТС.

В районе (с г. Чебоксары) 7 средних школ, 14 средних неполных, 35 начальных школ, 31 изб-читальня и клубов, Дом культуры, больница, родильные дома.

В г. Чебоксарах находятся сельскохозяйственный, научно-исследовательский и педагогический институты, Высшая сельскохозяйственная коммунистическая школа, 2 дневных и вечерних рабфака, техникумы: сельскохозяйственный, строительный, кооперативный, курсы Марксизма-Ленинизма, школа ФЭУ и т. д. музыкальное училище и театральный техникум. Больница, библиотеки, театры, дом народного творчества и т. д.

Шемуршинский

Районный центр — село Шемурша, расстояние от Чебоксар 177 км. Район расположен в южной части ЧАССР. Территория — равнинная и покрыта лесами. В юго-восточной части территории омывается рекой Б. Карлы, в юго-западной — рекой Бездна.

На территории района из государственных предприятий расположены лесозавод, леспромхоз, маслозавод, обочные мастерские, кустарная промышленность развита слабо.

Из полезных ископаемых: фосфориты, горючие сланцы.

С республиканским центром район связан трактом Чебоксары — Канаш — Шемурша.

В районе 30 колхозов, 14 молочно-товарных ферм, 15 свиноводческих и 4 овцеводческих, МТС.

2 средних школы, 9 средних неполных и

14 начальных школ, 2 больницы, 16 изб-читален, кино.

Шихазановский.

Районный центр — село Шихазаны, от Чебоксар 70 км. Территория района безлесная, со множеством оврагов. Реки: М. Цивиль, ее приток Санарка.

Район сельскохозяйственный. Кустарные промыслы гончарно-кирпичное производство, столярно-плотничное и рогоже-кулеткацкое.

Из полезных ископаемых: фосфориты, горючие сланцы, песчаники и глины.

В районе 67 колхозов, 23 товарно-молочных фермы, 30 свиноводческих и 4 овцеводческих, МТС.

Территорию района пересекает Московско-Казанская жел. дорога и новостроящаяся жел. дорога Канаш — Чебоксары. С Чебоксарами Шихазаны связаны трактом Канаш — Чебоксары.

В районе 2 средние школы, 11 средних неполных и 26 начальных, 24 изб-читален и колхозных клубов, больница. Дом культуры.

Шихирдановский.

Районный центр — село Шихирданы, расстояние от Чебоксар 140 км. Поверхность территории — холмисто-безлесная равнина. Сельскохозяйственный район.

Из полезных ископаемых: фосфориты, горючие сланцы.

В районе 21 колхоз, 11 молочно-товарных ферм, 4 свиноводческих и 6 овцеводческих, МТС.

1 средняя школа, 9 средних неполных и 9 начальных. Дом культуры, кино, амбулатория.

Шумерлинский.

Районный центр — г. Шумерля, расстояние от Чебоксар 125 км. Шумерлинский район является промышленным районом Чувашии. В районе сосредоточена деревообрабатывающая промышленность союзного значения. Экстрактный завод, лесозаводы и т. д. из кустарной промышленности развиты сано-обозная, бондарная, мебельная, производство кирпича, гончарных изделий и пр.

Полезные ископаемые: торф, известняки, глины.

Территорию района пересекает железная дорога. В западной части района протекает река Сура, по которой сплавляется лес.

В районе 42 колхоза, 35 молочно-товарных ферм, 11 свиноводческих и 1 овцеводческая, МТС.

Средних школ 4, 9 средних неполных, 26

начальных школ, клуб, кино, больница. Город и район телефонизированы.

Ядринский.

Районный центр — г. Ядрин, расстояние от Чебоксар — 90 км. Территория района вытянута по обеим сторонам реки Суры. Поверхность территории — безлесная равнина, изрезанная многочисленными оврагами и притоками реки Суры.

Из крупных промышленных предприятий на территории района расположены винный завод и завод по выработке растительного масла.

Полезные ископаемые: торф, глины, бурые железняки.

По территории района проходит тракт Горький — Казань и Ядрин — Шумерля.

В районе 90 колхозов, 35 молочно-товарных ферм, 39 свиноводческих и 12 овцеводческих, МТС, госконюшни.

Из учебных заведений: педагогическое училище, столярно-мебельная профшкола, 3 средних школы, 18 неполных средних и 30 начальных школ, 36 изб-читален и колхозных клубов, Дом культуры, кино, 3 больницы.

Яльчиковский.

Районный центр — село М. Яльчики, расстояние от Чебоксар — 140 км.

Из государственных промышленных предприятий на территории района: льно-шелковый завод, маслорастительный завод, мукомольно-механическая мельница, крахмальный завод.

Территория района — степная равнина.

В районе 52 колхоза, 18 молочно-товарных ферм, 23 свиноводческих и 7 овцеводческих, МТС.

2 средних школы, 16 средних неполных, 21 начальная школа, 15 изб-читален и клубов, кино, больница.

Янтиковский.

Районный центр — с. Янтиково, расстояние от Чебоксар — 101 км. Территория района равнинная, незначительно покрыта лесами. Много рек.

Из промышленных предприятий: маслозавод, кустарные производства: обозостроение, кулеткацкое производство.

Полезные ископаемые: известняки.

В районе 33 колхоза, 10 молочно-товарных ферм, 14 свиноводческих и 4 овцеводческих, МТС.

2 средних школы, 10 неполных средних и 18 начальных, 19 изб-читален и колхозных клубов, больница.

ПРОМЫШЛЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

А.

Алатырский паровозо-ремонтный завод. Ст. Алатырь, Московско-Каз. ж. д.

Алатырский лесозавод № 7. Текущий счет № 85/06 в Алатырском отделении Госбанка. Адрес: гор. Алатырь, Алатырского района.

Алатырский лесозавод № 8. Текущий счет № 85/07 в Алатырском отделении Госбанка. Гор. Алатырь, Алатырского района.

Алтышевский лесозавод № 5. Текущий счет № 85/05 в Ибресинском районе. Алтышево, Ибресинского района.

Акшюльский механизированный лесопункт. Гор. Чебоксары, Набережная № 11. Текущий счет № 85/313 в Чувашской конторе Госбанка.

Алатырская электростанция. Гор. Алатырь, Алатырского района.

Алатырская гармонная фабрика. Текущий счет № 192/183. Гор. Алатырь, Алатырского района.

Алатырский кирпичный завод Наркомместпрома ЧАССР. Гор. Алатырь, Алатырского района.

Алатырская фабрика «Спортивентарь». Текущий счет № 98/9 в Алатырском отделении Госбанка. Алатырь, Алатырского района.

Алатырская утильустановка Техжиркорма. Г. Алатырь, Алатырского района.

Арабузинский крахмальный завод «Красный луч». П/о Тарханы, Тархановского района.

Алатырский маслодельно-сыреварный завод № 59-1. Текущий счет № 55/08 в Алатырском отделении Госбанка. Г. Алатырь, Алатырского района.

Аликовский маслодельный завод № 59/281. Текущий счет № 55/314 в Аликовском отд. Госбанка. П/о Аликово, Аликовского района.

Алатырская колбасная мастерская артели «Красная звезда». Текущий счет № 105/07 в Алатырском отд. Госбанка. П/о Алатырь, Алатырского района.

Алатырская колбасная мастерская «Росглавмясо». П/о Алатырь, Алатырского района.

Алатырская кошмовальная мастерская артели «Красный восход». Адрес правления: гор. Алатырь, Комсомольская, № 42.

Алатырский кирпичный завод артели «14 лет Октября». Адрес правления: г. Алатырь, Стрелецкая ул., № 21.

Анаткасинский кирпичный завод артели «Ударник». П/о отделение Анат-касы, Урмарского района.

Авыр-сирминский кирпичный завод артели «Дружба» дер. Авыр-сирмы, Вурнарского района.

Алатырские трикотажные мастерские и швейные мастерские артели «Красная швея», п/о Алатырь, Алатырского района.

Алгашинский лесопильный завод артели «Лесоруб». П/о С. Алгаша, Шумерлинского района.

Алатырские столярные мастерские артели «Красный кустарь», п/о Алатырь, Алатырского района.

Абакасинские бондарные мастерские артели «Социализм», п/о Абакасы, Ибресинского района.

Алатырское предприятие по производству безалкогольных напитков. П/о Алатырь, Московская, № 6. Текущий счет № 91/12 в Алатырском отд. Госбанка.

Алатырская махорочная фабрика. П/о Алатырь, Алатырского района.

Алатырская вальцовая мельница «Чуваш-мельтреста» п/о Алатырь, Алатырского района.

Алатырская жерновая мельница «Чуваш-мельтреста». п/о Алатырь, Алатырского района.

Б.

Баймашевская бондарная мастерская Наркомместпрома ЧАССР. П/о Красные Четаи, Красночетайского района.

Батыревский маслодельный завод №59/252. П/о Новые Челны, с. Сюрбеево. Текущий счет № 55/358 в Батыревском отделении Госбанка.

Б. Хирлецкий кирпичный завод артели «Строитель» дер. Б. Хирлепы, Вурнарского района. Текущий счет № 101/18 в Вурнарском отд. Госбанка.

Б. Токташевские сапожные мастерские артели «Молот», Б. Токташи, Аликовского района. Текущий счет № 105/449 в Аликовском отд. Госбанка.

Буинский лесозавод Чувашлеспрома. Раз'езд Буинск Московско-Казанской ж. д. Текущий счет № 85/10.

В.

Вурнарский фосфоритный завод. Станция Вурнары Московско-Казанской ж. д. Текущий счет № 90/01 в Вурнарском отд. Госбанка.

Вотлановское кустарное производство мебели. П/о Траки, дер. Вотланы, Траковского района.

Второклычевские овчинно-шубные мастерские артели «Правда», дер. Вторые Клычево, Чебоксарского района.

Вурнарские швейные мастерские артели «Красный кустарь». П/о Вурнары, Вурнарского района. Текущий счет № 11 в Вурнарском отд. Госбанка.

Г.

Гартовский лесопильный завод артели «Красный кустарь» с. Красный Гарт, Поречского района. Текущий счет № 105/03 в Поречском отд. Госбанка.

Д.

Долгополянский канифольно-мыльный завод. С. Долгополяны, Поречского района.

Дурасовская пуговичная мастерская артели «Кустарь», с. Дурасово, Поречского района.

Е.

Елачкасинский кустарно-кирпичный завод Елачкасы, Ишлейского района. Текущий счет № 105/554 в Ишлейском отд. Госбанка.

Ермаковский кустарно-кирпичный завод. Ермаково, Ишлейского района. Текущий счет № 105/22 в Ишлейском отд. Госбанка.

И.

Ибресинский крахмальный завод «Чувашский пионер». П/о Ибреси, Ибресинского района.

Ибресинский маслодельный завод №59-254. П/о Ибреси, Ибресинского района. Текущий счет № 55/8 в Ибресинском отд. Госбанка.

Ибресинский лесозавод «Спотара». П/о Ибреси, Ибресинского района. Текущий счет № 60/04 в Ибресинском отд. Госбанка.

Ибресинский кирпичный завод артели «Красный Строитель». П/о Ибреси, Ибресинского района. Текущий счет № 101/86 в Ибресинском отд. Госбанка.

Ишлей-Покровский кирпичный завод артели «Ишлей», с. Ишлей-Покровское, Ишлейского района.

Ибресинские столярные мастерские артели «Красный столяр». П/о Ибреси, Ибресинского района. Текущ. счет № 105/4 в Ибресинском отделении Госбанка.

Ибресинские столярно-бондарные мастерские артели «Косплеспром». Ибреси, Ибресинского района. Текущ. счет № 105/29 в Ибресинском отд. Госбанка. Телефон № 15.

К.

Кирский лесопильный завод Чувашлеспрома, ст. Киря Московско-Казанской ж. д. Текущий счет № 85/04 в Алатырском отд. Госбанка.

Кирский механизированный лесопункт Чувашлеспрома. Ст. Киря Моск. Казан. ж. д. Текущий счет № 85/47 в Алатырском отд. Госбанка.

Канашский кирпичный завод Наркомместпрома ЧАССР. П/о Канаш, Канашского района. Текущ. счет № 150/1090 в Канашском отд. Госбанка.

Кутеевская черепичная мастерская Наркомместпрома ЧАССР. п/о. Козловка, Козловского района.

Канашская установка Техжиркома. П/о Канаш, Канашского района.

Канашская пряничная фабрика Наркомместпрома ЧАССР. П/о Канаш, Канашского района. Текущий счет № 55/1039 в Канашском отд. Госбанка.

Красночетайский плодоовощный завод Наркомпищепрома ЧАССР. П/о Красные Четаи, Красночетайского района.

Ковалинский крахмальный завод «Крахмал». П/о Урмары, Урмарского района.

Кутесинский маслодельный завод №59/256. Кутеси, Чебоксарского района. Текущий счет в Кутесинском отд. Госбанка.

Красночетайский маслодельный завод № 59/257. П/о Красные Четаи, Красночетайского района. Текущ. счет № 55/8 в Красночетайском отделении Госбанка.

Канашская участковая бондарная мастерская «Спотара». П/о Канаш, Канашского района. Текущ. счет № 60/829 в Канашском отд. Госбанка.

Канашские швейные мастерские артели «Авангард». П/о Канаш, Канашского района. Текущ. счет № 105/1130 в Канашском отд. Госбанка.

Кармышевский кустарно-кирпичный завод, д. Кармышева, Козловского района. Текущ. счет № 208 в Козловском отд. Госбанка.

Кувакинские сапожные мастерские артели «19 лет Октября». П/о Кувакино, Кувакинского района.

Канашские столярные мастерские и мастерские по выработке игрушек артели «1 мая». П/о Канаш, Канашского района. Текущ. счет № 105/1225 в Канашском отд. Госбанка.

Канашские мебельные мастерские артели имени Сталина. П/о Канаш, Канашского района. Телефон № 6. Текущ. счет № 105/69 в Канашском отд. Госбанка.

Канашский вагоноремонтный завод. П/о Канаш, Канашского района.

Канашская электростанция. П/о Канаш, Канашского района.

Канашская вальцовая мельница «Чуваш-мельтреста». П/о Канаш, Канашского района.

Л.

Липовский бондарно-стружечный завод артели имени Ленина, Поселок Липовка, Тархановского района. Текущ. счет № 105/245 в Тархановском отделении Госбанка.

М.

Милютинский лесопильный завод Чуваш-леспрома, г. Чебоксары, левый берег р. Волги. Текущ. счет № 85/148 в Чувашском отделении Госбанка.

Миренский льнозавод. П/о Кувакино, Кувакинского района.

Марпосадская столярная мастерская Наркомлестпрома ЧАССР. П/о Марпосад, Марпосадского района.

Мыслецкий лесопильный завод производственного объединения Деткомиссии, разезд Мыслец, Московско-Казанской ж. д.

Марпосадские сапожные мастерские артели «Сапожник». П/о Марпосад, Марпосадского района. Текущ. счет № 142 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадские швейные и сапожные мастерские артели «Портной». П/о Марпосад, Марпосадского района. Текущ. счет № 144 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадские кузнечно-слесарные мастерские артели «Крестьянский кузнец». П/о Марпосад, Марпосадского района. Текущ. счет № 70/143 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадские судостроительные верфи. П/о Марпосад, Марпосадского района.

Марпосадский бондарный завод производственного объединения Деткомиссии. П/о Марпосад, Марпосадского района. Текущ. счет № 160/247 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадские кондитерские мастерские артели «Коопродукт», п/о Марпосад, Марпосадского района. Текущ. счет № 105/508 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадский кирпичный завод артели «Стройматериал», п/о Марпосад, Марпосадского района. Текущ. счет № 105/306 в Марпосадском отд. Госбанка.

Мало-Бишевский кирпичный завод артели им. Горького. Дер. М. Бишево, Козловского района. Текущ. счет № 192 в Козловском отд. Госбанка.

Мижарские кожевенные мастерские артели «Кожевник» дер. Мижары, Татаркасинского района. Текущ. счет № 12 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Молгачкасинский кирпичный завод промколхоза, дер. Молгачкасы, Татаркасинского района. Текущ. счет № 105/313 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Мижаркасинский кирпичный завод артели «Красная звезда» Мижар-касы, Красночетайского района. Текущ. счет № 51 в Красночетайском отд. Госбанка.

Н.

Напольнокотьяковский кирпичный завод кустарной артели. Дер. Напольные Котьяки, Канашского района. Текущ. счет № 651 в Канашском отд. Госбанка.

Нюртечинский кирпичный завод артели Дер. Нюртечи, Батыревского района. Текущ. счет № 105/15 в Батыревском отд. Госбанка.

Новинский бондарный завод артели «Кооператор», Новинское, Марпосадского района.

П.

Порецкий рыбпрохоз. П/о Порецк, Порецкого района.

Порецкий льнозавод Наркомлестпрома РСФСР. П/о Порецк, Порецкого района.

Полукирский лесопильный завод Наркомлестпрома ЧАССР. Ст. Киря Моск. Казан. ж. д. Текущ. счет № 98/343 в Алатырском отд. Госбанка.

Порецкий маслодельно-сыроваренный завод № 59-259 П/о Порецк, Порецкого района. Текущ. счет № 55/1 в Порецком отд. Госбанка.

Порецкие хлебо-булочные мастерские артели «Пищевик». П/о Порецк, Порецкого района.

Порецкие швейные мастерские арт. имени Кирова. П/о Порецк, Порецкого района.

Пандиковские столярные мастерские артели «Трудовик» с. Пандиково, Красночетайского района. Текущ. счет № 105/30 в Красночетайском отд. Госбанка.

С.

Салагаевский маслодельно-сыроваренный завод № 59/260. П/о Салагаево, Янтиковского района. Текущ. счет № 55/20 в Янтиковском отд. Госбанка.

Старо-атаевские столярно-бондарные мастерские артели им. Жданова, дер. Старые Атаи, Красночетайского района. Текущ. счет № 105/29 в Красночетайском отд. Госбанка.

Сигачинские мебельные мастерские, кустарной артели. П/о Тарханы, дер. Сигачи. Текущий счет № 105/32 в Тархановском отделении Госбанка.

Сурмайданский лесопильный завод кустарной артели. П/о Кувакино, Сурмайданы. Текущий счет № 105/1 в Кувакинском отд. Госбанка.

Старокотляковский кирпичный завод артели им. Чапаева, дер. Стар. Котяки, Батыревского района. Текущ. счет № 105/16 в Батыревском отд. Госбанка.

Сареевская вальцовая мельница «Чуваш-мельтреста». П/о Сареево.

Сиявская жерновая мельница «Чуваш-мельтреста» с. Сява.

Т.

Траковский кирпичный завод Наркомместпрома ЧАССР. П/о Траки, Траковского района.

Татаркасинская черепичная мастерская Наркомместпрома ЧАССР. П/о Б. Сундырь, Татаркасинского района.

Траковский крахмальный завод «Большевик». П/о Траки, Траковского района.

У.

Урмарский маслодельный завод № 59-261 ст. Урмары, Моск. Казан. ж. д. Текущий счет № 55/60 в Урмарском отд. Госбанка.

Урмарский плодоовощный завод Наркомпищепрома ЧАССР, с. Кудесеры, Урмарского района.

Урмарская фабрика «Спортивный инвентарь» Наркомместпрома ЧАССР. Станция Урмары Моск. Каз. ж. д. Текущий счет № 98/215 в Урмарском отд. Госбанка.

Урмарские канатно-веревочные мастерские артели «Универсал». Станция Урмары. Моск. Каз. ж. д. Текущий счет № 49 в Урмарском отд. Госбанка.

Ц.

Цивильские мастерские метрочеса Наркомместпрома ЧАССР. П/о Цивильск, Цивильского района.

Цивильский маслодельно-сыроваренный завод № 59-263. П/о Цивильск, Цивильского района. Текущ. счет 55/89 в Цивильском отд. Госбанка.

Цивильские швейные мастерские артели «8 марта». П/о Цивильск, Цивильского рай-

она. Текущий счет № 894 в Цивильском отд. Госбанка.

Цивильская пуговичная фабрика артели «Перламутр». П/отд. Цивильск, Цивильского района.

Цивильская жерновая мельница «Чуваш-мельтреста». П/о Цивильск, Цивильского района.

Ч.

Чебоксарский завод «Стройдеталь», Чувашстройтреста. Контора завода — Чебоксары, Ленинградская № 38. Адрес завода — улица Кадыкова, № 21. Текущий счет № 1346 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 4-20.

Чебоксарский спиртоводочный завод. Чебоксары, Чувашская ул. телефоны №№ 0-39, 4-68, 3-82. Расчетный счет в Госбанке №№ 13 и 256.

Чебоксарский кирпичный завод Наркомместпрома ЧАССР, г. Чебоксары, Чувашская ул. № 64. Текущий счет № 98/162 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарские мастерские метрочеса Наркомместпрома ЧАССР. Гор. Чебоксары, ул. Ленина, № 3. Текущий счет № 98/848 в Чувашском отд. Госбанка.

Чекменевская обшарно-столярная мастерская Наркомместпрома ЧАССР. п/о. Траки, Траковского района.

Чебоксарский утильзавод Техжиркома, гор. Чебоксары.

Чебоксарская макаронная фабрика Наркомместпрома ЧАССР. Г. Чебоксары, ул. Урицкого № 25. Телефоны №№ 0-73, 4-73. Текущий счет № 55/1106 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская фабрика Деткомиссии. Управление фабрики — Чебоксары, ул. Плеханова. Текущий счет 105/628 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская бондарная участковая мастерская «Спотара». Г. Чебоксары, ул. Калинина, № 61-6.

Чебоксарские раскройные мастерские артели «База-вашилка» г. Чебоксары, ул. Калинина, № 49. Телефон № 1-45. Текущий счет № 483 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарские мастерские головных уборов артели «Красный кустарь». Чебоксары, Заводская № 8. Телефон № 3-01. Текущий счет № 748 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарские шорно-сапожные мастерские артели «Кожушряж» Г. Чебоксары, ул. Ленина № 6. Телефон № 6-79. Текущий счет № 105/195 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарские швейные мастерские артели им. Ленина. Г. Чебоксары, Ярославская № 4 (размещены временно). Текущий счет № 148 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарские кузнечные мастерские артели «Металлист». Г. Чебоксары, Пушкина, № 3. телефон № 6-36.

Чебоксарская типография артели «Чуваши-промптиграф». Чебоксары, ул. Плеханова, 31. Текущий счет № 1287 в Чувашиском отделении Госбанка.

Чебоксарский завод по производству безалкогольных напитков. Чебоксары, Ленинградская. Телефон 3-41.

Чебоксарские столярные мастерские «Промкоопстрой». Правление — Чебоксары, ул. Карла Маркса, 15. Телефон № 4-59. Текущий счет № 105/326 в Чувашиском отд. Госбанка.

Чебоксарские художественные мастерские артели «Кооператор». Чебоксары, ул. Розы Люксембург, 3/б.

Чебоксарский кожевенный завод имени Володянова. Чебоксары, ул. Ворошилова, 27. Телефоны: кабинет директора 3-91, контора 0-91.

Чебоксарские слесарные мастерские артели инвалидов «Красный молот». Чебоксары, Союзная 4. Телефон № 5-27.

Чебоксарские столярные мастерские артели «Красный мебельщик». Чебоксары, ул. Ворошилова, 26. Телефон № 5-01.

Чебоксарский лесопильный завод Леспромартели. Правление — Чебоксары, Заводская, 10. Телефоны: председателя 4-69, общий 3-10.

Чебоксарская типография № 1 — Чуваши-промптиграфтреста. Чебоксары, ул. Володарского 5. Телефоны: кабинет директора — 3-08, наборный цех — 5-14, стол заказов — 1-57.

Чебоксарские зеркальные мастерские артели «Кооператор». Правление — Чебоксары, ул. Ленина 6.

Чебоксарский авторемонтный завод Чуваши-промсоюза. Чебоксары, ул. Калинина, 70. телефоны: кабинет директора — 4-77, общий — 0-77.

Ш.

Шумерлинский экстрактивно-дубильный завод «Большевик». гор. Шумерля.

Шумерлинский древокомбинат Главлесдрев Наркомлеса. Гор. Шумерля. Текущий счет № 80 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Шумерлинский кирпичный завод Наркомместпрома ЧАССР. Почтовое отд. Шумерля, Шумерлинского района.

Шемуршинский промкомбинат Наркомместпрома ЧАССР. Почтовое отделение Шемурша, Шемуршинского района. Текущий счет № 98/01 в Шемуршинском отд. Госбанка.

Шемуршинский маслозавод № 59-269. Почт. отделение Шемурша, Шемуршинского района. Текущий счет № 55/03 в Шемуршинском отд. Госбанка.

Шихирдановский маслодельный завод № 59—265. Почтовое отд. Шихирданы, Шихирдановского района. Текущий счет № 55/39 в Шихирдановском отд. Госбанка.

Шумерлинский лесобондарный завод. П./о. Шумерля, Шумерлинского района. Текущий

счет № 105/109 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Шумерлинская участковая бондарная мастерская «Спотара». П./о. Шумерля, Шумерлинского района. Текущий счет № 60/78 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Шумерлинская сапожно-швейная мастерская артели «Красный Октябрь». П./о. Шумерля, Шумерлинского района.

Шумерлинский лесостружечный завод артели «Труженик». Г. Шумерля, ул. Карла Маркса. Телефоны: № 79, 81, 82.

Шумерлинские бондарно-столярные мастерские артели «Красный партизан». П./о. Шумерля, Шумерлинского района.

Шумерлинский завод безалкогольных напитков Наркомпищепрома ЧАССР. П./о. Шумерля, Шумерлинского района.

З.

Эльбурсовские столярные мастерские артели «Ширпотреб», с. Эльбурсово, Марпо-сидского района.

Ю.

Юнгинский маслодельный завод № 59 — 268. П./о. с. Юнга, Татаркасинского района. Текущий счет № 55/512 в Татаркасинском отделении Госбанка.

Юманизерский маслодельный завод № 59 — 269. П./о. Канаш, Канашского района.

Я.

Ядринский маслодельный завод Наркомпищепрома ЧАССР. Пос. Ямоз, Ядринского района. Текущий счет № 25 в Ядринском отд. Госбанка.

Яльчикковский крахмальный завод. П./о. Яльчики, Яльчикковского района.

Ядринский маслодельносыроваренный завод № 59—266. Ядрин, Ядринского района. Текущий счет № 55/36 в Ядринском отд. Госбанка.

Яльчикковский маслодельный завод № 59—267. П./о. Яльчики, Яльчикковского района. Текущий счет № 55/03 в Яльчикковском отд. Госбанка.

Ядринская утильустановка Техжирорма. П./о. Ядрин, Ядринского района.

Яндашевская столярная мастерская Наркомместпрома ЧАССР. П./о. Марпосад, Марпосадского района.

Ядринский кирпичный завод Наркомместпрома ЧАССР. П./о. Ядрин, Ядринского района.

Яльчиковская столярная мастерская Наркомместпрома ЧАССР. П./о. Яльчики, Яльчикковского района.

Янгильдинская кожевенная мастерская артели «Татчуваши». Село Янгильдино, Козловского района.

Ядринские швейные мастерские артели «1 Мая». П./о. Ядрин, Ядринского района.

Явымовские мебельные мастерские и бондарные мастерские артели «Дружба». Село Явымово, Татаркасинского района.

ФИНАНСОВЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

Народный Комиссариат Финансов ЧАССР

Чебоксары, ул. Кадыкова, 1.

Телефоны:

Кабинет Наркома	0-15	Сектор доходов	3-29
Общий	0-82	Бюджетный отдел	3-31
Кабинет зам. наркома	5-72	Финансирование Нар. х-ва	4-00
Спецсектор	1-20	Бюро регистрации	3-30

Государственный банк

Чебоксары, ул. Карла Маркса, 27.

Телефоны:

Кабинет управляющего	0-62	Группа кредитования товарооборота	7-01
Кабинет зам. управляющего	5-80	" " " "	7-79
Кабинет секретаря	5-79	Общая бухгалтерия	7-04
Кабинет главного бухгалтера	7-08	Спецчасть	7-05
Группа денежного обращения	2-56	Группа по кредитованию с. х. и заготовок	7-06
Кабинет директора административно-хозяйственного отдела	5-81	Статгруппа	7-09
Кабинет исполнителя по жалобам, отдел кадров	7-00	Старший кассир	2-28
Группа кред. пром. и леса	7-02	Общий операционный зал	2-79
" " " "	7-78	" " " "	7-07

Отделения госбанка во всех районах Чувашии.

Чебоксарское городское отделение Госбанка

Чебоксары, ул. Карла Маркса, 27.

Телефоны:

Кабинет директора городского отделения	5-78	Главный бухгалтер	2-31
--	------	-------------------	------

Сельскохозяйственный банк.

Республиканская контора. Гор. Чебоксары, ул. Карла Маркса, 27. Телефон: общий 2-37.

Отделения:

Канашское отделение сельхозбанка, гор. Канаш, Канашского района.

В остальных районах — инструкторские группы при районных отделениях Госбанка.

Промбанк

Чувашская республиканская контора. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Карла Маркса, 27.

Торговый банк

Чувашская республиканская контора. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Карла Маркса, 27. Телефон № 5-56.

Отделений не имеет. В районах функции торгбанка выполняют отделения Госбанка.

Коммунальный банк

Чувашская республиканская контора. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Карла Маркса, 27. Телефон № 0-09.

Отделений не имеет.

Чувашское Республиканское управление трудовыми сберкассами и Госкредита

Адрес: гор. Чебоксары, ул. Кадыкова, 2-6.

Отделы:

Общий, телефон	1-61		Бухгалтерия	1-61
Оперативно-плановый	1-61		Кабинет управляющего	6-35

СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ КАССЫ:

Алатырская районная № 4424. Адрес: г. Алатырь, Алатырского района.

Алатырская городская II-го раз. № 4424/01. Адрес: г. Алатырь, Алатырского района при отделении связи.

Алатырская сельская II раз. № 4424/02. Адрес: ст. Биля, при отделении связи.

Алатырская сельская II раз. № 4424/03. С. Иваново-Ленино, при отд. связи.

Алатырское агентство № 4424/04. Адрес: г. Алатырь при леспромхозе.

Алатырская II раз. № 4424/05. Адрес: ст. Алатырь, Казанской железной дороги при паровозоремонтном заводе.

Алатырская сельская II раз. № 4424/07. Адрес: ст. Алатырь, при отделении связи.

Алатырская городская I раз. № 4424/08. Адрес: г. Алатырь, Гончаровская № 79/52.

Аликовская районная № 4430. Адрес: с. Аликово, Аликовского района.

Батыревская районная № 4425. Адрес: с. Батырево, Батыревского района.

Батыревская сельская II раз. № 4425/01. Адрес: с. Большие Кошелеи, Батыревского района, при отделении связи.

Батыревская сельская I раз. № 4425/02. Адрес: с. Н. Челны-Сюрбево, при отделении связи.

Бурнарская районная № 4429. Адрес: ст. Бурнары, Московско-Казанской жел. дор.

Бурнарская сельская I раз. № 4429/01. Адрес: с. Норусово, при отделении связи.

Бурнарская сельская II раз. № 4429/02. Адрес: д. Мало-Яушево, при отделении связи.

Ибресинская районная № 4431. Адрес: ст. Ибреси Московско-Казанской жел. дор.

Ибресинская сельская II раз. № 4431/01. Адрес: д. Ново-Мураты, при отделении связи.

Ибресинская сельская II раз. № 4431/03. Адрес: д. Хормалы, Ибресинского района, при отделении связи.

Ишлейская районная № 4699. Адрес: с. Ишлей, Ишлейского района.

Ишлейская сельская, II раз. № 4699/01. Адрес: с. Ишаки, при отделении связи.

Канашская районная № 4432. Адрес: г. Канаш, Канашского района.

Канашская городская II раз. № 4432/01. Адрес: г. Канаш, при райотделе связи.

Канашская II раз. № 4432/02. Адрес: г. Канаш, при ВРЗ.

Канашская сельская II раз. № 4432/03. Адрес: с. Тобурданово, при отделении связи.

Канашская сельская, II раз. № 4432/04. Адрес: д. Нап. Котьяки, при отделении связи.

Козловская районная, № 4433. Адрес: п. Козловка, Козловского района.

Козловская сельская, II раз. № 4433/03. Адрес: с. Карачево, Козловского района, при отделении связи.

Красночетайская районная № 4439. Адрес: с. Красные Четаи, Красночетайского района.

Красночетайская сельская I раз. № 4439/01. Адрес: с. Атаево, Красночетайского района, при отделении связи.

Кувакинская районная № 4702. Адрес: с. Кувакино, Кувакинского района.

Кувакинская сельская I раз. № 4702/01. с. Кладбищи при отделении связи.

Марпосадская районная, № 4435. Адрес: г. Марпосад, Марпосадского района.

Марпосадская сельская, I раз. № 4435/02. Адрес: с. Аккозино, Марпосадского района, при отделении связи.

Марпосадское Агентство № 4435/05. Адрес: д. Новинское, Марпосадского района, при бондарном заводе.

Марпосадская сельская II раз. № 4435/06. Адрес: с. Шоршелы, Марпосадского района, при отделении связи.

Порецкая районная, № 4434. Адрес: с. Порецкое, Порецкого района.

Порецкая районная, II раз. № 4432/01. Адрес: д. Антипкина, Порецкого района, при отделении связи.

Порецкая сельская, № 4434/02. Адрес: д. Сяйва, Порецкого района, при отделении связи.

Тархановская районная, № 4701. Адрес: с. Тарханы, Тархановского района.

Тархановская сельская, II раз. № 4701/01. с. Б. Арабузи, Тархановского района, при отделении связи.

Татаркасинская районная, № 4428. Адрес: с. Б. Сундырь, Татаркасинского района.

Татаркасинская сельская II раз. № 4428/01. Адрес: с. Моргоуши, Татаркасинского района, при отделении связи.

Татаркасинская сельская, II раз. № 4428/02. Адрес: с. Тораево, Татаркасинского района, при отделении связи.

Татаркасинская сельская II раз. №4428/04. Адрес: с. Юваново, Татаркасинского района, при отделении связи.

Траковская районная, № 4700. Адрес: с. Передние-Траки, Траковского района.

Траковская сельская II раз. № 4700/01. Адрес: д. Кошки, Траковского района при отделении связи.

Урмарская районная, № 4436. Адрес: с. Урмары, Урмарского района.

Урмарская сельская, II раз. № 4436/01. Адрес: с. Бовали, Урмарского района, при отделении связи.

Цивильская районная, № 4437. Адрес: г. Цивильск, Цивильского района.

Цивильская сельская, II раз. № 4437/01. Адрес: с. Синялы, Цивильского района, при отделении связи.

Цивильская сельская, II раз., № 4437/02. Адрес: с. Чурачки, Цивильского района, при отделении связи.

Чебоксарская городская центральная № 60. Адрес: г. Чебоксары, Красная площадь, дом НКФ ЧАССР. Телефон № 2-57.

Чебоксарская городская, I раз., № 60/01. Адрес: г. Чебоксары, ул. Ленина, при почте. Телефон № 5-98.

Чебоксарское агентство № 60/02. Адрес: г. Чебоксары, Чебоксарского района, при Сад-винтресте.

Чебоксарская городская, I раз., № 60/03. Адрес: г. Чебоксары ул. Ленина, д. № 7.

Чебоксарская районная, № 4472. Адрес: с. Кутесл, Чебоксарского района.

Чебоксарская сельская, I раз., № 4472/01. Адрес: с. Толиково, Чебоксарского района, при отделении связи.

Чебоксарская сельская, II раз., № 4472/01. Адрес: с. Толиково, Чебоксарского района.

Шемуршинская районная, № 4427. Адрес: с. Шемурша, Шемуршинского района.

Шемуршинская сельская, II раз. №4427/01. Адрес: с. Бучурга-Байшево, Шемуршинского района, при отделении связи.

Шихазановская районная, № 4704. Адрес: с. Шихазаны, Шихазановского района.

Шихазановская сельская, II раз. №4704/01. Адрес: дер. Средние Кибечи, Шихазановского района, при отделении связи.

Шихазановская сельская II раз. №4704/02. Адрес: с. Ямашево, Шихазановского района, при отделении связи.

Шихирдановская районная, № 4440. Адрес: с. Шахирданы, Шихирдановского района.

Шихирдановская сельская, II раз., №4440/02. Адрес: д. Кызыл-Чипма, Шихирдановского района, при отделении связи.

Шумерлинская районная, № 5836. Адрес: гор. Шумерля, Шумерлинского района.

Шумерлинское агентство, 5836/01. Адрес: г. Шумерля Шумерлинского района, при заводе «Большевик».

Шумерлинская сельская, I раз., № 5836/02. Адрес: с. Большие Алташи, Шумерлинского района, при отделении связи.

Шумерлинская сельская, II раз., №5836/03. Адрес: с. Ходары, Шумерлинского района, при отделении связи.

Ядринская районная, № 4438. Адрес: г. Ядрин, Ядринского района.

Ядринское агентство, № 4438/01. Адрес: г. Ядрин, Ядринского района, при ЯМОЗЕ.

Ядринская сельская, II раз., № 4438/01. Адрес: с. Ядрино, Ядринского района, при отделении связи.

Ядринская сельская, II раз., № 4438/03. Адрес: с. Балдаево, Ядринского района, при отделении связи.

Ядринская сельская, II раз., № 4438/04. Адрес: с. Шуматово, Ядринского района, при отделении связи.

Яльчиковская районная, № 4426. Адрес: с. Яльчики, Яльчиковского района.

Яльчиковская сельская, II раз., №4426/01. Адрес: с. Лаш-Тояба, Яльчиковского района, при отделении связи.

Яльчиковская сельская, II раз., № 4426/02. Адрес: д. Ново-Байбатырево, Яльчиковского района, при отделении связи.

Яльчиковская сельская, II раз., № 4426/03. Адрес: д. Б.-Тояба, Яльчиковского района, при отделении связи.

Янтиковская районная, № 4703. Адрес: с. Янтиково, Янтиковского района.

Янтиковская сельская, II раз., № 4703/01. Адрес: с. Можарки, Янтиковского района, при отделении связи.

ЗАГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ.

ЗАГОТЗЕРНО

Чувашская республиканская контора

Текущий счет № 70/840 в Чувашской кон-
торе Госбанка. Адрес: Чебоксары, ул. Кали-
нина, 83.

Телефоны:

Кабинет управляющего	6-08	Сектор сбыта	0-79
Кабинет зам. управляющего	4-79	Бухгалтерия	6-06

Заготовительные пункты:

Алатырский. Текущий счет № 70/15 в
Алатырском отделении Госбанка.

Ибресинский. Текущий счет № 70/4 в Иб-
ресинском отделении Госбанка.

Канашский. Текущий счет № 70/2 в Ка-
нашском отделении Госбанка.

Тюрлеминский. Текущий счет № 70/496 в
Козловском отделении Госбанка.

Урмарский. Текущий счет № 70/2 в Ур-
марском отделении Госбанка.

Ядринский. Текущий счет № 70/20 в Яд-
ринском отделении Госбанка.

Вурнарский. Текущий счет № 70/53 в Вур-
нарском отделении Госбанка.

Марпосадский. Текущий счет № 70/334 в
Марпосадском отделении Госбанка.

Цивильский. Текущий счет в Цивильском
отделении Госбанка.

Чебоксарский. Текущий счет № 70/841 в
Чувашской конторе Госбанка. Адрес: г. Че-
боксары, район радиостанции. Телефоны:
№№ 2-92 и 7-87.

Шумерлинский. Текущий счет № 70/201 в
Шумерлинском отд. Госбанка.

СОЮЗЗАГОТКОТ

Чувашская республиканская контора. Текущий счет № 332 в Чувашском отд.
Госбанка. Адрес: г. Чебоксары, Канашская, 21.

Телефоны:

Кабинет управляющего	6-12	Кабинет зам. управляющего	3-16
		Общий	2-34

Межрайонные конторы

Алатырская. Текущий счет № 13 в Ала-
тырском отд. Госбанка.

Аликовская. Текущий счет № 320 в Али-
ковском отд. Госбанка.

Батыревская. Текущий счет № 03 в Ба-
тыревском отд. Госбанка.

Вурнарская. Текущий счет № 194 в Вур-
нарском отд. Госбанка.

Ибресинская. Текущий счет № 01 в Ибре-
синском отд. Госбанка.

Канашская. Текущий счет № 747 в Ка-
нашском отд. Госбанка.

Марпосадская. Текущий счет № 343 в
Марпосадском отд. Госбанка.

Порецкая. Текущий счет № 03 в Порец-
ком отд. Госбанка.

Татаркасинская. Текущий счет № 436 в
Татаркасинском отд. Госбанка.

Урмарская. Текущий счет № 51 в Урмар-
ском отд. Госбанка.

Цивильская. Текущий счет № 127 в Ци-
вильском отд. Госбанка.

Чебоксарская. Текущий счет № 315 в Чу-
вашской конторе Госбанка. Адрес: г. Чебокс-
сары пос. Чапаева, телефон № 6-70.

Шумерлинская. Текущий счет № 414 в
Шумерлинском отд. Госбанка.

Ядринская. Текущий счет № 21 в Ядрин-
ском отд. Госбанка.

СОЮЗЗАГОТКОЖ

Республиканская контора. Текущий счет
№ 50/327 в Чувашском отделении Госбанка.
Адрес: г. Чебоксары, ул. Ленина, 29.

Телефоны:

Кабинет управляющего	6-42
Общий	2-61

Межрайонные конторы

Алатырская. Текущий счет № 50/01 в Алатырском отд. Госбанка.
Батыревская. Текущий счет № 50/143 в Батыревском отд. Госбанка.
Вурнарская. Текущий счет № 50/1 000 205 в Вурнарском отд. Госбанка.
Ибресинская. Текущий счет № 50/01 в Ибресинском отд. Госбанка.
Канашская. Текущий счет № 50/6 в Канашском отд. Госбанка.
Шумерлинская. Текущий счет № 50/320 в Шумерлинском отд. Госбанка.
Марпосадская. Текущий счет № 50/8 в Марпосадском отд. Госбанка.
Татаркасинская. Текущий счет № 50/47 в Татаркасинском отд. Госбанка.
Цивильская. Текущий счет № 50/103 в Цивильском отд. Госбанка.
Чебоксарская. Текущий счет № 50/6 в Чувашской конторе Госбанка. Адрес: Чебоксары, телефон № 6-02.
Ядринская. Текущий счет № 50/8 в Ядринском отд. Госбанка.

СОЮЗЗАГОТШЕРСТЬ

Чувашская республиканская контора. Текущий счет № 50/805 в Чувашской конторе Госбанка. Адрес: г. Чебоксары, Красная площадь, 14. Телефон № 0-58.

Районные конторы

Алатырская. Текущий счет № 50/06 в Алатырском отд. Госбанка.
Аликовская. Текущий счет № 50/306 в Аликовском отд. Госбанка.
Батыревская. Текущий счет № 50/640 в Батыревском отд. Госбанка.
Вурнарская. Текущий счет № 50/331 в Вурнарском отд. Госбанка.
Ибресинская. Текущий счет № 50/03 в Ибресинском отд. Госбанка.
Ишлейская. Текущий счет № 50/56 в Ишлейском отд. Госбанка.
Канашская. Текущий счет № 50/922 в Канашском отд. Госбанка.
Красночетайская. Текущий счет № 50/308 в Красночетайском отд. Госбанка.
Козловская. Текущий счет № 50/331 в Козловском отд. Госбанка.
Марпосадская. Текущий счет № 50/505 в Марпосадском отд. Госбанка.
Порецкая. Текущий счет № 50/03 в Порецком отд. Госбанка.
Татаркасинская. Текущий счет № 50/742 в Татаркасинском отд. Госбанка.
Тархановская. Текущий счет № 50/323 в Тархановском отд. Госбанка.
Траковская. Текущий счет № 50/50 в Траковском отд. Госбанка.
Урмарская. Текущий счет № 50/37 в Урмарском отд. Госбанка.

Цивильская. Текущий счет № 50/76 в Цивильском отд. Госбанка.

Чебоксарская. Текущий счет № 50/1004 в Чувашской конторе Госбанка. Адрес: г. Чебоксары, Красная площадь.

Шемуршинская. Текущий счет № 50/01 в Шемуршинском отд. Госбанка.

Шихазановская. Текущий счет № 50/134 в Шихазановском отд. Госбанка.

Шумерлинская. Текущий счет № 50/126 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Ядринская. Текущий счет № 50/09 в Ядринском отд. Госбанка.

Яльчиковская. Текущий счет № 50/04 в Яльчиковском отд. Госбанка.

Янтиковская. Текущий счет № 50/07 в Янтиковском отд. Госбанка.

СОЮЗЗАГОТПЛОДОВОЩЬ

Чувашская республиканская контора. Текущий счет № 60/90 в Чувашском отделении Госбанка. Адрес: г. Чебоксары, ул. Свердлова, 27.

Телефоны:

Кабинет управляющего
Общий

3-87
0-38

Межрайонные конторы:

Алатырская. Текущий счет № 60/06 в Алатырском отд. Госбанка.

Вурнарская. Текущий счет № 60/257 в Вурнарском отд. Госбанка.

Канашская. Текущий счет № 60/553 в Канашском отд. Госбанка.

Чебоксарская. Текущий счет № 60/1054 в Чувашской конторе Госбанка. Адрес: Чебоксары, ул. Свердлова, 27. Телефон: 0-38.

Районные конторы:

Козловская. Текущий счет № 60/227 в Козловском отд. Госбанка.

Красночетайская. Текущий счет № 60/10 в Красночетайском отд. Госбанка.

Урмарская. Текущий счет № 60/59 в Урмарском отд. Госбанка.

Татаркасинская. Текущий счет № 60/338 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Ядринская. Текущий счет № 60/22 в Ядринском отд. Госбанка.

Предприятия:

Сареевский варзавод Ядринской райконторы Союзплодоовощь.

Кудеснерский сушильный завод Урмарской конторы.

Красночетайский сушильный завод Красночетайской конторы.

Байгуловский шинковальный завод Козловской конторы.

СОЮЗЗАГОТЛЕН

Чувашская республиканская контора. Текущий счет № 70/1298 в Чувашской конторе Госбанка. Адрес: г. Чебоксары, Ленина, 54. Телефон № 2-98.

Отделения

Алатырское. Текущий счет № 70/3 в Алатырском отд. Госбанка.

Канашское. Текущий счет № 70/1290 в Канашском отд. Госбанка.

Шумерлинское. Текущий счет № 70/324 в Шумерлинском отд. Госбанка.

ЗАГОТСЕНО

Чувашская республиканская контора. Адрес: г. Чебоксары, пос. Чапаева. Телефон № 6-08.

ЗАГОТКОНЬ

Чувашская республиканская контора. Адрес: г. Алатырь, Алатырского района.

СОЮЗУТИЛЬ

Чувашская республиканская контора. Расчетный счет № 96 в Чувашской конторе Гос-

банка. Адрес: Чебоксары, ул. Ленина, 3. Телефон № 2-62.

Заготовительные пункты:

Алатырский. Г. Алатырь, Жуковская ул.
Батыревский. Село Батырево, Батыревского района.

Вурнарский. Ст. Вурнары, Московско-Казанской ж. д.

Канашский. Г. Канаш, ул. Ленина, 40.

Козловский. Пос. Козловка, Козловского района.

Чебоксарский. Г. Чебоксары, пос. Кирова.

Цивильский. Гор. Цивильск, Цивильского района.

Шумерлинский. Г. Шумерля, Красночетайский тракт.

Ядринский. Г. Ядрин, Ядринского района.

Подпункты:

В Поречком, Яльчиковском, Аликовском, Ибресинском, Урмарском, Татаркасинском, Марпосадском и Красночетайском районах.

Торговые организации

Аптеки. — аптечные магазины и склады.

Аптекоуправление, республиканское, г. Чебоксары, Аптечная ул. дом № 9. Телефоны: кабинет управляющего 0-03. Текущий счет № 4141/2 в Чувашском отд. Госбанка.

Предприятия и склады.

Аптечный центральный склад. Канаш, Канашского района.

Аптечный склад. Гор. Чебоксары, Аптечная № 9. Телефон № 6-22.

Центральная фармацевтическая лаборатория. Адрес: г. Чебоксары, Аптечная № 9.

Химико-аналитический кабинет. Чебоксары, Аптечная д. № 9.

Аптеки.

Алатырская. П/о Алатырь, Алатырского района.
Алатырская. П/о Алатырь, Алатырского района.

Арабосинская. С. Арабоси, Урмарского района.
Б. Батыревская, с. Б. Батырево, Батыревского района.

Б. Сундырская, село Б. Сундырь, Татаркасинского района.

Вурнарская, поселок Вурнары Моск. Казан. ж. д.

Исметлевская, дер. Исметли, Марпосадского района.

Ибресинская, с. Ибреси, Ибресинского района.

Канашская, г. Канаш, Канашского района.
Козловская, поселок Козловка, Козловского района.

Красночетайская, с. Красные Четаи, Красночетайского района.

Кувакинская, с. Кувакино, Кувакинского района.

Марпосадская, г. Марпосад, Марпосадского района.

Новорусовская, с. Новорусово, Вурнарского района.

Орушевская, с. Оруши, Вурнарского района.

Поречкая, с. Поречки, Поречского района.

Русско-Норвашевская, с. Русские Норваши, Янтиковского района.

Чебоксарская, городская аптека, г. Чебоксары, Аптечная 9. Телефон № 0-33.

Цивильская городская. Г. Цивильск, Цивильского района.

Широутская, с. Широуты, Тархановского района.

Шемуршинская. С. Шемурша, Шемуршинского района.

Шумерлинская, городская, г. Шумерля, Шумерлинского района.

Ядринская городская. Ядрин, Ядринского района.

Янтиковская, с. Янтиково, Янтиковского района.

Чувашский государственный торг.

Чебоксары, ул. Ленина № 11. Расчетный счет № 141 в Чувашском отд. Госбанка. Телефоны: директора (кабинет) 1-58, зам. директора 4-01, управделами № 2-26.

Базы и склады.

Канашская центральная база Чувашторга. П/о Канаш, Канашского района. Текущий счет № 60/1160 в Канашском отд. Госбанка.

Чувашский склад Чувашторга. Чебоксары, ул. Плеханова № 26.

Отделения.

Алатырское. П/о Алатырь, Алатырского района. Текущий счет № 60/03 в Алатырском отд. Госбанка.

Батыревское. П/о Батырево, Батыревского

района. Текущий счет № 60/32 в Батыревском отд. Госбанка.

Вурнарское. Поселок Вурнары, Вурнарского района. Текущий счет № 60/14 в Вурнарском отд. Госбанка.

Ишлейское. С. Ишлей, Ишлейского района. Текущий счет № 60/69 в Ишлейском отд. Госбанка.

Канашское. г. Канаш, Канашского района. Текущий счет № 60/41 в Канашском отд. Госбанка.

Марпосадское. г. Марпосад, Марпосадского района. Текущий счет № 60/197 в Марпосадском отд. Госбанка.

Порецкое. с. Порецк, Порецкого района. Текущий счет № 10/600 в Порецком отд. Госбанка.

Татаркасинское. С. Б. Сундырь, Татаркасинского р. Тек. счет № 254, в Татаркасинском отд. Госбанка.

Урмарское. Станция Урмары, Моск. Казан. ж. д. Текущий счет № 60/85 в Урмарском отд. Госбанка.

Цивильское. г. Цивильск, Цивильского р. Текущий счет № 130 в Цивильском отд. Госбанка.

Шумерлинское. г. Шумерля, Шумерлинского района. Текущий счет № 60/79 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Чебоксарское отделение Чувашторга. г. Чебоксары, ул. Кадыкова 5/12. Телефоны: кабинет управляющего 5-53, общий 1-47. Текущий счет № 20 в Чувашском отд. Госбанка.

Ядринское. г. Ядрин, Ядринского района. Текущий счет № 60/33 в Ядринском отд. Госбанка.

Чувашское отделение Росснаббыта.

Чебоксары, Красная площадь № 16. Расчетный счет № 150/567 в Чувашском отд. Госбанка. Телефоны: управляющего 1-60, зам. управляющего 5-15, плановый отдел 5-10, оперативный отдел 1-13, транспортный отдел 7-43.

Агентства:

Канашское. г. Канаш, ул. Ленина № 41. Текущий счет № 150/8 в Канашском отд. Госбанка.

Алатырское. г. Алатырь, ул. Ленина № 24. Текущий счет № 150/138 в Алатырском отд. Госбанка.

Шумерлинское. г. Шумерля, ул. Большевикса. Текущий счет № 150/213 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Склады:

Марпосадский. г. Марпосад, того же района.

Ядринский. г. Ядрин, Ядринского района.

Чувашская оптовая база Росшвейснаббыта.

Чебоксары, ул. Плеханова № 30. Текущий счет № 1216 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 3-42.

Канашская база Горьковской сбытовой конторы «Сахсбыта» Плавсахар. г. Канаш, Советская ул. Автовокзал. Телефон № 17-34. Субсчет 55/1233 в Канашском отд. Госбанка.

Склады:

Алатырский. г. Алатырь, Алатырского района.

Канашский. г. Канаш, Канашского района. Чебоксарский. г. Чебоксары, Чебоксарского района.

Шумерлинский. г. Шумерля, Шумерлинского района.

Канашская оптовая база «Главтабак».

г. Канаш, Комсомольская ул. д. № 13. Телефон № 19. Контокоррентный счет № 55/426 в Канашском отд. Госбанка.

Чувашская республиканская торговая база главного управления хлопчатобумажной промышленности Наркомлегпрома. г. Канаш, Рыковская ул. Телефон № 47. Расчетный счет № 50/771 в Канашском отд. Госбанка.

Оптовый склад в Канаше.

Чувашская контора Росглавмяса. г. Канаш, ул. Свободы, д. № 2.

ЧУВАШПОТРЕБСОЮЗ

Чувашский Союз Потребительских Обществ

Гор. Чебоксары, Театральная, 7.
Текущий счет № 19 в Чувашской конторе Госбанка.

Отделы:

Торговое управление, кабинет 0-18
Заготовительный отдел 5-15
Планово-финансовый 7-27
Учета и отчетности 1-49
Адм. хоз. отдел 1-49
Орготдел (кабинет) 6-20

Общий 6-19
Секретариат 1-49
Президиум: кабинет председателя
0-08., зам. председателя 0-18.
Транспортная контора.
Гараж: телефон № 5-76

Межрайонные базы:

Чебоксарская. Гор. Чебоксары, ул. Калинина, 6. Телефон № 3-49. Текущий счет № 430 в Чувашском отд. Госбанка.

Канашская. Адрес: г. Канаш, Второй

Канаш. Текущий счет № 772 в Канашском отд. Госбанка,
Канашская культбаза. Гор. Канаш. Текущий счет в Канашском отд. Госбанка.

Сырьевые базы:

Чебоксарский яичный склад. Гор. Чебоксары, ул. Заводская, 4. Телефон № 0-61. Текущий счет № 1476 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарский сырьевой склад. Гор. Чебоксары, правый берег Волги.

Чебоксарская утильбаза. Гор. Чебоксары, около пединститута. Текущий счет № 1348 в Чувашской конторе Госбанка.

Сундырский склад сырья. Б-Сундырь, Татаркасинского района. Текущий счет № 433 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Сундырский яичный склад. Пристань Ильинка на Волге. Текущий счет № 433 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Канашская сырьевая база. Ст. Канаш Московско-Казанской ж. д. Текущий счет № 769 в Канашском отд. Госбанка.

Яично-птичные комбинаты:

Вурнарский. Московско-Казанская ж. д., ст. Вурнары. Текущий счет № 32 в Вурнарском отд. Госбанка.

Канашский. Московско-Казанская ж.

д. ст. Канаш. Текущий счет № 38 в Канашском отд. Госбанка.

Урмарский. Московско-Казанская ж. д., ст. Урмары. Текущий счет № 4 в Урмарском отд. Госбанка.

Напиточные предприятия:

Алатырское. Гор. Алатырь. Московская, 6. Текущий счет № 91/12 в Алатырском отд. Госбанка.

Канашское. Гор. Канаш, ул. Свободы. Текущий счет № 91/526 в Канаш-

ском отд. Госбанка.

Чебоксарское. Гор. Чебоксары, ул. Ленинградская, 29. Текущий счет № 91/135 в Чувашском отделении Госбанка.

Текущие счета райпотребсоюзов:

Алатырского № 91/83
Аликовского № 91/391
Батыревского № 91/910
Вурнарского № 91/172
Ибресинского № 91/73
Ишлейского № 91/469

Канашского № 1361
Козловского № 91/65
Красночетайского № 91/25
Кувакинского № 91/17
Марпосадского № 91/571
Порецкого № 91/19

Татаркасинского № 91/246
Тархановского № 91/386
Траковского № 91/160
Урмарского № 91/01
Цивильского № 259
Чебоксарского № 91/103

Шемуршинского № 91/14
Шихазановского № 01/266
Шихирдановского № 91/131
Шумерлинского № 91/518
Яльчиковского № 91/01
Ядринского № 91/44
Янтиковского № 91/41

Городские общества потребителей:

Алатырское
Ядринское

Шумерлинское
Козловский рабкооп.

Сельские кооперативы:

Алгазинское сельпо. с. Алгазино, Вурнарского района.
Акрамовское сельпо. с. Акрамово, Ишлейского района.
Албахтинское сельпо. с. Албахтино, Траковского района.
Алдиаровское сельпо. Адрес: с. Алдиарово, Янтиковского района.
Аликовское сельпо. Адрес: Аликово, Аликовского района.
Амачкинского сельпо. Адрес: п. о. Марпосад, Марпосадского района.
Арбасинское сельпо. Адрес: с. Арбаси, Урмарского района.
Алтышевское сельпо. Адрес: с. Алтышево, Алатырского района.
Атыковское сельпо. Адрес: с. Атыково, Шихазановского района.
Аттиковское сельпо. Адрес: с. Аттиково, Козловского района.
Атратское сельпо. Адрес: с. Атрать, Алатырского района.
Ачакасинское сельпо. Адрес: Ачакасы, Канашского района.
Байгуловское сельпо. Адрес: с. Байгулово, Козловского района.
Бакашевское сельпо. Адрес: с. Бакаши, Марпосадского района.
Балдаевское сельпо. Адрес: с. Балдаево, Ядринского района.
Батыревское сельпо. Адрес: с. Батырево, Батыревского района.
Больше-Алгашинское сельпо. Адрес: с. Б.-Алгаш. Шемуршинского района.
Б. Баишевское сельпо. Адрес: с. Б. Баишево, Шемуршинского района.
Б. Сундырское сельпо. Адрес: Б. Сундырь, Татаркасинского района.
Б. Таябинское сельпо. Адрес: с. Таяба, Яльчиковского района.
Б. Чакинское сельпо. Адрес: Б. Чаки, Урмарского района.
Б. Чурашевское сельпо. Адрес: с. Б. Чурашево, Ядринского района.
Б. Шатминское сельпо. Адрес: с. Б. Шатымы, Траковского района.

Б. Яниковское сельпо. Адрес: с. Б. Яниково, Урмарского района.
Б. Ямашевское сельпо. Адрес: с. Б. Ямаши, Красночетайского района.
Б. Яушское сельпо. Адрес: Б. Яуши, Вурнарского района.
Богатыревское сельпо. Адрес: с. Богатырево, Цивильского района.
Бульдеевское сельпо. Адрес: с. Бульдеево, Цивильского района.

Васькинское сельпо. Адрес: д. Васькино, Аликовского района.
Вурнарское сельпо. Адрес: с. Вурнары, Вурнарского района.
Вутабосинское сельпо. Адрес: с. Вутабоси, Канашского района.
Вильское сельпо. Адрес: с. Вила, Аликовского района.

Дальне-Сорминское сельпо. Адрес: Д. Сормино, Шихазановского района.

Елышковское сельпо. Адрес: с. Елышково, Чебоксарского района.
Ермошкинское сельпо. Адрес: с. Ермошкино, Вурнарского района.

Ивановское сельпо. Адрес: гор. Цивильск, Цивильского района.
Иваньковское сельпо. Адрес: с. Иваньково, Алатырского района.
Икковское сельпо. Адрес: с. Икково, Чебоксарского района.
Исмельское сельпо. Адрес: с. Исмени, Марпосадского района.
Ишлейское сельпо. Адрес: с. Ишлеи, Ишлейского района.

Катрасевское сельпо. Адрес: с. Катраси, Ишлейского района.
Ковалинское сельпо. Адрес: с. Ковали, Урмарского района.
Калай-касинское сельпо. Адрес: с. Калай-касы, Татаркасинского района.
Кладбищинское сельпо. Адрес: с. Кладбищи, Кувакинского района.
Козловское сельпо. Адрес: пос. Козловка, Козловского района.

Козловское сельпо. Адрес: п/о Порецкое. Порецкого района.

Кольцовское сельпо. Адрес: с. Кольцовка, Вурнарского района.

Карамышевское сельпо. Адрес: с. Карамышево, Козловского района.

Кошелевское сельпо. Адрес: с. Кошелеи, Батыревского района.

Кзыл-Чишминское сельпо. Адрес: с. Кзыл-Чишмы, Шихирдановского района.

Кашмашское сельпо. Адрес: с. Кашмаши, Татаркасинского района.

Красночетайское сельпо. Адрес: с. Красные Четаи, Красночетайского района.

Кувакинское сельпо. Адрес: с. Кувакино, Кувакинского района.

Кудеевское сельпо. Адрес: с. Кудеиха, Порецкого района.

Кугесевское сельпо. Адрес: пос. Кугеси, Чебоксарского района.

Лапра-касинское сельпо. Адрес: д. Лапра-касы, Ядринского района.

Лаш-Тайбинское сельпо. Адрес: с. Лаш-Тайби, Яльчиковского района.

Мало-Карачкинское сельпо. Адрес: с. Мало-Карачкино, Татаркасинского района.

Мало-Кармалинское сельпо. Адрес: с. Малые Кармалы, Тархановского района.

Можаровское сельпо. Адрес: с. Можары, Янтиковского района.

Моргоушское сельпо. Адрес: с. Моргоуши, Татаркасинского района.

Мусерминское сельпо. Адрес: Мусерма, Урмарского района.

Напольновское сельпо. Адрес: с. Напольное, Порецкого района.

Новорусовское сельпо. Адрес: с. Новорусово, Вурнарского района.

Ново-Айбесинское сельпо. Адрес: с. Новые-Айбеси, Алатырского района.

Н. Б. Батыревское сельпо. Адрес: с. Н. Б. Батырево, Яльчиковского района.

Н. Кумашкинское сельпо. Адрес: д. Н. Кумашка, Шумерлинского района.

Н. Чурашевское сельпо. Адрес: с. Новое Чурашево, Ибресинского района.

Ойкас-Кибекинское сельпо. Адрес: с. Ойкас-Кибекы, Шихазановского района.

Ораушское сельпо. Адрес: с. Орауши, Вурнарского района.

Орининское сельпо. Адрес: Оринино, Татаркасинского района.

Перво-Степановское сельпо. Адрес: с. Перво-Степаново, Цивильского района.

Покровское сельпо. Адрес: с. Покровка, Марпосадского района.

П. Сундырское сельпо. Адрес: с. П. Сундырь, Батыревского района.

Рус.-Сорминское сельпо. Адрес: с. Рус-Сормино, Аликовского района.

Семеновское сельпо. Адрес: с. Семеновское, Порецкого района.

Сиявское сельпо. Адрес: с. Сиява, Порецкого района.

Салагаевское сельпо. Адрес: с. Салагаево, Янтиковского района.

Сотниковское сельпо. Адрес: с. Сотниково, Марпосадского района.

Сл. Стрелецкое сельпо. Адрес: с. Сл. Стрелецкое, Ядринского района.

Сыресево сельпо. Адрес: с. Сыреси, Кувакинского района.

Ст. Шальтязовское сельпо. д. Ст. Шальтязы, Канашского района.

Стемасское сельпо. Адрес: с. Стемасы, Алатырского района.

Сур. Майданское сельпо. Адрес: с. Сур. Майданы, Кувакинского района.

Тархановское сельпо. Адрес: с. Тарханы, Тархановского района.

Тобурдановское сельпо. Адрес: с. Табурданово, Канашского района.

Тораевское сельпо. Адрес: с. Тораи, Тархановского района.

Тоутовское сельпо. Адрес: с. Тоутово, Аликовского района.

Тойсинское сельпо. Адрес: с. Тойси, Урмарского района.

Тоябинское сельпо. Адрес: Тояба, Яльчиковского района.

Тархановское сельпо. Адрес: с. Тарханы, Красночетайского района.

Т.-Паразусинское сельпо. Адрес: с. Тойси-Паразуси, Ибресинского района.

Турдаковское сельпо. Адрес: с. Турдаки, Кувакинского района.

Траковское сельпо. Траки, Траковского района.

Толиковское сельпо. с. Толиково, Чебоксарского района.

Тиушское сельпо. Адрес: с. Тиуши, Ишлейского района.

Турмышевское сельпо. Адрес: с. Турмышы, Янтиковского района.

Трехболтаевское сельпо. Адрес: с. Трехболтаи, Шемуршинского района.

Урмарское сельпо. Адрес: с. Урмары, Урмарского района.

Убеевское сельпо. Адрес: Убеево, Траковского района.

Урмаевское сельпо. Адрес: с. Урмаево, Шихирданского района.

Ходаровское сельпо. Адрес: с. Ходары, Шумерлинского района.

Хормалинское сельпо. Адрес: с. Хормалы, Ибресинского района.

Хыймалакасинское селъпо. Адрес: с. Хыймала-касы, Ишлейского района.

Хыркасинское селъпо. Хыр-касы, Чебоксарского района.

Чадукасинское селъпо. Адрес: Чадукасы, Траковского района.

Челкумагинское селъпо. с. Челкумаги, Шихазановского района.

Чуварлейское селъпо. Адрес: с. Чуварлей, Алатырского района,

Чув.-Сорминское селъпо. Адрес: с. Чув.-Сорминское, Аликовского района.

Чув.-Сугутское селъпо. Адрес: с. Чув. Сугуты, Батыревского района.

Чуратчинское селъпо. Адрес: с. Чуратчики, Ибресинского района.

Чув.-Темяшинское селъпо. Адрес: с. Чув. Темяши, Ибресинского района.

Шакуловское селъпо. Адрес: с. Шакулово, Канашского района.

Штанашское селъпо. Адрес: с. Штанаш, Красночетайского района.

Шоршельское селъпо. с. Шоршелы, Марпосадского района.

Шигалинское селъпо. Адрес: с. Шигали, Урмарского района.

Шихабыловское селъпо. Адрес: с. Шихабылово, Урмарского района.

Шинерское селъпо. Адрес: с. Шинеры, Цивильского района.

Шемуршинское селъпо. Адрес: с. Шемурша, Шемуршинского района.

Шихазановское селъпо. Адрес: с. Шихазаны, Шихазановского района.

Шихирдановское селъпо. Адрес: с. Шихирданы, Шихирдановского района.

Шимкусинское селъпо. Адрес: Шимкуси, Янтиковского района.

Ювановское селъпо. Адрес: с. Юваново, Татаркасинского района.

Юнгинское селъпо. Адрес: с. Юнги, Татаркасинского района.

Юсь-Касинское селъпо. Адрес: с. Юсь-касы, Аликовского района.

Янгильдинское селъпо. Адрес: с. Янгильдино, Козловского района

Янгличинское селъпо. Адрес: с. Янгличи, Канашского района.

Яндашевское селъпо. Адрес: с. Яндашево, Марпосадского района.

Явлейское селъпо. с. Явлеи, Алатырского района.

Ямашское селъпо. Адрес: с. Ямаши, Шихазановского района.

Янза-касинское селъпо. Адрес: с. Янза-касы, Цивильского района.

Ярославское селъпо. Адрес: дер. Ярославка, Татаркасинского района.

Яльчиковское селъпо. с. Яльчики, Яльчиковского района.

Ядринское селъпо. п/о. Ядрин, Ядринского района.

РАЗНЫЕ КУСТАРНЫЕ ПРОМЫСЛА

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

ЧУВАШСКИЙ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СОЮЗ РАЗНОПРОМЫСЛОВОЙ
КООПЕРАЦИИ

АДРЕС: гор. Чебоксары,
Театральная, дом № 3.

Текущий счет №105/226.
в Чувашском отделении Госбанка.

ОТДЕЛЫ:

Общий, телефон № 0-49.
Плановый, тел. № 3-59.
Производственный, тел. № 3-53.
Промснаб. и торговый, тел. 5-03

Кабинет председателя, тел. № 2-64.
Кабинет зам. председателя, телефон
№ 3-64.

А р т е л и:

Абызовская им. Крупской. Текущий счет № 105/11 в Вурнарском отделении Госбанка. Адрес: ст. Абызово, Вурнарского района.

Авыр-сирминская. Текущий счет в Вурнарском отд. Госбанка. Адрес: дер. Авыр-Сирмы, Вурнарского района.

Анаткасинская „Ударник“. Анат-касы Урмарского района. Текущий счет № 105/110 в Урмарском отд. Госбанка.

Алатырская „Красная Швее“. Текущий счет № 105/01 в Алатырском отд. Госбанка. Адрес: гор. Алатырь Алатырского района.

Алатырская „Красная звезда“. Адрес: г. Алатырь. Текущий счет № 105/07 в Алатырском отд. Госбанка.

Алатырская „Красный восход“. Адрес: гор. Алатырь, Комсомольская ул. Текущий счет № 105/06 в Алатырском отд. Госбанка.

Алатырская „XIV лет Октября“. Адрес: гор. Алатырь, Стрелецкая ул., 21. Текущий счет в Алатырском отд. Госбанка.

Алатырская „Гигиена“. Адрес: гор. Алатырь, Комсомольская ул., 6. Текущий счет № 105/11 в Алатырском отд. Госбанка.

Альгешевская „Паха Тёрё“. Адрес: с. Альгешево, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Больше-Камаевская. Адрес: п/отд. Шоршелы, дер. Б. Камаево, Марпо-

садского района. Текущий счет в Марпосадском отделении Госбанка.

Б. Хирлепский промколхоз „Строитель“. Адрес: дер. Б. Хирлепы, Вурнарского района. Текущий счет №101/18 в Вурнарском отд. Госбанка.

Б. Такташевская артель „Молния“. Адрес: Б. Такташи, Аликовского района. Текущий счет № 105/449 в Аликовском отд. Госбанка.

Василькасинская артель. Адрес: п. о. Ишлей, дер. Василь-касы. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Второ-Клычевская им „Правда“ Адрес: дер. Второе Клычево, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Вурнарская „Красный кустарь“. Адрес: п. о. Вурнары, Вурнарского района. Текущий счет № 11 в Вурнарском отд. Госбанка.

Дурасовская „Кустарь“. Адрес: с. Дурасово, Порецкого района. Текущий счет в Порецком отд. Госбанка.

Елачкасинский промколхоз. Адрес: дер. Елач-касы, Ишлейского района. Текущий счет № 105-554 в Ишлейском отд. Госбанка.

Ермаковский промколхоз. Адрес: дер. Ермакова,

Ишлейского района. Текущий счет № 105-22 в Ишлейском отд. Госбанка.

Ибресинская „Красный Строитель“. Адрес: п. о. Ибреси, Ибресинского района. Текущий счет № 105/186 в Ибресинском отд. Госбанка.

Исмелевская „Большевик“. Адрес: п. о. Аккозино, дер. Исмени. Текущий счет № 105-251 в Марпосадском отд. Госбанка.

Ишлейпокровский промколхоз „Ишлей“. Адрес: Ишлей-Покровское, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Кароньяльская „Труд“. Адрес: Дер. Кароньяль, Марпосадского района. Текущий счет № 105/547 в Марпосадском отд. Госбанка.

Канашская „Авангард“. Адрес: гор. Канаш. Текущий счет № 105/1130 в Канашском отд. Госбанка.

Карамышевская. Адрес: дер. Кармышево, Козловского района. Текущий счет 208 в Козловском отд. Госбанка.

Кувакинская „XIX лет Октября“. Адрес: с. Кувакино, Кувакинского района. Текущий счет в Кувакинском отд. Госбанка.

Марпосадская „Портной“. Адрес: гор. Марпосад. Текущий счет № 144 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадская „Сапожник“. Адрес: гор. Марпосад. Текущий счет № 142 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадская „Крестьянский кузнец“. Адрес: гор. Марпосад. Текущий счет № 70/143 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадская „Кооппродукт“. Адрес: гор. Марпосад. Текущий счет № 105/608 в Марпосадском отд. Госбанка.

Марпосадская „Стройматериал“. Адрес: гор. Марпосад. Текущий счет № 105/306 в Марпосадском отд. Госбанка.

Мало-Бишевская им. М. Горького. Адрес: дер. М. Бишево, Козловского района. Текущий счет № 192 в Козловском отд. Госбанка.

Матикасинская „Кожевенник“. Адрес: дер. Мати-касы, Татаркасинского района. Текущий счет № 12 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Молгачкасинский промколхоз. Адрес: дер. Молгач-касы, Татаркасинского района. Текущий счет № 101/313 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Мало-Карачкинская. Адрес: дер. Мало-Карачкино, Татаркасинского района. Текущий счет № 46 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Мижаркасинский промколхоз „Красная звезда“. Адрес: дер. Мижар-касы,

Красночетайского района. Текущий счет 51 в Красночетайском отд. Госбанка.

Напольно-Котьяковская. Адрес: дер. Нап.-Котяки, Канашского района. Текущий счет № 651 в Канашском отд. Госбанка.

Ново-Буяновская имени Сталина. Адрес: дер. Ново-Буяново, Янтиковского района. Текущий счет 108 в Янтиковском отд. Госбанка.

Ново-Тойдеряковская. Адрес: дер. Ново-Тойдеряково, Яльчиковского района. Текущий счет № 105/01 в Яльчиковском отд. Госбанка.

Нюричинский промколхоз имени Шмидта. Адрес: дер. Нюричи, Батыревского района. Текущий счет 105/15 в Батыревском отд. Госбанка.

Порецкая артель им С. М. Кирова. Адрес: с. Порецкое, того же района. Текущий счет в Порецком отд. Госбанка.

Порецкая „Пищевик“. Адрес: с. Порецкое, того же района. Текущий счет в Порецком отд. Госбанка.

Синьял-Чебаевская. Адрес: с. Синьял-Чебаево, Цивильского района. Текущий счет 642 в Цивильском отд. Госбанка.

С. Урмарская „Универсал“. Адрес: с. Урмары, Урмарского района. Текущий счет 249 в Урмарском отд. Госбанка.

Старо-Котьяковская имени Чапаева. Адрес: дер. Ст. Котяки, Батыревского района. Текущий счет 105/16 в Батыревском отд. Госбанка.

Сюмерт-касинская. Адрес: дер. Сюмерт-касы, Аликовского района. Текущий счет 105/446 в Аликовском отд. Госбанка.

Токсинеевская. „Пурме терле“ Адрес: дер. Токсинеево, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Тузинская. Адрес: с. Тузино, Козловского района. Текущий счет в Козловском отд. Госбанка.

Цивильская „8 марта“. Адрес: гор. Цивильск. Текущий счет 894 в Цивильском отд. Госбанка.

Цивильская „Перла-мунт“ гор. Цивильск, Цивильского района.

Чебоксарская им. Ленина. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Кадыкова, дом № 6. Текущий счет 198 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская „Металлист“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Пушкина, дом 4. Текущий счет 105-305 в Чувашской конторе Госбанка.

Чебоксарская „Пекарь“. Адрес: гор. Чебоксары, Театральная улица, дом № 3. Текущий счет № 105/193 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 6-39.

Чебоксарская „Промкоострой“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Карла-Маркса, дом № 15. Телефон № 4-59. Текущий счет № 105/326 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская „Промполиграф“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Плеханова, дом № 31. Текущий счет № 1287 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская „Утильсырьё“. Адрес: гор. Чебоксары, Чапаевский поселок. Текущий счет в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская „База вышивки“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Калинина, 49. Телефон № 1-45. Текущий счет № 483 в Чувашском отд. Госбанка.

Чебоксарская „Волгарь“. Адрес: ул. Горького, дом № 10. Текущий счет № 267 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 5-39.

Чебоксарская „Красный кустарь“. Адрес: г. Чебоксары, Заводская ул. дом № 6. Текущий счет № 48 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 3-01.

Чебоксарская „Кожупряжь“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Ленина, 6. Текущий счет № 105-195 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 6-79.

Чебоксарская „Кооператор“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Ленина, дом № 6

Текущий счет № 566 в Чувашском отд. Госбанка. Телефон № 6-27.

Чебоксарская „Личный труд“. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Ленина, дом № 6. Текущий счет № 105/391 в Чувашской конторе Госбанка.

Чебоксарская артель г. Чебоксары, ул. Калинина, 70. Телефоны: 0-77, 4-77. Текущий счет № 1162 в Чувашском отд. Госбанка.

Чирш-Хирлепский промколхоз „Радио“. Адрес: дер. Чирш-Хирлепы, Вурнарского района. Текущий счет в Вурнарском отд. Госбанка.

Шоркасинская артель. Адрес: дер. Шор-касы, Шихазановского района. Текущий счет в Шихазановском отд. Госбанка.

Шумерлинская „Красный Октябрь“. Адрес: гор. Шумерля, Шумерлинского района. Текущий счет в Шумерлинском отд. Госбанка.

Янгильдинская „Татчуваш“. Адрес: дер. Янгильдино, Козловского района. Текущий счет № 240 в Козловском отд. Госбанка.

Яманчуринская им. Буденного. Адрес: с. Яманчурино, Яльчиковского района. Текущий счет № 105/03 в Яльчиковском отд. Госбанка.

Ядринская имени Первого Мая. Адрес: гор. Ядрин, того же района. Текущий счет № 105/65 в Ядринском отд. Госбанка.

КУЛЕТКАЦКИЕ КУСТАРНЫЕ КООПЕРАТИВНЫЕ ПРОИЗВОДСТВА

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

ЧУВАШСКИЙ СОЮЗ АРТЕЛЕЙ КУЛЕТКАЦКОЙ КУСТАРНОЙ КООПЕРАЦИИ

АДРЕС: гор. Чебоксары, улица Кадыкова, дом № 5/7.

О т д е л ы:

Общий, тел. № 2-38.
Финансовый, тел. № 3-22
Плановый, тел. № 3-22
Кадров, тел. № 3-22

Орготдел, тел. № 2-38
Массовый, тел. № 3-22
Производственный, тел. № 3-22
Кабинет председателя, тел. № 3-21.

Базы и склады:

Канашская база. Ст. Канаш Моск.-Каз. ж. д.

Чебоксарская база. Адрес: гор. Чебоксары, ул. Калинина.

А р т е л и:

Анаткасинская „Вперед“. П. о. Толиково, дер. Анат-касы, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Анаткасинская „Большевик“. Почт. отд. Траки, Анат-касы. Текущий счет № 300 в Траковском отд. Госбанка.

Акулевская, с. Акулево, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Абаксинская артель. Почт. отд. М. Янгоришно, д. М. Янгоришно, Цивильского района. Текущий счет 494 в Цивильском отд. Госбанка.

Алинский промколхоз „Алино“. П. о. Ишаки, дер. Шор-касы. Текущий счет 105/252 в Ишлейском отд. Госбанка.

Байсубаковская „Большевик“, почт. отд. Абашево, дер. Байсубаково, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Бахтияровский промколхоз им. Ворошилова, почт. отд. Янтиково, дер. Бахтиярово, Янтиковского района. Текущий счет 105/102 в Янтиковском отд. Госбанка.

Банновская „Волга“, почт. отд. Толиково, дер. Банново, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Б.-Карачуринская „Коминтерн“, почт. отд. Кугеси, дер. Б.-Карачурино, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Вотлановская „Красное знамя“, почт. отд. Траки, дер. Вотланы, Траковского района. Текущий счет 296 в Траковском отд. Госбанка.

Енешкасинская „Стрела“, почт. отд. Траки, дер. Енеш-касы, Траковского района. Текущий счет 298 в Траковском отд. Госбанка.

Ишаковская артель „Большевик“, почт. отд. Ишаки, Ишлейского района. Текущий счет 105/446 в Ишлейском отд. Госбанка.

Иадагачкасинская им. Молотова, почт. отд. Ишлеи, дер. Идагач-касы, Ишлейского района. Текущий счет 105/431 в Ишлейском отд. Госбанка.

Ибресинская „Красный столяр“, почтовое отд. Ибреси, пос. Ибреси, Советская ул., 18. Текущий счет 105/04 в Ибресинском отд. Госбанка.

Иштерек-касинская, почт. отд. Ишлеи, дер. Иштерек-касы, Ишлейского района. Текущий счет 105/433 в Ишлейском отд. Госбанка.

Караевская „Комсомол“, почт. отд. Траки, дер. Сирма-Пось, Траковского района. Текущий счет в Траковском отд. Госбанка.

Канашская „Первое мая“, гор. Канаш, ул. Свободы, 17. Текущий счет 105/1225 в Канашском отд. Госбанка.

Кжаушинская, п. о. Ишлей, дер. Кжауши, Ишлейского района. Текущий счет 105/432 в Ишлейском отд. Госбанка.

Кивсерт-Маргинская, почт. отд. Ишаки, дер. Кивсерт-Марги, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Салдыбаевская „Комсомолец“, почт. отд. Козловка, дер. Салдыбаево, Коз-

ловского района. Текущий счет 105/134 в Козловском отд. Госбанка.

Синьял-шатыминская „Трудовик“, почт. отд. Траки, дер. Синьял-Шатьма, Траковского района. Текущий счет 299 в Траковском отд. Госбанка.

Средне-Бакашевская имени Ворошилова, почт. отд. Аккозино, дер. Средни Бакаши, Марпосадского района. Текущий счет в Марпосадском отд. Госбанка.

Сятракасинская, почт. отд. Кугеси, дер. Сятра-касы, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Синьял-ой-касинская „Араслан“, п. о. Кугеси, Синьял-ой-касы Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Сюктерская, п. о. Хыр-касы, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Лапсарская „Боевик“, п. о. Кугеси, дер. Лапсары, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Мало-Янгильдинская „Заря“, почт. отд. Ишлей, дер. М-Янгильдино, Ишлейского района. Текущий счет 105/251 в Ишлейском отд. Госбанка.

Мижерская, почт. Ишлей, дер. Мижеры, Ишлейского района. Текущий счет 105/434 в Ишлейском отд. Госбанка.

Мало-Маклашкинская „Красная Армия“, почт. отд. Марпосад, дер. Мало-Маклашкино, Марпосадского района. Текущий счет в Марпосадском отд. Госбанка.

Мамышевская, почт. отд. Ишлей, дер. Б-Мамыши, Ишлейского района. Текущий счет 105/426 в Ишлейском отд. Госбанка.

Ново-Чурашевская „Маяк“, почт. отд. Хоромолы, Норо-Чурашево, Ибресинского района. Текущий счет 105/3 в Ибресинском отд. Госбанка.

Нижне-Магазская „Труд“, почт. отд. Шоршелы, д. Н.-Магазь, Марпосадского района. Текущий счет в Марпосадском отд. Госбанка.

Оточевская, почт. отд. Акрамово, дер. Оточево, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Перво-Чебаковская „Ударник“, почт. отд. Ядрин, Перво-Чебаково, Ядринского района. Текущий счет в Ядринском отд. Госбанка.

Туруновская, почт. отд. Ишаки, дер. Туруново, Ишлейского района.

Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Тувсинская, почт. отд. Цивильск, дер. Тувси, Цивильского района. Текущий счет 481 в Цивильском отд. Госбанка.

Тиушская, почт. отд. Тиуши, дер. Тиуши, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Хорн-Зорская, почт. отд. Богатырево, дер. Хорн-Зоры, Цивильского района. Текущий счет 478 в Цивильском отд. Госбанка.

Хорн-Варская „Звезда“, почт. отд. Ой-касы, дер. Хорон-Вары, Цивильского района. Текущий счет в Цивильском отд. Госбанка.

Чуратчинская, почт. отд. Ишаки, дер. Синьял-Чуратчики, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Чиганарская, почт. отд. Ишаки, дер. Чиганары, Ишлейского района. Текущий счет 105/253 в Ишлейском отд. Госбанка.

Чирш-касинская, почт. отд. Абашево, дер. Чирш-касы, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Чиращ-касинская „Чуралькуль“, почт. отд. Ишаки, дер. Хыймала-касы, Ишлейского района. Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Шакуловская, почт. отд. Икково, дер. Шакулово, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Шатьма-Посинская, почт. отд. Ишлей, дер. Шатьма-Пось, Ишлейского района. Текущий счет 105/437 в Ишлейском отд. Госбанка.

Шоркинская им. Чапаева, почт. отд. Икково, дер. Шоркино, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Шайгильдинская „Рогожа“, почт. отд. Мускарин-касы, Ишлейского района. Текущий счет 105/245 в Ишлейском отд. Госбанка.

Шатра-Касинская, почт. отд. Сундырь, дер. Шатра-касы, Татаркасинского района. Текущий счет 105/757 в Татаркасинском отд. Госбанка.

Шугуровская им. Сталина, почт. отд. Шихазаны, дер. Малды-касы, Шихановского района. Текущий счет 105/1213 в Канашском отд. Госбанка.

Ыхракасинская „Победа“, почт. отд. Тиуши, Ыхра-касы, Ишлейского района. Текущий счет 105/441 в Ишлейском отд. Госбанка.

Чар-Посинская, почт. отд. Ямашево, дер. Ямашево, Шихазановского района. Текущий счет 105-66 в Канашском отд. Госбанка.

Янгличинская им. Кагановича, почт. отд. Канаш, дер. Янгличи, Канашского района. Текущий счет в Канашском отд. Госбанка.

Янгильдинская „Манал“, почт. отд.

Ишлей, дер. Янгилдино, Ишлейского района, Текущий счет в Ишлейском отд. Госбанка.

Яндашевская, почт. отд. Шоршелы, дер. Яндашево, Марпосадского района. Текущий счет в Марпосадском отд. Госбанка.

Ядринская профтехшкола, почт. отд. Ядрин, гор. Ядрин. Текущий счет в Ядринском отд. Госбанка.

ЛЕСОПРОМЫСЛОВАЯ КООПЕРАЦИЯ

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

ЧУВАШСКИЙ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ СОЮЗ АРТЕЛЕЙ ЛЕСОПРОМЫСЛОВОЙ КУСТАРНОЙ КООПЕРАЦИИ

АДРЕС: гор. Чебоксары,
ул. Кадыкова, дом № 5/7.

ТЕЛЕФОНЫ: Общий 2-03.
Кабинет председателя правления 3-37.

Базы и склады:

Контора снабжения и сбыта. Адрес: гор. Чебоксары, Ленинградская, 15
Телефон № 0-70.

Текущий счет № 105/1218 в Чувашском отделении Госбанка.

А р т е л и:

Абакасинская „Социализм“. Адрес: село Аба-касы, Ибресинского района. Текущий счет 105/30 в Ибресинском отд. Госбанка.

Алагашинская „Лесоруб“. Адрес: с. Алагаши, Шумерлинского района. Текущий счет 105/555 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Алатырская „Красный кустарь“. Адрес: г. Алатырь, Алатырского района. Текущий счет. 105/05 в Алатырском отд. Госбанка.

Б. Шахчуринская. Адрес: с. Б. Шахчурино, Чебоксарского района. Текущий счет в Кугесевском отд. Госбанка.

Бакашевская. Адрес: д. Бакашево, Тархановского района.

Верхнекумашкинская. Адрес: д. В. Кумаши, Шумерлинского района. Текущий счет в Шумерлинском отд. Госбанка.

Вурнарская „Труд“. Адрес: ст. Вурнары Московско-Казанской ж. д. Текущий счет 105/11 в Вурнарском отд. Госбанка.

Вурманкасинская „Труд“. Адрес: д. Вурман-касы, Аликовского района. Текущий счет в Аликовском отд. Госбанка.

Гартский промколхоз „Красный восход“ Адрес: с. Гарт, Порецкого района. Телефон № 4. Текущий счет 105/09 в Порецком отд. Госбанка.

Ибресинская „Кооплеспром“. Адрес: Станция Ибреси Московско-Казанской ж. д. Текущий счет в Ибресинском отд. Госбанка.

Канашская им. Сталина. Адрес: Канаш, Канашского района. Телефон № 6. Текущий счет 105/69 в Канашском отд. Госбанка.

Липовская им. Ленина. Адрес: д. Липовка, Тархановского района. Текущий счет в Тархановском отд. Госбанка.

Мало-Камаевская „Деревообделочник“. Адрес: дер. М.-Камаево, Марпосадского района. Текущий счет 105/554 в Марпосадском отд. Госбанка.

Новинская „Кооператор“. Адрес: дер. Новинская, Марпосадского района. Текущий счет в Марпосадском отд. Госбанка.

Пандиковская „Трудовик“. Адрес: дер. Пандиково, Красночетайского района. Текущий счет 105/30 в Красночетайском отд. Госбанка.

Русско-Чукальская „Красный партизан“. Адрес: дер. Русско-Чукальская, Шемуршинского района. Текущий счет в Шемуршинском отд. Госбанка.

Сигачинская. Адрес: дер. Сигачи, Тархановского района. Текущий счет № 105/32 в Тархановском отд. Госбанка.

Сотниковская. Адрес: дер. Б-Собачкино, Марпосадского района. Текущий счет № 105/555 в Марпосадском отд. Госбанка.

Старо-Атаевская им. Жданова. Адрес: с. Старые Атаи, Красночетайского района. Текущий счет № 105/29 в Красночетайском отд. Госбанка.

Староайбесинская им. Сталина. Адрес: дер. Старые Айбеси, Тархановского района. Текущий счет в Тархановском отд. Госбанка.

Сурмайданская. Адрес: дер. Сур-Майданы, Кувакинского района. Текущий счет № 105/01 в Кувакинском отд. Госбанка.

Сярмыськасинская „Заря“. Адрес: Сярмысь-касы, Татаркасинского района. Текущий счет в Татаркасинском отд. Госбанка.

Турмышевская им. Ленина. Адрес: дер. Турмышево, Янтиковского района. Текущий счет в Янтиковском отд. Госбанка.

Чебоксарская леспромартель. Адрес: гор. Чебоксары, Заводская, 10. Телефоны № 3-10 и 4-69. Текущий счет № 105/192 в Чебоксарском отд. Госбанка.

Чебоксарская „Красный мебельщик“. Адрес: г. Чебоксары, ул. Ворошилова, 26. Телефон № 5-10. Текущий счет № 89 Чебоксарском отд. Госбанка.

Шумерлинская „Труженик“. Адрес: гор. Шумерля, ул. К. Маркса, 38. Текущий счет 89 в Шумерлинском отд. Госбанка.

Эльбарусовская „Ширпотреб“. Адрес: д. Эльбарусово, Марпосадского района. Текущий счет в Марпосадском отд. Госбанка.

Ядринская „Красный яр“. Адрес: г. Ядрин, Ядринского района. Текущий счет в Ядринском отд. Госбанка.

Янымовская „Дружба“. Адрес: д. Янымова, Татаркасинского района. Текущий счет в Татаркасинском отд. Госбанка.

Для заметок



Для заметок

Для заметок

Для заметок

Для заметок

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Чăваш АССР Апат-симёс промышленнăс Халăх Комиссариачё

МАКАРОН ХАПРĂКЁ



МАКАРОНСЕМ,
ВЕРМИШЕЛ,
ЛАПША,
УШКИ.

ФАБРИКА АDRЁСЁ:
Шупашкар хули, Урицки урамă, 25.
Телефонсем: №№ 0-73, 4-73.

Текущи счот № 55/1106
Госбанкн Чăваш Республикёнчи
Уйрамёнче.

НАРКОМПИЩЕПРОМ ЧАССР

МАКАРОННАЯ ФАБРИКА

МАКАРОНЫ,
ВЕРМИШЕЛЬ,
ЛАПША,
УШКИ.

АДРЕС ФАБРИКИ:
г. Чебоксары, Урицкого, 25.
Телефоны: 0-73, 4-73.

Текущий счот № 55/1106
в Чувашском отделении
Госбанка

**Пётём Союзри Инвалидсен коопераци Совечё
„ЧАВАШКООПИНСОЙУЗ“**

Шупашкар хули,
Хёрлэ. площёд, 13.
Телефон № 1—67.

Текушчи счот № 105/36
Госбанкн Чаваш республикёнци
уйрамёнце.

ХАЙЁН МАСТЕРСКОЙЁСЕНЧЕ:

Тёрлёрэн чаптасем, чёркемели чапта-
сем, курас вёренсем,
Тёрлёрэн сурт пичкесем, сётел-пу-
кансем, сям атă-пушман,
нёссе туса калараѣ.

КОНДИТЕРИ ТАВАРЁСЕМ:

Пирожнисем, тортсем, пёремёксем,
печенисем тата ыт те. Саккар-булка
симёсsem.

Квас тата сырла шывёнчен тунă
ёсмелисем. Тёрлёрэн сурт калпаси.

**Сёлемели мастерскойсем пур—атă пушмансем,
тумтирсем йусаса парасё.**

Ваккан суту-илу тумали магазинсем Шупашкарта, Улатарта, Ка-
нашра, Сентёрварринче, Парачкавра тата Кукесре пур.

ВСЕКООПИНСОВЕТ

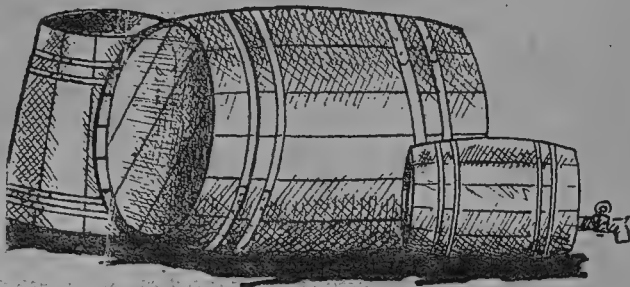
**Чувашский союз кооперативных артелей инвалидов
„ЧУВАШКООПИНСОЮЗ“**

Гор. Чебоксары, Красная площадь, 13.
Телефон № 1—67.

Текущий счет № 105/36, в Чуваш-
ском отделении Госбанка.

В СВОИХ МАСТЕРСКИХ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Кули разные, рогожи.
Веревки мочальные.
Бочки всех сортов и
размеров.
Столярные изделия,
Валяную обувь,
Кошму.



КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Пирожное, торты, пряники,
печенье и др.
Хлебобулочные изделия.

Квас и фруктовые напитки.
Колбасу разных сортов

ИМЕЮТСЯ ПОШИВОЧНЫЕ МАСТЕРСКИЕ.

РЕМОНТ ОБУВИ И ОДЕЖДЫ.

Имеет розничную торговлю в Чебоксарах, Алатыре, Канаше,
Марпосаде, Порейском и Кугесях.

Кив Върмарті „Универсал“ промысла
ертелё

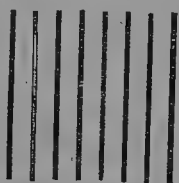
ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

системине кёрет.

Върмар станцийё, Върмар
районё.

Текущи счот № 105/249
Госбанкн Върмарті
уйрамёнце.

Вёрен-канат йавакан мастерскойсем пур.



Лайӓх пахалӓхлӓ
тёрлёрён вёренсем,
канатсем,
туса кӓларӓт.

Пур граждӓнсенчен те атӓ-пушмак йусама заказсем
йышӓнаӓт.

Атӓ-пушмаксене йусанӓ сёрте ертелри чи лайӓх
мастӓрсем ёслесӓ.

Канатсем, вёренсем договор тӓрӓх тӓратма заказсем йышӓнаӓт.

Урмарская промартель системы Чувашпромсоюза

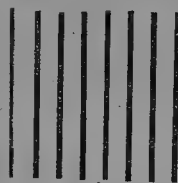
„УНИВЕРСАЛ“

Ст. Урмары, Урмарского
района.

Текущий счет № 105/249 в
Урмарском отделении
Госбанка.

Имеет мастерские по выработке веревочно-
канатных изделий.

Вырабатывает:
высококачественные
канаты,
веревку разную.



Принимает от всех граждан заказы на ремонт обуви.

Ремонт обуви лучшими мастерами артели.

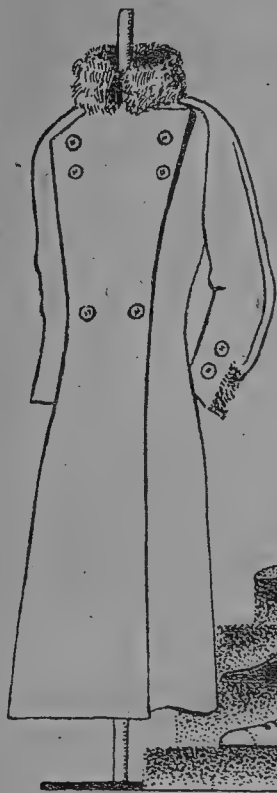
Берет заказы по договорам на поставку канатов и
веревон.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН

Ўэрпўри професҗипе техннческн шкулё.

Ўэрпў хули, Октабёр переулонё, 6.
Текушчн счот № 477 Госбанкн Ўэрпўри уйрамёнке.

**Кустарлă тата промысла кооперацине вальди
квалификацилё кадрсем хатёрлет.**



МАСТЕРСКОЙСЕМ ПУР.

Илемлё атă-пушмаксем—арсынсемпе хёр-арамсене вальди, ачасем вальди тума заказсем йышанат.

Кёпесем тёрлет, хёрарам платйисем, алшă-лисем тёрлеме йышанат.

Йулашки модă тăрах костюмсем, пальтосем, платйёсем, кёпе-йёмсем сёлеме заказ йышанат.

Кивё атă-пушмак йусама йышанат.

Хайён продукцияёпе Ўэрпўри пасарта вакан суту-илў тăвайт.

ЦИВИЛЬСКАЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКАЯ ШКОЛА

ЧУВАШПРОМСОЮЗА.

Гор. Цивильск, переулок Октября, 6.
Текущий счет № 477 в Цивильском отделении Госбанка.

**Готовит квалифицированные кадры для кустарно-промышленной кооперации.
ИМЕЕТ МАСТЕРСКИЕ.**

Принимает заказы на изготовление изящной обуви мужской, дамской и детской.

Вышивает рубашки, женские платья, полотенца и др.

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ПОШИВКУ:

Костюмов по последней моде,
Пальто дамское, мужское, детское,
Платья женские,
Белье мужское, дамское и детское.

ПРИНИМАЕТ В РЕМОНТ ОБУВЬ.

Имеет розничную торговлю на Цивильском базаре.

Улатәрти „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“ ертел

Улатәр хули.

Текущий счет № 105/07 Госбанк
Улатәрти уйрамәнче

Тёрлёрен сурт тулай тата ыраш сакәр.
Француз булкисем, сухарисем, сушкәсем,
вётё сушкәсем. Тортсем, печенёсем пёсерет.



Краковски, польски, московски, йазыковай, ливер-
най калпасисем, сосискәсем тата ыт. те тавай.

Квас, сырла-улма шывёсем, морс.

Столовайсем тыта.

Улатәрта хайён магазинё тата улта ларйон пур.

АЛАТЫРСКАЯ АРТЕЛЬ „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“

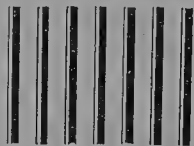
Гор. Алатырь.

Текущий счет № 105/07 в Алатыр-
ском отделении Госбанка

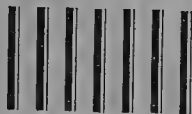
В ы п е к а е т:

Хлеб пшеничный и ржаной
разных сортов.

Булки французские, сухари, сушки, ба-
ранки, торты, печенье, пряники.

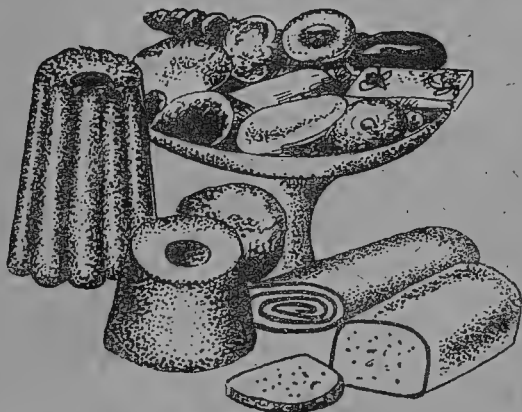


В ы р а б а т ы в а е т:

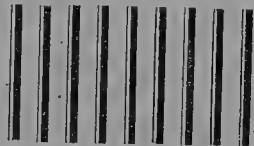


Колбасу краковскую, польскую, москов-
скую, языковую, ливерную, сосиски,
копчености.

В ы р а б а т ы в а е т:



Квас хлебный,
фруктовые воды,
морс.



И м е е т с т о л о в ы е.

В Алатыре имеется магазин и шесть ларьков.

Качество продукции высокое.

Улатәрти „Красный восход“ аласта-промысла
ертелё

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИНЕ КЁРЕТ

Улатәр хули,
Комсомольская, 42.

Текущи счёт № 105/06
Госбанкн Улатәрти
уйрамёче.

**Ѓам атә—арсынсене, хёрарамсене тата
ачасене валъли**

ТУСА КАЛАРАТ:

*Тёрлёрён атә-пушмаксене йусама
йышанат.*

*Строитёлствә валъли кёссе,
хәмәт подкладки йавалат.*

*Урапа сёрмели маҫ туса каларат.
Ѓам тапмали арман пур.*

*Организацисенчен, учрежденисенчен тата уйрам
сынсенчен заказсем илет.*

Хәй туса каларнә таварсене Улатәрти магазинра сутаҫ.

Алатырская кустарно-промысловая артель

„КРАСНЫЙ ВОСХОД“ (СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА)

Город Алатырь,
Комсомольская, 42.

Текущий счёт № 105/06
в Алатырском отделении
Госбанка

ИЗГОТОВЛЯЕТ:

*Валеную обувь.
мужскую, женскую и детскую.
Ремонтирует обувь всех видов.
Вырабатывает кошму строительн.,
Хомутовую подкладку,
Колесную мазь.
Имеет шерстобойку.*

*Заказы принимаются от учреждений, организаций
и частных лиц.*

**В гор. Алатыре имеет розничную
торговлю.**

ЧАПАЙЕВ йачёпе тăракан промысла ертелё

Кив Катек йалё,
Патăрйел районё.

Текушчи счот № 105/16
Госбанкăн Патăрйелёнчи
уйрамёнчө.

*Строительствă вальфи кир-
пёч,*

*Тăм посудăсем туса кă-
ларай.*

Пуçа тăхăнмалисем сёлет.

Атă-пушмак йуса.

*Туса кăларнăй продукцине
Чăваш республикёнчи ры-
наксенче сутай.*

ПРОМАРТЕЛЬ им. ЧАПАЕВА



с. Старое Котяково,
Батыревского района.
Текущий счот № 105/16 в Баты-
ревском отделении Госбанка.

ПРОИЗВОДИТ:

*Строительный кирпич,
гончарную и силикатную
посуду.*

Головные уборы.

Ремонт обуви.

ПРОДАЕТ СВОИ ИЗДЕЛИЯ НА РЫНКАХ ЧУВАШИИ.

„СТРОЙМАТЕРИАЛ“

Промысла-кооперативлă ертел

Сёнтёрвăрри хули,
Н.-Волжская урамё, 1.
Текушчи счот № 105/306
Госбанкăн Сёнтёрвăрринчи
уйрамёнчө.

Строительствă вальфи кирпёч,

Извёс, черепица,

Сёртен кăларнă чул,

Тăмран тунă посудăсем.

Пром-кооперативная артель

„СТРОЙМАТЕРИАЛ“

Гор. Марпосад, Н. Волжская, 1.
Текущий счот № 105/306 в Мар-
посадском отделении Госбанка.

Строительный кирпич,

Известь,

Бутовый камень.

Черепица.

Гончарные изделия.

Куршек-чашăк посудăсемпе ваккăн сутă тăвай.

Розничная торговля гончарными
изделиями.

СЁНТЁРВЌРРИНЧИ
„П О Р Т Н О Й“
НУСТАРЛЌ ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ
ЧЌвашпромсойуз системине кёрет.

СёнтёрвЌрри хули,
 КанашскЌя урам, 8. Телефон № 39.

ТекущИи счот № 105/144
 ГосбанкИи СёнтёрвЌрринчи уйрЌмёнче.



АРСЫНСЕНЕ, ХЁРАРЌМ-
 СЕНЕ ВАЌЌЌИ, ЙУЛА-
 ШКИ МОДА ТАРАХ
 ПАЌТОСЕМ,
 КОСТУМСЕМ,
 ХЁРАРЌМСЕНЕ ВАЌЌЌИ
 ПЛАТЙЕСЕМ.
 ТЁРЛЁРЕН ВИСЕЛЁ
 КЁПЕ - ЙЁМ СЁЛЕСЕ
 КАЛАРАТ.

ПУСА
ТАХЌНМАЛИСЕМ:
 арсынсене, хёрарЌмсене
 тата ачасене ваЌЌИ.
 Тёрлёрён виселё сЌма-
 тЌсем.
 ПружинЌлЌ матрацсем.
 Мунчаларан тунЌ мат-
 рацсем. ЧЌптасем.

МАРПОСАДСКАЯ КУСТАРНО-ПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„П О Р Т Н О Й“

Гор. Марпосад,
 Канашская ул., 8. Телефон № 39.

ТекущИи счот № 105/144
 в Марпосадском отделении Госбанка.

ИЗГОТОВЛЯЕТ:

ПАЛЬТО МУЖСКОЕ, ДАМСКОЕ ПО ПОСЛЕДНИМ ОБРАЗЦАМ МОДЫ.

КОСТЮМЫ МУЖСКИЕ И ДАМСКИЕ.

ПЛАТЬЕ ДАМСКОЕ,

БЕЛЬЁ МУЖСКОЕ, ДАМСКОЕ, ДЕТСКОЕ.

ГОЛОВНЫЕ УБОРЫ:

мужские, дамские, детские.

Сапоги валяные мужские, дамские, детские.

Матрацы пружинные,

Матрацы мочальные складные и нескладные.

Кули мочальные,

Р о з о ж и.

МАТИ-КАССИНЧИ КУСТАРЛАЙ-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ

„КОЖЕВЕННИК“

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЕ КЁРЕТ

Мён Сёнтёр,
Тутаркас районё.

Текушчи счот Госбанкн
Тутаркас районёичи Уйрамёнчё.

ХАЙЁН ЗАВОЧЁСЕНЧЕ ТУСА КАЛАРАТ:

Т и р с е м,
Йуфть-сăран,
Чён, кёрёк тирсем.

Ертел мастерскойёсем:
Сăран атă, пушмак сёлессё,
Киввисене йусассё.

Сăран алса тулём тата сăранпа пиртен алса тулём
сёлесе каларассё.
Ертел продукцине Чавашпромсоюза тата „Кожупряжь“
ертелне йарса тарассё.

МАТИ-КАСИНСКАЯ КУСТАРНО-ПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„КОЖЕВЕННИК“

П/отд. Б. Сундырь,
Татаркасинского района

Текущий счет в Татаркасинском
отделении Госбанка.

НА СВОИХ ЗАВОДАХ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

к о ж и:
юфть, сыромять,
овчины шубные.

МАСТЕРСКИЕ АРТЕЛИ ПРОИЗВОДЯТ:

Пошивку кожевенной обуви
мужской, дамской и детской.
Ремонт обуви.

Вырабатывает рукавицы кожаные и комбинированные.
Продукция артели сдается Чувашпромсоюзу и артели
„Кожупряжь“.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИН ПАРАЧКАВРИ, С. М. КИРОВ ЙАЧЕПЕ ТАРАКАН
ПРОИЗВОДСТВАЛА КООПЕРАТИВ ЕРТЕЛЁ

Парацкав йалё, сав. районах.

Текущий счет № 105/09 Государства
Банкен Парацкаври уйраменче.

ЕРТЕЛЁН СЕВЕ МАСТЕРСКОЙЕСЕМ ТУМТИР СЕЛЕМЕ ЗАКАЗЕМ ИЛЕССЕ:

Сула таханмали тата ватта хунă
арсын палтисем.

Сукнаран ваттала пинжаксем.

Арсын пинжакесем.

ТРИКОТАЖ МАСТЕРСКОЙЕСЕМ:

Ачасем тата херарамсем вальди
йубнасем, кофтасем,

Халатсем,

Фуфайкасем,

Спорт костюмсем, тата ыт. те
сыкса парассе.

Брунисем.

Сукнаран гимнасторнасем.

Ача-пача костюмсем

Керексем, керек пинжаксем, талла,
плащсем т. ыт. те,

ПУСА ТАХАНМАЛИСЕМ.

Селёксем, малахайсем.

Кепасем, картуссем,

Кубанкасем, ачасем вальди матрос-
насем.

Пысак пахалахла ата-пушмансем
селессе.

Хром тата ытти атасем

Ботинкасем, туфлисем.

УТ ХАТЕРЕСЕМ:

Хаматсем, нутлахсем, йенерчексем.

ТИМЕРС МАСТЕРСКОЙЕСЕНЧЕ:

Такансем, шумовнасем, витресем, сапаласем, валахнасем,

Терлерен тимёр патасем т. ыт. те. тавассе.

ЛАШАСЕМ ТАКАНЛАССЕ.

Заказем пур учрежденисенчен те, уйрам сынсенчен те илессе.

Ертелё: Парацкав йалёненче магазин тата ларйон пур, вёсенче
ертел тавакан йапаласене илме пулат.

Йапаласем лайах пахалахла.

ПОРЕЦКАЯ ПРОИЗВОДСТВЕННО-КООПЕРАТИВНАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШПРОМСОЮЗА

имени С. М. КИРОВА.

Село Порецкое, того же района.

Текущий счет 105/09 в Порецком
отделении Госбанка.

ШВЕЙНО-МАСТЕРСКИЕ АРТЕЛИ ПРИНИМАЮТ ЗАКАЗЫ НА ПОШИВКУ:

Пальто мужское ватное.

Полупальто ватное суконное.

Пиджаки мужские однобортные и
двухбортные.

Брюки.

Гимнастерки суконные.

Костюмы детские.

Шубы, полшубки, тулупы, плащи
и т. д.

ТРИКОТАЖНЫЕ МАСТЕРСКИЕ
ВЫРАБАТЫВАЮТ:

Юбки дамские и детские.

Кофты.

Халаты.

Фуфайки.

Спортивные костюмы и другие три-
котажные изделия.

ГОЛОВНЫЕ ЗИМНИЕ И ЛЕТНИЕ
УБОРЫ.

Кубанки, матроски детские.

Шапки, малахай, кепи, фуражки.

Сапожно-мастерские артели изго-
товляют высококачеств. обувь

Сапоги яловые и хромовые

Ботинки, полуботинки, туфли.

ШОРНЫЕ ИЗДЕЛИЯ: Хомуты, шлеи, седелки и их ремонт.

КУЗНЕЧНЫЕ МАСТЕРСКИЕ ВЫРАБАТЫВАЮТ: Подковы, шумовки, ведра,
половники, корыта, гвозди разные и другие изделия.

КОВКА ЛОШАДЕЙ.

Принимаются заказы от всех учреждений и граждан.
Артель имеет магазин и ларек, в которых можно приобрести
изделия артели.

Качество изделий высокое.

„УДАРНИК“

промысла ертелё

Анаткасси йалё, Върмар районё. Текушчи счот № 105/110 Госбанкън
Върмарти уйрамёнче.

Строитёлства ваъльи кирпёч тата извёс
туса кълараѣ.

ПРОМАРТЕЛЬ „УДАРНИК“

Дер. Анат-хасы, Урмарского р-на. Текущий счет № 105/110 в Урмарском отд. Госбанка.

Строительный кирпич и известь

„ПРАВДА“

промысла-производствълъ ертел

Шанкас йалё, Шупашкар районё. Текушчи счот № 105/1301 Госбанкън
Чăваш Республикёнчи уйрамёнче.

Тёрлёрён атă-пушмак сёлет Кёрёксемпе тăлăпсем сёлет
Тир-сăран тăваѣ Атă пушмаксем йусаѣ.

Хай туса къларнă продукцине пасарсенче,
йармърнăсенче сутаѣ.

Промыслово-производственная артель

„ПРАВДА“

С. Второе-Клычево, Чебоксарского района. Текущий счет № 105/1301
в Чувашском отделении Госбанка.

Изготавливает всевозможную кожанную обувь.

Выделывает овчины, кожу.

Изготавливает полушубки и тулупы.

Ремонтирует обувь.

Свои изделия реализует на базарах и ярмарках.

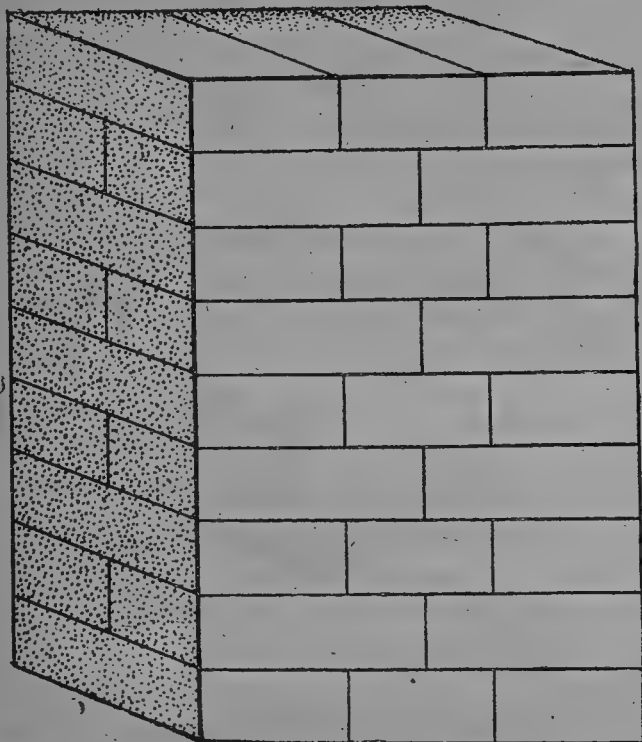
ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН УЛАТЪРТИ

„XIV ЛЕТ ОКТЯБРЯ“

ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ.

Улатър хули,
Стрелецкая урам, 21.

Текущий счет № 105/10
Госбанкн Улатърти уйрәмәнчө.



Ертелён турттармали

транспорт пур.

Грузсене турттарма
заказсем йышанаӑ.

КИРПЁЧ

ЗАВОЧЁ

ПУР.

Строительства орга-
низацийёсене тата
уйрәм ҫынсене кир-
пёч сутаӑ.

АЛАТЫРСКАЯ ПРОМАРТЕЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„XIV ЛЕТ ОКТЯБРЯ“

Гор. Алатырь,
Стрелецкая ул., 21.

Текущий счет 105/10
в Алатырском отделении Госбанка

Артель имеет гужтранспорт.

Принимает заказы на перевозку грузов.

Имеет кирпичный завод.

Продает кирпич организациям и частным лицам.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН ПИЧЕТПЕ ЛИТОГРАФИ ЕРТЕЛЁ

„ЧУВАШПРОМПОЛИГРАФ“

Шупашкар хули,
Плеханов урамё, 31
Телефон № 4—82

Текущи счот № 1287
Госбанкн Чăваш республи-
кёнки уйрăмёнче.

ТЁРЛЁРЕН БЛАНКСЕМ, КОНВЕРТСЕМ ТУМА ЗАКАЗСЕМ
ЙЫШАНАТ.

ТЁРЛЁРЕН ТИПОГРАФИ ЁСЁСЕНЕ ТУСА ПАРАТ.

КЁНЕКЕ ХУППИСЕМ ТУМА ЙЫШАНАТ.

СУТЛАХ БЛОК-НОТСЕМ ТУСА КАЛАРАТ.

ПЫСАК ТЕТРАТСЕМ ТАТА ЫТТИ СЫРМАЛИ ХУТ ТАВАРЭСЕМ
ТАВАТ.

Хайён продукцине „СОЙУЗОРГУЧОТА“ таратай.

Сырмали хут таварёсене Чăваш республикёнки
рынаксенче сутай.

ПЕЧАТНО-ЛИТОГРАФИЧЕСКАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„ЧУВАШПРОМПОЛИГРАФ“

Гор. Чебоксары,
ул. Плеханова, 31
Телефон № 4—82

Текущий счет № 1287 в
Чувашском отделении
Госбанка.

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ БЛАНКОВ ВСЕ-
ВОЗМОЖНЫХ, КОНВЕРТОВ.

ВЫПОЛНЯЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ТИПОГРАФСКИЕ
РАБОТЫ.

БЕРЕТ ЗАКАЗЫ НА ПЕРЕПЛЕТ КНИГ.

ВЫРАБАТЫВАЕТ ДЛЯ РЫНКА БЛОК-НОТЫ.

ОБЩИЕ ТЕТРАДИ И ДРУГИЕ ПИСЧЕ-БУМАЖНЫЕ
ТОВАРЫ.

Поставляет свою продукцию „СОЮЗОРГУЧЕТУ“

Реализует писче-бумажные изделия на рынках
Чувашии.

СЁРПҪҪИ КООПЕРАТИВЛӑ ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛӖ

„ПЕРЛАМУТР“

ЧӐВАШПРОМСОЮЗ СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАТ.

Сёрпӑ хули,
Советскаяя
урамӗ, 57.

Текущи счот № 105/493

Госбанкӑн Сёрпӑри
уйрамӗнче.

ТУСА КӐЛАРАТ:

Перламутртан тӑмесем 10—20 миллиметр пысӑккӗш.

Гармонӑ ваљди тӑмесем 9,5 миллиметр пысӑккӗш

Байан басӗсем ваљди тӑмесем 14 миллиметр пысӑккӗш.

Байан ваљди савра-тӑрӑхларах тӑмесем 14 тата 15 миллиметр пысӑккӗш.

Байан ваљди тата гармонӑ ваљди лаптак тӑмесем.

Хӑйӗн продукцине государствӑ тата коопераци органи-
зацисене договорсем тӑрӑх тӑратат.

**ЦИВИЛЬСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-КООПЕРАТИВНАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА**

„ПЕРЛАМУТР“

Гор. Цивильск,
Б.-Советская, 57.

Текущий счот № 105/493

в Цивильском отделении
Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Перламутровые пуговицы размером от 10 до 20 м/м.

Гармонные пуговицы перламутровые размером 9,5 м/м.

Пуговицы басовые баянные размером 14 м/м.

Пуговицы баянные овальной формы 14 и 15 м/м.

Пуговицы баянные и гармонные плоской формы.

Поставляет свою продукцию государственным и кооператив-
ным организациям по договорам.

**Сёмёрлери „КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ“ промысла ертелё
Чавашпромсоюз системинче тӓраӓ**

Сёмёрле хули,
Телефон № 0—13

Текущи счот № 105/90
Госбанкӓн Сёмёрлери
Уйрамёнче.

Атӓ-пушман мастерскойё туса кӓлараӓ:
С А Р А Н А Т А,
ПУШМАКСЕМ—арсынсене,
хёраӓмсене тата ачасене ваӓӓи.
ТЁРЛЁ ВИСЕЛЁ САНДАЛИСЕМ,
Ч У В Й А К С Е М.

Атӓ-пушман йусама илет.
Сёвё сёлекен мастерской йулашки моӓ тӓрӓх тёрлё кёпе-тумтир сёлесе кӓлараӓ:
Пальтосем—херарӓмсене, арсынсене, ачасене ваӓӓи.
Костумсем, платйёсем.

Тумтирсене йусама илещё.
Сёлёк, картус, кепкасем.
Урапана сёрмели маӓ таваӓё. Тёкёрсем туса кӓлараӓё.
Учрежденисенчен, организацисенчен, колхозсенчен тата уйрам сынсенчен
заказсем йышӓнаӓё. Сёмёрле хулинче ларйок пур

**Шумерлинская промартель системы Чувашпромсоюза
„КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ“**

Гор. Шумерля.
Телефон № 0-13

Текущий счот № 105/90
в Шумерлинском от-
делении Госбанка.

Обувная мастерская изготовляет:

С А П О Г И,
Б О Т И Н К И
мужские, дамские, детские.
С А Н Д А Л И И
мужские, дамские, детские,
Ч У В Я К И.

Принимает в ремонт обувь.

Пошивочная мастерская шьёт по последним образцам моды:
ПАЛЬТО мужское, дамское, детское,
К О С Т Ю М Ы, **ПЛАТЬЯ ДАМСКИЕ.**
Шапки, фуражки, кепи

Принимает в ремонт одежду.

Артель имеет мастерскую по выработке колесной мази.

П р о и з в о д с т в о з е р к а л.

Заказы принимаются от учреждений, организаций, колхозов и частных лиц.
Имеется ларек в гор. Шумерле.

Чăвашпромсойузн Шупашкарти кооперативлă
промысла

ЕРТЕЛĖ

„ХУДОЖНИК“

Шупашкар хули, Роза
Люксембург урамĕ, 3/б.
Телефон № 4—29

Текушчи счот № 105/510
Государствă банкĕн
Чăваш уйрăмĕнче.

Кĕленче, тимĕр, фарфор сичче

ВЫВЕСКАСЕМ СЫРМА ЗАКАЗСЕМ ЙЫШĂНАТ.

СУРТСЕНЕ, МАГАЗИНСЕНЕ, УРАМСЕНЕ
ТАТА ПЛОЩЕДСЕНЕ ХУДОЖЕСТВАЛА
ИЛЕМЛЕТМЕ ЙЫШĂНАТ.

СКУЛЬПТУРАЛА ЁССЕМ,
БАРЕЛЪЕФСЕМ Т. ЫТТИСЕНЕ ТЕ
ТАВАТ.

Тёрлĕ плакатсем, диаграммасем тума заказсем илет.
Стена хасачĕсене художествала илемлетме илет.
Чертож тата копировкала тумали ёссем.
Портретсем тума заказсем илет.
Заказсене пур учрежденисенчен, организацисенчен тата уйрам
сынсенчен те илет.
Ытти хуласенчен панă заказсене те тава.

ЧИ ЛАЙĂХ МАСТАРСЕМ ЁСЛЕССĖ.
ХАКСЕМ ЙУНĖ.

Чебоксарская кооперативно-промысловая артель
Чувашпромсоюза

„ХУДОЖНИК“

Гор. Чебоксары,
ул. Розы Люксембург, 3/б.
Телефон 4—29.

Текущий счет № 105/510
в Чувашском отделении
Госбанка.

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВЫВЕСОК:

на стекле, железе, фарфоре.

ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗДА-
НИЙ МАГАЗИНОВ, УЛИЦ И ПЛОЩАДЕЙ.
ВЫПОЛНЯЕТ СКУЛЬПТУРНЫЕ РАБОТЫ,
БАРЕЛЬЕФЫ И ДР.

Принимает заказы на выполнение различных диаграмм, плакатов.
Берет художественное оформление стенных газет.
Чертежно-копировальные работы.
Выполняет заказы по изготовлению портретов.
Заказы принимаются от всех учреждений, организаций и частных
лиц.
Выполняются иногородние заказы.

РАБОТАЮТ ЛУЧШИЕ МАСТЕРА.
ЦЕНЫ ОБЩЕДОСТУПНЫЕ.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН
Анаткассинчи кооперативлă промысла ертелĕ
„У Д А Р Н И К“

Анаткасси йалĕ,
Вăрмар районĕ.

Текушчи счот № 105/110
Госбанкĕн Вăрмартин уйрăмĕнче.

ВУТРА СУНМАН СТРОИТĔЛСТВĂ МАТЕРИАЛĔСЕМ ТĂВАТ.



Хĕрлĕ кирпĕч,

Витмели черепицă.



*Стройкă тăвакан организацисем, хăвара вальхи
строитĔлствă материалĕсем сителĕклĕ хатĕрлеме
малтанах договорсем туса хурăр.*

Анаткасинская промыслово-кооперативная артель
системы Чувашпромсоюза
„У Д А Р Н И К“

С. Анат-касы,
Урмарского района.

Текущий счет 105/110 в Урмарском отде-
лении Госбанка.

ПРОИЗВОДСТВО ОГНЕСТОЙКИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Кирпич красный, черепица строительная

*Строющие организации, чтобы обеспечить себя строи-
тельными материалами, заключайте договора заблаговре-
менно.*

Чăвашпромсойуз системин Аслă Камайри ертелĕ

Шуршăл пуштă уйрăмĕ, Аслă Камай йалĕ,
Сĕнтĕрвăрри районĕ.

Текушчи счот Госбанкĕн
Сĕнтĕрвăррин уйрăмĕнче.

**Хайĕн завочĕсенче строитĔлствă вальхи
кирпĕч туса кăларат.**

Государствă тата коопераци организацисене кирпĕч
тăратат.

Больше-Камаевская артель системы Чувашпромсоюза

п/о. Шоршелы, д. Б-Камаево,
Марпосадского района.

Текущий счет в Марпосадском
отделении Госбанка.

НА СВОИХ ЗАВОДАХ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Кирпич строительный

Поставка кирпича государственным и кооперативным
организациям.

Х А П Ё С Р И

**Н. К. КРУПСКАЯ йачёпе тăранан
ТЁРЁ ТЁРЛЕКЕН ЕРТЕЛ**

Чăвашпромсоюз системинче тăраť.

Хапăс йалё, Вăрнар районё

Тёрлет: арсын кёписем, хёрарам платйисем, алшайисем,
сытар пичёсем тата ытти йапаласем.

Продукцине „Чăваш тёрри“ организаци илсе тăраť.

**АБЫЗОВСКАЯ ВЫШИВАЛЬНАЯ АРТЕЛЬ
системы Чувашпромсоюза
имени Н. К. КРУПСКОЙ**

с. Абызово, Вурнарского района.

ВЫШИВАЕТ: мужские рубашки, дамское платье,
полотенца, наволочки и другие изделия.

Основной покупатель „Чувашская вышивка“.

**ЧАВАШПРОМСОЮЗ СИСТЕМИНЧИ
„КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“
ПРОМКОЛХОЗ**

Мишеркасси,
Хёрлечутай районё

Текущи счет № 105/36
Госбанкн Хёрлечутайри уйрамёнке.

ТУСА КĀЛАРАЃ:

Строитёлства вальжи кирпич,
Сурт сине витмели черепица,
Там куршек-чълмексем.

**ПРОМКОЛХОЗ СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА
„КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“**

С. Мижер-касы,
Красночетайского района.

Текущий счет № 105/36
в Красночетайском отделении Госбанка.

В Ы Р А Б А Т Ы В А Е Т:

Красный строительный кирпич,
Черепицу кровельную,
Гончарные изделия.

**ИШЛЕЙРИ ПРОМКОЛХОЗ
ЧАВАШПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАӦ.**

Ишлей Покровски,
Ишлей районё.



Текущи счот № 105/241
Госбанкӑн Ишлейри уйрамёнче.

Кирпёч туса кӑлараӦ.
Илемлё тёрёсен мастерскойё пур.
Заказсем йышӑнаӦ.

**И.-ПОКРОВСКИЙ ПРОМКОЛХОЗ
СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА.**

С. И.-Покровское,
Ишлейского района.



Текущий счот № 105/241
в Ишлейском отделении Госбанка.

Имеет кирпичное производство.
Мастерскую художественной вышивки.
Принимает заказы.

**ЧАВАШПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЧИ
МӐН ХИРЛЕПРИ „СТРОИТЕЛЬ“
ПРОМКОЛХОЗ**

Мӑн Хирлеп йалё
Вӑрнар районё.



Текущи счот № 101/18
Госбанкӑн Вӑрнarti уйрамёнче.

ХӐЙЁН ЗАВОДЁНЧЕ ТУСА КӐЛАРАӦ:
Строителства вальӑи кирпич.
Кирпёче организацисене тата учрежденисене договорсем
тӑрах тӑратаӦ.

**Б. ХИРЛЕПСКИЙ ПРОМКОЛХОЗ
СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА
„СТРОИТЕЛЬ“**

Дер. Б. Хирлеп,
Вурнарского района.



Текущий счот № 101/18
в Вурнарском отделении Госбанка.

НА СВОЕМ ЗАВОДЕ ВЫРАБАТЫВАЕТ:
Красный строительный кирпич.
Поставка кирпича организациям и учреждениям по
договорам.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН ЙЁПРЕСРИ
КООПЕРАТИВЛА ПРОИЗВОДСТВА ЕРТЕЛЁ

„КРАСНЫЙ СТРОИТЕЛЬ“

Йёпреҥ йалё,
Йёпреҥ районё.

Текущи счёт № 105/186
Госбанкн Йёпреҥ уйраҥмёне.

ХАЙЁН ЗАВОЧЁСЕНЧЕ:

строитёлства вальҥи кирпёч, вит-
мели черепица, таҥран тата ереш-
ленё чайак-тирёк таҥат.

ХАЙЁН ПРОДУКЦИНЕ ЧАВАШПРОМСОЙУЗ НАРҢАЧЁСЕМ
ТАРАХ ПАРАТ.

ПРОМАРТЕЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„КРАСНЫЙ СТРОИТЕЛЬ“

Ст. Ибреси,
Моск. Казан. жел. дор.

Текущий счёт № 105/186 в
Ибресинском отд. Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ НА ЗАВОДАХ:

Кирпич пористый, кирпич наливной,
кровельную черепицу, посуду худо-
жественную и гончарную.

ПРОДУКЦИЮ ОТПУСКАЕТ ПО НАРЯДАМ ЧУВАШПРОМСОЮЗА.

Улатярти парикмахерсен ертелё „ГИГИЕНА“

Чавашпромсойуз системине нёрет

УЛАТЯР ХУЛИ, КОМСОМОЛЬСКАЯ, 6.

Текущи счёт № 105/11 Госбанкн Улатярти уйраҥмёне.

Парикмахерски,

Фотोगрафи,

тата ремонт мастерскойёсем тытаҥ.

Алатырская артель парикмахеров
системы Чувашпромсоюза

„Гигиена“

г. Алатырь, Комсомольская, 6. Текущий счёт № 105/11 в Алатыр-
ском отделении Госбанка.

ИМЕЕТ:

парикмахерскую, фотографию,

ремонтные мастерские.

ЧӐВАШПРОМСОЙУЗӐН ПРОИЗВОДСТВӐЛӐ
КУСТАРЛӐ

„ЛИЧНЫЙ ТРУД“

ЕРТЕЛӐ

*Шупашкар хули,
Ленин урамӑ, 6.*

*Текущий счет № 105/391
Госбанкӑн Чӑваш республ.
уйрӑмӑнне.*

ПАРИКМАХЕРСКИСЕМ:

Сӑс насаççе,
Сухал хыраççе,
Сӑс нӑтралантараççе.

Чи лайӑх мастерсем ёçлеççе.
Шупашкарта парикмахер ертелёсем
7 ёçлеççе. Хаксем вӑтам.
Бритвӑсем тӑрлетме йышӑнаççе.

ПРОИЗВОДСТВЕННО-КУСТАРНАЯ АРТЕЛЬ
ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„ЛИЧНЫЙ ТРУД“

*Гор. Чебоксары,
ул. Ленина, 6.*

*Текущий счет № 105/391 в
Чувашском отделении
Госбанка.*

ПАРИКМАХЕРСКИЕ

Стрижка,
Бритье,
Завивка
волос.

Работают лучшие мастера.
В Чебоксарах 7 парикмахерских мастерских.
Цены общедоступные.
Принимается правка бритв.

Чăвашпромсойуз системин Чăрăш-Хирлепри

„РАДИО“ промколхозĕ

Чăрăш Хирлеп йалĕ,
Вăрнар районĕ.

Текущи счет
Госбанкĕн Вăрнарти уйрăмĕнче

**СТРОИТЕЛЬСТВА ВАЛЪЛИ КИРПĖЧ,
ВИТМЕЛИ ЧЕРЕПИЦА ТАВАТ.**

Строительствă материалĕсене государствă тата коопераци
организацисене тăратай.

Кирпĕч тата черепицă тăратма договорсем тăвайт.

Чиршхирлепский промколхоз системы Чувашпромсоюза

„РАДИО“

дер. Чирш-Хирлепы,
Вурнарского района.

Текущий счет
в Вурнарском отделении Госбанка.

Вырабатывает: **КИРПИЧ СТРОИТЕЛЬНЫЙ,
ЧЕРЕПИЦУ КРОВЕЛЬНУЮ.**

Строительные материалы отпускаются государственным
и кооперативным организациям.

Закключаются договора на поставку кирпича и черепицы.

„ВОСТОК“

ПРОМКОЛХОЗ

Мулкачкасси,
Тутаркас районĕ.
Текущи счет № 105/669
Госбанкĕн Тутаркас
уйрăмĕнче.

Тăм нуршек-чашăн,

Строительствă

валъли кирпĕч

туса кăларат.

ПРОМКОЛХОЗ

„ВОСТОК“

Дер. Молгач-касы,
Татаркасинского района.
Текущий счет № 105/669
В Татаркасинском отделении
Госбанка.

Вырабатывает

посуду гончар-

ную и кирпич

строительный.

АЛКЕШРИ „ПАХА ТЁРЁ“ ЕРТЕЛЁ

Чăвашпромсоюз системине кĕрет.

Алкеш йалĕ,
Шупашкар районĕ.

Текущи счет № 105/287
Госбанкн Чăваш республикинчи
кантурĕнче.

Тёрлесе кăларат:

Сĕтел виттисем, салфеткасем, арсын кĕписем,
хĕрарăм платйисем, ачасене валъли кĕпе-платйисем,
чўрече-алăк кармалисем, хĕрарăм тата ача-пăча чăлхисем,
тёрлĕрен носкисем, майа сыхмали кашнесем сыхса кăларат.

*Майкасем, рейтузсем, сăран атăсем,
сандалисем, пушмаксем.*

Хайĕн мастерскойĕсенче тунă продукцине
Чăвашпромсоюза парса тăрат.

Альгешевская кустарно-промысловая артель
системы Чувашпромсоюза

„ПАХА ТЁРЁ“

С Альгешево, Чебоксарского района. Текущий счет № 105/287 в
Чувашской конторе Госбанка.

Вырабатывает:

Скатерти столовые, салфетки, рубашки-косоворотки.
Дамское платье, шторы, чулки дамские, детские.
Носки мужские и дамские. Детское платье. Кашне.

Майки. Рейтузы. Сапоги. Сандалии. Ботинки.
Продукцию своих мастерских слагает Чувашпромсоюзу.

ЙЕТЁРНЕРИ МАЙАН ПЁРРЕМЁШ ЙАЧЁПЕ ТЃРАКАН
ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

системине кĕрет

Йетёрне хули

Текущи счет № 105/65. Госбанкн
Йетёрнери уйрамĕнче.

СЁВЁ СЁЛЕКЕН МАСТЕРСКОЙ ТЫТАТ.

Атă-пушмак мастерскойĕ—пур. Тăм кўршек-чашăк тăват.
Учрежденисенчен, уйрам сынсенчен заказсем илет.

ЯДРИНСКАЯ ПРОМАРТЕЛЬ ИМЕНИ ПЕРВОГО МАЯ СИСТЕМЫ

ЧУВАШПРОМСОЮЗА

Гор. Ядрин.

Текущий счет № 105/65 в Ядрин-
ском отделении Госбанка

ИМЕЕТ ПОШИВОЧНУЮ МАСТЕРСКУЮ

Сапожные мастерские.

Гончарное производство.

Принимаются заказы от учреждений и частных лиц.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ СИСТЕМИН ПӐРАЧКАВРИ КООПЕРАТИВЛӐ
ПРОИЗВОДСТВӐ ЕРТЕЛӐ

„КРАСНЫЙ ПИШЧЕВИК“

ПӐрачкав йалӐ,
ПӐрачкав районӐ.

Текущи счет Госбанкӑн
ПӐрачкаври уйрӑмӑнче



ЫРАШ САКАРӐ,
ШУРА САКАР,
ФРАНЦУЗСКИ БУЛКА,
П Р Е М Ё К,
Сушка пӑсерсе кӑларат.
СТОЛОВАЙ ПУР.
Йаланах вӑри апатсем
пур.

Порционнай апатсем пур тӑрлисем те.

Хакӑсем йӑнӑ.

ПОРЕЦКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„КРАСНЫЙ ПИЩЕВИК“

С. Порецкое,
Порецкого района.

Текущий счет в Порецком
отделении Госбанка

ВЫПЕКАЕТ: Хлеб ржаной, хлеб белый, Французские булки, пряники, сушки.

Имеет столовую.

Всегда горячие завтраки, ужины, обеды.

Большой выбор порционных блюд.

Цены общедоступные.

Чӑвашпромсоюз системин Кармӑшри „ТАТЧУВАШ“
кооперативлӑ промысла ертелӑ

Кармӑш йалӑ,
Куславка районӑ.

Текущи счет № 240 Госбанкӑн
Куславка уйрӑмӑнче.

ТИР-СӐРАН ПРОИЗВОДСТВИ:

Чӑрӑ тир, шурӑ тир т. ыт. те туса кӑларат.

Янгильдинская промыслово-кооперативная артель
системы Чувашпромсоюза
„ТАТЧУВАШ“

С. Янгильдино,
Козловского района.

Текущий счет № 240 в Козловском
отделении Госбанка.

Кожевенное производство.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Кожу яловую,

Кожу юфть,

Сыромять.

КАНАШРИ ПРОИЗВОДСТВАЛА-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ

„А В А Н Г А Р Д“

Чăвашпромсоюз системинче тăраť.

Канаш хули,
Калинин переул. № 15а.

Текущи счет № 105/1130
Госбанкн Канашри уйраменче

Утилъ пухса хатёрлессё тата майлаштарса сыхассё.
Сёвё сёлекен мастерской саксене сёлеме заказ йышанай:
Арсынсемпе хёрарамсене ваљли костумсем.

П а л ь т о с е м.

Платйасем, ача-пача тумтирё.

Шурă кёпе-йём—арсынсене, хёрарамсене, ачасене ваљли.

Атă-пушмак мастерскойё тёрлёрен атă-пушмак йусаť.

ЕРТЕЛЁН РЕСТОРАН ПУР.

Пур чухне те вёри апат-симёс:

Ирхи, кантърлахи, каسخи.

Уйрам порцисем суйласа илме пулаť.

Хаксем ватам.

Ертелён парикмахёрски пур.

Сўс касассё, хырассё, катралатассё, илемлетсе
тураса йарассё. Бритвасем тўрлетессё.

Ертелён хёрарамсене ваљли пёчек сумкасем
сёлемели мастерской пур.

КАНАШСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА.

„А В А Н Г А Р Д“

Гор. Канаш,
Калининский пер., дом № 15/а

Текущий счет № 105/1130 в
Канашском отделении Госбанка

ЗАГОТОВКА И ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА УТИЛЬСЫРЬЯ.

Швейная мастерская принимает заказы на пошивку:

Костюмов дамских, мужских.

Детской одежды.

Пальто дамское, мужское.

Белья дамского, мужского,

Платья дамские.

детского.

САПОЖНАЯ МАСТЕРСКАЯ РЕМОНТИРУЕТ МУЖСКУЮ,
ДАМСКУЮ И ДЕТСКУЮ ОБУВЬ.

Артель имеет ресторан.

Всегда горячие:

завтраки, обеды, ужины.

Большой выбор порционных блюд.

Цены общедоступные.

Артель имеет парикмахерскую.

Стрижка,

Бритьё,

Модные прически,

Завивка.

Правка бритв.

Артель имеет мастерскую по производству дамских сумочек.

**Чăвашсойуз системин
ЙЕРМАКРИ ПРОМКОЛХОЗĖ**

Йермак йалĕ,
Ишлей районĕ.

Текущи счет № 105/22 Госбанкн
Ишлей уйрăмĕнче.

ХАЙĖН ЗАВОЧĖСЕНЧЕ:

Строителства ваълĕи кирпич,
Витмели черепицă туса нăларат.

Пайав-канат производстви пур.

Строителства материалĕсене тата пайав-канатсене
договор тăрăх тăратат.

ЕРМАКОВСКИЙ ПРОМКОЛХОЗ
системы Чувашпромсоюза

С. Ермаково,
Ишлейского района.

Текущий счет № 105/22 в Ишлейском
отделении Госбанка.

НА СВОИХ ЗАВОДАХ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Кирпич строительный. Черепицу кровельную.
Имеет канатно-веревочное производство.

Поставляет строительные материалы и
канатно-веревочные изделия по договорам.

**Чăвашпромсойуз системин Кувакинăри
кооперативлă промысла ертелĕ
„XIX лет ОКТЯБРЯ“**

Кувакинă йалĕ,
Кувакинă районĕ.

Текущи счет Госбанкн
Кувакинă уйрăмĕнче.

**АТĂ ПУШМАК МАСТЕРСКОЙĖ ПУР.
АРСЫН АТТИСЕМ.**

Арсын тата хĕрарăм ботинкисем сĕлеме заказ илет.

Тĕрлĕ атă-пушмаксем йусат.

Уйрăм заказсем пур граждăнсенчен те йышăнат.

**Кувакинская промыслово-кооперативная артель
системы Чувашпромсоюза
„XIX лет ОКТЯБРЯ“**

С. Кувакино,
Кувакинского района.

Текущий счет в Кувакинском
отделении госбанка.

**ИМЕЕТ САПОЖНУЮ МАСТЕРСКУЮ.
ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ПОШИВКУ:**

сапог мужских, ботинок и полуботинок мужских и дамских.

Ремонт разной обуви.

Принимаются индивидуальные заказы от всех граждан.

**ЧАВАШПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН
СЕРПУРИ САККАРМЁШ МАРТ ЙАЧЁПЕ ТАРАКАН
КООПЕРТИВЛА ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ**

Серпү. хули.

Текущи счет № 894

Госбанкн Серпүри уйраменче.

Сёвё сёлекен тата ата-пушмак мастерскойёсем пур.

Костумсем, пальтосем,

Ача-пача кёписем,

Арсын, хёрарам кёписем,

Йулашки образецсем тарăх

сёлет.

Арсын тата хёрарам ботинкисем,

Арсын тата хёрарам аттисем,

Ача-пача ваљъи ата-пушмаксем,

Сандаљсем,

Чувйаксем сёлет.

**Кивё ата-пушмаксем, тултирсем йусаť.
Заказсене пур граждăнсенчен те йышăнаť.**

**ЦИВИЛЬСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-КООПЕРАТИВНАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШПРОМСОЮЗА
ИМЕНИ ВОСЬМОГО МАРТА**

Гор. Цивильск.

Текущий счет 894 в Цивильском
отделении Госбанка.

Имеет швейную и сапожную МАСТЕРСКИЕ.

ПОШИВКА:

КОСТЮМОВ,

пальто,

детского платья,

белья мужского,

дамского и детского

по последним образцам моды.

Ботинки

мужские и дамские.

Полуботинки

мужские и дамские.

Сапоги.

Детская обувь.

Сандалии.

Чувяки.

Ремонт старой обуви и одежды.

ЗАКАЗЫ принимаются от всех граждан.

Ч А В А Ш П Р О М С О Й У З

СИСТЕМИН АВӐР СЫРМИНЧИ „ДРУЖБА“ ПРОМКОЛХОЗӐ

АвӐр Сырма йалӑ, Вӑрнар районӑ.

Строителствӑ вальӑи кирпӑч,
Витмели черепица тӑваӑт.

Строителствӑ материалӑсем тӑратма заказсем йышӑнат

АВЫР-СИРМИНСКИЙ ПРОМКОЛХОЗ „ДРУЖБА“
СИСТЕМЫ

ЧУВАШПРОМСОЮЗА.

Дер. Авыр-Сирмы, Вурнарского района.

ПРОИЗВОДИТ: Кирпич строительный.
Черепицу кровельную.

Принимает заказы на поставку строительных материалов.

Ч А В А Ш П Р О М С О Й У З

СИСТЕМИН УЙСИ КАТАКРИ КООПЕРАТИВЛА ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛӐ

Уйси Катак йалӑ,
Канаш районӑ.

Текущи счет № 651, Госбанкӑн
Канашри уйрӑмӑнче.



Строителствӑ вальӑи кирпӑч.
Витмели черепица.



Строителствӑ материалӑсем тӑратма ертел кооператив организаци-
семпе тата государствӑ учрежденийӑсемпе договор тӑваӑт.

НАПОЛЬНО-КОТЯКОВСКАЯ ПРОМКООПЕРАТИВНАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

Ч У В А Ш П Р О М С О Ю З А

имени С. М. КИРОВА.

С. Напольно-Котяково,
Канашского района.

Текущий счет № 651 в
Канашском отд. Госбанка.



Кирпич строительный,
Черепица кровельная.



На поставку строительных материалов артель заключает договора
с кооперативными организациями и государственными
учреждениями.

ШУПАШКАРТИ ЛЕНИН ЙАЧЭНЕ ТӐРАКАН ПРОМЫСЛА
КООПЕРАТИВЛА ЕРТЕЛ

ЧӐВАШПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАТ.

*Шупашкар хули,
Хӑрлӑ площӑд.*

*Текущи счет № 198, Гос-
банкн Чӑваш кантурӑнче.*

Ертелӑн сӑвӑ сӑлекен мастерскойесем
стандартла тумтирсем сӑлесем каларассӑ.

Заказсем йышӑннассӑ:

*Пальтосем, брӑкисем,
платйӑсем, шурӑ кӑпӑ
йӑмсем сӑлем.*

Мастерскойсенче чи лайӑх

*мастӑрсем ӑслӑссӑ. Плат-
йӑсене, тумтирсене йу-
лашки модӑ тӑрӑх сӑ-
лӑссӑ.*

Шупашкар пасарӑнче ертелӑн киоск ӑслет.

СТАНДАРТЛА ВИСӑПЕ ТУМТИРСЕМ СӑЛЕМЕ ЗАКАЗСЕМ ЙЫШӑНАССӑ.
ЗАКАЗСЕНЕ УЧРЕЖДЕНИСЕНЧЕН ТАТА УЙРӐМ
ГРАЖДӐНСЕНЧЕН ТЕ ЙЫШӑНАССӑ.

ЧЕБОКСАРСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-КООПЕРАТИВНАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШПРОМСОЮЗА

имени ЛЕНИНА.

*Г. Чебоксары, ул. Кадыкова, 6.
Телефон № 5—21.*

*Текущий счет № 198 в
Чувашской конторе Госбанка.*

Швейные мастерские артели производят
изготовление стандартной одежды

Принимаются заказы на пошивку:

*Пальто мужское, дам-
ское, детское, брюки,
платье дамское,
белье мужское, дамское,
детское.*

*В мастерской работают
лучшие мастера.
Шитье платья по послед-
ним модам.
Качество работы с
гарантией.*

На Зеленом базаре работает киоск артели.

ПРИНИМАЮТСЯ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ СТАНДАРТНОЙ ОДЕЖДЫ.
ЗАКАЗЫ ПРИНИМАЮТСЯ ОТ ВСЕХ УЧРЕЖДЕНИЙ
И ГРАЖДАН.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН РЕМОНТНО-МЕХАНИЧЕСКИ ЗАВОЧЕ

Шупашкар хули, Калинин урамё, 70. Текушчи счот № 1162 Госбанкн
Телефонсем: 0—77, 4—77. Чаваш уйрамёнче.

ЗАВОД САКСЕНЕ ЙУСАТ:

А в т о м а ш и н а с е м:

*самал автомашинасем, грузовик-
сем. Урапала тата санчарла
трактарсене, комбайнсене,
ахал тата трактар плугёсене.
Тыра вырмали, ута сулмали
тата ута пустармали*

*машинсене, электричествала
моторсене.*

*Самал суремели тата товар
турттармали урапасене,
моторла лодкаёсене,
тарантас ураписене,
кошевкёсене.*

**Йалхусалах машинисем валди запасла
пайсем туса каларат.**

Автогенла сыпастарассине ёслет.

Гайкасем тата винтасем касат.

Йапаласене килешне срукра туса хатёрлет.

**Автомашинасем тата йалхусалах машинисем йусама органи-
зацисемпе договорсем тавайт.**

Сак телефонсем тарых ынтса пёлме пулат:

№ 0—77 тата 4—77.

РЕМОНТНО-МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД ЧУВАШПРОМСОЮЗА

Гор. Чебоксары ул. Калинина, 70. Текущий счет № 1162 в Чувашском
Телефоны: 0—77 и 4—77. отделении Госбанка.

ЗАВОД РЕМОНТИРУЕТ:

А в т о м о б и л и:

легковые и грузовые.

Трактора колёсные и гусеничные.

Комбайны.

Плуги тракторные и конные.

Жнейки, сенокосилки.

Грабли конные.

Электромоторы.

Телеги легковые и грузовые.

Тарантасы,

Кошовки.

Лодки моторные.

**Изготавливает запасные части и сельскохозяйственным
орудиям и машинам.**

Автогенная сварка, нарезка гаек и болтов.

Ремонт производится в сроки, установленные договорами.

**Заключайте договора на ремонт автомашин и
сельскохозяйственного инвентаря.**

Справки по телефону № 0—77 и 4—77.

„КРАСНЫЙ КУСТАРЬ“
кустарлă-промысла ертелĕ

Шупашкар хули, Заводская
урамĕ, 8. Телефон №-3-01.

Текушчи счот № 748 Госбанкăн
Чăваш кантурĕнче.

Пуçа тăхăнмалисем

Çĕлĕнсем, картуссем, хĕрарăм шлепкисем.

Ача-пăча валъли пуçа тăхăнмалисем:

Матроскăсем, испанкăсем тата ыт. те.

ЛАЙĂХ МАСТĖРСЕМ ЁÇЛЕÇÇĖ.

Шупашкар пасарĕнче ертелĕн ларйок пур,
унта хай туса кăларнă йапаласемпе сутă тăвайт.

Уйрăм çынсенчен заказсем йышăнайт.

**Заказсем тăрăх вăхăтра тата лайăх туса
параççĕ.**

Кустарно-промысловая артель системы
ЧУВАШПРОМСОЮЗА
„КРАСНЫЙ КУСТАРЬ“

Гор. Чебоксары, ул. Заводская, 8.
Телефон № 3-01.

Текущий счет № 748 в Чувашской
конторе Госбанка.

Головные уборы.

Шапки. Фуражки. Дамские шляпы.

Детские головные уборы:

матроски, испанки и др.

РАБОТА ЛУЧШИХ МАСТЕРОВ.

Артель имеет на Зеленом базаре гор. Чебоксар ларек для продажи своих изделий.

Принимаются индивидуальные заказы.

Заказы выполняются аккуратно в срок.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН

Ёсмёлти кооперативлă-производствăла ертелё

„БОЛЬШЕВИК“

П. у. Анкозино, Ёсмёл йалё,
Сёнтёрвэрри районё.

Текущи счот № 105/251 Госбан-
нан Сёнтёрвэрринчи уйрамёнчө.

ТЁРЁ ТЁРЛЕКЕН ПРОИЗВОДСТВА ПУР.

ТЁРЛЕССЁ:

Скатертсем, салфеткăсем,

Минтер пичёсем, питшăлисем,

Арсын тата ачасен кёписем,

Хăрарăмсен кёписем.

Заказсем илессё.

Ертелте тёрё тёрленен лайăх мастăрсем ёслессё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Исмелевская кооперативно-промысловая артель

„БОЛЬШЕВИК“

П.-о. Анкозино, дер. Исмели,
Марпосадского района.

Текущий счет № 105/251 в Мар-
посадском отделении Госбанка.

ВЫШИВАЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

ВЫШИВКА:

скатертей, салфеток,

наволочек, полотенцев,

рубашек мужских и детских,

платьев дамских.

Принимаются заказы.

В артели работают лучшие мастерицы-вышиваль-
щицы.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Сёне Тойтерекри кооперативла-
производства ертел

Сёне Тойтерек йале,
Йелчёк районё.

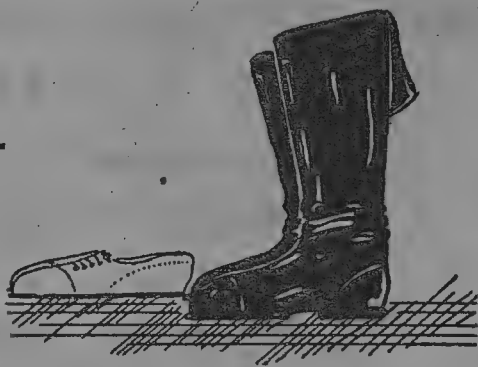
Текущи счёт № 105/01 Госбанкн
Йелчёкри уйрамёнге.

Илемлетсе төрө төр-
лессё

Атә-пушмак маҗтерско-
йёсенче

Атә-пушмак йусаҗсё.

Калушсене сыпәста-
раҗсё.



Заназсене пур граждәнсенчен те илессё

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

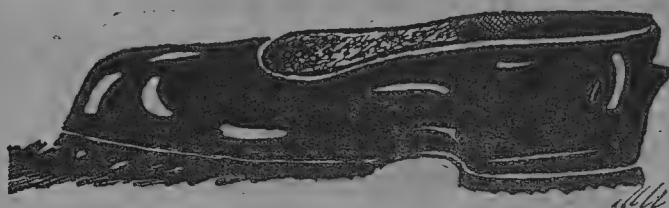
Ново-Тойдеряковская кооперативно-
производственная артель

Дер. Ново-Тойдерякова,
Яльчиковского района.

Текущий счёт № 105/01 в Яльчи-
ковском отделении Госбанка.

Художественная вышивка.

Сапожные мастерские.



Ремонт обуви.

Заливка галош.

Заказы принимаются от всех граждан.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Върнарти кооперативла-производствала ертел

„КРАСНЫЙ КУСТАРЬ“

Върнар посолакё,
Върнар районё.

Текущи счот Госбанкн
Върнарти уйрәмәнче.

ЌЕВЁ ЌЕЛЕМЕЛИ МАЌТЕРСКОЙСЕМ

Арсынсен, хёрарәмсен костумёсене,

Арсынсемпе хёрарәмсен пальтосене,

Ачасен кёписем,

К ё п е с е м,

Пуґа таханмали йапаласем ґелеме
заказ илеґґё.

ЗАКАЗСЕНЕ ЙУЛАШКИ МОДЌСЕМ ТЌРЌХ ПУРНЌСЛАСґґё.

Ертелён атЌ-пушмак маЌтерскойё пур.

ґёнёрен атЌ-пушмак ґелеґґё, киввисене йусаґґё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Вурнарская кооперативно-производственная артель

„КРАСНЫЙ КУСТАРЬ“

Пос. Вурнары,
Вурнарского района.

Текущий счет в Вурнарском
отделении Госбанка.

ШВЕЙНЫЕ МАСТЕРСКИЕ АРТЕЛИ

ПРИИМАЮТ ЗАКАЗЫ НА ПОШИВКУ:

костюмов мужских и дам-
ских,

Пальто мужское и дамское,

Детское платье,

Б е л ь е,

Головные уборы.

Заказы выполняются по по-
следним образцам моды.

Артель имеет сапожные мастерские.

Пошивка новой и ремонт
старой обуви.



ШУПАШКАРТИ
„П Е К А Р Ъ“

ертел Чăвашпромсоюз системинче тăраť.

Шупашкар хули,
Театральная, 3.
Телефон № 5—37.



Текущий счет № 105/193.
Госбанкн Чăваш
кантуренче.

Шурă сăкăр,

Ыраш сăкри,

Печени,

Тортсем,

Француз булкисем

ПЁСЕРСЕ КĀЛАРАТ.



СТОЛОВАЙ ПУР

Пур чухне те вёри апатсем:

Ирхи,

Тёрлёрен йышши

Кантърлахи,

апат-симёс.

Касхи.

ХАКСЕМ ВĀТАМ.

ЧЕБОКСАРСКАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„П Е К А Р Ъ“

Город Чебоксары,
Театральная, 3.
Телефон № 5-37.



Текущий счет № 105/193
в Чувашской конторе
Госбанка.

ВЫПЕКАЕТ:

Хлеб белый и ржаной,

Печенье, Торты,

Булки французские.

ИМЕЕТ СТОЛОВУЮ.

Всегда горячие:

Завтраки, обеды, ужины. Большой выбор блюд.

ЦЕНЫ ОБЩЕДОСТУПНЫЕ.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

Сентёрварринчи кооперативла-производства ертел

„КООПРОДУКТ“

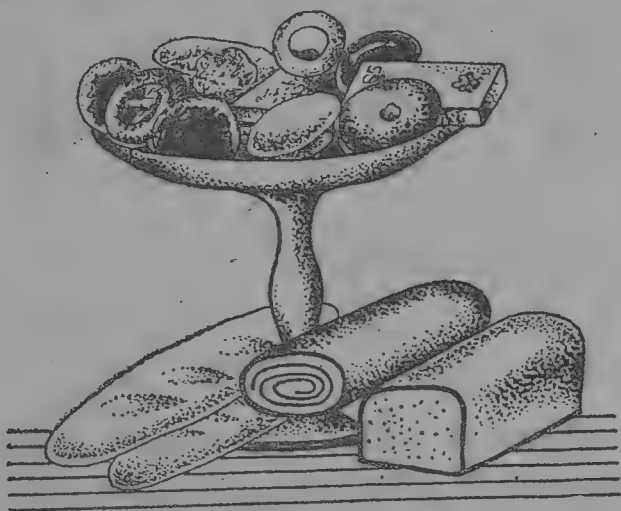
Сентёрварри хули,
Сентёрварри районё.

Текущи счёт № 105/508 Госбанкн
Сентёрварринчи уйраменче.

САКАРСЕМ ПЁСЕРЕТ.

ТЁРЛЁРЕН ПЫЛАК ЙАПАЛАСЕМ:

печенисем, пирожнайсем, кекссем, тортсем хатёрлет.



Копченный тата ахалъ колбасисем туса къларай.

КВАС ПРОИЗВОДСТВИ ПУР:

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Марпосадская кооперативно-производственная артель

„КООПРОДУКТ“

Гор. Марпосад,
Марпосадского района.

Текущий счёт № 105/508 в Марпо-
садском отделении Госбанка.

ХЛЕБОПЕЧЕНИЕ.

КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ.

Печенье, пирожное, кексы, торта.

Колбасные изделия и копчености.

ПРОИЗВОДСТВО КВАСА.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Улатӑрти промысла-кооперативла ертел

„КРАСНАЯ ШВЕЯ”

Улатӑр хули,
Улатӑр районӗ.

Тӑнушчи счот № 105/01 Госбанкӑн,
Улатӑрти уйрӑмӗнчӗ.

Ҫӗвӗ ҫӗлемели маҫтерскойсем.



Арсын, харарам, ача-
сен кӗписене ҫе-
леме заказ илесӗ.

**Т Р И К О Т А Ж
МАҫТЕРСКОЙӢЕМ:**

Хӗрарам, ачасен
чалхисене,

носкисем,

перчаткасем туса
каларасӗ.

Заказсене вӑхӑтра пурнӑҫласӗ.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Алатырская кооперативно-промысловая артель

„КРАСНАЯ ШВЕЯ”

Гор. Алатырь,
Алатырского района.

Тӑнушчи счот № 105/01 в Алатыр-
ском отделении Госбанка.

Швейные мастерские.

Принимаются заказы на пошивку платья, мужского,
дамского, детского.

Головные уборы.

Трикотажные мастерские вырабатывают:

Чулки дамские, детские.

Носки. — Перчатки.

Заказы выполняются в срок.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

Караҫйалёичи кооперативла-промысла ёртелё

„Т Р У Д“

Караҫйал йалё,
Сёнтёрварри районё.

Текущи счот № 105/547 Госбанкн
Сёнтёрварринчи уйраменче.

Илемлетсе тёрёсем тёрлессё:

Скатертсем, салфеткасем,

арсынсен тата ачасен кёписем.

П И Т Ш Ё Л И С Е М.

ЗАКАЗСЕНЕ ВЃХЃТРА ПУРНЃСЛАСЃЁ

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Караньяльская кооперативно-промысловая артель

„Т Р У Д“

Дер. Караньялы,
Марпосадского района.

Текущий счот № 105/547 в Марпо-
садском отделении Госбанка.

Художественная вышивка:

Скатертей, салфеток,

рубашек мужских и дамских,

П О Л О Т Е Н Ц Е В.

ПОМЕТКА БЕЛЬЯ.

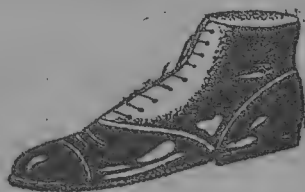
**ВЫПОЛНЕНИЕ ЗАКАЗОВ
АККУРАТНОЕ.**

ЧАВАШПРОМСОЮЗ
ЙАМАНЧУРИНИ
БУДЕННЫЙ йачёпе тӓракан

кустарля-кооперативла ертел

Йаманчури йалё,
Йелчён районё.

Текущи счёт № 106/03 Гос-
банкн Йелчёнри уйрамёнче.



ТЁРЁ ТЁРЛЕКЕН
ПРОИЗВОДСТВӐ.
А ТӐ-ПУШМАК
МАСТЕРСКОЙСЕМ ПУР.

Заказсене пур граждӑнсенчен те илессё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ
Йаманчуринская кустарно-промысловая артель

имени БУДЕННОГО

Дер. Яманчурина,
Яльчиковского района.

Текущий счёт № 106/03 в Яль-
чиковском отделении Госбанка.

ВЫШИВАЛЬНОЕ
ПРОИЗВОДСТВО.
САПОЖНО-МАСТЕРСКИЕ.

Заказы принимаются от всех граждан.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Кеҥен Карачкинари производствала-кооперативла ертел

„ТЁРЛЕКЕН“

Кеҥен Карачкина йале,
Тутаркас районё.

Текущи счот № 105/46 Госбанкн
Тутаркас уйраменче.

ИЛЕМЛЕТСЕ ТЁРЁ ТЁРЛЕССЁ.

Ертелте чи лайах маҥтарсем ёҥлессё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

М.-Карачкинская производственно-кооперативная артель

„ТЁРЛЕКЕН“

Д. Мало-Карачкино,
Татаркасинского района.

Текущий счот № 105/46 в Татарка-
синском отделении Госбанка.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫШИВКА.

Работают лучшие мастерицы.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Сёмёрткасинчи производствала-
кооперативла ертел

Сёмёрткасин йалё,
Елёк районё.

Текущи счот № 105/446 Госбан-
кан Елёкри уйраменче.

ИЛЕМЛЕТСЕ ТЁРЁ ТЁРЛЕССЁ.

Пур учрежденисемпе граждәнсенчен
те заказ илессё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Сюмерткасинская производственно-
кооперативная артель

Дер. Сюмерт-касы,
Аликовского района.

Текущий счот № 105/446 в Али-
ковском отделении Госбанка.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫШИВКА.

Заказы принимаются от всех
учреждений и граждан.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН

Мало-Бишевӑри

М. ГОРЬКИЙ йачёпе тӑракан
кооперативла-производствӑла ертелӗ

Мало-Бишево йалӗ, Куславкка районӗ.
Текущи счет № 192 Госбанкӑн Куславккари уйрӑмӗнче.

КАНАТСЕМПЕ ВЁРЕНСЕМ
ЙАВАКАН ПРОИЗВОДСТВӑ
ПУР.

Ертел колхозсемпе учрежденисенчен хӑйсен
йапалисемпе вёренсем тата канатсем йавма
заказсем илет.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Мало-Бишевская

кооперативно-производственная артель
имени М. ГОРЬКОГО

Дер. Мало-Бишево, Козловского района.
Текущий счет № 192 в Козловском отделении Госбанка.

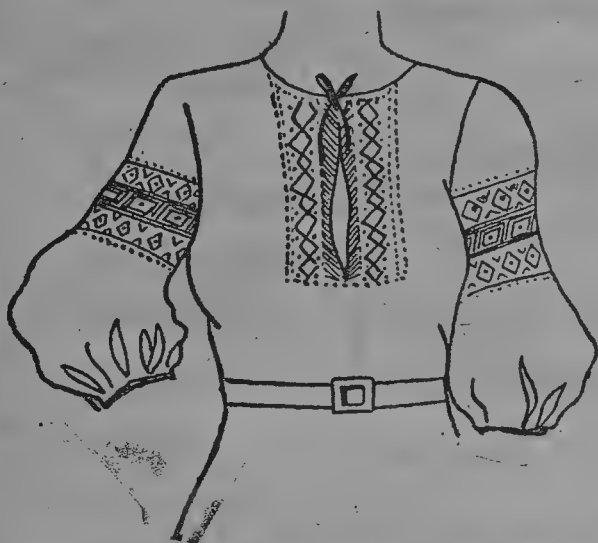
КАНАТНО-ВЕРЕВОЧНОЕ
ПРОИЗВОДСТВО.

Принимаются заказы от колхозов и
учреждений из их сырья.

Чăвашсыйуз системин
СЁНЙАЛ-ЧУБАЙРИ

кооперативлă-промысла ертелĕ

Сёньал Чубай йалĕ, Сёрпĕ районĕ. Текушчи счот № 643 Госбанкăн Сёрпĕри уйрăмĕнче



Тĕрĕ тĕрлекен, ~~Ч~~сентер
сыхакан производства.

Арçын тата хĕрарăм кĕписем

Тĕрлĕ сĕтел ҫиттисем,

Салфеткăсем

тĕрлесе тăваççĕ.

Илемлетмели тĕресем

тăваççĕ.

Ертелре чи лайăх тĕр-

лекенсем тăраççĕ.

Государствă, кооператив организацисенчен тата уйрăм ҫынсенчен
те заңаҫсем илеççĕ.

СИНЬЯЛ-ЧЕБАЕВСКАЯ

кооперативно-промысловая артель

системы Чувашпромсоюза

С. Синьял-Чебаево, Цивильского района.

Текущий счет № 643 в Цивильском отделении Госбанка.

Вышивально-кружевное производство

ВЫШИВКА:

Рубах мужских,

Скатертей разных,

Салфеток,

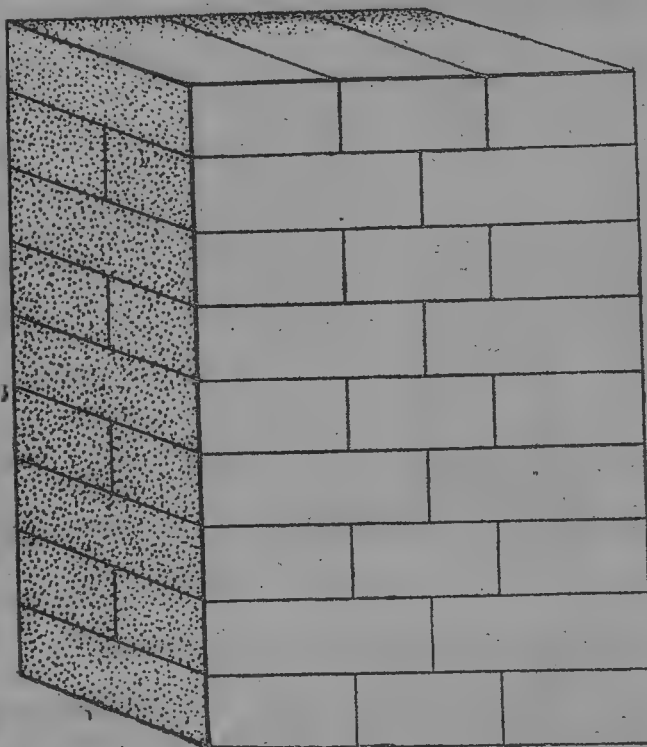
Белья мужского и дамского.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫШИВКА.

В артели объединены лучшие вышивальщицы

Принимаются заказы от кооперативных, государственных
организаций и частных лиц,

ЧУВАШПРОМСОЮЗ
КАРАМЫШРИ
КООПЕРАТИВЛА-ПРОИЗВОДСТВАЛӐ ЕРТЕЛ



Кармӑш йалӑ,
Куславкка районӑ

Текушчи счот № 208
Госбанкӑн Куславккари
уйраменче.

Строитӑлства

валъри

кирпӑчсем

туса

ӗӗлараӑ.

Кирпӑчсем тӑратма

занаӗсем илет.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ
КАРАМЫШСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ АРТЕЛЬ

Д. Карамышева,
Козловского района.

Текущий счот № 208 в
Козловском отделении Госбанка.

ПРОИЗВОДСТВО
СТРОИТЕЛЬНОГО
КИРПИЧА



Принимаются заказы на поставку
кирпича.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Сентёрвӑрринчи производствӑла-кооперативлӑ ертел

„КРЕСТЬЯНСКИЙ КУЗНЕЦ“

Сентёрвӑрри хули, Сентёрвӑрри районӑ.
Тенушчи счёт № 70/143 Госбаннӑн Сентёрвӑрринчи уйрӑмӑнче.

Тимӑрс мастерскойӑсенче

Лашасене тананласӑӑ.

Йалхусалӑх машинӑсене тата
транспорт хатӑрӑсене йусаӑӑ.

Ертел йалхусалӑх машинӑсене тата транспорт
хатӑрӑсене йусама колхозсемпе тата учрежде-
нисемпе договӑрсем тӑваӑ.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Марпосадская производственно-кооперативная артель

„КРЕСТЬЯНСКИЙ КУЗНЕЦ“

Гор. Марпосад, Марпосадского района.
Тенуший счёт № 70/143 в Марпосадском отделении Госбанка.

Кузнечные мастерские.

Ковка лошадей.

Ремонт сельскохозяйственных машин
и транспорта.

Артель заключает договора с колхозами
и учреждениями на ремонт сельскохозяйст-
венных машин и орудий.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

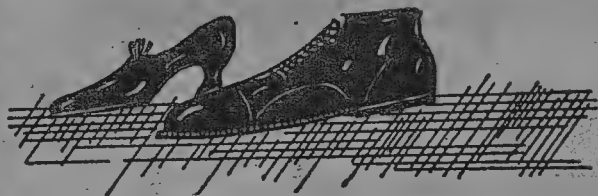
Тукташри кооперативла-производствала ертел

„МОЛНИЯ“

Мӓн Тукташ йалӓ, Елӓк районӓ,
Текушчи счот № 105/449 Госбанкӓн Елӓкри уйрамӓнче.

АТӓ-ПУШМАК МАСТЕРСКОЙӔСЕМ ПУР.

Ӗлемӓ заказсем илӓсӖ:



Арсын аттисем,
Ботинкасемпе сурма
ботинкасем,
Ачасен атӓ-пушмакӓсем.

ӖВӔ ӖЛЕМЕЛИ МАСТЕРСКОЙСЕНЧӖ

Пальтосем, костюмсем,

хӓрарӓмсен тата ачасен кӓписене сӓлӓсӖ.

Тӓхӓнмали кивӓ тумтирсене тата атӓ-пушмаксене йусаӓсӖ.

Заказсене пур граждӓнсенчен те илӓсӖ.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Б.-Токташевская кооперативно-производственная артель

„МОЛНИЯ“

Дер. Токташи, Аликовского района.
Текущий счот № 105/449 в Аликовском отделении Госбанка.

**САПОЖНЫЕ МАСТЕРСКИЕ
ПРИНИМАЮТ ЗАКАЗЫ НА ПОШИВКУ:**

Сапог мужских,
Ботинок и полуботинок,
Туфель дамских,
Детской обуви.

ПОРТНОВСКИЕ МАСТЕРСКИЕ.

Пошивка пальто, костюмов, платья дамского, детского.

Ремонт старой одежды и обуви.

Заказы принимаются от всех граждан.

Шупашкарти „КОЖУПРЯЖ“
ПРОМЫСЛА-ПРОИЗВОДСТВӐ ЕРТЕЛӐ, ЧӐВАШПРОМ-
СОЙУЗ СИСТЕМИНЕ КӐРЕТ

Шупашкар хули, Ленин урамӑ, 6.

Телефон № 6-79.

Текущи счет № 105/195 Госбанкн Чӑваш Кантурӑнче.

Лаша хатӑр, чӑн таврашсем
туса кӑлараҫ:

Тӑрлӑрен хӑмӑтсем,

Ӗнерчӑксем,

Чӑн тилхепесем,

Урхалӑхсем.

Строителства вальҫи кӑсҫе, ҫаматӑ,
пушмак-тӑрлӑ йышши.

Урапа сӑрмели маҫ.

Сӑран йапаласем туса кӑлараҫ.

Сӑран тата йӑвалана атӑ-пушмаксем
йусама йышӑнаҫ.

Шупашкар пасарӑнче ларйон хӑвӑрт
йусаса параҫ.

ЧЕБОКСАРСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-
ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ ЧУВАШПРОМСОЮЗА

„КОЖУПРЯЖ“

Гор. Чебоксары, ул. Ленина, 6. Телефон № 6-79.

Текущий счет 105/195 в Чувашской конторе Госбанка.

Шорные изделия:

Хомуты разные,

Седелки,

Вожжи ременные,

Черезседельники,

Кошма строительная.

ВАЛЕНАЯ ОБУВЬ мужская, дамская, детская

Кожевенные изделия.

Галантерейные изделия.

Принимается в ремонт разная кожевенная
и валеная обувь.

Ларек на Зеленом базаре производит срочный ремонт обуви.



Чăвашпромсоюз системин Сĕнтĕрвăрринчи

„САПОЖНИК“

кооперативлă-производствă ертелĕ

Сĕнтĕрвăрри хули. — Текущи́й счёт № 142-Госбанкăн Сĕнтĕрвăрри уйрăмĕнче.

Тĕрлĕрен атăсем,
Арсын тата хĕрарăм
ботинкисем,
чу в ъ а к с е м,
Ача-пăча атă-пушмакĕсем
тума заказсем йышăнаҫ,
Тĕрлĕ атă-пушмаксем
йусаҫ.

Заказсем пур граждăнсенчен
те йышăнаҫ.

Чи лайăх мастĕрсем ĕслесĕ.



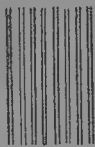
Марпосадская кооперативно-производственная
артель системы Чувашпромсоюза

„САПОЖНИК“

Гор. Марпосад. — Текущий счёт № 142 в Марпосадском отделении Госбанка

Принимает заказы на пошивку:

Сапог разных,
Ботинок мужских и дамских,
Полуботинок,
Ч у в ъ а к,
Детской обуви.



РЕМОНТ РАЗНОЙ ОБУВИ.

Заказы принимаются от всех граждан.

Работают лучшие мастера.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

Йелачкассинчи промколхоз

Йелачкасси йалё, Ишлей районё.
Текущи счет 105/554 Госбанкн Ишлейри уйрамёнче.

СТРОИТЁЛСТВА МАТЕРИАЛЁСЕМ:

кирпёч, черепица туса каларат.

Канатсемпе вёренсем йавса хатёрлет.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Елачкасинский промколхоз

д. Елач-касы, Ишлейского района,
Текущий счет № 105/554 в Ишлейском отделении Госбанка.

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ:

кирпич, черепица кровельная.

Канатно-веревочное производство.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

Василькассинчи

производствалё-кооперативлэ ертел

Василькасси йалё, Ишлей районё.
Текущи счет Госбанкн Ишлейри уйрамёнче.

ТЁР ТЁРЛЕНЕН ПРОИЗВОДСТВА ПУР.

Заказсене пур учрежденисемпе граждән-
сенчен те илессё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Василькасинская

производственно-кооперативная артель

Дер. Василь-касы, Ишлейского района.
Текущий счет в Ишлейском отделении Госбанка.

ВЫШИВАЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

Принимаются заказы от всех учреждений
и граждан.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Шупашкарти кустарла-коопераци ертел

„Утильсырьё“

Шупашкар хули,
Чапайев посёлкё,
Пионерская ур. 18,

Текущи счёт № 105/1138
Госбанкн Шупашкарти
уйрамёнке

Ертел утильсырьё хатёрлет.

Вёсене суртласа промышленнăс
предприятисене ħсатаĕ.

Чувашпромсоюз

Кустарно-кооперативная артель.

„Утильсырьё“

Гор. Чебоксары,
Чапаевский посёлок,
ул. Пионерская 18.

Текущий счёт № 105/1138
в Чувашском отделении
Госбанка.

Артель заготавливает утильсырьё,
сортирует его и отгружает про-
мышленным предприятиям.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Шмидт йачёпе таракан кооперативлă-
производства ертел

Нёрнеч Патăрйел районё.

Текущи счот № 105/15
Госбанкăн
Патăрйелёнчи уйрăмёнче.

Стройматериалсем:

Хёрлё кирпич

Сурт витмели черепицă.

Чувашпромсоюз

Кооперативно-производственная артель
имени Шмидта

Нюргачи, Батыревского района.

Текущий счот № 105/15
в Батыревском отд. Госбанка.

Стройматериалы:

Кирпич красный,

Черепица кровельная.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

ТУССИНКАССИНЧИ ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛ

„Пурме тёрё“

Туссинкасси йалё,
Шупашкар районё.



Текущи счот № 282
Госбанкн Шупашкарти
уйрамёнге.

Илемлетсе тёрё тёрлещё:

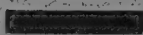
СКАТЕРТСЕМ,
САЛФЕТКАСЕМ,
КЁПЕСЕМ,
ХЁРАРАМ КЁПИСЕМ
ТЁРЛЕМЕ ЗАКАЗ ИЛЕЩЁ.
ШАТАКЛА ПРОИЗВОДСТВИ ПУР.

Чувашпромсоюз

Тоскинеевская промысловая артель

„Пурме тёрё“

Тоскинеево,
Чебоксарского района.



Текущий счот № 282
в Чебоксарском отделении
Госбанка.

Художественная вышивка.

Принимаются заказы на вышивку:

Скатертей,
Салфеток.
Рубашек,
Платьев женских.
Кружевное производство.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

Кооперативла-производствăлă ертел

„База-вышивка“

Шупашнар хули,
Калинин урамĕ, 49.
Телефон 1-45.

Текушчи счот № 483
Госбанкăн Шупашкарти
уйрăмĕнче.

Тĕрлесе тунă йапаласене илет тата
вĕсене асатат.
тăхăнмали йапаласене
касса сĕлеме хатĕрлет.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Кооперативно-производственная
артель.

„База-вышивка“

Гор. Чебоксары
ул. Калинина, 49.
Телефон № 1-45.

Текущий счет № 483
в Чувашском отделении
Госбанка.

Прием и отгрузка вышивальных
изделий.

Раскройна.

ЧАВАШПРОМСОЮЗ

Кооперативла-производствăлă ертел

„Кооператор“

Шупашнар хули.
Ленин урамĕ, 6
Телефон: 6-27

Тенушчи счот № 105/566
Госбанкăн Шупашнарти
уйрăменче

Серкăлсем тăванан производствă

Художĕствăлă маĕстерскойсем пур.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Кооперативно-производственная
артель

„Кооператор“

Гор. Чебоксары
ул. Ленина, 6
телефон: 6-27

Текущий счет № 105/566
в Чувашском отделении
Госбанка.

И М Е Е Т:

Зеркальное производство

Художественные мастерские.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Кооперативла-производствăлă ертел

„Металлист“

Шупашнар хули.
Пушкин ур. 3,
телефон: 6-36

Текушчи счот № 105/305
Госбанкн Шупашкарти
уйрăмненче

Тёрлёрен йапаласем шăратмали ёс.
Тимёрс мастерскойё.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Кооперативно-производственная
артель

„Металлист“

Гор. Чебоксары
Пушкина, 3
Тел. № 6-36



Текущий счот № 105/305
в Чувашском отделении
Госбанка.

Литейное дело.

Кузнечные мастерские.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Дурасовăри кооперативла-производствăлă ертел

„Кустарь“

Дурасовă йалă, ————— Пăрчнав районĕ.

Туммесем тавакан производства.

Перламутрлă туммесем,
Майракаран тунă туммесем
тёрлĕ тĕслисем.
Заказсем илессĕ.

Чувашпромсоюз

Дурасовская кооперативно-производственная артель

„Кустарь“

с. Дурасово,

Порецкого района.

Пуговичное производство.

Пуговицы перламутровые
Пуговицы роговые
разных размеров и фасонов.

Принимаются заказы.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Сёне Пуйанкассинчи Сталин йачёпе
таракан кооперативла-производства
ертел

Сёне Пуйанкасси, ————— Тавай районё

Утильсырьё пухат.

Атә-пушмаксем йусат.

Извёс тавайт.

.....

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Ново-Буяновская кооперативно-
производственная артель им. Сталина

Н.-Буяново, ————— Янтиковского района

Заготовка утильсырья.

Ремонт обуви.

Производство извести.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН

Шуркассинчи кооперативла-производствăлă ертелĕ

Шуркасси,

Шăхасан районĕ

Тĕрĕ тĕрлесеçĕ:

арсын кĕписем,

хĕрарăм кĕписем,

скатĕртсем,

минтер пичĕсем,

тутăрсем.

Заказсем илесеçĕ.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Шоркасинская кооперативно-производственная артель

Шор-касы,

Шихазановского района

В ы ш и в а:

Рубашек мужских,

платьев дамских,

скатертей, наволочек,

платков.

Принимаются заказы.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗАН

Шупашкарти „Промкоопстрой ертелё

Шупашкар хули
К. Маркс ур. 15
Телефон № 4-57

Текущи счот 105/326
Госбанкн Чаваш кан-
турён уйрамёнке.

Кирпёч туса калараф.

Тамран кёршексем хатёрлет.

Пурт-суртсене йусассипе ёслет.

Шупашкарти Симёс базарти лавкинче хай туса
каларна таварсемпе сугу таваф.

Ертел государствё организацисемпе уйрам сынсенчен пурт-
сурт лартма тата йусама заказсем илет.

ЧЕБОКСАРСКАЯ АРТЕЛЬ ЧУВАШПРОМСОЮЗА „ПРОМКООПСТРОЙ“

гор. Чебоксары, К. Маркса, 15
Телефон № 4-57.

Текущий счот 105/326
в Чувашском отделении
Госбанка

Вырабатывает строительный кирпич.

Гончарные изделия.

Производит ремонтно-строительные работы.

На Зеленом базаре в городе Чебоксарах имеет
ларек, в котором продаются изделия артели.

Артель принимает от государственных организаций и всех
граждан заказы на ремонт жилых домов и различных
построек.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Кооперативла-производствăлă ертел
„ВОЛГАРЬ“

Шупашкар хули, М. Горький ур.
Телефон 5-39

Текущи счет № 267 Госбанка
Шупашкарти уйрăмĕнче

Шыв транспорчĕ.

Атăл шывĕ тăрăх

йапаласем турттараĕ.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Кооперативно-производственная артель
„ВОЛГАРЬ“

Г. Чебоксары, ул. М. Горького, 12
Телефон № 5-39

Текущий счет № 267 в
Чувашском отделении Госбанка

Водный транспорт.

Транспортировка

грузов по реке Волге.

Нумай промыслалă кооперацин Чăвашсойузĕ

Шупашкар хули, Театр урамĕ, 3
Телефон № 0-49, 3-53



Текущи счёт № 105/226
Государства банкĕн Чăваш
кантурĕнче

СУТУ-ИЛУ СЕКТОРĖН

Шупашкарта, Йетĕрнере, Сĕнтĕрвăрринче тата Улатăрта мага-
зинсемпе ларйоксем пур.

МАГАЗИН СУТАТ:

Чăвашпромсойузн ертелĕсен алăстаçĕсем тунă йапала-
сене.

Арçынсене,

Хĕрарăмсене,

Ача-пăчасене валъди сăматăсем,

Сăран атă-пушмаксем.

Тĕрлĕрен тата сыхнă йапаласем.

Хăмăтсем, ёнерчĕксем.

Шупашкарта Симĕс пасарта ларйон пур. Ларйон алăстаçĕсем
тунă йапаласене 50 процент чанăрса сутаť.

Тĕрлĕрен конфетсем сутаççĕ.

Чувашский союз многопромышленной кооперации

Гор. Чебоксары, Театральная, 3.
Телефон № 0-49, 3-53

Текущий счет 1245 105/226
в Чувашской конторе Госбанка.

ТОРГОВЫЙ СЕКТОР

Имеет магазины и ларьки в Чебоксарах, Ядрине, Мар-Посаде и
Алатыре.

МАГАЗИНЫ ПРОДАЮТ:

Кустарные изделия, вырабатываемые артелями
Чувашпромсоюза.

Кожаную и валеную обувь мужскую, дамскую и дет-
скую. Вышитые и вязаные изделия. Шорные изделия.

В Чебоксарах на Зеленом базаре ларек.

Ларек продает кустарные изделия со скидкой до 50 про-
центов.

В большом выборе кондитерские изделия.

ЧАВАШПРОМСОЙУЗ

Шунашкар хули, Театральная
ур. 3. Телефон: №№ 2-64, 3-64,
0-49, 3-59, 3-53, 5-03.

Текущий счет № 105/226
Госбанкн Чаваш кантурёне

Сойуз пурё 55 производствала аласталх ертелёсемпе
тёрлө промыслари промколхозсене пёрлештерсе тараф.

Чавашпромсойуз системинчи ертелсем:

**Строителствя материалёсемпе
деталёсем туса каларасё.**

Автомашинасем тата йалхусалах машинёсем йусасё.

Ата-пушмак мастерскойёсем сёнёрен сёлесё тата
киввисене йусасё.

Сёвё сёлекен мастерскойёсем арсын, хёрарам тата ача-
пача тумтирёсем сёлесё тата вёсене йусасё.

Тёрё-чёнтер производстви.

Пайав-канат производстви.

Тир-сёран производстви.

Тумесем тавакан производствя.

Музык инструменчёсен производстви.

Тикёт-черепица производстви.

Кускёски производстви.

Тимёр тата литейни производствя.

Полиграфи производстви.

Утильсырйона обработка тумали мастерскойсем.

Художествала мастерскойсем.

Сакар пёсермели, конфет тата кондитёр таварёсем
тумали производствя.

Парикмахерски мастерскойёсем.

Трикотаж мастерскойёсем.

Чавашпромсойуз хайён системинчи ертелсем
туса каларакан таварсене таратма государ-
ствя тата кооператив организацисемпе
договор таваф.

ЧУВАШПРОМСОЮЗ

Г. Чебоксары, Театральная, 3,
Телефоны: №№ 2-64, 3-64, 0-49,
3-59, 3-53, 5-03.

Текущий счет 105/226 в Чуваш-
ском отделении Госбанка.

Союз объединяет 55 производственно-кустарных артелей и промколхозов разных промыслов.

Артели системы Чувашпромсоюза вырабатывают:

**Строительные материалы
и строительные детали.**

Производят ремонт автомашин и сельскохозяйственных орудий.

И М Е Ю Т:

Сапожные мастерские по изготовлению новой и по ремонту старой обуви.

Швейные мастерские по пошивке мужской, дамской, детской одежды и по ремонту ее.

Вышивально-кружевное производство.

Канатно-веревочное производство.

Овчино-кожевенное производство.

Гончарно-черепичное производство.

Пуговичное производство.

Производство музыкальных инструментов.

Зеркальное производство.

Кузнечно-литейное производство.

Полиграфическое производство.

Мастерские по обработке утильсырья.

Художественные мастерские.

Хлебопечение, производство конфетно-кондитерских изделий.

Парикмахерские мастерские.

Трикотажные мастерские.

Чувашпромсоюз заключает договора с государственными и кооперативными организациями на поставку изделий артелей.

РОК

ЧАВАШ ОБЛАҢ КОМИТЕЧЁ

Шупашкар хули,
Йарославская урам, 6.
Телефон № 1—05.



Текущи счёт № 160/1119
Госбанкн Чăваш Республик.
уйрăмёнче.

Сӹс касакан мастерскойсем. Чи лайăх мастерсем ёсleşсё.

Амбулатори.

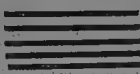
Чирлисене специалист-врачсем йышăнассё.

Амбулатори адрессё: Шупашкар, Йарославская, 6.

ЧУВАШСКИЙ ОБЛАСТНОЙ КОМИТЕТ

РОК

Гор. Чебоксары,
ул. Ярославская, 6.
Телефон № 1—05.



Текущий счет № 160/1119.
в Чувашском отделении
Госбанка.

Парикмахерские мастерские.

Работают лучшие мастера.

Амбулатория.

Прием врачами—специалистами.

Адрес амбулатории: гор. Чебоксары,
Ярославская 6.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

Шупашкар,
Кадыков урамĕ, 5/7.
Телефон № 3—21, 3—22, 3—38.

Текущи счет № 105/754
Госбанкн Чăваш уйрăмĕнче

**СОЙУЗ КООПЕРАТИВЛА - ПРОМЫСЛАЛА ЧАПТА САПАКАН
ТАТА САТАН АВАКАН ЕРТЕЛСЕМЧЕ ПРОМКОЛХОЗСЕНЕ
ПĖРЛЕШТЕРСЕ ТĀРАТ.**

ЧАВАШКУЛЬПРОМ- СОЙУЗАН ЕРТЕЛĖСЕМ:

Чăптасем, ашăксем, мунча-
ла пайавсем, вĕренсем
туса кăларасĕ.

Мунчала тата сăка хуп ха-
тĕрлесĕ.

Сўсĕ хуллисем ўсекен вы-
рăнта разработкă тăвасĕ.

СЎСЕ ХУЛЛИСЕНЧЕН ПЫСĂК ПАХАЛĂХЛĀ:

Дивансем, пукансем, крес-

лăсем, качалкăсем авса
тăвасĕ.

Пасара сўремели, сул сў-
ремели промышленнăс
валъи корзинăсем
авасĕ.

Конторăпа канцелъари сĕ-
телĕсем,

Пружинăлă дивансем,

Апат тумали сĕтелсем,

Шкапсем, гардеробсем,
комодсем.

Ачасем валъи выġамали-
сем тăвасĕ.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ ХĀЙĖН ЕРТЕЛĖСЕНЧЕ ТУСА КĂЛАРАКАН
АЛĂСТАЛĂХ ТАВАРĖСЕНЕ ТĀРАТМА ГОСУДАРСТВĀ, КООПЕРАТИВ
ТАТА ХУСĂЛАХ ОРГАНИЗАЦИЙĖСЕМЧЕ ДОГОВОР ТĀВАТ.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Чебоксары, ул. Кадыкова, 5/7.
Телефоны: №№ 3—21, 3—22, 3—38.

Текущий счет № 105/754 в
Чувашском отд. Госбанка.

**СОЮЗ ОБЪЕДИНЯЕТ ПРОМЫСЛОВО-КООПЕРАТИВНЫЕ
АРТЕЛИ КУЛЕТКАЦКОГО ПРОИЗВОДСТВА
И КОРЗИНОПЛЕТЕНИЯ**

АРТЕЛИ ЧУВАШКУЛЬПРОМ- СОЮЗА ВЫРАБАТЫВАЮТ:

Кули, рогожи, веревку мо-
чальную.

Заготавливают мочало, лубок
липовый.

Ведут разработку ивовых
зарослей.

изготавливают высококаче-
ственную плетеную мебель:

Диваны, стулья, кресла,
качалки.

Корзины базарные, дорож-
ные, промышленные.

МЕБЕЛЬ СТОЛЯРНУЮ:

Столѓ конторские и канце-
лярские.

Диваны пружинные.

Столѓ обеденные.

Шкафы, гардеробы,
комоды.

Детские игрушки.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ ЗАКЛЮЧАЕТ СО ВСЕМИ ГОСУДАРСТВЕННЫМИ,
КООПЕРАТИВНЫМИ И ХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ ДОГОВОРА
НА ПОСТАВКУ КУСТАРНЫХ ИЗДЕЛИЙ АРТЕЛЕЙ СВОЕЙ СИСТЕМЫ.

ТУСИРИ КУСТАР-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЕ
ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

системинче тараӑ

П/уйр. Сёрпӑ, Туси йалӑ,
Сёрпӑ районӑ.

Текушчи счот № 481, Госбанкӑн
Сёрпӑ уйрамӑнче.

КУРӐС-МУЧАЛА ХАТӐРЛЕТ.

ЧАПТАСЕМ САПСА КАЛАРАТ.

ПРОДУКЦИНЕ ДОГОВОРСЕМ ТӐРАХ ТАРАТАТ.

ТУВСИНСКАЯ КУСТАРНО-ПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

П/отд. Цивильск, дер. Тувси,
Цивильского района.

Текущий счот № 481 в
Цивильском отд. Госбанка.

ЗАГОТОВКА МОЧАЛА.

ВЫРАБОТКА РОГОЖ, КУЛЕЙ.

ПОСТАВКА ПО ДОГОВОРАМ.

ЧАКАНАРТИ ПРОМЫСЛА-КУСТАР ЕРТЕЛЕ
Ч а в а ш к у л ь п р о м с о й у з
системинче тараӑ.

П/уйр. Ишаки, Чаканар йалӑ,
Ишлей районӑ.

Текушчи счот № 105/253, Гос-
банкӑн Ишлейри уйрамӑнче.

Ч А П Т А П Р О И З В О Д С Т В И .

ПУР ЧУХНЕ ТЕ КИРЛӐ ТАРАН ИЛМЕ ПУЛАТ:



Тӑрлӑ йышши чаптасем,

Курӑс-мучала вӑренсем.



Мучала хатӑрлесе параӑ.

ЧИГАНАРСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-КУСТАРНАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ

Ч у в а ш к у л ь п р о м с о ю з а

П/отд. Ишаки, д. Чиганары,
Ишлейского района.

Текущий счот № 105/253 в
Ишлейском отд. Госбанка.

РОГОЖЕ-КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

ВСЕГДА ИМЕЮТСЯ В БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ:



Рогожи упаковочные, кули

рогожные, веревки мочальные.



Заготовка и поставка мочала.

Ыхракассинчи кооперативлă производства ертелĕ

„ПОБЕДА“

П. уйр. Тивĕш, Ыхракасси йалĕ, Текушчи счет № 205/441 Госбанкн
Ишлей районĕ. Ишлейри уйрамĕнче.

ЧАПТА САПАКАН ПРОИЗВОДСТВӐ.

||| | Тĕрлĕрен йышши чăптасем ||| |
сапса кăларат.

Курăс-мучала, тĕрлĕрен йăвăссем касса хатĕрлет.

Ыхракассинская кооперативно-производственная артель
системы Чувашкульпромсоюза

„ПОБЕДА“

П/отд. Тиуши, д. Ыхра-касы, Текущий счет № 205/441 в
Ишлейского района. Ишлейском отделении Госбанка.

КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

||| | К у л и, ||| |
Р о г о ж и.

Заготовка мочала, древесины.

Анаткасси „Вперед“ кооперативлă-промысла ертелĕ

ЧӐВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАТ.

Анаткас йалĕ, п. у. Толково, Текушчи счет № 105/313 Госбанкн
Шупашкар районĕ. Чăваш кантурĕнче.

Ертелĕн механизациленĕ сĕтел пукан мастерскойĕ пур.

||| | Авса тунă, сыхса тунă сĕтел-пукан,
Сул сĕремели корзинăсем,
Промышленнăса вальди кирлĕ
корзинăсем.

Анаткассинская кооперативно-производственная артель
системы Чувашкульпромсоюза

„В П Е Р Е Д“

П/отд. Толково, дер. Анаг-касы, Текущий счет № 105/313 в
Чебоксарского района. Чувашской конторе Госбанка

Артель имеет механизированную мебельную мастерскую.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Мебель гнутую, плетеную.

Корзины дорожные,

Корзины промышленные.



ИТАКАЧКАССИНЧИ КООПЕРАТИВЛА-ПРОИЗВОДСТВАЛА ЕРТЕЛ

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАӐ

П. уйр. Ишлей, Итакачкасси
йалӑ, Ишлей районӑ.

Текущи счот № 105/431,
Госбанкӑн Ишлейри уйрамӑнче.

ЕРТЕЛЕН ЧАПТА ПРОИЗВОДСТВИ ПУР.

Сӑленӑ чӑптасем, чӑркемели чӑптасем,
матрацсем, дивансем ваӑӑи
мучала хатӑрлет.

Ертел курас-мучала туса хатӑрлет.

ИДАГАЧКАСИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО - ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

П/отд. Ишлеи, д. Идагач-касы,
Ишлейского района.

Текущий счет № 105/431 в
Ишлейском отд. Госбанка.

АРТЕЛЬ ИМЕЕТ КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

Кули рогожные, рогожа упаковочная,
мочало для набивки матрацев, мягких
диванов.

Заготовка мочала.

ТӐМШЕРТИ КООПЕРАТИВЛА-КУСТАРЛА

„КОМСОМОЛЕЦ“ ертел

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАӐ

П/уйр. Куславка, Тӑмшер йалӑ,
Куславкка районӑ.

Текущи счот № 109/134, Гос-
банкӑн Куславккари уйрамӑнче.

Ертел корзинасем туса калараӑ.

ТУСА ПАМА ЗАКАЗЕМ ЙЫШАНАӐ: Промыш-
ленӑс ваӑӑи, пасарсенче сугма, багаж корзи-
нисем туса калараӑ.

Хӑва хулӑ касса хатӑрлет.

САЛДЫБАЕВСКАЯ КООПЕРАТИВНО-КУСТАРНАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

„КОМСОМОЛЕЦ“

П/о. Козловка, д. Салдыбаево,
Козловского района.

Текущий счет № 109/134 в
Козловском отд. Госбанка.

Артель имеет корзиноплетное производство.

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ НА ПОСТАВКУ В НЕОГРА-
НИЧЕННОМ КОЛИЧЕСТВЕ: Корзин промышлен-
ных. Вырабатывает на рынок: корзины дорож-
ные, корзины ручные.

Ведет заготовку ивовых прутьев.

ЧУРАЧАКРИ ПРОМЫСЛА-КУСТАР ЕРТЕЛЁ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАТ

П. уйр. Ишлей,
Сёйял Чурачак,
Ишлей районё.

Текущи счёт
Госбанкн Ишлейри
уйрамёнче.

Чӑпта сапакан производства

Чёркемели чӑптасем,
Курӑсран йавнӑ вёренсем,
Курӑс-мучала хатёрлесе сутӑт.

ЧУРАТЧИНСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-КУСТАРНАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

Протд. Ишлей,
дер. Синьял-Чуратчики,
Ишлейского района.

Текущий счёт в
Ишлейском отделении
Госбанка.

Рогоже-кулеткацкое производство.
Рогожи упаковочные.
Веревки мочальные.
Заготовка и продажа мочала.

ШЁКЁРТИ СТАЛИН ЙАЧЁПЕ ТӐРАКАН КУСТАРЛӐ-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАТ

П. уйр. Шӑхасан, Малти ӑасси йалё,
Шӑхасан районё.

Текущи счёт № 105/1213 Госбанкн
Канашри уйрамёнче.

Чӑпта сапакан производства

Рогожӑсем
Чёркемели тата ытти йышшисем.

Стандартлӑ виҫелё чӑптасем.
Мучала туса хатёрлет.

ШАГУРОВСКАЯ КУСТАРНО-ПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА.

ИМ. С Т А Л И Н А

Протд. Шихазаны, дер. Малды-насы,
Шихазановского района.

Текущий счёт № 105/1213 в Канашском
отделении Госбанка.

Кулеткацкое производство.

Рогожи упаковочные разные.
Кули рогожные стандартные.
Заготовка мочала.

**Кшавăшри кооперативлă—кустар ертелĕ
ЧĂВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
системинче тăраĕ.**

П. уйр. Ишлей, Кшавăш йалĕ,
Ишлей районĕ.

Текущи счет № 105/432 Госбанкн.
Ишлейри уйрăмĕнче.

ЧАПТА САПАКАН ПРОИЗВОДСТВА
Сĕленĕ чăптасем,
Чĕркемели чăптасем,
Нурăс-мучала хатĕрлет.

**Кжаушинская кооперативно-кустарная артель
системы ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА.**

П/отд. Ишлеи, дер. Кжауши,
Ишлейского района.

Текущий счет № 105/432 в Ишлейском
отделении Госбанка.

РОГОЖЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО.
Р о г о ж и,
К у л и.
Заготовка мочала.

**Кĕсĕн Маклашкăри Хĕрлĕ Сар йачĕпе тăракан промколхоз
ЧĂВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
системинче тăраĕ.**

П. уйр. Сĕнтĕрвăрри,
Кĕсĕн Маклашкă йалĕ,
Сĕнтĕрвăрри районĕ.

Текущи счет № 105/482
Госбанкн.
Сĕнтĕрвăрринчи уйрăмĕнче.

Корзинкасем тăваĕ.

Промышленнăс ваљби тата сұлсўремели (багаж) корзинисем
туса нăлараĕ.

Хава хуллисем касса хатĕрлет.

**Мало-Маклашкинская промартель системы
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА.**

им. КРАСНОЙ АРМИИ.

П/отд. Марпосад,
дер. М-Маклашкино,
Марпосадского района.

Текущий счет № 105/482 в
Марпосадском отделении
Госбанка.

Корзиноплетение.

Вырабатывается промышленная и багажная корзина.
Заготовка ивовых прутьев.

Лапсарти кустарля-промысла ертел

„БОЕВИК“

Нульпромсоюз системинче тӑраӑ

П. уйр. Кӱкеҫ,
Лапсар йалӑ,
Шупашкар районӑ.

Текущи счот № 105/266
Госбанкӑн Чӑваш
Республикӑнчи
Уйрӑмӑнче.

Ертел ҫаксене хатӑрлет:

Мучала,

Хӑва хулли.

Туса нӑларат:

Ҫӑленӑ ҫӑптасем,

Чӑркемели ҫӑптасем.

Продукцине Чӑвашкульпромсоюзу парса тӑраӑ.

**Лапсерская кустарно-промысловая артель
системы Чувашкульпромсоюза**

„БОЕВИК“

П. отд. Кугеси, дер. Лапсеры, Чебоксарского района.
Текущий счет № 105/266 в Чувашском отделении Госбанка.

АРТЕЛЬ ВЕДЕТ ЗАГОТОВКИ:

мочала, ивового прута.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

кули, рогожи.

Продукцию сдает Чувашкульпромсоюзу

Паспакри промысла-производствӑлӑ ертел

„БОЛЬШЕВИК“

П. у. Абаш, Паспак йалӑ, Шупашкар районӑ. Текущи счот № 292
Госбанкӑн Чӑваш Республикӑнчи Уйрӑмӑнче.

ЕРТЕЛӐН—курӑс-ҫӑпта производстви тата корзинӑ ҫыхакансем пур.
Ертел продукцине Чӑвашкульпромсоюзу парса тӑраӑ.

**Байсубаковская промыслово-производственная
артель системы Чувашкульпромсоюза**

„БОЛЬШЕВИК“

П. от. Абашево, дер. Байсубаково, Чебоксарского района.
Текущий счет № 293 в Чувашской конторе Госбанка.

Артель имеет:

Рогоже-кулеткацкое производство. Корзиноплетение.

Продукция артели сдается Чувашкульпромсоюзу.

ИШТЕРЕККАССИНЧИ КООПЕРАТИВЛА-ПРОИЗВОДСТВАЛА
ЕРТЕЛ

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

системинче тăраҫ.

П. уйр. Ишлей, Иштереккасси йалё, Ишлей районё Текушчи счот № 105/438 Госбан-
кан Ишлейри уйрамёнче

КОРЗИНА СЫХАҫ:

Промышленнăс ваҫли корзинă-
сем,

Сулсуреми корзинăсем,

Куллен кирлĕ корзинăсем

Чăпта производстви пур:

Сĕленĕ чăптасем,

Чĕркеми чăптасем.

Курăс-мучала тата хăва хулли хатĕрлет

ИШТЕРЕККАСИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕН-
НАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

П/отд. Ишлей, д. Иштерек-касы, Текущий счот № 105/438 в Иш-
лейском отделении Госбанка

КОРЗИНОПЛЕТЕНИЕ:

Корзины промышленные,

Корзины дорожные,

Корзины ручные.

Кулеткацкое производство:

Кули,

Рогожи.

Заготовка мочала и ивового прута.

БАТА ПУКАШРИ ВОРОШИЛОВ ЙАЧĖПЕ-ТĂРАКАН
ПРОМЫСЛА-КООПЕРАТИВЛА ЕРТЕЛ

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

системинче тăраҫ.

П. уйр. Аккозино, Бăта Пукаш йалё, Текушчи счот № 105/349, Госбанкăн
Сĕнтĕрварри районё Сĕнтĕрварринчи уйрамёнче.

Ертел курăс-мучала хатĕрлет.

Чăпта производстви пур.

СРЕДНЕ-БОКАШЕВСКАЯ КООПЕРАТИВНО-КУСТАРНАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

им. ВОРОШИЛОВА

П/отд. Аккозино, д. Средне-Бокши, Текущий счот № 105/349 в Мар-
посадском отделении Госбанка

Артель ведет заготовку мочала.

Имеет кулеткацкое производство.

**Анаткассинчи кооперативлă-производствăлă
ертел „БОЛЬШЕВИК“**

Чăвашкульпромсоюз системинче тăраť.

Пуыр. Трак, Анаткасси йалă,
Трак районĕ.



Текущи счот № 300
Госбанкн Тракри уйрăмĕнче

ЧАПТА ПРОИЗВОДСТВИ ПУР.

Кураc-мучала хатĕрлет.

СĖЛЕНĖ ЧАПТАСЕМ,

Чĕркемели чăптасем çапаť.

**Анаткасинская кооперативно-производствен-
ная артель системы Чувашкульпромсоюза
„БОЛЬШЕВИК“**

Потд. Траки, дер. Анат-касы,
Траковского района.



Текущий счет № 300
в Траковском отделении Госбанка.

ИМЕЕТ КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

Заготавливает мочало.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

кули рогожные,

рогожи упаковочные.

**АБАККАССИНЧИ КООПЕРАТИВЛĂ-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛ
ЧĂВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
СИСТЕМИНЧЕ ТЫРАť.**

Пуыр. Янгорчино, Кĕсĕн Сĕрпел
йалă, Сĕрпĕ районĕ.



Текущи счот № 494 Госбанкн
Сĕрпĕри уйрăмĕнче.

Ертел кураc-мучала хатĕрлет.

Чăпта производствĕ пур.

Промышленнаc вальи чăптасем хатĕрлет

**АБАКАСИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА**

Потд. Янгорчино, дер. М. Янгор-
чино, Цивильского района.



Текущий счет № 494 в Цивильском
отделении Госбанка.

Артель ведет заготовку мочала.

Имеет кулеткацкое производство.

Кули промышленные.

Р о г о ж и.

ШУРККАРИ ЧАПАЙЁВ ЙАЧЁПЕ ТЌРАКАН КООПЕРАТИВЛЌ
КУСТАР ЕРТЕЛЁ

ЧЌВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИНЧЕ ТЌРАТ.

П. уйр. Иккасси, Шуркка
йалё, Шупашкар районё.

Текущи счёт № 105/273 Гос-
банкн ЧЌваш республикёнчи
кантурёнче.



ПРОМЫШЛЁННАС ВАЛЪИ КОРЗИНАСЕМ,
СУЛ СЌРЕМЕЛИ КОРЗИНАСЕМ,
ТЁРЛЁРЕН КОРЗИНАСЕМ ТАВАТ.



ЧЌПТА САПАТ.

ШОРКИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО-КУСТАРНАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

ИМ. ЧАПАЕВА.

П/отд. Икково, дер. Шоркино,
Чебоксарского района.

Текущий счёт № 105/273 в
Чувашской конторе Госбанка.



КОРЗИНЫ ПРОМЫШЛЕННЫЕ,
КОРЗИНЫ ДОРОЖНЫЕ,
КОРЗИНЫ РАЗНЫЕ.



ПРОИЗВОДСТВО КУЛЕЙ И РОГОЖ.

ЧЌРЌШКАССИНЧИ КООПЕРАТИВЛЌ-ПРОИЗВОДСТВЌЛЌ ЕРТЕЛ

ЧЌВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

СИСТЕМИНЧЕ ТЌРАТ.

П. уйр. Абаш, ЧЌрЌш-
касси йалё, Шупашкар
районё.

Текущи счёт № 105/300, Гос-
банкн ЧЌваш республикёнчи
кантурёнче.



ЧЌПТА САПАКАН ПРОИЗВОДСТВА:
СЁЛЕНЁ ЧЌПТАСЕМ,
ЧЁРКЕМЕЛИ ЧЌПТАСЕМ,
КУРЌС-МУЧАЛА ХАТЁРЛЕТ.



ЧИРШКАСИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

Чувашкульпромсоюза

П/отд. Абашево, д. Чирш-
касы, Чебоксарского
района.

Текущий счёт № 105/300 в
Чувашской конторе
Госбанка.



КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО:
КУЛ И,
РОГОЖ И,
ЗАГОТОВКА МОЧАЛА.



ЧАРПУЌЃНЧИ ПРОИЗВОДСТВЃЛЃ-ПРОМЫСЛА
ЕРТЕЛЃ

„СТАХАНОВЕЦ“

КУЉПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЧЕ ТЃРАТ.

П. уйр. Йамашево,
ШЃхасан районё.

Текущи счот № 105/66
ГосбанкЃн Канашри УйрЃмёнче.

Ертел туса кЃлараЃ:

ЌЁЛЕНЃ ЧЃПТА,
ЧЁРКЕМЕЛИ ЧЃПТА,
МУЧАЛАРАН ЙАВНЃ ВЁРЕНСЕМ
МУЧАЛА ХАТЁРЛЕТ.

Хайён мастерскойёсенче туса кЃлараЃ:
КанцелЃри ваЉЉи сётел-пукансем, шкапсем,
Ќавнашкалах килте тытма сётел-пукан.

РамЃлЃ вёллесем,
Урапа кустЃрмисем.

Чарпосинская производственно-промысловая артель
системы Чувашкульпромсоюза

„СТАХАНОВЕЦ“

П. О. Ямашево,
Шихазановского района.

Текущий счот № 105/66 в
Канашском отделении Госбанка.

Артель производит:

КУЛИ РОГОЖНЫЕ,
РОГОЖУ,
ВЕРЕВКИ МОЧАЛЬНЫЕ.
ЗАГОТОВЛЯЕТ МОЧАЛО.

В собственных мастерских вырабатывает:
Мебель конторскую, школьную, домашнюю.

УЉи рамочные.
Нолеса крестьянские.

Чăвашпромсойуз системин ТĀРĂНРИ кооперативлă алăсталăх ертелĕ

Тăрăн йалĕ,
Ишлей районĕ.

Текушчи счот № 105/249
Госбанкăн Ишлейри уйрăмĕнче

Ертел чăптасемпе ашăксем туса кăларат.
Хайĕн членĕсем валъли, вăхăта культур-
лă иртерме, ертелĕн 3 клуб, 1 вулав
сурчĕ, 4 хĕрлĕ кĕтес, 5 радиоустанов-
кă пур.

Шупашкарпа тата Чăваш республикĕн-
чи район центрĕсемпе телефон тăрăх
Туруновă йалсовечĕ урлă сыхăну
тытат.

Продукцисене Чăваш республикĕнчи чăпта сапакан ко-
оперативлă алăсталăх сойузĕ урлă таратат.

ТУРУНОВСКАЯ кустарно-промысловая артель системы Чувашкульпромсоюза

С. Туруново,
Ишлейского района.

Текущий счет № 105/249 в Ишлей-
ском отделении Госбанка.

Артель вырабатывает:

Кули, рогожу.

Для культурного обслуживания
своих членов артель имеет три
клуба, 1 избу-читальню, 4 крас-
ных уголка, 5 радио-установок.

Связь с Чебоксарами и районными центрами Чу-
вашии по телефону через Туруновский сельсовет.

*Поставка продукции через Чувашский
союз кулеткацкой кустарной
кооперации.*

СИНЬЯЛ—ШАТЬМИНСКАЯ КУСТАРНО-ПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА.

„ТРУДОВИК“

П/отд. Траки,
дер. Синьял-Шатъма,
Траковского района.

Текущий счет № 299 в
Траковском отделении
Госбанка.

Кулеткацкое производство.

Кули,
Рогожи,

Веревки.
Заготовка мочала.

Принимаются заказы через Чувашкульпромсоюз и непосредственно.

СЁНЬЯЛ ШЕТМЁРИ

„ТРУДОВИК“

КУСТАРЛӐ—ПРОМЫСЛӐ АРТЕЛӐ

П. уйр. Трак, Сёньял Шетмё-йалё,
Трак районё.

Текущий счет № 299 Госбанка
Тракри уйрӑмёнчё.

Чӑпта производствӑ.

Сёленё чӑптасем,
Рогожӑсем,
Вёренсем.

Курӑс-мучала хатёрлет.

Чӑвашкульпромсоюз урлӑ йе тӑрех заказсем йышӑнаӑ.

ШЕМШЕРТИ КООПЕРАТИВЛӐ—ПРОИЗВОДСТВӐЛӐ АРТЕЛ

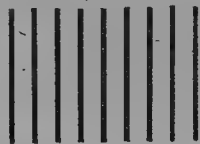
ЧӐВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

системинче тӑраӑ.

П/уйр. Шемшер, Шемшер
йалё, Шупашкар районё.

Текущий счет № 105/1132
Госбанка Чӑваш кантурёнчё.

Столяр мастерскойёсем тытаӑ.



Канторӑ, канцеляри ваӑӑи, столовай
ваӑӑи сётелсем, кёнеке хумали тата
канцеляри ваӑӑи шкафсем туса
кӑларатӑ.

АКУЛЕВСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

П/отд. Акулево, д. Акулево,
Чебоксарского района.

Текущий счет № 105/1132 в
Чувашской конторе Госбанка.

Имеет столярные мастерские.

ВЫРАБАТЫВАЕТ: Столы канторские, канцелярские,



обеденные, шкафы книжные, кан-
целярские.

Çен Чурашри кооперативлă-промысла ертелĕ

„МАЯК“

Чăвашкульпромсоюз системинче тăраť

**П. уйр. Хурамал, Çенĕ Чураш йалĕ, Йĕпреç районĕ. Текушчи счот
№ 105/03 Госбанкĕн Йĕпреçри Уйрăмĕнче.**

Ертел туса кăлараť:

Çăна хуппинчен мучала. Чăпта çапаť.

Продунцине Кульпромсоюз урлă сутса тăраť.

**Новочурашевская кооперативно-промысловая
артель**

системы Чувашкульпромсоюза

„МАЯК“

**п. о Хормалы, дер. Ново-Чурашево, Ибресинского района.
Текущий счот № 105/03 в Ибресинском отделении Госбанка.**

**Артель изготовляет: мочало липовое. Имеет нулетнацкое
производство.**

Продукцию сбывает через Чувашкульпромсоюз.

Шайкилтри промысла ертелĕ

„РОГОЖА“

Чăвашнульпромсоюз системинче тăраť.

**п. уйрăмĕ Ишлей, Мускарин касси, Ишлей районĕ.
Текушчи счот № 105/245 Госбанкĕн Ишлейри уйрăмĕнче.**

ХАВА ХУЛĂРАН АВСА-СЫХСА ТУНĂ

**СĖТЕЛ-ПУКАНСЕМ: Пукансем, Дивансем, Качалкă-пукансем,
сул сўремели нарзинăсем тăваť. Чăпта çапса кăлараť.**

**Шайгильдинская промысловая артель системы Чувашкуль-
промсоюза**

„РОГОЖА“

**п/отд. Ишлей, дер. Мускарин-касы, Ишлейского района.
Текущий счот № 105/245 в Ишлейском отделении Госбанка.**

ПЛЕТЕНАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИВЫ:

**Стулья, диваны, стулья-качалки,
корзины дорожные.**

Перремеш Алинри кооперативла-производства

„АЛИНО“ ертел

Чавашкульпромсоюз системинче тарай.

п. уйр. Ишен,
Шурнасси йалё, Ишлей районё.

Текушчи счот № 105/252
Госбанкн Ишлейри уйрамёнге

Чапта производств

СЁЛЕНЁ ЧАПТАСЕМ, ————— РОГОЖАСЕМ.

ЕРТЕЛ КУРС-МУЧАЛА ХАТЁРЛЕТ.

Перво-Алинская кооперативно-производственная артель
системы Чувашкульпромсоюза

„АЛИНО“

П/отд. Ишаки,
Дер. Шорнасы, Ишлейского района

Текущий счет № 105/252
в Ишлейском отделении Госбанка

Кулеткацкое производство

КУЛИ ————— РОГОЖИ.

АРТЕЛЬ ВЕДЕТ ЗАГОТОВКУ МОЧАЛА.

ВУТЛАНТИ ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ

„КРАСНОЕ ЗНАМЯ“

Чавашкульпромсоюз системинче тарай.

Трак почта уйрамё, Вутлан йалё,
Трак районё.

Текушчи счот № 296 Госбанкн
Тракри уйрамёнге

КУРАС-МУЧАЛА ХАТЁРЛЕТ,
ЧАПТА, РОГОЖА САПСА
КАЛАРАТ.

Продукцине Чавашкульпромсоюза парса тарай.

ВОТЛАНОВСКАЯ АР-ЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

„КРАСНОЕ ЗНАМЯ“

Почт. отд. Траки, дер. Вотланы,
Траковского района.

Текущий счет № 296 в Траковском
отделении Госбанка.

ВЕДЕТ ЗАГОТОВКУ МОЧАЛА.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

КУЛИ МОЧАЛЬНЫЕ,
РОГОЖИ.

Продукцию сдает Чувашкульпромсоюзу.

Заготовка мочала.

ХОРНСОРТИ

кооперативлә-производствәлә ертел
Чавашкульпромсоюз системинче тәраф.

п. уйр. Богатырева, Хорнсор йалә
Сәрпү районә.

Текущи счет № 478 Госбанк
Сәрпүри уйраменче.

ТУСА СУТАҖ:

Сул сүремели корзинәсем,
Аләра тытса сүремели корзинәсем,
Промышленнаҥ ваҗли корзинәсем,
Хулаһан авса тунә кресләсем,
Авса тунә дивансем.

ЕРТЕЛӘН ЧАПТА ПРОИЗВОДСТВИ ПУР: Чәптасем сапса нәлараф
Продукцине ушканке те уйраман та сутаф.

ХОРНЗОРСКАЯ

кооперативно-производственная артель
системы Чувашкульпромсоюза.

Плотд. Богатырево, дер. Хорнзоры,
Цивильского района.

Текущий счет № 478 в Цивильском
отделении Госбанка.

ПРОИЗВОДСТВО И ПРОДАЖА:

Корзин дорожных,
Корзин ручных,
Корзин промышленных,
Кресел плетенных,
Диванов плетенных.

АРТЕЛЬ ИМЕЕТ КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО
Продажа оптовая и розничная.

ЕНЕШ КАСИНЧИ

„СТРЕЛА“

КООПЕРАТИВЛӘ-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛӘ
ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЧЕ ТӘРАҖ.

П. уйр. Траки, Енеш-каси йалә,
Траки районә.

Текущей счет № 298 Госбанк
Траки уйраменче.

Курас мучаларан тунә йапаласем,
Сәленә чәптасем,
Чәрнемели чәптасем.

ЕНЕШ-КАСИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОМЫСЛОВАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

„СТРЕЛА“

Плотд. Траки, дер. Енеш-касы,
Траковского района.

Текущий счет № 298 в Траковском
отделении Госбанка.

Мочальные изделия:
Кули,
Рогожи.

**Вăтайаленчи Ворошилăв йачёпе
тăракан промысла колхозё**

Чăвашкульпромсоюз системинче тăраť

П. уйр. Тăвай, Вăтайал, Тăвай районё.
Текущи счот № 105/102 Госбанкн Тăвайри уйрăмёнче.

Чăпта производстви.

Промышленнăс валђи тёрлёрён йышши чăпта
сăпса кăларат.

Курăс-мучала хатёрлет.

Бахтиаровский промколхоз

им. ВОРОШИЛОВА

системы Чувашкульпромсоюза

П/отд. Янтиково, дер. Бахтиарова, Янтиковского района.
Текущий счет № 105/102 в Янтиковском отделении Госбанка.

Кулетнацкое производство.

Кули промышленные.

Заготовка мочала.

Тимёрсырминчи „З А Р Я“

КООПЕРАТИВЛА-ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛ

ЧĂВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИНЧЕ ТĂРАť

П. уйр. Ишлей, Тимёрсырми йалё, Ишлей районё.
Текущи счот № 105/251 Госбанкн Ишлейри уйрăмёнче.

Ертел курăс-мучала хатёрлет.

Чăпта производстви пур.

МАЛОЯНГИЛЬДИНСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ

„З А Р Я“

СИСТЕМЫ ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА

П/отд. Ишлеи, дер. М. Янгильдино, Ишлейского района.
Текущий счет № 105/251 в Ишлейском отделении Госбанка.

Артель ведет заготовки мочала.

Имеет кулетнацкое производство.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
Йанкильдинӑри кустарсен ертелӑ

„МӐНАЛ“

П. у. Ишлей, Йанкильдинӑ йӑлӑ, Ишлей районӑ

Кулисем тӑвакан, ӗӗпта ҫапакан

производства пур.

Мучала хатӑрлет.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
Янгильдинская кустарная артель

„МӐНАЛ“

П. О. Ишлей, дер. Янгильдино, Ишлейского района.

Кулеткацкое производство.

Заготовка мочала.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
ЙАНДАШРИ
Кооперативла-производстваӗӗ ертел

П. у. Шушӑл, Йандаш йӑлӑ, Сӑнтӑрварри районӑ

Кулисем тӑвакан, ӗӗпта ҫапакан

производства пур.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
ЯНДАШЕВСКАЯ
Кооперативно-производственная артель

П. о. Шоршелы, дер. Яндашево, Марпосадского района.

Кулеткацкое производство.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
Анат Макасри кустарсен ертелё
„ТРУД“

П. у. Шушай, Анат Макас йалё, Сентёрварри районё.

ЧАПТА САПАКАН ПРОИЗВОДСТВА ПУР
КОРЗИНАСЕМ ТАВАССЁ.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
Нижне-Магазская артель кустарей
„Труд“

П.-о. Шоршелы; дер. Н. Магазъ, Марпосадского района.

== Кулеткацное производство ==
== Корзиноплетение ==

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
Пёрремёш Чебайри кооперативла-производствала ертел
П. у. Йетёрне, Пёрремёш Чебай йалё, Йетёрне районё.

Корзинасем таватъ.
Рогожсем, чаптасем туса каларатъ,
мучала хатёрлет.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
Первочебиевская кооперативно-промысловая артель
П. о. Ядрин, дер. Перво-Чебаево, Ядринского района.

||| Корзиноплетение |||
КУЛИ, РОГОЖА, МОЧАЛО.

Чăвашкульпромсоюз
Сёнийал Уйкассинчи кустарсен кооперативла ертелё

„АРАСЛАН“

П. у. Кугес, Сёнийал Уйкасси йалё, Шупашкар районё.

Чăпта сапакан производствă пур.
Мучала хатёрлет

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Синьял-ойкасинская кооперативная артель кустарей

„АРАСЛАН“

П.-о. Кугеси, дер. Синьял-ойнасы, Чебоксарского района.

КУЛЕТКАЦКОЕ ПРОИЗВОДСТВО

ЗАГОТОВКА МОЧАЛА.

Чăвашкульпромсоюз

Сёктерти кооперативла-производствăлă ертел

П. у. Хыркасси, Ишлей районё.

Кулисем, чăптасем туса кăларай.

Пушăт, мучала хатёрлет.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

СЮКТЕРСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ АРТЕЛЬ

П.-о. Хыр-насы, Ишлейского района.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

НУЛИ. РОГОЖИ

ЗАГОТОВЛЯЕТ:

ЛЫКО. МОЧАЛО.

Чăвашкульпромсойуз
Тивёшри кооперативла-производствăлă
ертел

П. у. Тивёш, Ишлей районё.

*Рогожсем тăвакан,
чăпта сапакан производствă пур.
Мучала хатёрлет.*

Чувашкульпромсоюз
Тиушская кооперативно-производственная артель
П. о. Тиуши, Ишлейского района,

Производство: кулей, рогож

заготовка мочала.

Чăвашкульпромсойуз
Хурăнварти кооперативла-производствăлă
ертел

П. у. Уйкасси, Хурăнвар йалё, Сёрпӳ районё.

**РОГОЖСЕМ ТĂВАКАН ТАТА ЧĂПТА
САПАКАН ПРОИЗВОДСТВĂ ПУР.**

Чувашкульпромсоюз
Хорнварская кооперативно-производственная артель
П. о. Ой-касы, дер. Хорн.-Вары, Цивильского района.

Кулеткацкое производство.

КАНАШРИ МАЙАН 1-МЭШ ЙАЧЭПЕ ТӐРАКАН КО-
ОПЕРАТИВЛӐ ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛӐ
ЧӐВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ
СИСТЕМИНЧЕ ТӐРАТ

Канаш хули, Свобода урамӑ, 17.
Телефон № 3.

Тенушчи счот № 105/1225 Госбаннӑн
Канашри уйрӑмӑнче.

ЕРТЕЛӐН МАСТЕРСКОЙӐСЕМ
саксене туса кӑларасӑӑ:

Дивансем, тӑрлӑрен гардеробсем, контора тата канцеляри
сӑтелӑсем, венски пукансем.

Ачасене выӑамалисем.

Шкул ваӑӑи партӑсем, сӑтел-пукансем тума заказ йышӑнаӑ.
Йатарласа клубсем, театрсем, киносем ваӑӑи сӑтел-пукансем
тӑваӑ.

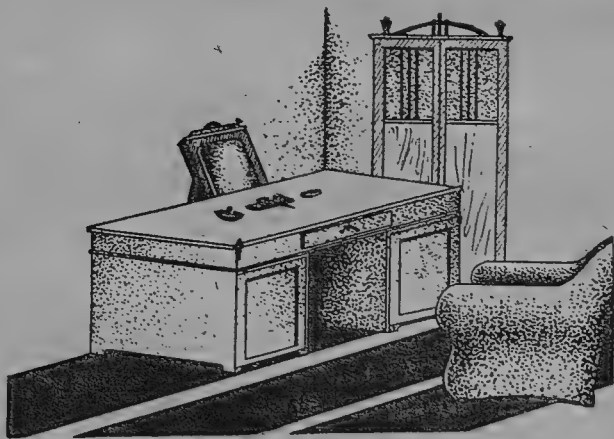
Пружинӑӑ матрассем, мучаларан тата пружинӑран тунӑ тӑшексем.

КАНАШСКАЯ КООПЕРАТИВНО-ПРОМЫСЛОВАЯ
АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ
ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗА
им. ПЕРВОГО МАЯ.

Гор. Канаш, ул. Свободы, 17.
Телефон № 3.

Тенущий счет № 105/1225 в Канаш-
ском отделении Госбанка.

АРТЕЛЬ ИМЕЕТ ОБОРУДОВАННЫЕ МАСТЕРСКИЕ.
Вырабатывает:



Диваны мягкие,
жесткие,
Гардеробы разные.
Столы письменные
конторские,
канцелярские,
Стулья венские.

Игрушки детские.

Принимает заказы на изготовление школьной мебели,
стильной мебели для клубов, театров, кино.

АРТЕЛЬ ПРОИЗВОДИТ:

Матрацы пружинные,
перинки разные: мочальные и пружинные.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Аслă-Карачурари кооперативла-производствăлă
ЕРТЕЛ

П. у. Кугес, Аслă Карачура йалё, Шупашнар районё.

ЕРТЕЛЁН чăпта сăпакан производствă **ПУР.**
КУЛИСЕМ, ЧАПТАСЕМ, МУЧАЛА ХАТЁРЛЕТ.

Чувашкульпромсоюз

Б. Карачуринская кооперативно-производственная артель
п.-о. Кугеси, дер. Б.-Карачурино, Чебоксарского района.

Кулеткацкое производство

Кули Рогожа Мочало

Чавашкульпромсоюз

Кивсѳурт Марнари производствăлă-
≡ кооперативлă-кустарлă ертел ≡

Рогожсем, чăптасем туса кăларай.
Мучала хатёрлет.

Чувашкульпромсоюз

Кивсерт-Маргинская производственно-кооперативная
кустарная артель

Дер. Кивсерт-Марга, Ишлейского района.

вырабатывает:

КУЛИ, РОГОЖИ.

заготавливает мочало

Паникассинчи кустарля-кооперативля

„ВОЛГА“ ертел

Чăвашкульпромсоюз системинче тăраť.

п. уйр. Толиково, Паникасси йалё, Шупашкар районё.
Текущий счет № 105/346 Госбанка Чăваш кантурёнче

Корзинкасем тăваť.

Промышленнаҫ вальҫи, ҫула
вальҫи.

Пасарсене ҫўремели
корзинкасем.

О п т а м а н с у т а ї.

Банновская кустарно-кооперативная артель
системы Чувашкульпромсоюза

„ВОЛГА“

П/отд. Толиково, дер. Банново, Чебоксарского района.
Текущий счет № 105/346 в Чувашской конторе Госбанка

Корзиноплетение.

АРТЕЛЬ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

корзины промышленные,
корзины ручные,
корзины дорожные.

О п т о в а я п р о д а ж а.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

Нарайри кустарля-кооперативля производствяля
е р т е л

П. у. Трак, Сатра-пус йалё, Трак районё.

Чяпта сапакан производствя пур
Мучала хатёрлесе сутаё.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Караевская кустарно-кооперативная
производственная артель

П.-о. Траки, дер. Сятра-пось, Траковского района.

Кулеткацкое производство
Заготовка и продажа мочала

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЙУЗ

Сатракассинчи производствяля-кооперативля
е р т е л

П. у. Күкес, Сатракасси йалё, Шупашкар районё.

ЧЯПТА САПАКАН ПРОИЗВОДСТВЯ ПУР
Мучала хатёрлет.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Сятракасинская производственно-кооперативная артель

П.-о. Кугеси, дер. Сятра-касы, Чебоксарского района.

Кулеткацкое производство. Заготовка мочала.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ
ЧУРАЛКАССИНЧИ КООПЕРАТИВЛА ЕРТЕЛ

П. у. Апаш, Чарашкасси йалё, Шупашкар районё.

||| КУЛИСЕМ. ЧАПТАСЕМ. |||
МУЧАЛА ХАТЁРЛЕТ.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Чуралькасинская кооперативная артель

П. о. Абашево, дер. Чирш-касы, Чебоксарского района.

Кули. Рогожи

Заготовка мочала.

ЧАВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Шаккалти кустарсен кооперативла ертелё

П. у. Иккасси, Шаккал йалё, Шупашкар районё.

КУЛИСЕМ ТАВАКАН, ЧАПТА САПАКАН
ПРОИЗВОДСТВА ПУР.

ЧУВАШКУЛЬПРОМСОЮЗ

Шакуловская кустарно-кооперативная артель

П.-о. Икково, дер. Шакулово, Чебоксарского района.

== Кулетнацное производство ==

Чăвашкульпромсойуз

Шатракассинчи кооперативла-кустарлă ертел

П. у. Мăн Сентер, Шатракасси йалĕ, Тутаркас районĕ.

КУЛИ СЕМ ТĂВАКАН, ЧĂПТА ÇАПАКАН
ПРОИЗВОДСТВĂ ПУР

Чувашкульпромсоюз

Шатракасинская кооперативно-кустарная
артель

П.-о. Сундырь, дер. Шатра-касы, Татаркасинского района.

Кулеткацкое производство

Чăвашнульпромсойуз

Йанкăлчри кооперативла-производствăлă ертел

П. у. Канаш, Йанкăлч йалĕ, Канаш районĕ.

*Кулисем тăвакан, чăпта çапакан
производствă пур.*

Чувашкульпромсоюз

Янгличинская кооперативно-производственная
артель

П.-о. Канаш, дер. Янгличи, Канашского района.

Кулеткацкое
производство

Мамашри промысла ертелё

Чавашкульпромсоюз системинче тăрайт.

П. уйр. Ишлей,
Мамаш йалё, Ишлей районё.

Текущи счет № 105/426
Госбанкн Ишлейри уйрăмёнче.

КОРЗИНАСЕМ (сулсўремели, пасарсене
сўремели тата промышленна с вальди)

Чăпта производстви пур.

ЗАКАЗСЕМ ЙЫШАНАССЁ.

Мамышевская промысловая артель

системы Чувашкульпромсоюза

П/отд. Ишлен
дер. Б-Мамыши, Ишлейского района

Текущий счет № 105/426
в Ишлейском отделении Госбанка.

КОРЗИНЫ дорожные, базарные,
промышленные.

Рогожно-кулеткацкое производство.

ПРИНИМАЮТСЯ ЗАКАЗЫ

Мишерти кустарля-промысла ертелё

Чавашкульпромсоюз системинче тăрайт

П. уйр. И ш л е й,
Мишер йалё, Ишлей районё.

Текущи счет № 105/434
Госбанкн Ишлейри уйрăмёнче.

ЕРТЕЛ ПУШАТ ХАТЁРЛЕТ.

Туса кăларат: _____ Чăптасем.

Продукцине Чавашкульпромсоюза парса тăрайт тата
уйрăм заказсем йышăнайт.

Мижерская кустарно-промысловая артель

системы Чувашкульпромсоюза

П/отд. И ш л е н,
Дер. Мижеры, Ишлейского района.

Текущий счет № 105/434
в Ишлейском отделении Госбанка

Артель заготовляет: **Л Ы К О**

Производит: **КУЛИ РОГОЖНЫЕ, РОГОЖИ.**

Продукцию сдает Чувашкульпромсоюзу и принимает
заказы непосредственно.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

Шупашкар хули, Кадыков урамĕ, 5/7.
Текушчи счот 105/1218 Госбанкĕн Чăваш уйрăмĕнче.

Варман хатĕрлевĕне ёслекеч 29 ертеле
пĕрлештерсе тăраĕ.

Чăвашварманпромсойуз пĕрлештерсе тăракан ертелсем:

Сĕтел-пукансем,
Ачасем ваљди выљамалисем,
Музыка инструменчĕсем,
Упаковка тумали стружкасем,
Ф а н е р ъ с е м .

Катка-пичкесем,
Урапа туканĕсем,
Сунасем, урапасем, пĕкĕсем,
Тикĕт, самала, скипидар туса
калараççĕ.

Кооператив ертелĕсен хăма суракан завочĕсем:

Плах, хăма, рейка, штукатур тумали дранкасем сураççĕ,
Заказчиксен хайсен йăваççене сурса параççĕ.

Чăвашварманпромсойуз ертелĕсем:
Йуман кĕрешсем,
Тĕрлĕрен йăваçсенчен вутăсем
хатĕрлеççĕ.

Е р т е л с е н ч е:
Кимĕсем, весласем,
Вăлашкасем,
Тĕрлĕрен кĕреçесем,
Илемлĕ савăт-сапасем,
Йĕлтĕрсем тăваççĕ.

ВАРМАН ХАТĖРЛЕВ ЁÇНЕ ТУСА ТĂРАÇÇĖ.

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Гĕр. Чебоксары, ул. Кадыкова, 5/7.
Текущий счет 105/1218 в Чувашском отделении Госбанка.

Об'единяет 29 артелей, занимающихся лесоразработками,
заготовкой и разработкой лесных материалов.

Артели, об'единяемые Чувашлеспромсоюзом, вырабатывают:

Мебель столярную,
Игрушки детские,
Музыкальные инструменты,
Стружку упаковочную,
Ф а н е р у .

Бочко-тару,
Обод колесный,
Сани, телеги, дуги,
Деготь, смолу, скипидар.

Лесопильные заводы кооперативных артелей производят распиловку лесоматериалов.
Распиловка производится из собственного и давальческого леса.

Артели Чувашлеспромсоюза заготавливают:

КРЯЖИ ДУБОВЫЕ, ДРОВА РАЗНЫХ ПОРОД.

В ы р а б а т ы в а ю т: Лодки, весла. Корыта. Лопаты разные.
Посуду художественную. Ложки. ВЕДУТ ЛЕСОЗАГОТОВКИ

В Ъ Р Н А Р Т И
„ Т Р У Д “
В Ъ Р М А Н П Р О М Ы С Л А К О О П Е Р А -
Т И В Л А Е Р Т Е Л Ё

Чăвашвĕрманпромсойуз системине
кĕрет

Вĕрнар станцийĕ.
Текущий счет № 105/11 Госбанкн
Вĕрнarti уйрăмĕнче.

С ĕ т е л - п у к а н с е м т у с а
к а л а р а ĭ :

канцеляри сĕтелĕсем, хитрелетнĕ
шкапсем,

Буфетсем,

комодсем.

Ачасене ваĕĕи

выĕамали йапаласем.

Йăвăсран тунă кроватьсем.

Йешĕксем тата катка-пичке
ваĕĕи уйрăм пайсем.

Ѕака йăвăсран тунă каткасем,
пичкесем.

Йăвăс кашăксем тата сăпаласем.

Чăпта производствĕ пур.

Урапа кустăрмисем,

сара сунасем,

суна тупанĕсем,

подсанкăсем.

Чăптасене Чăвашвĕрман-
промсойуз нарийачĕсем
тăрăх сех парăт.

Ертел ёслесе каларнă та-
варсене пур суту-илу орга-
низацисене те тата пур
граждансене те сутасĕ.

Таварсен пахалăхĕ
аван.

ВУРНАРСКАЯ ЛЕСОПРОМЫСЛО-
ВАЯ КООПЕРАТИВНАЯ АРТЕЛЬ
системы Чувашлеспромсоюза

„ Т Р У Д “

Ст. Вурнары.
Текущий счет № 105/11 в Вурнарском
отделении Госбанка.

Вырабатывает мебель
столярную:

столы канцелярские,

письменные,

шкафы канцелярские,

гардеробы,

комоды,

буфеты.

Игрушки.

Кровати токарные.

Ящичные и бондарные
комплекты.

Бочки липовые.

Деревянные ложки и половники.

Кулеткацкое производство.

Колеса,

Дровни,

Подсанки.

Кули и рогожи отпускаются
только по нарядам Чуваш-
леспромсоюза.

Остальные изделия, выра-
батываемые артелью, от-
пускаются всем гражданам,
торгующим организациям.

Качество изделий
высокое.

ЧАВАШЛЕСПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН
Кооперативлă вăрман промысла
„ЛЕСОРУБ“ ертелĕ

Аслă Астакасси йалĕ, Сĕнтĕрвăрри районĕ.
Текущи счет № 105/555 Госбанкăн Сĕнтĕрвăрринчи уйрăмĕнче.

Государствă тата кооператив организацийĕсемпе
ЙУМАН КĖРЕШСЕМ тăртама договор тăваť.

Ертел вăрман хатĕрлев ёĕсене тăваť.

Пысăк пахалăхлă йуман кĕпкăсем тăваť.

Йăвăра сĕремели сунасем,

урапасем,

Тĕрлĕ кустăрмасем,

Йуман тукăнсем тăваť.

Вутăсем сутаť

Хайĕн мастерскойĕсенче:

сĕтелсем, пукансем, тенкелсем,

тĕрлĕрен шкапсем, сăка тата

йуман гардеробсем тăваť.

Таварсене договор тăрăх тата пасарта та сутаť.
Пур граждăнсенчен те уйрăм заказсем илет.



Лесопромысловая кооперативная артель
СИСТЕМЫ ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА
„ЛЕСОРУБ“

д. Большое-Собачкино, Марпосадского района.
Текущий счет 105/555 в Марпосадском отделении Госбанка.

Заклучает договора с государственными и кооперативными организациями на поставку:

КРЯЖЕЙ ДУБОВЫХ

Артель ведет лесозаготовку и заготовку дров разных пород.

Вырабатывает высококачественную клепку дубовую.



Изготавливает сани ломовые.

Телеги гражданские.

Колеса разные. Обод дубовый.

Продает дрова и лесные отходы.

В своих мастерских вырабатывает мебель столярную.

Столы, стулья, табуретки,

Шкафы разные, гардеробы липовые и дубовые.

Поставка продукции по договорам и через рынок.

Принимаются индивидуальные заказы от всех граждан.

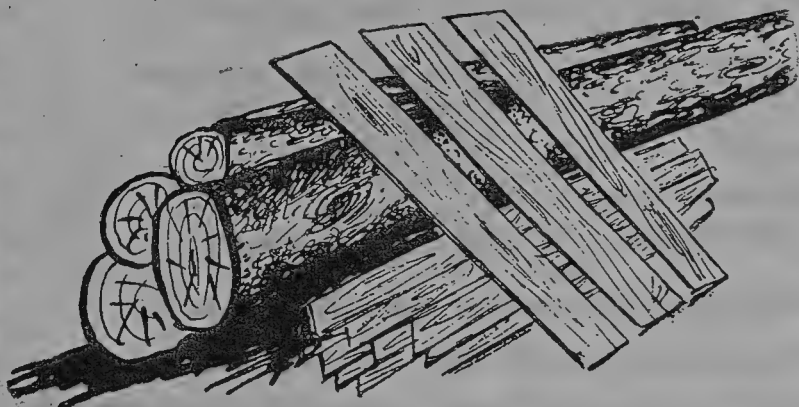
У л х а ш р и „ЛЕСОРУБ“

Върман промысла ертелё
Чăвашвърманпромсоюз системине кёрет.

Майн Улхаш йалё, Сёмёрле
районё.

Текущи счёт № 105/76 Гос-
банкн Сёмёрлери уйрәмёне.

Върман касса хатёрлет.



ХАЙЁН
ЗАВОЧЁ-
СЕНЧЕ:

Тёрлёрён виселё
суркамсем,
Хăмасем,
Рейкăсем,
Пичке-катка хă-
ми сурса
кăларай.



Пичке-катка тата сётел-пукан мастерскойёсенче:
пичкесем, каткасем тата ытти посудăсем туса
кăларай.

Сётелсем, пукансем, шкапсем,
Гардеробсем тата ытти йапаласем.

Тёкёр тăвакан мастерской пур.

Тёкёрсем, трёмосем тăвай.

Урапасем, кустăрмасем, тукăнсем, сунасем туса
кăларай.

ПРОДУКЦИНЕ СУТУ-ИЛУ, КООПЕРАЦИ ОРГАНИЗАЦИСЕНЕ ТАТА
УЙРĂМ СЫНСЕНЕ СУТАЙ.

Алгашская лесопромысловая артель системы Чувашлеспромсоюза

„ЛЕСОРУБ“

С. Б. Алгашин,
Шумерлинского района.

Текущий счёт № 105/76 в Шумер-
линском отделении Госбанка.

Ведет лесозаготовки.

НА СВОИХ ЗАВОДАХ ВЫРАБАТЫВАЕТ: плахи разных
размеров, тес, рейку, тарную доску.

В БОНДАРНО-СТОЛЯРНЫХ МАСТЕРСКИХ ВЫРАБАТЫ-
ВАЕТ: бочки, кадки и другую тару, столы, стулья,
шкафы, гардеробы и другую мебель.

ИМЕЕТ ЗЕРКАЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО: зеркала, трюмо.

ВЫРАБАТЫВАЕТ: телеги, колеса, ободья, сани.

ПРОДУКЦИЮ СБЫВАЕТ ТОРГОВО-КООПЕРАТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ
И ЧАСТНЫМ ПОТРЕБИТЕЛЯМ.



Г А Р Т Р И
„КРАСНЫЙ ВОСХОД“
ПРОМЫСЛА КОЛХОЗЁ

Чăвашварманпромсоюз системинче тăраť

Красный Гарт йалё,
Пăрчкав районё.
Телефон № 4.

Текущи счет № 105/03
Госбанкн Пăрчкаври уйрăмёне.

ХАЙЁН ХАМА ÇУРАКАН ЗАВОДЁНЧЕ —

Тёрлёрён хăма,
Каскасём,
Рейкăсём тата
ытти йышши хăмасём,
Пичкесём, каткасём,

Пичке-катка хăмисём,
Йуман кăшăлсём,
Кустăрмасём,
Тупансём,
Сунасём.
ТУСА КАЛАРАТ.

Сётел-пукан-шкап тăвакан мастерской пур.

Тёрлёрён йăвасём касса хатёрлет.

Хайён продукцине государствă тата коопераци организацисене
договорсём тăрăх тăратат.

ГАРТОВСКИЙ ПРОМКОЛХОЗ СИСТЕМЫ
ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА

„КРАСНЫЙ ВОСХОД“

С. Кр.-Гарт,
Порецкого района.
Телефон № 4.

Текущий счет № 105/03
в Порецком отделении Госбанка.

НА СВОЕМ ЛЕСОПИЛЬНОМ ЗАВОДЕ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Тес разный,
П л а х у,
Р е й к у,
и другие пиломатериалы.
Бочки разные,

К а д к и,
Бочко-тарные комплекты,
Обод дубовый,
К о л е с а,
П о л о з,
С а н и.

Имеет столярное производство.

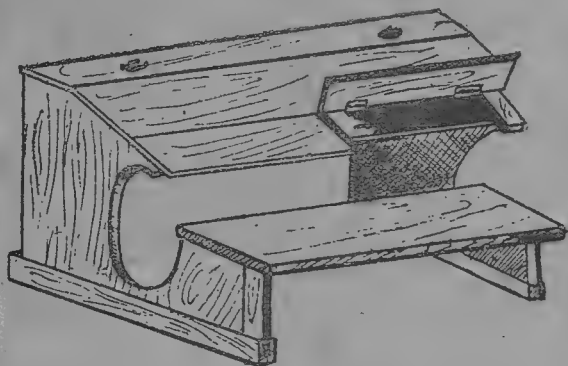
Ведет заготовки древесины всех видов.

Поставляет свою продукцию по договорам государственным
и кооперативным организациям.

Чăвашăрманпромсоюз системин Улатăрти
„КРАСНЫЙ КУСТАРЬ“
ЕРТЕЛЁ

Улатăр хули.

Текущи счёт № 105/05
Госбанкн Улатăрти уйрамёнчө.



Венски пукансем,
Партăсем, —
Шкапсем

кёнекесем ваьльи тата
библиотека ваьльи,

Канцельари сётелёсем
туса калараф.

Тёрлёрен сётел пукансем, шкапсем тума пур организаци-
сенчен те заказсем йышăнаф.

Алатырская артель Чувашлеспромсоюза
„КРАСНЫЙ КУСТАРЬ“

Гор. Алатырь.

Текущий счёт № 105/05 в
Алатырском отделении Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Стулья венские,

Парты школьные,

Шкафы книжные и библиотечные,

Стол письменные и канцелярские.

Принимает заказы на изготовление
мебели от всех организаций.

КАНАШРИ

СТАЛИН ЙАЧЁПЕ ТЌРАКАН ВЌР-
МАН ПРОМЫСЛА-ПРОИЗВОДСТВЌ
ЕРТЕЛЁ

Канаш хули, телефон № 6.
Текущий счет № 105/69 Госбанкн
Канашри Уйрамёнге.

Сётел-пукан мастер- скойё туса кяларай:

тёрлёрен сётелсем,
шкапсем,
комодсем,
гардеробсем,
пружинайя тата
ахал матрацсем.
Ачасене валды
выдамали йапаласем.
Арчасем.

Чашак-кёршек

производстви пур.

Хайён склачёсенче заводра
сурса хатёрленё хяма
материалсем пур:
сурт сине витмели хяма,
чурече-алак сулилех ху-
лан хямасем.

Рейкасем.

Сурт сине витме тёренче
сутлах пур.

Кашак-сапаласем тавай.

Урапасем, сунасем, урапа сёрме-
ли маcсем туса кяларай.

Продукцийе договорсем тйрах
таратай.

Канашра ваккан сутмали
магазинё пур.

КАНАШСКАЯ

ЛЕСОПРОМЫСЛОВАЯ
ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ АРТЕЛЬ
имени СТАЛИНА.

Гор. Канаш, телефон № 6.
Текущий счет № 105/69 в Канашском
отделении Госбанка.

Мебельная мастерская вырабатывает:

столы разные,
шкафы,
комоды,
гардеробы,
матрацы пружинные и простые,
детские игрушки,
сундуки.

Имеет гончарное производство.

Вырабатывает:

Телеги крестьянские,
Сани разных видов.

Производство колесной мази.
На своих складах имеет
пиломатериалы:

Тес,
плахи,
рейку.

Имеет в продаже кровель-
ную дранку.

Вырабатывает ложки и
половники.

Поставка продукции по
договорам.

В Канаше имеется магазин
товаров широкого потребления.

Чăвашвăрманпромсоюз системинчи
производствăлă ертел
„КРАСНЫЙ МЕБЕЛЬЩИК“

Шупашкар хули,
Ворошилов урамĕ, 26.
Телефон: 5—01

Текушчи счот № 105/1117
Госбанкĕн Чăваш респуб-
ликĕнчи уйрăмĕнче.

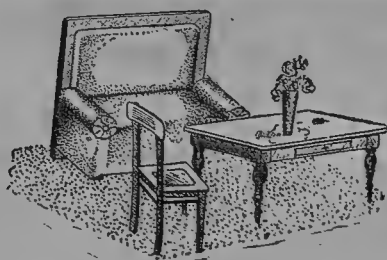
ТУСАКАЛАРАТ:

Йуман тата ҫемҫе пукансем,
Канцеляри сĕтелĕсем,
Кĕнеке шкафĕсем,
Шифоньеркасем,
Буфет шкафĕсем,

Дивансем,
Кушеткасем,
Пукансем,
Ҫемҫе кресласем
тата ытти сĕтел-пукансем.

*Хайĕн продукцине Чăвашвăрманпромсоюз системи
урла тата договорсем тăрăх сутат.
Продукци пахалăхĕ лайăх.
Тĕрлĕрен сĕтел-пукансене, шкафсене йусама илет.*

Производственная артель системы
Чувашлеспромсоюза



**„КРАСНЫЙ
МЕБЕЛЬЩИК“**

Гор. Чебоксары, ул. Ворошилова, 26.
Телефоны: Общий: 5—01
Текущий счет № 105/1117 в Чуваш-
ском отделении Госбанка

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Письменные столы, книжные
шкафы, шифоньерки, буфеты,
диваны, кушетки, стулья,
кресла мягкие и друг.

Сбывает свою продук-
цию через систему Чу-
вашлеспромсоюза по до-
говорам.

**Качество продукции
высокое.**

**Принимаются заказы
на ремонт мебели.**

Кивё Атикассинчи Жданёв йачёпе тәракан
Вәрман промысла ертелё
Ч А В А Ш В А Р М А Н П Р О М С О Й У З
системине кёрет

Кивё Атикасси,
Хёрлё Чутай-районё.

Текущи счет № 105/29
Госбанкн Хёрлё Чутайри
уйрамёнге.

СЁТЕЛ-ПУКАН тата КАТКА-ПИЧКЕ МАСТЕРСКОЙЁСЕМ
..... т ы т а й .

Т у с а к а л а р а й:

УРАПА ТУКАНЁСЕМ,
КУСТАРМАСЕМ,
СУНА ТУПАНЁСЕМ,
СУНАСЕМ,

СТАНДАРТЛА ПАРТАСЕМ,
КАТКА-ПИЧКЕ ХАМИСЕМ
(комплектсем),
КУРАС-МУЧАЛА.

Хайёен продукцине договорсем тәрәх государств
— тата коопераци организацисене тәратай. —

Старо-Атаевская лесопромышленная артель
имени ЖДАНОВА системы
Ч У В А Ш Л Е С П Р О М С О Ю З А

Дер. Старые-Атаи,
Красночетайского
района.

Текущий счет № 105/29 в
Красночетайском отделении
Госбанка.

..... И М Е Е Т
СТОЛЯРНЫЕ и БОНДАРНЫЕ МАСТЕРСКИЕ.

В ы р а б а т ы в а е т:

ОБОД КОЛЕСНЫЙ,
КОЛЕСА,
ПОЛОЗ САННЫЙ,
САНИ,

СТАНДАРТНЫЕ ПАРТЫ,
БОНДАРНЫЕ КОМПЛЕКТЫ,
МОЧАЛО.

Поставляет свою продукцию по договорам госу-
дарственным и кооперативным организациям.

Чăвашвăрманпромсоюз системин Йанăмри

„ДРУЖБА“

ВĂРМАН ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛĖ

Йанăм вăлĕ,
Тутаркас районĕ.

Текушчи счот № 105/49
Госбанкăн Мăн Сентĕрти
уйрăмĕнче, Тутаркас р.



*Вăрман касса хатĕрлет,
Складсенче йаланах крейсем,
болванкăсем тата йуман
кĕчĕпкĕ тытат.*



Урапа тукăнĕ, пĕкĕсем, кустăрмасем, сунă тупанĕ, сунасем,
подсанкăсем туса кăларат тата уйрăм граждăнсене,
шкулсене вальжи сĕтел-пукансем, партăсем,
шкапсем туса кăларат.
Ваккăн суту-илу тумаст.

Янымовская леспромартель системы
ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА

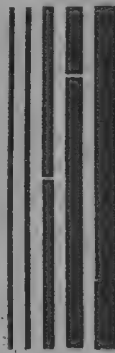
„ДРУЖБА“

с. Янымово,
Татаркасинского района.

Текущий счет № 105/49 в Татар-
касинском отделении Госбанка.



*Ведет лесозаготовки.
Всегда имеет на складах кряжи.
Болванки, клепку дубовую.
ВЫРАБАТЫВАЕТ:
Обод колесный, дуги, колеса,
полоз санный, сани, подсанки.
Мебель гражданскую и школьную.*



Розничной торговли не имеет.

ЛИПОВКӘРИ

В. И. ЛЕНИН йачёпе тӑракан
ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛӖ

ЧӐВАШВӐРМАНПРОМСОЙУЗ
СИСТЕМИНЕ КӖРЕТ.

Липовкӑ посёлки,
Турхан районӗ.



Текущи́й счёт № 105/245
Госбанкӑн Турхантӑ
Уйрӑмӗнче.

ТУСА КӐЛАРАТ:

Йӑвӑҫ стружки,
Йешӗк ваҫли хӑмасем,
Венски пукансем,
Урапа кустӑрмисем,
Ту кӑнсем,
Пичке хӑмисем,
Тӗрлӗрен сӗтел-пукансем,
Смала, тикӗт, кӑмрӑк.

**Хӑйӗн продукцине
КООПЕРАЦИЙЕ ТАТА СУТУ-ИЛӖ ОРГАНИЗАЦИСЕНЕ
договорсем тӑрӑх парат.**

ЛИПОВСКАЯ ПРОМАРТЕЛЬ имени В. И. ЛЕНИНА
СИСТЕМЫ

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА.

Пос. Липовка,
Тархановского района.



Текущий счёт № 105/245
в Тархановском отделении
Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Стружку деревянную,
Ящичные комплекты,
Стулья венские,
Колеса крестьянские,
Обод колесный,
Бочковые комплекты,
Разные столярные изделия,
Смолу, деготь, уголь.

**Свою продукцию сдает
КООПЕРАТИВНЫМ и ТОРГОВЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ
по договорам.**

ИБРЕСИНСКАЯ ЛЕСОПРОМЫСЛОВАЯ АРТЕЛЬ „КООПЛЕСПРОМ“

Ст. Ибреси,
Телефон № 15.

Текущий счет № 105/29
в Ибресинском отделении Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Корье, лыко, мочало, липовую доску,
стружку древесную, обруч бочковый,
комплекты бочковые.
Заготавливает дрова разные.

МЕБЕЛЬ:

КОМОДЫ ДУБОВЫЕ,
ЭТАЖЕРКИ РАЗНЫЕ,
ДИВАНЫ КАБИНЕТНЫЕ,
МАТРАЦЫ ПРУЖИННЫЕ,
БУФЕТЫ,

СТУЛЬЯ ВЕНСКИЕ,
ПАРТЫ ШКОЛЬНЫЕ,
СТОЛЫ ПИСЬМЕННЫЕ,
ШКАФЫ КОНТОРСКИЕ,
ТУМБЫ ПОДЦВЕТЧНЫЕ,
ПРИКРОВАТНЫЕ.

ГАРДЕРОБЫ,
КУШЕТКИ ПРУЖИННЫЕ,
СТОЛЫ КУХОННЫЕ И ОБЕДЕННЫЕ,
КРОВАТИ ДЕТСКИЕ и др.

УЛЬЯ ВСЕХ СИСТЕМ,
СУНДУКИ РАЗНЫХ РАЗМЕРОВ,
РОГОЖИ УПАКОВОЧНЫЕ,
КУЛИ,

ВЕРЕВКУ МОЧАЛЬНУЮ,
МУЗЫКАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ,
ДЕТСКУЮ МЕБЕЛЬ, КОЛЯСКИ,
ЛЫЖИ.

Колеса крестьянские,
Обод гражданский,
Полоз санный,
Оглобли,
Дуги,
Телеги,
Сани,

Дрань штукатурную,
Лопаты деревянные,
Смола сосновую,
Колесную мазь,
Скипидар,
Уголь древесный,

Решета ягодные,
коромысла,
столы шахматные,
Счеты конторские.

Продукцию сбывает государственным,
кооперативным организациям, колхозам,
школам и рыночным потребителям.

В Ибресях имеет розничную торговлю
своими изделиями.

ЙЁПРЕСРИ
„КООПЛЕСПРОМ“
ВЎРМАН ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ

Ст. Йёпрес,
Телефон № 15

Текущи счот № 105/29.
Госбанкн Йёпресри уйрӓмӓнче.

Хуп, пушӓт, курӓс, сӓна хӓма,
йӓвӓс стружни, пичке нӓшӓлӓ,
пичкелӓх хӓмасем
туса нӓларӓт.

ТЁРЛЁРЕН ВУТӓ ХАТЁРЛЕТ.

Сӓтел-пукансем:

ЙУМАН КОМОДСЕМ,
ТЁРЛЁРЕН ЕТАЖЕРКАСЕМ,
КАБИНЕТ ДИВАНЁСЕМ,
ПРУЖИНАЛА МАТРАЦСЕМ,
БУФЕТ ШКАПЁСЕМ,

ВЕНСКИ ПУКАНСЕМ,
ШКУЛ ПАРТИСЕМ,
СЫРМАЛИ СӓТЕЛСЕМ,
КАНТУР ШКАПЁСЕМ,
ЧЕЧЕК ЛАРТМАЛИ ТУМБАСЕМ,

ГАРДЕРОВСЕМ,
ПРУЖИНАЛА КУШЕТКАСЕМ,
КУХИНА СӓТЕЛЁСЕМ,
АПАТЛАНМАЛИ СӓТЕЛСЕМ,
АЧАСЕН КРОВАЧЁСЕМ
тата ыт. те.

ПЫЛ ХУРЧЁ ВЁЛЛИСЕМ ТЁСЛЁРЕНЕХ,
АРЧАСЕМ ПУР ВИСЁЛЛИ ТЕ,
ЧЁРКЕМЕЛИ ЧАПТАСЕМ,
СЁЛЕНЁ ЧАПТАСЕМ,

КУРАС ВЁРЕНСЕМ,
МУЗЫКА ИНСТРУМЕНЧЁСЕМ,
АЧАСЕН СӓТЕЛ-ПУКАНЁСЕМ,
УРАПИСЕМ, ЙЁЛТЁРСЕМ.

Урапа кустӓрмисем,
Тукӓнсем,
Суна тупанӓсем,
Урапа-суна туртисем,
Пӓкӓсем,
Урапасем,
Сунасем

Штукатурнӓ ваљди хӓйӓ,
Йӓвӓс кӓресесем,
Хыр-смали,
Урапана сӓрмели мас,
Скипидар,
Кӓмрӓк.

Сырла пустармали аласем;
Нӓшӓксем,
Шыв кӓвентисем,
Шахмӓт сӓтелӓсем,
Кантур счочӓсем.

Продукцине государствӓ, коопераци
организацисене, колхозсене, шкулсене
тата пасарсенче сутса тӓраӓт.

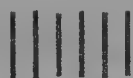
Йёпресре хӓй туса нӓларакан таварсемпе
суту-илӓ туса тӓраӓт.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

системинче тӑракан Сикачри промколхоз

П/уйр. Турхан,
Сикач йалӑ.

Текушчи счот № 105/32
Госбанкн Турхантн
уйрамӑнче.



Тӑрлӑрен вутӑ тавраш хатӑрлет.
Вӑрман касса хатӑрлет.

Государствӑ тата коопераци организацисене тӑратай:

Вутӑ, пӑрене-каскасем, тӑрлӑрен
крейсем (йуман, хыр).

Урапа шӑлӑсем,
Тукан (йуманран, хурӑнран),
Суна тупанӑсем (йуманран, ху-
ранран),
Кустӑрмасем, сӑка пичкесем, кӑ-
ресесем.

Сурт сине витмели турпас, сӑка
хӑмасем.

Ертел мастерскойӑ:

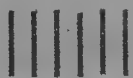
Канцеляри сӑтелӑсем, гардероб-
сем, шкапсем,
Комодсем, пукасем тата ыт.
те туса кӑларай.

Продукцине государствӑ тата коопераци организацисене
парса тӑрай тата пасарсенче ваккӑн сутай.

Сигачинская промартель системы ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА

П/о. Тарханы,
дер. Сигачи.

Текущий счет № 105/32 в
Тархановском отделении
Госбанка



Заготавливает дрова всех пород.
Ведет лесозаготовки.

По договорам поставляет государственным и кооперативным
организациям:

Дрова,
Лес круглый хвойных пород,
Кряжи лиственных и др. пород.

Вырабатывает:

Шпилы,
Обод дубовый и березовый,
Полозья дубовые и березовые,
Колеса,
Бочки липовые.

Лопаты,
Щепу кровельную,
Дощечку липовую.

Мастерские артели
изготавливают:

Столн конторские и канцеляр-
ские, гардеробы, шкафы, комоды,
стулья и др.

Поставка продукции государственным, кооперативным органи-
зациям и сбыт на рынках в розницу.

ЧӐВӐШВӐРМАНПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН НОВИНСКРИ

„КООПЕРАТОР“

КООПЕРАТИВЛӐ ПРОМЫСЛА ЕРТЕЛӐ

Новинск йалӑ, Сӑнтӑрвӑрри районӑ.

Катка-пичке завочӑ пур.
Тир тумали, шыв лартмали
чансем, йуман пичкесем,
Тӑрлӑ каткасем,
Йешчӑксем.

ЗАВОД СУМӐНЧЕ ШИР-
ПОТРЕБ ЦЕХӐ ПУР.

Халӑха вӑлӑи сутма:

Катка-пичкесем туса пама государствӑ тата кооператив
организацисенчен заказсем йышӑнаӑ.

Пирӑн катка-пичке пысӑк пахалӑхлӑ.
ЧИ ЛАЙӐХ МАСТӐРСЕМ ЁСЛЕССӐ.

Тӑрлӑ суртлӑ тӑрлӑ виҫелӑ
каткасем,
Чечек лартмалисем,
Сӑра тата квас тытмали
пичкесем тӑваӑ.

Хӑйӑн членӑсем вӑлӑи вӑ-
хӑта културлӑ иртерме
ертелӑн клуб пур.

ПИРӐН ЗАВОДАН ПРОДУКЦИЙӐ ПИТӐ ЛАЙӐХ
ПАХАЛАХЛА ПУЛНИНЕ ХӐВАРАХ КУРСА ЁНЕНӐР.

НОВИНСКАЯ ПРОМЫСЛОВО-КООПЕРАТИВНАЯ АРТЕЛЬ
СИСТЕМЫ ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА

„КООПЕРАТОР“

Адрес: с. Новинское, Марпосадского района.

БОНДАРНЫЙ ЗАВОД
ИМЕЕТ:

Чаны дубовые пожарные,
Бочки дубовые,
Кадки разные,
Тару ящичную.

ПРИ ЗАВОДЕ ЦЕХ
ШИРПОТРЕБА

Для продажи населению
вырабатываются:
Кадки разных сортов и
размеров,
Подцветочники разные,
Бочки, боченки пивные и
квасные.

Принимаются заказы от государственных и кооператив-
ных организаций на поставку бочко-тары.

НАША БОЧКО-ТАРА ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.

Работают лучшие мастера.

Сър-Майданри алăста-промысла ертелѣ ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

системине кѣрет.

П. уйр. Кувакино,
Сър-Майдан йалѣ.

Текущи счот № 105/01
Госбанкн Кувакинăри
уйрамѣнче,

ХАЙЕН ЗАВОЧЕСЕНЧЕ:

*Хăмасем, каскасем, рейкă тата ытти хăма
таврашсем туса кăларат.*

*Йуман тукансем, йуман тата хурăн тупан-
сем.*

К и м ѳ с е м

Урапа шăлѣсем

Йăвăс кѣресем,

Тѣрлѣрен пукан-сѣтел-шкан.

Йăвăс кăмрăкѣ.

ХАЙ ТУСА КĂЛАРНĂ ПРОДУКЦИНЕ УЧРЕЖДЕНИСЕНЕ ТАТА СУТУ-
ИЛУ ОРГАНИЗАЦИЙЕСЕНЕ ТĂРАТАТ.

Сурмайданская кустарно-промысловая
артель, входящая в систему

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА

Почтовое отд. Кувакино,
с. Сур-Майдан.

Текущий счот № 105/01 в
Кувакинском отделении
Госбанка.

НА СВОИХ ЗАВОДАХ ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Т е с,

П л а х и,

Рейку и другие пиломатериалы.

Обод дубовый,

Полоз дубовый и березовый,

Л о д к и,

С п и ц у,

Л о п а т ы.

Всевозможную мебель.

Уголь костровый.

СБЫВАЕТ ПРОДУКЦИЮ СВОЕГО ПРОИЗВОДСТВА УЧРЕЖДЕНИЯМ И
ТОРГОВЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ.

**ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ СИСТЕМИН ПАНДИКОВАРИ
КООПЕРАТИВЛА ВАРМАНПРОМЫСЛА ЕРТЕЛЁ
„Т Р У Д О В И К“**

Пандиново йалё,
Хёрлё Чутай районё.

Тенушчи счет № 105/30
Госбаннан Хёрлё Чутай районё.

Хыр, хурән, йуман
тата ытти вутасем
хатёрлет тата сутаӑ.

Тёрлөрен пичкесем, каткасем,
чансем тата ҫака чөрессем
туса калараӑ.

Урапа кустӑрмисем.

Мунчала, хуйӑр хатёрлесем сутаӑ.

Хайён столярнай мастерскойёсенче:

Партасем,

Тёрлө сётелсем туса калараӑ.

Ертел хайён таварёсене тӑратма государствӑ тата коопера-
тив организацисенчен заказсем йышӑнаӑ.

Заказсене уйрам ҫынсенчен те йышӑнаӑ.

**ПАНДИКОВСКАЯ ЛЕСОПРОМЫСЛОВАЯ КООПЕРАТИВ-
НАЯ АРТЕЛЬ СИСТЕМЫ ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗА
„Т Р У Д О В И К“**

С. Пандиново,
Красночетайского района.

Тенущий счет № 105/30 в Красно-
четайском отделении Госбанка.

Заготавливает и продает:

Дрова сосновые, берёзовые, дубовые и других пород.

ВЫРАБАТЫВАЕТ: Бочки тарные, кадки разные, ч а н ы, бондарную
липовую плошку, колеса гражданские.

Заготавливает и продает:

М о ч а л о, к о р ь е.

В своих столярно-мастерских вырабатывает:

Парты школьные, столы канцелярские, столы обеденные.

Артель принимает заказы на поставку своих
изделий государственным и кооперативным
организациям.

Принимаются индивидуальные заказы.

Чăвашпромсойузн Апакассинчи
„СОЦИАЛИЗМ“
кооперативлă вĕрман промысла ертелĕ

Апакасси йалĕ,
Йĕпреç р.

Текущи счот № 150/30 Государства
банкĕн Йĕпреçри уйрăмĕнче

Сулçалă тата хыр йăвăсĕсене хатĕрлет.
Йуман кĕрешсем.
Йăвăç таварĕ тăвакан предприятийсене пысăк пахалăх-
лă йăвăç тăратай.
Хыр, хурăн, йуман тата ытти вутăсем сутай.
ЙУМАН ТУКĂН СЕМ АВАЙ.
Кустăрмасем, сара сунасем, мунчаласем.
Тĕслĕ стружкăсем, чăптасем тăвай.
ХАЙĖН ПРОДУКЦИНЕ ЕРТЕЛ ЧĂВАШПРОМСОЮЗ
УРЛА ТĂРАТАЙ.

Абакасинская лесопромысловая кооперативная
артель системы Чувашлеспромсоюза
„СОЦИАЛИЗМ“

С. Аба-насы,
Ибресинского района.

Текущий счет № 105/30 в Ибресин-
ском отделении Госбанка.

**Ведет заготовку древесины хвойных и листвен-
ных пород.**
Кряжи дубовые.
Поставляет для деревообработки высококачественный
лесоматериал.
ПРОДАЕТ:
Дрова сосновые, березовые, дубовые и других пород.
ВЫРАБАТЫВАЕТ обод дубовый, колеса, дровни, мочало.
Цветную стружку и рогожку для украшений.
Свою продукцию артель поставляет через
Чувашский промыслово-кооперативный союз
лесной кустарной промышленности.

**Чăвашвăрманпромсоюз системин Çемёрлери
кооперативлă вăрманпромысла ертелё
„Т Р У Ж Е Н И К“**

Çемёрле хули, Карл-Маркс урамё, 38.
Телефонсем: № № 79, 81, 82.

Текущи счет № 89 Госбанкăн
Çемёрлери уйрăмёне.

Фанерă, упаковка тумали йăваç стружкă
Т У С А К Ă Л А Р Ă Т.

**Чăмăр пёренесене хайён материалёнчен тата заказчик
материалёнчен сурса парăт.**

Пичкесем туса кăларăт.
Обозра кирлё йапаласем.
Семсе тата хытă сётел пукансем
тавайт.
Канцельари тата конторă сётелёсем.
Шкапсем.
Комодсем.

Гардеробсем.
Пукансем.
Семсе дивансем.
Пружинăлă матрассем.
Хусланакан матрассем.
Буфетсем.

ПРОДУКЦИ ПАХАЛĂХЁ ЛАЙĂХ.

Заказсем государства тата кооперативлă организацисенчен
йышăнайт.

**Шумерлинская лесопромысловая кооператив-
ная артель системы Чувашлеспромсоюза
„Т Р У Ж Е Н И К“**

Гор. Шумерля, ул. К. Маркса, 38.
Телефоны № № 79, 81, 82.

Текущий счет № 89 в Шумерлинском
отделении Госбанка.

В ы р а б а т ы в а е т:

Фанеру, стружку древесную упаковочную.

**Производит распиловку круглого леса из собствен-
ного и давальческого материала.**

Вырабатывает бочко-тару.
Составные части обоза.
Производство столярной
и мягкой мебели.
Столы канцелярские и конторские.
Шкафы.

Комоды.
Буфеты.
Гардеробы.
Стулья.
Диваны магкие.
Матрацы пружинные.
Матрацы складные.

КАЧЕСТВО ПРОДУКЦИИ ВЫСОКОЕ.

Принимаются заказы от государственных и кооператив-
ных организаций.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

К и в Е й п е с ь р и

СТАЛИН йачёпе тӑракан промколхоз

Кив Ейпес, Турхан районё.

Текущи счот Госбанкӑн Турханри уйрӑмёнче.

Катка-пичкесем тӑвакан маҫтерской пур.

Вӑрман касса хатёрлет,

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Староайбесинский промколхоз

имени С Т А Л И Н А

Старые Айбеси, Тархановского района.

Текущий счет в Тархановском отделении Госбанка.

Имеет бондарную мастерскую.

Ведет лесозаготовки.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

В ы р ӑ с Ч у н а л ь р и

„КРАСНЫЙ ПАРТИЗАН“ промколхоз

Вырӑс Чуналь, Шӑмӑршӑ районё.

Хӑма ҫуракан савӑт пур.

Вӑрман касса хатёрлет.

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Русско-Чунальский промколхоз

„КРАСНЫЙ ПАРТИЗАН“

Русско-Чунальская, Шемуршинского района.

Имеет лесопильный завод.

Ведет лесозаготовки.

Чăвашвăрманпромсоюз

Шупашкарти вăрманпром ертел

Шупашкар хули, _____ Тĕнушчи счот № 105/192
Заводская, 10. _____ Госбанкн Шупашкарти
Телефонсем: № 3-10, 4-69. _____ уйрăмĕнчĕ.

Хăма сурăкан инĕ савăт пур.

ЙĂВĂÇ ХАТĔРЛЕТ.

Урапасем, сунасем, урапа кустăрмисем,

Тикĕт,

Скипидар,

Смола,

Йăвăçран кăмрăн туса кăларат.

Вак-тĕвеккĕн сутмасĕ.

Чувашлеспромсоюз

Чебоксарская леспромартель

Чебоксары, _____ Текущий счет № 105/192
Заводская, 10. _____ в Чувашском отделении
Телефоны: 3-10, 4-69. _____ Госбанка

Имеет два лесопильных завода.

ВЕДЕТ РАЗРАБОТКИ ЛЕСА.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

ТЕЛЕГИ, САНИ, КОЛЕСА.

ДЕГОТЬ,

СКИПИДАР,

СМОЛУ,

УГОЛЬ ДРЕВЕСНЫЙ.

РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ НЕ ИМЕЕТ.

Чавашварманпромсоюз системин
Кёсён-Камайёвари кооперативлә варманпромысла ертелё

„ДЕРЕВООБДЕЛОЧНИК“

Шуршäl почтá уйрämё, Сёнтёрварри районё.
Тенушчи счот № 105/554 Госбаннán Сёнтёрварри уйрämёнче.

Ертел варман
хатёрлет.

Пысáи пахалáхлá

Кошевкáсем,
Тарантáссем,

Тёрлёрен урапáсем,
кустáрмасем
тáвaт.

Ача-пáча вы́дамали-
сем. Ача-пáча сётел-
пуканёсем.

Канцелáри тата кон-
торá сётелёсем,
апат сáмели сётелсем,
шкапсем,
гардеробсем.

Шкулсем вaльди стан-
дартлá партáсем.

Вырáс клепкисем
тáвaт.

Ертел хайён таварё-
сене тáратма уйрám
сынсенчен тата госу-
дарствá, кооператив
организацисенчен за-
казсем йышáнaт.



Мало-Камаевская лесопромысловая кооперативная артель
системы Чувашлеспромсоюза

„ДЕРЕВООБДЕЛОЧНИК“

П/отд. Шоршелы, Марпосадского района.
Тенущий счот № 105/554 в Марпосадском отделении Госбанка.

АРТЕЛЬ ВЕДЕТ ЛЕСОЗАГОТОВКИ.

Вырабатывает высококачественные:

Кошевки,
Тарантасы,
Телеги городские и дере-
венские.
Колеса гражданские и
городские.
Игрушки детские.
Мебель детскую.

Мебель столярную:
столы канцелярские и
конторские,
столы обеденные.
Шкафы.
Гардеробы.
Парты школьные стандарт-
ные.

ПРОИЗВОДСТВО КЛЕПКИ РУССКОЙ.

Артель принимает индивидуальные заказы и заказы от всех государст-
венных и кооперативных организаций на поставку своих изделий.

Чăвашвăрманпромсоюз

Тăрмăшри Ленин йачёне тăвакан промколхоз.

ТАРМАШ, ТАВАЙ РАЙОНЕ

Сётел-пукансем тăвакан мастерской пур.

Вăрман касса хатёрлет.



Чувашлеспромсоюз

Промколхоз имени Ленина.

ТУРМЫШЕВО, ЯНТИКОВСКОГО РАЙОНА.

МЕБЕЛЬНАЯ МАСТЕРСКАЯ.

ЛЕСОЗАГОТОВКИ.



Чăвашвăрманпромсоюз

Пукашри промысла ертел

ПУКАШ, ТУРХАН РАЙОНЕ

Катка-пичкесем тăвакан мастерской пур.

Вăрман касса хатёрлет.



Чувашлеспромсоюз

Бокашевская промартель

БОКАШИ, ТАРХАНОВСКОГО РАЙОНА.

БОНДАРНАЯ МАСТЕРСКАЯ.

ЛЕСОЗАГОТОВКИ.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЮЗ

Аслă Шахчурари промысла ертелĕ

Аслă Шахчура,

Шупашкар районĕ.

Вăрман материалĕсене хатĕрлемели маџтерской пур.

Вăрман насса хатĕрлет.

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Б.-Шахчуринская промартель

Б.-Шахчурино,

Чебоксарского района.

Имеет маџтерские по разделке лесоматериалов.

Ведет лесозаготовки.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЮЗ

Тури Кăмашари промысла ертелĕ

Тури Кăмаша,

Сĕмĕрле районĕ.

Урапа тукăнĕсем авакан маџтерской пур.

Тикĕт йухтармалисем пур.

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Верхнекумашкинская промартель

В.-Кумашна,

Шумерлинского района

Ободная маџтерская.

Дегтекурные установки.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

Хуракассинчи промысла ертелё

„Ширпотреб“

Хуракасси, Сентёрварри районё

Сётел-пукансем тавакан мастерской пур
Варман касса хатёрлет.

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Эльборусовская промартель „Ширпотреб“

Эльборусово, Марпосадского района.

Мебельная мастерская.

Ведет лесозаготовки.

ЧАВАШВАРМАНПРОМСОЙУЗ

Варманкасси „Труд“ промколхоз

Варманкасси, Елёк районё.

Сётел-пукансем тавакан мастерской пур.
Варман касса хатёрлет.

ЧУВАШЛЕСПРОМСОЮЗ

Вурманкасинский промколхоз „Труд“

Вурман-касы, Аликовского района.

Имеет мебельную мастерскую

Ведет лесозаготовки.

Чăвашвăрманпромсоюз
Йетѳрнери кооперативла-промысла ертел

„Красный яр“

ЙЕТѳРНЕ ХУЛИ, ЙЕТѳРНЕ РАЙОНѳ.

Вăрман касса хатѳрлет.

Сѳтел-пукансем тата ытти йапаласем тăвакан
мастерской пур.

Чувашлеспромсоюз

Ядринская кооперативно-промысловая артель

„Красный яр“

Гор. ЯДРИН, ЯДРИНСКОГО РАЙОНА.

ВЕДЕТ ЛЕСОЗАГОТОВКИ.

ИМЕЕТ МЕБЕЛЬНУЮ МАСТЕРСКУЮ.

Чăвашвăрманпромсоюз

ЪАРМЅКАССИНЧИ ПРОМКОЛХОЗ

„Заря“

ЪАРМЅКАССИ, ТУТАРЪАС РАЙОНѳ.

Урапа туканѳсем авакан мастерской, столарни цех пур.
Вăрман касса хатѳрлет.

Чувашлеспромсоюз

СЯРМЫЅКАСИНСКИЙ ПРОМКОЛХОЗ

„Заря“

СЯРМЫЅ-КАСЫ, ТАТАРКАСИНСКОГО РАЙОНА.

Имеет ободную мастерскую.

Столярный цех.

Ведет лесозаготовки.

„ЧАВАШПРОМЛЕСНАБСБЫТ“
Чăвашварманпромсоюзăн снабженипе
сбыт кантурĕ

Шупашкар, Ленинградская, 15.
Телефон № 0-70

Текущи. счот № 105/1218 Госбан-
кăн Шупашкарти уйрăмĕнче.

Чăвашварманпромсоюзăн ертелĕсене мастерскойсем тума
тата техникла материалсем парса тăраĕ

Чăвашварманпромсоюз системине кĕрекен ертелсем туса
кăларакан продукцисене сутат.

ШУПАШКАРТА МАГАЗИН ТАТА ЛАРЙОК ПУР.

„ЧУВАШПРОМЛЕСНАБСБЫТ“
контора снабжения и сбыта
Чувашлеспромсоюза

Чебоксары, Ленинградская, 15.
Телефон № 0-70

Текущий счет № 105/1218 в
Чувашском отделении Госбанка

Снабжает артели Чувашпромсоюза оборудо-
ванием для мастерских и техниче-
ско-вспомо-
гательными материалами.

Сбывает продукцию, вырабатываемую артелями
системы Чувашпромсоюза.

В Чебоксарах имеет магазин и ларек.

Райпотребсойузн

Върмартн универсаллă магазинё

Върмар йалё, Върмар районё.



Магазинан:

Мануфактурă,

Галантерейă,

Бакалейă,

Тимёр-тăмар т. ы.
уйрамёсем пур.

Райпотребсоюза

Урмарский Универсальный магазин

с Урмары, Урмарского района.

Магазин имеет отделения:

Мануфактурное

Галантерейное

Бакалейное

Железо-скобяное и другие.

**Улатър хулинчи потребителсен
обществи**

Улатър хули, Улатър районё.

Промтаварсемпе продуктă таварёсем
пур

Ўанър пекарнисем.

Столовайсем.

Ниоскăсем.

**Алатырское городское общество
потребителей**

Гор. Алатырь, Алатырского района.

Продает:

Промтоварные и продовольственные
имеет:

Хлебопекарни.

Столовые.

Ниоски.

Навалри потребитель общества

Навал йалё, Вярмар районё.

Пилёк выранта сутя тават.

СУТАТ: Культура таварёсем.
Мануфактура.

Трикотаж. Атә-пушмаксем.

Галантерейя.

Тимёр йапалисем. Фарфортан

туня сават-сапасем нумай

йышшисем.

Тёрлёрен ерехсем. Кондитер

йапалисем. Шиня тумали тимёр.



Ковалинское сельское общество потребителей

с. Ковали, Урмарского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ: Культурные товары. Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.
Железо-скобяные товары. Большой выбор посуды фарфоровой
и фаянсовой. Вина разные. Кондитерские изделия. Железо шиновое,
полосовое, круглое. Стекло оконное.

Катрасри потребитель общества

Катрас йалё, Ишлей районё.

Ултә выранта сутя тават.

СУТАТ:

Культура таварёсем. Мануфактура. Трикотаж. Атә-пушмаксем.
Галантерейя. Тимёр йапалисем. Фарфортан туня сават-сапасем.
Тёрлёрен ерехсем. Кондитер йапалисем. Шиня тумали тимёр.
Чурече келенчи.

Катрасевское сельское общество потребителей

с. Катрасево, Ишлейского района.

Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары. Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.
Железо-скобяные товары. Большой выбор посуды фарфоровой и
фаянсовой. Вина разные. Кондитерские изделия.
Железо шиновое, полосовое, круглое. Стекло оконное.

Мунчарти потребитель общества

Мунчар йалё, Тавай районё.

Ултә выранта сутя тават.

СУТАТ:

Мануфактура. Трикотаж. Атә-пушмаксем. Галантерейя. Ерехсем нумай
йышшисем.

Культура таварёсем. Кондитер йапалисем. Тимёр йапалисем. Сърсем.
Нил-суртра тытналамали хатёрсем тата фарфортан туня сават-сапасем.

Можарское сельское общество потребителей

Можары, Янгиковского района.

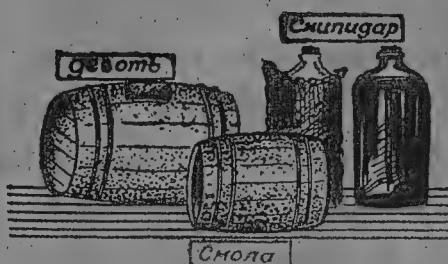
Имеет 6 торговых точек.

Продает: Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею. В большом
выборе вина разные. Культурные товары. Кондитерские изделия.
Железо-скобяные товары. Краски. Посуда хозяйственная,
посуда фарфоровая.

Мән-Улхашри потребител обществи

Мән-Улхаш йалё, Сёмёрле районё.

9 выранта сутā тават.



СУТАТ:

МАНУФАКТУРА, ГАЛАНТЕРЕЙА
ТАВАРЭСЕМ, СЁЛЕНЁ КЁПЕ-
ЙЁМСЕМ ТАТА АТА-
ПУШМАКСЕМ.
КОНДИТЕР ЙАПАЛИСЕМ ЧЫЛАЙ
ЙЫШШИСЕМ ПУР.
КУЛЬТУРА ТАВАРЭСЕМ.
ТИМЁР ЙАПАЛИСЕМ.

Больше-Алгашинское сельское общество потребителей

Б. Алгаш, Шумерлинского района.

Имеет 9 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные, галантерейные товары, готовое платье и обувь.
Большой выбор кондитерских изделий.
Культурные товары. Железо-скобяные товары.

Йенкассинчи потребител обществи

Йенкасси йалё, Вярмар районё.

6 выранта сутā тават.

СУТАТ:

Мануфактура, галантерейа таварёсем, сёленё кёпе-йёмсем тата
ата-пушмаксем.
Кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.
Культура таварёсем. Тимёр йапалисем.

Б. Янтиковское сельское общество потребителей

Б. Янтиково, Урмарского района. Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные, галантерейные товары, готовое платье и обувь.
Большой выбор кондитерских изделий. Культурные товары.
Железо-скобяные товары.

Мән-Шетмёри потребител обществи

Мән-Шетмё йалё, Трак районё.

4 выранта сутā тават.

СУТАТ: Мануфактура, галантерейа таварёсем, сёленё кёпе-
йёмсем тата ата-пушмаксем.
Кондитер йапалисем нумай йышшисем пур. Культура таварёсем.
Тимёр йапалисем.

Б.-Шатьминское сельское общество потребителей

Б.-Шатьма, Траковского района.

ПРОДАЕТ:

Имеет 4 торговых точек.

Мануфактурные, галантерейные товары, готовое платье
и обувь.
Большой выбор кондитерских изделий. Культурные
товары.
Железо-скобяные товары.

„Заготскот“

ЧӐВАШ РЕСПУБЛИКИНЧИ КАНТУРӐ

Шупашнар хули,
Канаш урамӐ, 21.
Телефонсем:
№ 2-34, 3-16, 6-12.

Тенушчи счот № 332
Госбанкӑн
Чӑваш
Республикинчи
уйрамӑнче.



Илсе хатӑрлет:

Шултра мӑйракалӑ выльӑхсем,
сыснасем,
сурӑхсем.

Выльӑхсене валъли апат хатӑрлес
тӑлӑшпе ӗслет.

Хайӑн пунктисенче выльӑхсене
тӑрантарса ӱстерет тата самӑртаӑ.

Государствӑна валъли выльӑхсем
сутӑн илет.

Продукцине „Главмясо“ нарийчӑ-
сем тӑрӑх сесӑ сутӑӑ.

ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ
КОНТОРА

„Заготскот“

Гор. Чебоксары,
Канашская, 21
Телефоны:
№№ 2-34, 3-16, 6-12.

Тенуший счот № 332
в Чувашском отделении
Госбанка.

Заготавливает:

Крупный рогатый скот,
свиней,
овец.

Заготавливает корм и ведет кормодобывание.
На своих пунктах выращивает и откармливает скот.
Ведет государственную закупку скота
Продукцию сбывает только по нарядам „Главмясо“.

Ѕёрпўри педагогика училишчи
Ѕёрпў хули, Просвешчени урамё, 20 ё.

Пусламайш шулта вёрентекен
Учитёлсене хатёрлет.

Студентсем ваьди общежити.

Вёренмели срук—виёё сул.
Испытанисем августан 15-мёшёнчен пусласа 25-мёшне
сити пуласёё.

Ѕентябёрен 1-мёшёнче вёренме тытёммала.

Цивильское педагогическое училище
Гор. Цивильск, ул. Просвещения, 20.

Готовиг учителей

начальных школ

**Для студентов оборудованное
общежитие**

Срок обучения три года.

Начало приемных испытаний с 15 по 25 августа.

Занятия с 1 сентября.

СЁРПУ́РИ ЙАЛХУСАЛА́Х ТЕХНИКУМЁ

1930 СУЛТАНПА ЁСЛЕТ

Сёрпү хули, Хёрлө площёд.

Ватам квалификацилө агроном-
зерноводсем хатёрлет.

Тавата сул вёренмеле

*Техникумән икё общежити, библиотекә,
столовай тата сәнав сёр участки пур.*

Вёренме кёмели йёрке:

Техникума кёсён ватам школ пётернисене илес-
сё. Испытани сак предметсемпе пулаӳ: чаваш, вырӳс
чёлхипе, математикапа, йестествознанипе, географипе
тата историпе.

Зайавленисене техникум директӳрө йачёпе йамала.
Сак документсем пулмала: вёренни синчен, сурални
синчен, сывлаӳ синчен, икё фотокартӳчка.

Испытани августӳн 15-мёшёнчен 25-мёшне ситиччен.

ВЕРЕНӳ СЕНТАБЁРЁН 1-мёшёнче ПУСЛАНАӳ.

Ц И В И Л Ъ С К И Й СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ТЕХНИКУМ (ОСНОВАН в 1930 ГОДУ)

Гор. Цивильск, Красная площадь.

Готовит агрономов-зерновиков
средней квалификации.

Срок обучения четыре года.

*Техникум имеет два общежития,
библиотеку, столовую и опытное поле.*

Условия приема:

В техникум принимаются лица окончившие непол-
ную среднюю школу. При приеме испытания по чу-
вашскому и русскому языкам, математике, по есте-
ствовзнанию, географии, по истории.

Заявления подавать на имя директора техникума
с приложением следующих документов: об образова-
нии, метрическую выпись, справку о состоянии здо-
ровья, две фото-карточки.

Начало приемных испытаний с 15 августа по 25 августа
НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ 1 СЕНТЯБРЯ.

УЛАТЪРТИ ПЕДАГОГИКЪ УЧИЛИШЧИ

1921 сұлтанпа ёслет

УЛАТЪР ХУЛИ.

Пусламёш шкулсем вальди учитёлсем тата районри библиотенәсем
вальди библиотенәрсем хатёрлет.

ВИСЁ СҰЛ ВЁРЕНМЕЛЕ

Училишчан школ тата библиотека уйрамёсем пур.

Батаман пёр сұлта 400 студент вёренет.

Училишчан сак кабинетсем ёслесё:

ФИЗИКА, ХИМИ, ПЕДАГОГИКА, ЛИТЕРАТУРА.

Библиотека, висё общежити пур.

ВЁРЕНМЕ КЕМЕЛИ ЙЕРКЕ:

Училишчана кёсён батам школ пётёрнисене илесё. Испытани сак предмет-
семпе кулаф: чаваш, вырас чёлхисемпе, математикапа, естествознанипе,
географияпе тата историпе.

Зайавленисене училишча директорён йачёпе памала. Сак документсем
кирлё: вёренни сиччен, сурални сиччен, сывлах сиччен,
икё фотокартчка.

Испытани августан 15-мёшёнчен 25-мёшчен.

Вёрену сентябёрён 1-мёшёнче пусланаф.

АЛАТЫРСКОЕ ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ

(Основано в 1921 году)

Гор. АЛАТЫРЬ.

Готовит учителей начальных школ и библиотенарей
районных библиотен.

СРОК ОБУЧЕНИЯ ТРИ ГОДА

Училище имеет школьное и библиотечное отделение.

Среднее годовое число студентов 400 человек.

Училище имеет кабинеты:

ФИЗИЧЕСКИЙ, ХИМИЧЕСКИЙ, ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ, ЛИТЕРАТУРНЫЙ

Библиотека

Училище имеет три общежития

УСЛОВИЯ ПРИЕМА:

В училище принимаются лица обоего пола, окончившие неполную сред-
нюю школу. При приеме—испытания по чувашскому и русскому языкам,
математике, по естествознанию, географии, по истории.

Заявления подавать на имя директора училища с приложением следую-
щих документов: об образовании, метрическую выпись, справку о
состоянии здоровья, две фото-карточки.

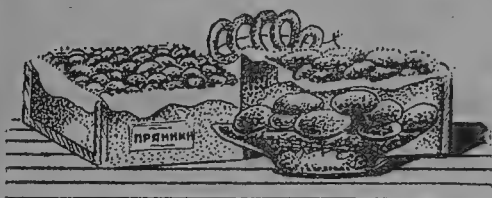
Приемные испытания с 15 августа по 25 августа.

Начало занятий 1 сентября.

КАНАШРИ ПРЕМЁК ФАБРИКЁ

Канаш хули.

Текущи счот № 55/1039.
Госбанкн Канашри уйрамёнце.



ФАБРИКАРА:

Миндаљнай премёк,
Сахарла премёк,
Ирбитски премёк,
Глазурнай премёк таващё.

Фабрикәра пурё 16 сурт пре-
мёк туса каларащё.

Фабрикәра сушкәсем
пёсерещё.

Хайён продукцияёсене таратма
государствән тата кооперацин
пур организацисенчен те за-
казсем илет.

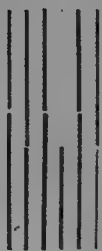
Канаш хулин пасарёнце хайён таварёсене сутмали магазин пур.
Фабрикәра чи лайах мащтарсем ёсleseщё.

КАНАШСКАЯ ПРЯНИЧНАЯ ФАБРИКА

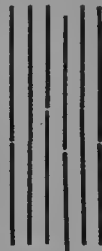
Гор. Канаш.

Текущий счет № 55/1039 в
Канашском отделении Госбанка.

ФАБРИКА ВЫРАБАТЫВАЕТ:



Пряники миндальные,
Пряники сахарные,
Пряники песочно-сахарные,
Пряники ирбитские,
Пряники глазурные.



На фабрике вырабатывается шестнадцать сортов пряников.
Кроме того, фабрика вырабатывает сушку сахарную и простую.
Принимает заказы от всех государственных и кооперативных
организаций на поставку своей продукции.

На базарной площади в городе Канаше имеет магазин для роз-
ничной продажи своих изделий.

На фабрике работают лучшие мастера. Цены государственные.

ШУПАШКАРТИ СПИРТ ЗАВОЧЁ

Шупашкар хули,
Чувашская урам,
Телефонсем:
№№ 0-39, 1-68, 3-82.

Текущи счотсем
№ 13 тата № 256
Госбанкн Чăваш республ.
Уйăмёнче

ТУСА КĀЛАРАТ:

ерех 40° тата 56°

Чăваш республикнчи пур суту-илу магазинёсенче те сутат:

Ерехсем
Настойкасем,
Ликерсем,
Столовый тата
Десертный ерехсем.

Магазинсем республикнчи пур хуласенче тата йалсенче пур.
Продукцине завод пур суту-илу организацийёсене те парса тарат.

Чебоксарский спиртоводочный завод

Гор. Чебоксары,
Чувашская улица.
Телефоны:
№№ 0-39, 1-68, 3-82.

Текущие счега № № 13 и 256
в Чувашском отделении
Госбанка

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

водку 40° и 56°.

Через все торговые магазины Чувашии продает:



Водочные изделия: настойки горькие, ликеры, столовые и десертные вина. Магазины во всех городах и крупных селениях Чувашии. Продукция отпускается заводом в неограниченном количестве всем торговым организациям.

Чăвашсойузăн ёсмелисем тăвакан
КАНАШРИ ПРЕДПРИЯТИЙЁ

Канаш хули,
Первомайская урам, 15.

Текущий счёт № 91/526
Госбанкн Канашри уйрăмёнчө

Хайён завочёсенче туса кăларай:

Квас,

Кётмёл шывё,

Ѕитро,

Ѕырла-улмаран газир

рованнай шывсем.



Хайён продукцине Чăваш республикёнчи суту-илу организаци-
йёсене тата чукун сул сине таратай.

**КАНАШСКОЕ НАПИТОЧНОЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ ЧУВАШПОТРЕБСОЮЗА**

гор. Канаш,
Первомайская, 15

Текущий счёт № 91/526 в
Канашском отделении Госбанка.

На собственных заводах вырабатывает:



Квас хлебный,
Морс клюквенный,
Ѕитро,
Фруктовые газированные
воды.



РАЗЛИВ ПИВА.

Сбывает свои изделия торгующим организациям Чувашии и на
железных дорогах.

Т р е б у й т е

напитки нашего производства.

Производство напитков под наблюдением врачей.

ЧАВАШПОТРЕБСОЙУЗАН

УЛАТЪРТИ ЁСМЕЛИСЕМ ТАВАКАН ПРЕДПРИЯТИЙЁ

Улатър хули,
Московская урам, 4.

Текущи счет № 9112,
Госбанкн Улатърти
уйрамёнце.

Сырла-улма шывёсем:

*Хӓмла сырлинчен, апельсинран, сли-
вӓран, хурӓн сырлинчен, хурлӓ-
ханран тата ыт. те тунӓ ёсме-
лисем.*

*Сырла шывёнчен тунӓ морс.
Квас.*

Хӓйён продукцине Улатър, Пӓрачкав, Кувакино тата ытти
районсенчи суту-илӓ организацисене сутат.

Улатърта сӓра ёсмели залӓсем 7 вырӓнта тата Кире
станцинче пур.

Ёсмелисене тунӓ сёрте врачсем
асӓрхаса тӓраççӓ.

АЛАТЫРСКОЕ НАПИТОЧНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

ЧУВАШПОТРЕБСОЮЗА

Гор. Алатырь,
Московская, 4.

Текущий счет № 9112 в
Алатырском отделении
Госбанка.

Вырабатывает безалкогольные напитки.

Фруктовые воды:

*малиновая, апельсиновая, черносли-
вовая, земляничная, черносморо-
диновая и др.*

Морс фруктовый.

Квас хлебный.

ПРОИЗВОДИТ РАЗЛИВ ПИВА ЗАВОДА "КРАСНЫЙ ВОСТОК".

Продает оптом свою продукцию торгующим организациям Ала-
тырского, Порецкого, Кувакинского и других районов.

В городе Алатыре имеет 7 пивных зал и зало на станции Киря.

Выработка напитков под наблюдением врачей.

ЧАВАШПОТРЕБСОЙУЗАН

ШУПАШКАРТИ ЁСМЕЛИСЕМ ХАТЁРЛЕКЕН
ПРЕДПРИЯТИЙЁ

Шупашкар хули,
Ленинградской урам, 29.
Телефон № 5—62.



Текущи счот № 91|135.
Госбанкн Чаваш
Республикнчи уйрамнче.

Хайён заводёнке туса калараѳ:

Квас, кётмёл морсё,
газированной шывсем.

Продукцине сак хуласенче сутса тарат:

Шупашкарта,
Сёрпуре,
Сентёрварринче,
Куславккара.

**Пур суту-илу организацийсенчен те ёсмелисене
таратма заказсем йышанат.**

ЧЕБОКСАРСКОЕ НАПИТОЧНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ЧУВАШПОТРЕБСОЮЗА

Город Чебоксары,
Ленинградская, 29.
Телефон № 5-62.



Текущий счот № 91|135
в Чувашском отделении
Госбанка.

На своем заводе вырабатывает:

Квас хлебный,
Морс клюквенный,
Воды газированные.
Имеет пивную разливочную.

Торговая сеть в городах:

Чебоксарах,
Цивильске,
Марпосаде,
в пос. Козловка.

**Принимает заказы от всех торгующих организаций
на поставку безалкогольных напитков.**

Чăваш АССР Çĕрĕç Халăх Комиссариачĕ
„ЙАЛХУÇАЛАХ СНАБЖЕНИИ“
РЕСПУБЛИКАРИ НАНТУРĔ

Шупашкар хули, Калинин урамĕ, 26,
Телефон № 0—94.

Текущи счот № 75/9
Госбанкĕн Чăваш Республикинчи
Кантурĕнче.

МТС-сене, колхозсене йалхуçалăх ёсхатĕрĕсем
тата машинсем парса тăраť.

СКЛАДСЕНЧЕ ЙАЛАНАХ СУТЛĂХ ПУР:

Лашапа тата трактăрпа сухаламали
плугсем.

Тĕрлĕрен йышши сўресем.

Утă сўлмали машинăсем.

Вырмали машинăсем.

Авăн сăпмали машинăсем.

Триерсем.

Сăвăрмали машинăсем.

Привод чĕнĕсем.

Пур машинăсем валђи те
запас пайĕсем.

Çилпе ёслекен двигатĕл.

Йалхуçалăх снабжени кантурĕн районсенче
хайĕн уйрăмĕсем пур.

НАРКОМЗЕМ ЧУВАШСКОЙ АССР
РЕСПУБЛИКАНСКАЯ КОНТОРА
„СЕЛЬХОЗСНАБЖЕНИЕ“

Гор. Чебоксары, ул. Калинина, 26.
Телефон № 0—94.

Текущий счот № 75/9 в Чувашской
конторе Госбанка.

Снабжает МТС и колхозы сельскохозяйственными
орудиями и машинами.

ИМЕЕТ НА СКЛАДАХ:

Плуги конные и тракторные,

Бороны разных систем,

Сенокосилки, жатки,

Молотилки,

Триера, веялки.

Приводные ремни.

Запасные части ко всем машинам.

Ветродвигатели.

Имеет в районах свои отделения.

РОССНАБСБЫТ

РОССНАБСБЫТАҢ УЛАТЪРТИ УЙРАМЁ

Улатър хули,
Телефон № 46.

Текущи счот № 150/105
Госбанкан Улатърти
Уйрамёнчө

ХАЙЁН СКЛАЧЁСЕНЧЕ СУТЛАХ ТЫТАЃ:



СТРОИТЕЉСТВА ВАЉЉИ КИРЉЁ МАТЕРИАЛСЕМ:
ЙАВАЃРАН ЃУРСА ТУНА ЙАПАЛАСЕМ
Т И М Ё Р,
ТЕСЉЁРЕН СЃРСЕМ

Хайён таварёсене строитељства организацийёсене тата
ыттисене те договорсем тӓрӓх парӓт.

Улатърта ваккан сутӓ тӓвакан магазин пур.

РОССНАБСБЫТ

АЛАТЫРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ РОССНАБСБЫТА

Гор. Алатырь,
Телефон № 46.

Текущий счот № 150/105
в Алатырском отделении
Госбанка.

ИМЕЕТ НА СВОИХ СКЛАДАХ:

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ
ЩЕПНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
ЖЕЛЕЗО
КРАСКИ РАЗНЫЕ



Снабжает товарами по договорам строительные
и другие организации.

Имеет в Алатыре розничный магазин.

„РОССНАБФИЛЬМ“

ТРЕСТАН ЧАВАШ КАНТУРЁ

Шупашкар, Ленин урамё, 19.
Телефонсем: Кантуран—3-95
Складан—0-59.

Текущий счет № 150/679
Госбанкн Чаваш Республикнчи
кантурёнке.

КИНОФИЛЬМСЕМ КӰРСЕ
КИЛСЕ ЕКРАНСЕМ СИНЧЕ
КАТАРТМА ПАРАКАН
КАНТУР.

Кирек хӑсан та кирлӗ таран сӗнӗ
картинӑсем суйласа илме пулат.

ЧУВАШСКАЯ КОНТОРА ТРЕСТА

„РОССНАБФИЛЬМ“

Чебоксары, ул. Ленина, 19.
Телефоны: Конторы—3-95,
Склада—0-59

Текущий счет № 150/679
в Чувашской конторе Госбанка

ПРОИЗВОДИТ СНАБЖЕНИЕ
КИНОФИЛЬМАМИ ВСЕХ
КИНОУСТАНОВОК
ЧУВАШСКОЙ АССР.

Всегда большой выбор новинок.

ССР СОЙУЗЁН САМАЛ ПРОМЫШЛЕННАС ХАЛАХ
КОМИССАРИАЧЕ

„СОЙУЗУТИЛЬ“

ЧАВАШ РЕСПУБЛИКЕНЧИ КАНТУРЕ.

Шупашкар хули, Ленин ураме, 3.
Телефон: № 2-62.

Текущий счет № 96 Госбанка
Чаваш республикени уйрамёне.

Тёрлёрэн утильсырьё пухса хатёрлет:

*Кипке-сётёк,
Хут, кивё хаҫатсем,
Кёнекесем, журналсем,
Тёслёрэн шаймасем,
Резина калушсем,
Тёк-мамак,
Сысна шайрё,
Вильях хури-силхи,
Тёслёрэн металлран туня
йапаласене тата ытти
промышленнаёла йапаласене пухса
хатёрлет.*

Пухна сырьёна Самал промышленнаё Халах Комис-
сариачён нарийаҫсем тарых фабриксемпе
заводсене йарса тараҫ.

Утиль-сырьё пухакан пунктсем Чаваш Республикё-
че кашни районтах пур.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ЛЕГКОЙ ПРОМЫШЛЕН-
НОСТИ СССР.

Чувашская республиканская контора

„СОЮЗУТИЛЬ“

Г. Чебоксары, ул. Ленина, 3.
Телефон: № 2-62.

Текущий счет № 96 в Чувашском
отделении Госбанка.

Заготавливает все виды утильсырья:

*Тряпье всякого волокна.
Бумагу, старые газеты,
Книги, журналы.
Кость столовую и падежную.
Резиновую обувь,
Пух,
Перо,
Щетину,
Скотский волос,
Цветные металлические изделия и
другие виды промышленных изде-
лий.*

Заготовленное сырье сбывается фабрикам и заводам по
нарядам Наркомлегпрома.

Закупочные пункты во всех районах Чувашской АССР.

ЧАВАШЛЕСПРОДТОРГ

Шупашкар хули, Урицки урамё,
Телефон № 2-55.

Текушчи счот
Государства банкён Чăваш уйрăмёне.

Промышлённăс таварёсемпе, тырă-фураж, галантерейă таварёсемпе
тата сăран атă-пушмаксемпе сутă тăваť.

МАГАЗИНСЕНЧЕ:

Мануфактурăсем,
Пурçăн таварсем,
Илемлĕ атă-пушмаксем.

Хĕрарăмсем тата арçынсем
валъди пуçа тăхăнмалисем,
Ерехсем, наливкăсем,
бакалей таварёсем пур.

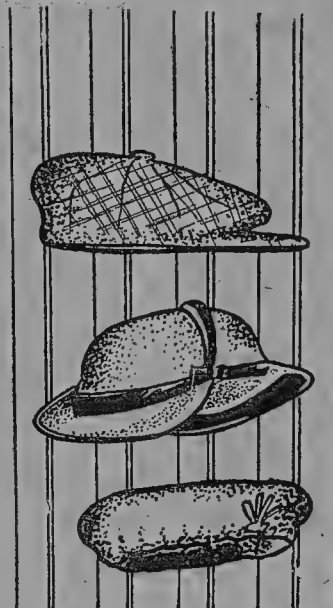
**Çăкăр тĕрлĕ суртлисем тата
кондитер таварёсем.**

ЧАВАШПРОДТОРГĀН КАНАШРА
ВАККАН СУТĂ ТĂВАКАН БАЗИ ПУР

Чăваш республикени районсенче:

Шупашкар, Вăрнар, Çĕмĕрле, Йĕпреç,
Улатăр, Шăмăршă районёсенче

Чăвашпродторгăн уйрăмёсем пур.



**Леспродторг вăрман ёслекеен, йăвăс йухтаракан ёссыннисем
хушшинче сутă тăваť.**

ЧУВАШЛЕСПРОДТОРГ

Гор. Чебоксары, ул. Урицкого.
Телефон № 2-55.

Текущий счет в Чувашском отде-
лении Госбанка.

Торговля промышленными товарами, хлебо-фуражными,
галантерейными и кожевенно-обувными.

В магазинах имеется большой выбор:

**МАНУФАКТУРЫ,
ШЕЛКОВЫХ ИЗДЕЛИЙ,
ОБУВИ ИЗЯЩНОЙ И ПРОСТОЙ.**

Головные уборы дамские и мужские.
Большой выбор вин, наливок, бакалейных товаров.
Хлеб всех сортов и кондитерские изделия.
Большой выбор фуража.

ЧУВАШЛЕСПРОДТОРГ ИМЕЕТ В КАНАШЕ СВОЮ БАЗУ.

Отделения в районах Чувашии:

Чебоксарах, Вурнарах, Шумерле, Ибресях,
Алатыре, Шемурше.

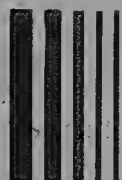
Леспродторг обслуживает трудящихся, занятых на лесоразработках и сплаве.

Шупашкар хула совечён

„ГОРТОП“

Шупашкар хули, Горький
урамё, 20.
Телефон: № 4—58.

Текушчи счот № 676 Госбанкн
Чăваш республикёнчи
уйрамёнче



Хурăн,
Хыр,
Йуман,
Авăс
вуттисем хатёрлет.



Хайён склачёсенче строитёлствă материалё-
сем, тёслёрен сурт хăмасем, пăрăсем,
тата ытти йăвăс материалсем тытаӳ.

Вутăсене тата строитёлствă материалёсене
организацисене, учрежденисене тата
уйрам сынсене сутаӳ.

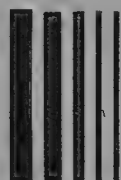
„ГОРТОП“

Чебоксарского горсовета

Гор. Чебоксары, ул. Горького, 20.
Телефон: № 4—58.

Текущий счот № 676 в Чуваш-
ском отделении Госбанка

ЗАГОТОВЛЯЕТ:



березовые,
сосновые,
дубовые,
осиновые
ДРОВА.



Имеет на своих складах строительные
материалы: плахи, тес разных
размеров и сортов.

Продает дрова и строительные материалы
организациям, учреждениям и
частным лицам.

ЧАВАШВАРМАНПРОМ ТРЕСТ

УЛАТЪРТИ ХАМА СУРАКАН ЗАВОД № 7.

Улатър хули,
Телефон № 99.

Текущи счот № 8506
Госбанкн. Улатърти
уйрамёнге.

Џурнӑ хӑмасем,
Хулӑн хӑмасем,
П а р ӑ с с е м,
Р е й к ӑ с е м,
Катка-пичке хӑмисем.



Хӑйён продукцине Варманпром трест нарийа-
чӑсем тӑрӑх парса тӑрай.

ТРЕСТ ЧУВАШЛЕСПРОМ АЛАТЫРСКИЙ ЛЕСОПИЛЬНЫЙ ЗАВОД № 7.

Г. Алатырь.
Телефон № 99.

Текущий счот № 8506
в Алатырском отделении
Госбанка.



Пиломатериалы:

Д о с к и,

Б р у с к и,

Р е й к и,

Тарные материалы.

Отпускает свою продукцию по нарядам
треста „Чувашлеспром“.

ЏАКАР ПЃСЕРЕКЕН УЛАТЃРТИ ХУЛА КООПЕРАТИВЃ

ПЕКАРНЃА № 1

УлатЃр хули,
III-мѣш Интернационал
урамѣ.

Текущи счет № 9180
Госбанкѣн УлатЃрти
уйрѣмѣнче.

95 проц. ѓакЃр, 96 проц. тата 85 проц. тулЃ
ѓанЃхѣнчен шурЃ ѓакЃр пѣсерсе кЃларатЃ.

ЏакЃра 5, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 16 тата 17-мѣш №-лѣ
магазинсенче сутса тЃратЃ.

АЛАТЫРСКОЕ ГОРПО.

ХЛЕБОПЕКАРНЯ № 1

Г. Алатырь,
ул. III-го Интернационала.

Текущий счет № 9180 в
Алатырском отд. Госбанка.

ВЫПЕКАЕТ: Хлеб из муки ржаной 95
проц., муки пшеничной 96 и 85 проц.

Продает хлеб через магазины №№ 5, 7, 9, 10, 13, 14, 15,
16 и 17 Алатырского Горпо.

ТРЕБУЙТЕ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЙ ХЛЕБ.

ЏАКАР ПЃСЕРЕКЕН УЛАТЃРТИ ХУЛА КООПЕРАТИВЃ

ПЕКАРНЃА № 5

Ст. Кире, Мускав-Хусан
чукун сулѣ.

Текущи счет № 9180
Госбанкѣн УлатЃрти уйрѣмѣнче.

95 проц. ырани ѓанЃхѣнчен, 96 проц. тата 85 проц.
тулЃ ѓанЃхѣнчен ѓакЃр пѣсерсе кЃларатЃ.

Продукцине УлатЃр хули кооперативѣн 12 №-лѣ
магазинра сутатЃ.

АЛАТЫРСКОЕ ГОРПО.

ХЛЕБОПЕКАРНЯ № 5

Ст. Киря,
Моск. Каз. ж. д.

Текущий счет № 9180 в
Алатырском отд. Госбанка.

ВЫПЕКАЕТ: хлеб из муки ржаной 95 проц.,
пшеничной 96 и 85 проц.

Продает свою продукцию через магазин № 12
Алатырского горпо.

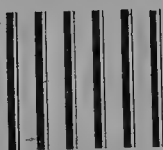
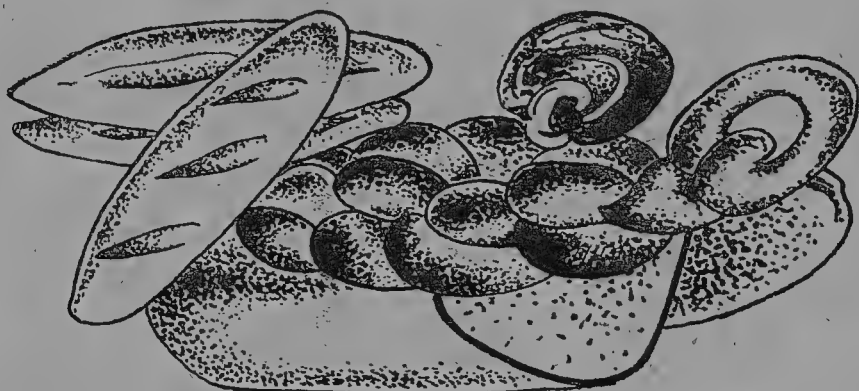
Ҷанар пёсерекен Улатарти хула кооперативё.

ПЕКАРНЯ № 2

Улатар хули,
Комсомольская урам, 26.
Телефон № 81.

Текущий счёт № 9180.
Госбанкн Улатарти
уйрамёне.

*Ырани җакри, тулă җакри, француз
булкисем пёсерсе каларат.*



СДОБА́СЕМ, ТОРТСЕМ, ПИРОЖНИСЕМ, ПЕЧЕНИ,
ПРЕМЁКСЕМ, ТЯНУЧКА́СЕМ, СУХАРИСЕМ, УЛМА-
СЫРЛАРАН ПОМАДКА́СЕМ, СУШКА́СЕМ ПЁСЕРСЕ
КАЛАРАТ.

*Продукцине Улатарти хула кооперативён
магазинёсенче сутат.*

ПИРЁН ПРОДУКЦИЙЕ ХУЛА КООПЕРАТИВЁН 1, 5, 10, 13 ТАТА
16-МЁШ № МАГАЗИНЁСЕНЧЕ СУТАҢҖЁ.

Алатырское ГОРПО

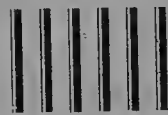
ХЛЕБОПЕКАРНЯ № 2

Гор. Алатырь,
Комсомольская ул., 26.
Телефон № 81.

Текущий счёт № 9180 в
Алатырском отделении
Госбанка.

Хлеб ржаной, пшеничный, французские булки.

СДОБА, ТОРТЫ, ПИРОЖНОЕ, ПЕЧЕНЬЕ, ПРЯНИКИ,
ТЯНУЧКИ, СУХАРИ, ОРЕХИ ЗАЛИВНЫЕ, ПОМАДКА
ФРУКТОВАЯ, СУШКИ—БАРАНКИ.



*Продает свои изделия через магазины
Алатырского Горпо.*

НАШИ ИЗДЕЛИЯ ПРОДАЮТСЯ В МАГАЗИНАХ
ГОРПО №№ 1, 5, 10, 13 и 16.

РСФСР Апат-симёс промышленнаҥ халӕх Комис-
сариачё

Йетёрнери ҫу ҫапакан тата ҫу пёсерекен
завод „Й А М О З“

Йетёрне хули, Ямоз,
Телефон № 7.

Текущи счот № 25 Госбанкӕн
Йетёрнери уйрамёнче.

ЎСЕН-ТӐРАН ҪӐВЁ:

Йётён, кантӑр,
Рыжик тата горчиҫӑ ҫӑвёсем.
Йётён тата кантӑр ҫӑвёсенчен
олифӑ кӑларат.

Йётён, кантӑр,
Рыжик туранти,
Йӑвӑҫ пичкесём
йаланах сутлӑх пур.

Турантӑ—выльӑхсене ваьльи чи лайӑх апат.

Продукцине СССР Союзён Апат-симёс Промышленнаҥ Халӕх Ко-
миссариачён „Главроссжирмасло“ нарийӑҫесем тӑрах парат.

.....

НАРКОМПИЩЕПРОМ РСФСР.

ЯДРИНСКИЙ МАСЛОБОЙНЫЙ И ОЛИФОВАРОЧНЫЙ
завод „Я М О З“

Город Ядрин, Ямоз.
Телефон № 7.

Текущий счот № 25 в Ядринском
отделении Госбанка.

РАСТИТЕЛЬНОЕ МАСЛО: льняное, конопляное, рыжиковое и горчиҫное.
НАТУРАЛЬНАЯ ОЛИФА: льняная, конопляная.
ВСЕГДА ИМЕЕТ В ПРОДАЖЕ ЖМЫХ: льняной, конопляный, рыжиковый.



Жмых—лучший корм для скота.

ТРЕБУЙТЕ.

Отпуск продукции производится в централизованном порядке по
нарядам „Главроссжирмасло“ Наркомпищепрома СССР.

РСФСР Җәмәл Промышленнәс Халәх Комиссариачё
Государствән Водопйанов йачёпе тәракан Шупашкарти
тир-сәран завочё тата атә-пушмак фабрикё.

Шупашкар хули,
Ворошилов урамё, 27.
Телефонсем: №№ 0—91, 3—91.



Текушчи счот № 50/201
Госбанкән Чăваш республи-
кён уйрәмәнче.

ТИР-СӘРАНСЕМ—ХРОМ ТАТА МОСТОВИО ТУСА КҖЛАРАТ.

ИЛЕМЛЁ ТАТА ЛАЙҖХ
ПАХАЛАХЛА АТӘ-ПУШМАН.

**Сәран атәсем, арсын тата хёрарам
ботинкисем.**

ЧИ ЛАЙҖХ МАСТЕРСЕМ ЁСЛЕСЁЁ.

Тир-сәран таварёсене тата атә-пушмаксене „РОССКОЖОБУВЬСБЫТАН“
Горькинчи уйрәмёпе Чăваш АССР Шалти суту-илё Халәх
Комиссариачё панә нарядсем тәрәх парасёё.

НАРКОМЛЕГПРОМ РСФСР.

Чебоксарский государственный кожевенный завод
и обувная фабрика имени Водопьянова.

Гор. Чебоксары,
ул. Ворошилова, 27.
Телефоны: №№ 0—91, 3—91.



Текущий счет № 50/201
в Чувашском отделении
Госбанка.

КОЖЕВЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ: ХРОМ И МОСТОВЬЕ.

ИЗЯЩНАЯ ВЫСОКОКА-
ЧЕСТВЕННАЯ ОБУВЬ:

сапоги, ботинки мужские и дамские.

ЛУЧШИЕ МАСТЕРА.

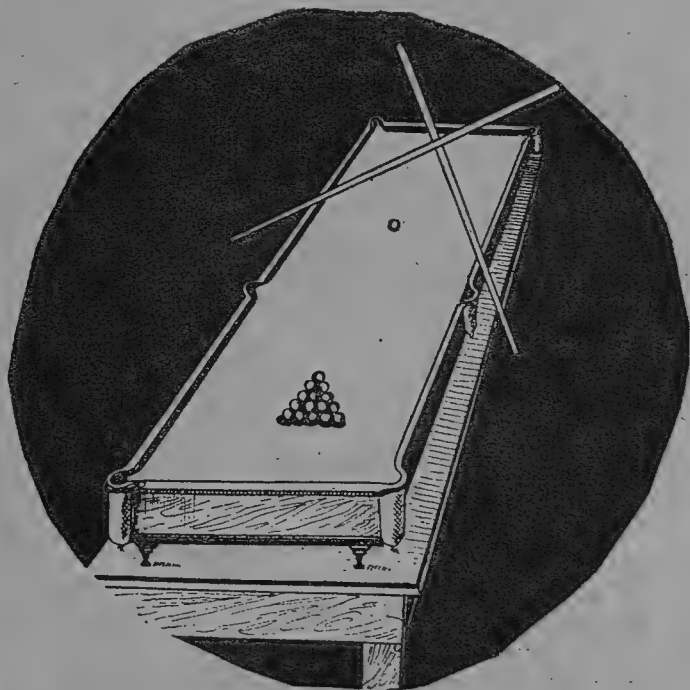
Отпуск кожевенных изделий и обуви производится по нарядам Горь-
ковского межобластного отделения „РОССКОЖОБУВЬСБЫТА“
и Наркомвнуторга ЧАССР.

ЧАВАШ АССР ВЫРЪНТИ ПРОМЫШЛЕННАҢ ХАЛАХ КОМИССАРИАЧЕ

Улатярти СПОРТИВВЕНТАР ханпраке.

Улатяр хули, Троицкая урам,
Телефон № 28.

Текущий счет № 98/9
Госбанкн Улатярти уйрәмәнче.



Сурмаҗемсе пу-
кансем,

Канцеҗари сәте-
лөсем, биллиард
сәтелөсем,

Ача-пача ваҗҗи
сәтел-пукансем,

Шкул ваҗҗи
партәсем,
сәтелсем, пукан-
сем, шкапсем,

Катка-ничкесем
туса кәларат.

Хайен продукцияне
договорсем тәрәх
пур организаци-
сене те сутаҗ.

НАРКОММЕСТПРОМ ЧАССР.

Алатырская фабрика
СПОРТИВВЕНТАРЯ

Гор. Алатырь, Троицкая ул.

Телефон № 28.

Текущий счет № 98/9

в Алатырском отделении Госбанка.

Стулья полумягкие,

Столы письменные, и биллиардные.

Детская мебель,

Школьная мебель,

Бочко-тара.

Сбывает свою продукцию по договорам всем организациям.

Продажа только оптом.

ЧАВАШВАРМАНПРОМ ТРЕСТ

УЛАТЪРТИ ХАМА СУРАКАН ЗАВОД № 8.

Улатър хули,
Телефон № 10.

Текушчи счот № 8507
Госбанкн Улатърти
уйрамёнце.

Хама материалёсем,
Хулән хамасем,
П а р а с с е м,
Р е й н а с е м,
Катка-сўпсе тумали хама
материалёсем.

Хайён продукцине Чавашварманпром тресчён
нарячёсем тәрәх парәт.

ТРЕСТ ЧУВАШЛЕСПРОМ

АЛАТЫРСКИЙ ЛЕСОПИЛЬНЫЙ ЗАВОД № 8.

Г. Алатырь.
Телефон № 10.

Текущий счет № 8507
в Алатырском отделении
Госбанка.

Пиломатериалы:

Д о с к и,

Б р у с к и,

Р е й к и,

Тарные материалы.

Сбывает свою продукцию по нарядам
треста „Чувашлеспром“.

— Ҷанāх-кёрпе промышленнāсён Чāваш
республикинчи тресчē

„ЧĀВАШМЕЉТРЕСТ“

Шупашкар хули, Урицки урамѣ, 13.
Телефонсем: №№ 4-16 тата 2-16,

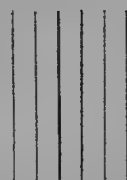
Токушчи счот № 98/838
Госбанкн Чāваш Республикнчи
уйрамнчē.

Трест 11 предприйати пёрлештерсе тāрāt:

1. Шупашкарти механически арман.
2. Канашри ваљцāлā арман,
3. Куславккари ваљцāлā арман,
4. Йелчёрки ваљцāлā арман,
5. Сарйалёнчи ваљцāлā арман,
6. Улатārти ваљцāлā арман,
7. Улатārти чуллā арман,
8. Йёпресри чуллā арман,
9. Сёрпурч чуллā арман,
10. Сийавāри чуллā арман,
11. Йетёрнери шывпа авракан чуллā арман.

Трест предприйатийёсем туса
нāларасчē:

Ыраш сāнāхē,
Тулā сāнāхē,
Кёрпе (вир).



Предприйатисем сūмёнче тупāшлāх
хусāлāхсем пур:

Тырāпа сāнāх аланā чух тухакан хāвāх-
вāрāсемпе сыснасене тāрантарасчē.

Кайāк-кёшёк усрасчē (Сёрпур, Йетёрне).

Пыл хурчёсем усрасчē (Канаш, Йёпрес).

Чувашский трест мукомольно-крупяной
промышленности

„ЧУВАШМЕЛЬТРЕСТ“

г. Чебоксары, ул. Урицкого, 13.
Телефоны: 4-16 и 2-16

Текущий счет № 98/838
в Чувашском отделении
Госбанка

Трест объединяет 11 предприятий:

1. Чебоксарскую механическую мельницу,
2. Канашскую вальцовую мельницу,
3. Козловскую вальцовую мельницу,
4. Яльчиковскую вальцовую мельницу,
5. Сареевскую вальцовую мельницу,
6. Алатырскую вальцовую мельницу,
7. Алатырскую жерновую мельницу,
8. Ибресинскую жерновую мельницу,
9. Цивильскую жерновую мельницу,
10. Сиявскую жерновую мельницу,
11. Ядринскую водяную жерновую мельницу.

Предприятия треста
вырабатывают:

Муку ржаную 99% и 95%,

Муку пшеничную 99, 96, 85 и 75%

Крупу (пшено)

При предприятиях подсобные
хозяйства:

Свиной откорм на отходах мельницы,

Птицеводство (Цивильск, Ядрин),

Пчеловодство (Канаш, Ибреси).

Чавашпотребсойузан Йелчөкри

хатёрлев кантурё

Йелчөк йалё,
Йелчөк районё.

Текущи счот № 9/103.
Госбанкн Йелчөкри уйрамёнче.

Майракалă шултра вы́ах тирёсем,

Ла ша
Па ру,
Су ра х,
Сысна тирёсем,

Мерлушкă,
Чёрнесем,
Майракасем,
Пустараť.

САМАРТА, АШ, ПУСНА ЧАХ-ЧЕПСЕМ.

Районри йалсенче хатёрлев агёнчёсем пур.
Утильсырьё хатёрлет.

Тёрлё сётёк.

Шамасем.

Тир-саран промышленнаё вальди сусе, йуман, чараш
хушписем хатёрлет.

Ата-пушмак вальди хуран хуппи. Пыл карасё, авас.
Лаша хури-силхисем, сысна шарчё.

Хайён продукцийёсене государства тата кооператив
организацисене таратаť.

Яльчиковская заготовительная контора

Чувашпотребсоюза

С. Яльчики,
Яльчиковского района.

Текущий счет № 9103
в Яльчиковском отделении Госбанка.

ЗАГОТОВЛЯЕТ:

Кожи крупного рогатого скота
Конские,
Шкуры телячьи,
Овечьи.

Кожи свиные,
Мерлушку,
Копыта,
Рога.

ЯЙЦА, МЯСО, ПТИЦУ БИТУЮ.

Имеет агентов в селах и деревнях района.
Ведет заготовку утильсырья.

Тряпье разное.

Кость столовую.

Для кожевенной промышленности заготавливает корье
ивовое, дубовое, еловое.

Бересту обувную.

Пчелиный воск, вошину,

Волос конский. Щетину свиную.

Поставляет заготовленную продукцию государственным
и кооперативным организациям.

Чăвашпотребсойуз хатёрлев управленин Ъёрпўри хатёрлев кантурё

Ъёрпў хули, Ъёрпў районё

Выљах тирёсене,
Сысна тирёсене,
Сураҳ тирёсене,
Мерлушкăсене,
Пăру тирёсене,
Майракасене, чёрнесене,
Уйри, столовайри шăмăсене
Пирён конторăна парăр.
Пирён конторă социалисăмла
Промышлённаса сырьё тăратай.
Металран тунă йапаласене сутăнилет.

Пуснă кайăксене:
Хурсене,
Чахăсене,
Кăвакалсене,
Ъамартасене,
Мамăксене,
Тёксене.

Конторă емел курăкё-
сене пухай.

Выљах-чёрлёх, кайăк-кё-
шёк ваљди апат хатёр-
лет.

Уксине йапалисене илнё чухах парса татай.

Цивильская заготовительная контора Управления заготовок Чувашпотребсоюза

Гор. Цивильск, Цивильского района.

Кожи скотские,
Свиные шкуры,
О в ч и н ы,
М е р л у ш к и,
Телячьи шкуры,
Рога, копыта,
Кость полевую, столовую.

Наша контора снабжает социали-
стическую промышленность сырьем.

Покупает: металлические изделия.
Бумагу старую.

Птицу битую:

Гусей,
Кур,
Уток.
Яйца.
Пух.
Перо.

Контора заготавливает ле-
карственные травы.

Корм для скота и
птицы.

Покупка за наличный расчет.

ЧАВАШПОТРЕБСОЙУЗАН

Вӑрмартӑ хатӑрлев кантурӑ

Ст. Вӑрмар, Муск.-Хусан чукунсулӑ
Телефон № 50.



Текущи счет № 91/106
Госбанкӑн Вӑрмартӑ уйрӑмӑнче.

Выльӑх тирӑсем,
Сурӑх тирӑсем,
Сысна тирӑсем,
Тискер найӑк тирӑсем,
Ҫӑмарта,
Пуснӑ найӑк-кӑшӑн



Йалхусалах продуктисене,
Утильсырьо,
Емел тумали технически сырьо

кирек мӑн чухлӑ те сутӑн илет.

Государствӑ вальӑи выльӑхсем тата аш-какай илсе хатӑрлет.
Хатӑрленӑ продукцине Чавашсоюз нарийӑсӑсем тӑрӑх
сес парса тӑраӑ.

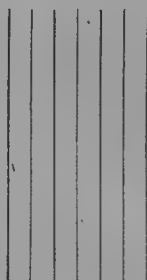
Урмарская заготовительная контора ЧУВАШПОТРЕБСОЮЗА.

Ст. Урмары, Моск. Каз. ж. д.
Телефон № 50.



Текущий счет № 91/106 в Урмарском
отделении Госбанка.

Закупает в неограниченном количестве:



Кожӑ скотские,
О в ч и н ы,
Шкуры свиные,
Пушнину,
Я й ц а,
Птицу битую.

Незерновые сельскохозяйственные продукты.

У т и л ь с ы р ь е.

Лектехническое сырье.

Ведет государственные закупки скота и мяса.

Заготавливаемую продукцию отпускает только по нарядам
Чувашпотребсоюза.

Ч А В А Ш С О Й У З А Н

РАЙОНСЕМ ХУШШИНЧИ КАНАШРИ БАЗИ.

Канаш хули, 2-меш.
Телефон № 105.

Текущи счот № 91/772
Госбанкн Канашри
уйрамёнце.

ОПТАЛĂ СУТУ-ИЛӰ.

СКЛАДСЕНЧЕ ЙАЛАНАХ ПУР:

Мануфактура,
Сукносем,
Фабрик пирёсем,
Ъам таврашсем,
Пурџан,
Атă-пушмак,
Одеиалсем.

Апат-џимёс таварёсем.
Хуџалахра кирлӰ йапаласем.
Б а к а л е я.

Таварсене йалсенчи кооперативсене парса тӳраӳ.

КАНАШСКАЯ МЕЖРАЙОННАЯ БАЗА

Ч У В А Ш С О Ю З А

Гор. Канаш, 2-й.
Телефон № 105.

Текущий счот № 91/772
в Канашском отделении
Госбанка.

ОПТОВАЯ ТОРГОВЛЯ.

НА СКЛАДАХ ВСЕГДА ИМЕЕТСЯ:

Мануфактура,
С у к н а,
Т к а н и,
Шерстяные изделия,
Ш е л к,
О б у в ь.
О д е ж д а.

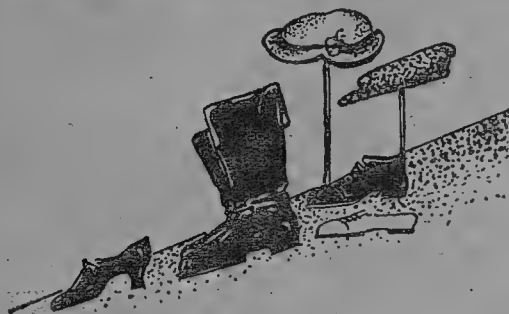
Продовольственные товары.
Хозяйственные товары.
Б а к а л е я.

Товар отпускается сельским кооперативам.

ТУСАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Туза йалё, Патёриел районё.

Вице выранта сутя таваѣ.



Култура таварёсем
Музыка инструменчёсем.
Мануфактура,
ата-пушмаксем,
трикотаж,
галантерейя таварёсем.
Тёрлёрен ерехсем.
Кондитер йапалисем.
Тимёр йапалисем нумай йыш-
шисем пур.
Фарфортан туня сават-сапасем.
Сарсем, чурече келенчи.

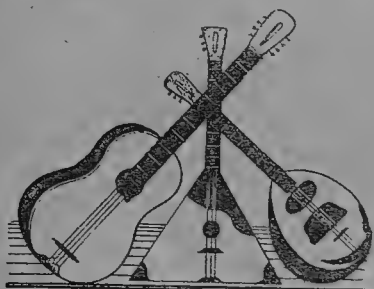
ТОЙСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Тойси, Батыревского района.

Имеет 3 торговых точки.

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактура, обувь, трикотаж,
галантерейные товары.
Вина разные.

Кондитерские изделия.
Большой выбор железо-скобя-
ных товаров.
Посуда фарфоровая.
Краски. Стекло оконное.



ТУСАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Туза йалё, Йёпреѣ районё.

Таватя выранта сутя таваѣ.

Култура таварёсем

Музыка инструменчёсем.

Т. ПАРАЗУСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Т. Паразуси, Ибресинского района.

Имеет 4 торговых точки.

Культурные товары.
Посуда фарфоровая.

Музыкальные инструменты.
Краски.

ЧУВАРЛЕЙРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Чуварлей йалё, Улатяр районё.

Таватя выранта сутя таваѣ.

Ерехсем тата кондитер йапали-
сем нумай йышшисем пур.
Галантерейя.

Бакалей таварёсем.
Мануфактура.
Трикотаж.

ЧУВАРЛЕЙСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Чуварлеи, Алатырского района.

Имеет 4 торговых точки.

Большой выбор вин и кон-
дитерских изделий.

Мануфактура. Трикотаж.
Галантерея. Бакалейные товары

Турайри потребител обществи



Турай йалё, Тударкас районё.
6 выранта сутā тават

Култура таваресем.
Музыка инструменчесем.
Мануфактура, ата-пушмак,
трикотаж,
галантерейя таваресем.
Ерехсем терле йышшисем.
Кондитер йапалисем.
Тимёр йапалисем.
Фарфортан туна сават-сапасем.
Сарсем. Чүрече келенчи.

Тороевское сельское общество потребителей

Тороево, Татаркасинского района.

Имеет 6 торговых точек.

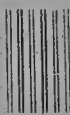
Культурные товары.
Музыкальные инструменты.
Мануфактура, обувь,
трикотаж,
галантерейные товары.
Вина разные.

Кондитерские изделия.
Большой выбор железо-ско-
бяных товаров.
Посуда фарфоровая.
Краски.
Стекло оконное.

Хыймалакасинчи потребител обществи

Хыймалакасси йалё, Ишлей районё.

Мануфактура. Трикотаж.
Галантерейя.
Бакалей таваресем.
Чей. Сахар.



Туртмали табак тата
папироссем терле суртлисем.
Тимёр йапалисем.
Терле сават-сапасем.

Хыймалакасинское сельское общество потребителей

Хыймала-касы, Ишлейского района.

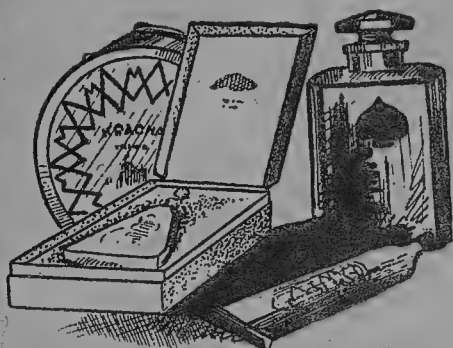
Мануфактура,
Трикотаж.
Галантерейя.
Бакалейные товары

Чай. Сахар.
Табак и папиросы разных сортов.
Железо-скобяные товары.
Посуда разная.

Тошкिल्ри потребител обществи

Тошкиль йалё, Тавай районё.

Пилёк выранта сутя тават



Култура таварёсем.

Музыка инструменчёсем.

Фарфортан туня

сават-сапасем.

Тимёр йапалисем.

Парфумери таварёсем.

Тошкильское сельское общество потребителей

Тошкиль, Янтиковского района.

Имеет 5 торговых точек.

Культурные товары.

Музыкальные инструменты.

Посуда фарфоровая, фаянсовая

Железо-скобяные товары.

Большой выбор парфюмерных товаров.

Турмышское сельское общество потребителей

Турмыш, Янтиковского района.

Имеет 4 торговых точки.

Мануфактура, трикотаж,
готовое платье
Обувь кожаная и резиновая
Посуда фарфоровая, фаянсовая
Железо-скобяные товары.
Большой выбор парфюмерных
товаров.

ТАРМАШРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Тармаш йалё, Тавай районё.

Пилёк выранта сутя тават

Мануфактура.

Трикотаж

Тёрлёрен ата-пушмаксем.

Фарфортан туня сават-сапасем.

Тимёр йапалисем.

Сават-сапасем.

Парфумери таварёсем нумай
йышшисем.

ТУРДАКОВРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Турдакова йалё, Кувакина районё.

Таватя выранта сутя тават.

Мануфактура, трикотаж

селенё нёпе-йёмсем.

Ата-пушмаксем, тир-сарантан

тата резинаран тунисем.

Култура таварёсем.

Парфумери таварёсем

Турдаковское сельское общество потребителей

Турдаково, Кувакинского района

Имеет 4 торговых точки.

Мануфактура, трикотаж,

готовое платье.

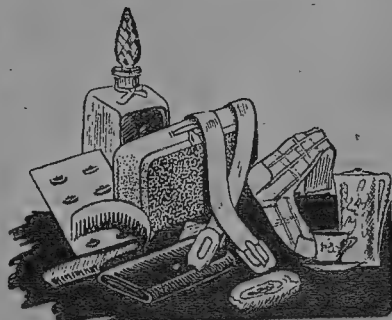
Обувь кожаная и резиновая.

Культурные товары.

Большой выбор парфюмерных товаров.

ХУТАРТИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Хутар йалё, Семёрле районё
11 выранта сутӓ тӓвӓт.



Мануфактурӓ.

Трикотаж.

Сёленё кёпе-йёмсем.

Тимёр йапалисем.

Парфүмери таварёсем

ХОДАРОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Ходары, Шумерлинского района

Имеет 11 торговых точек

Мануфактура, трикотаж, готовое платье. Большой выбор парфюмерных товаров.

ХУРМАЛТИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Хурмал йалё, Йёпрес районё.

5 выранта сутӓ тӓвӓт

Мануфактурӓ, трикотаж, сёленё кёпе-йёмсем. Парфүмери таварёсем, тимёр йапалисем.

ХОРМАЛИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Хормалы, Ибресинского района.

Имеет 5 торговых точек.

Мануфактура, трикотаж, готовое платье. Железо-скобяные товары. Большой выбор парфюмерных товаров.

ХЫР-КАССИНЧИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Хыр-Касси йалё, Шупашкар районё.

Тӓвӓтӓ выранта сутӓ тӓвӓт.

Културӓ таварёсем.

Музыкӓ инструменчёсем.

Фарфортан тунӓ савӓт-сапасем.

Тимёр йапалисем.

Парфүмери таварёсем

ХЫР-КАСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Хыр-касы, Чебоксарского района.

Имеет 4 торговых точки.

Мануфактура,
трикотаж,
готовое платье.

Обувь кожаная и резиновая.

Культурные товары.

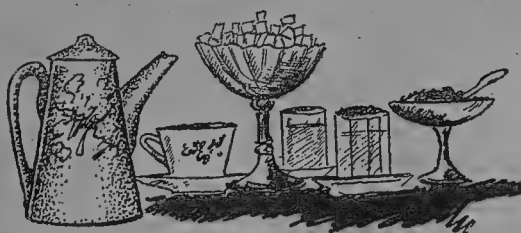
Музыкальные инструменты.

Посуда фарфоровая, фаянсовая.

Железо-скобяные товары.

Большой выбор парфюмерных товаров.

Н.-Чурашри потребител обществи



Адрес: Н.-Чураш йалё, Йёпреç районё.

Мануфактурă, трикотаж, галантерейă таварёсем.

Тимёр йапалисем тата апат-çимёç таварёсем.

Чи лайăх йышши ерехсем. Савăт-сапасем, терлёрен сарсем пур.

Н.-Чурашевское сельское общество потребителей

Н.-Чурашево, Ибресинского района.

Мануфактура, трикотаж, галантерея.

Железо-скобяные и продовольственные товары.

Вина лучших сортов.

Большой выбор посуды и красок разных.

М.-Кормалинăри потребител обществи

Адрес: М. Кормалинă йалё, Тутаркас районё.

Хайён лапкисенче сакан йышши таварсене сутат:

Мануфактурă. Трикотаж. Атă-пушмансем: йаваласа тата тир-саранран тунисем.

Тимёр йапалисем.

Фарфортан тунă чашак-тирёмсем нумай йышшисем.

М.-Кармалинское сельское общество потребителей

с. М.-Кормалы, Татаркасинского района.

Сельпо в своих лавках продает:

Мануфактуру. Трикотаж, обувь валеную и ножевенную,

Железо-скобяные товары.

Большой выбор посуды фарфоровой.

Пушкăрттри потребител обществи

Пушкăрт йалё, Тутаркас районё.

Магазин тата 2 лавна тытат.

Мануфактурă, трикотаж таварёсем, сёленё кёпе-йёмсем, атă-пушмансем сутат.

Галантерейă, бакалей тата тимёр йапалисем сутат.

Ерехсем нумай йышшисем пур.

М.-Карачкинское сельское общество потребителей

М.-Карачкино, Татаркасинского района.

Имеет сельмаг и 2 лавки.

Продает мануфактуру, трикотаж, готовое платье, обувь.

Галантерейные, бакалейные и железо-скобяные товары.

Большой выбор вин.

Ёсмёлри потребитёл обшчестви

Ёсмёл йалё, Сентёрварри районё.
УЛТА ВЫРАНТА СУТА ТАВАТ.



СУТАТ:
Култура таварёсем.
Мануфактура.
Трикотаж.
Атá-пушмаксем.
Галантерейá.
Тимёр йапалисем.
Фарфортан тунá
савáт-сапасем.
Тёрлёрен ерехсем.
Кондитер йапалисем.
Шинá тумали-тимёр,
листалá тата савра-
кали.
Чурече келенчи.

Исмелевское сельское общество потребителей

с. Исмили, Марпосадского района. Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары. Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.
Железо-скобяные товары. Большой выбор посуды фарфоровой и фаянсовой.
Вина разные. Кондитерские товары.
Железо шиновое, полосовое, круглое.
Стекло оконное.

Кармáшри потребитёл обшчестви

Кармáш йалё, Куславкка районё.

4 лавкара сута тават

САК ТАВАРСЕНЕ СУТАТ:

Мануфактурá,
Трикотаж
Урана тáхáнмалисем
тата кёпе-йём

Краскáсем
Чашáк-тирёмсем,
Кантáксем,
Тимёр йапаласем

Музыка инструменчём.

Култура таварёсем

Карамышевское сельское общество потребителей

с. Карамышево, Козловского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары.
Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.
Железо-скобяные товары.
Большой выбор посуды фарфоровой и фаянсовой.
Вина разные. Кондитерские изделия.
Железо шиновое, полосовое, круглое. Стекло оконное.

Муркашри потребител обществи

Мурнаш йалё. Тутарнас районё.

С У Т А Ъ:

ПАТЕФОНСЕМ
СЕХЕТСЕМ

ВЕЛОСИПЕДСЕМ
КУЛЬТУРА ТАВАРЭСЕМ



Мануфактура. Трикотаж.

Атё-пушмаксем. Галантерейя.

Тёрлёрэн ерехсем тата кондитер

йапалисем. Тимёр йапалисем.

Тёрлёрэн чашак-тирёксем.

Чүрече кёленчи.

Моргаушское сельское общество потребителей

с. Моргауши, Татаркасинского района.

Патефоны. Часы. Велосипеды. Культтовары.

Мануфактура. Трикотаж. Обувь. Галантерейя.

Большой выбор вин и кондитерских изделий.

Железо-скобяные товары. Посуда разная.

Стекло оконное, бемское и простое.

Анат-Камашари потребител обществи

Шур сакёр тата ыраш сакёрё пёсерсе каларай.

Пилёк ыранта сутё тават.

Хайён магазинёсенче сан таварсене сутат.

Мануфактура. Трикотаж. Атё-пушмаксем.

Кондитер тата бакалей таварёсем. Тимёр йапалисем.

Тёрлёрэн чашак-тирёксем. Сёрсем. Чүрече кёленчи.

Н.-Кумашвинское сельское общество потребителей

Н. Кумашка, Шумерлинского района.

Выпекает хлеб ржаной и белый. Имеет 5 торговых точек.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Имеет в большом выборе кондитерские и бакалейные товары.

Железо-скобяные товары. Посуда разная. Краски. Стекло оконное.

Железо полосовое.

Сёне-Ейпесри потребител обществи

Сёне-Ейпес йалё, Улатар районё

Мануфактура тата трикотаж таварёсем пур.

Кондитер йапалисем, ерехсем тата бакалей таварёсем.

Тёрлёрэн сават-сапасем.

Ново-Айбесинское сельское общество потребителей

с. Айбеси, Алатырского района.

МАНУФАКТУРНЫЕ и ТРИКОТАЖНЫЕ ТОВАРЫ.

КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ, ВИНА и БАКАЛЕЯ.

Железо-скобяные товары. Посуда разная.

ЙАДРИНОРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЕСТВИ

Йадрино, Йетёрне районё. 6 выранта сутă тават.



С У Т А Т:

Мануфактурă, трикотаж,
галантерейă таварёсем,
тата атă-пушмаксем тёрлёрен.
Ерехсем тата кондитер йапалисем
нумай йышшисем пур.
Музыка инструменчёсем. Тимёр
йапалисем. Сăрсем.
Савăт-сапасем. Чўрече кёленчи

Ядринское сельское общество потребителей

с. Ядрино, Ядринского района. Имеет 6 торговых точек.

Продает:

Мануфактуру, трикотаж, галантерейные товары
и разную обувь.

Большой выбор вин и кондитерских изделий.

Музыкальные инструменты. Железо-скобяные товары.

Краски. Посуда. Стекло оконное.

Чăваш Тимеш потребител обществи

Йёпреç станци, Йёпреç районё. —○— 10 выранта сутă тават.

С У Т А Т: Мануфактурă, трикотаж, галантерейă таварёсем
тата пушмаксем тёрлёрен.

Ерехсем тата кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.

Музыка инструменчёсем. Тимёр йапалисем, Сăрсем. Савăт-сапасем.
Чўрече кёленчи.

Чув. Темяшское сельское общество потребителей

ст. Ибреси, Ибресинского района.

Имеет 10 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж,
галантерейные товары и разную
обувь.

Большой выбор
в и н
и кондитерских изделий

Музыкальные инструменты. Железо-скобяные товары. Краски. Посуда.
Стекло оконное.

Шаккăлри потребител обществи

Шаккăл йалё, Канаш районё. Виçе выранта сутă тават.

Ерехсем тата кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.

Музыка инструменчёсем. Тимёр йапалисем.

Сăрсем. Савăт-сапасем. Чўрече кёленчи.

Шакуловское сельское общество потребителей

С. Шакулово, Канашского района.

Имеет 3 торговых точки.

Большой выбор Вин и кондитерских изделий.

Музыкальные инструменты. Железо-скобяные товары.

КРАСКИ. ПОСУДА. СТЕКЛО ОКОННОЕ

Аслă Чакри потребител обществи

Вармар районĕ, Аслă Чак йалĕ

4 ЛАВКАРА СУТА ТАВАТ.

САК ТАВАРСЕМПЕ СУТА ТАВАТ:

Мануфактурă. Галантери

таварĕсем, кĕпе-йĕм.

Урана тăхăнмалисем.

||| КОНДИТЕР ТАВАРĖСЕМ.

||| ТИМĖР ЙАПАЛИСЕМ.

||| КУЛЬТУРА ТАВАРĖСЕМ.



Б. Чакинское сельское общество потребителей

Б. Чаки, Урмарского района.

Имеет четыре торговых точки.

ПРОДАЕТ: МАНУФАКТУРНЫЕ, ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ТОВАРЫ,
ГОТОВОЕ ПЛАТЬЕ И ОБУВЬ.
Большой выбор кондитерских изделий. Культурные
товары. Железо-скобяные товары.

Тивĕшри потребител обществи

Тивĕш йалĕ, Ишлей районĕ. Табата выранта сутă тава.

Культура таварĕсем. Музыка инструменчĕсем.

Мануфактура, атă-пушмак, трикотаж, галантерейă
таварĕсем. Ерехсем терлĕ йышшисем. Кондитер йапалисем.

Тимĕр йапалисем. Фарфортан тунă савăт-сапасем. Сăрсем.
Чурече кĕленчи.

Тиушское

СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Тиуши, Ишлейского района. Имеет 4 торговых точки.

Культурные товары. Музыкальные инструменты. Мануфактура. Обувь.
Трикотаж. Галантерейные товары. Вина разные. Кондитерские
изделия. Большой выбор железоскобяных товаров.
Посуда фарфоровая. Краски. Стекло оконное.

ТУРХАНТИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Турхан йалĕ, Херлĕ Чутай районĕ.

7 выранта сутă тава.

Культура таварсем. Музыка инструменчĕсем.

Мануфактура, атă-пушмак, трикотаж, галантерейă таварĕсем.

Ерехсем терлĕ йышшисем пур. Кондитер йапалисем. Тимĕр
йапалисем. Фарфортан тунă савăт-сапасем. Сăрсем. Чурече кĕленчи.

ТАРХАНОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

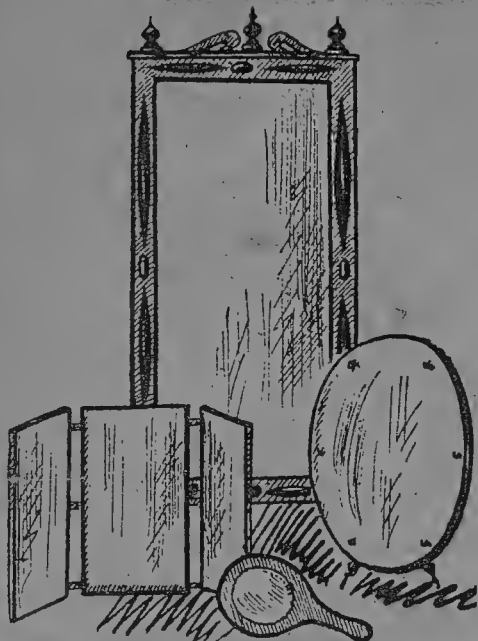
Тарханы, Краснотетайского района.

Имеет 7 торговых точек.

Культурные товары. Музыкальные инструменты. Мануфактура. Обувь.
Трикотаж. Галантерейные товары. Вина разные. Кондитерские изделия.
Большой выбор железоскобяных товаров. Посуда фарфоровая.
Краски. Стекло оконное.

АСЛА-ТАЙАПАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Асла-Тайапа йалё, Йелчэк районё. 9 выранта сутā тават.



СУТАТ:

Мануфактура,
галантерейā таварёсем,
сёленё кёпе-йёмсем
тата атā-пушмаксем.
Кондитер йапалисем
чылай йышшисем пур.
Култура таварёсем.
Тимёр йапалисем.

Б. ТОЯБИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Б. Тояба, Яльчиковского района. Имеет 9 торговых точек.

ПРОДАЕТ: Мануфактурные, галантерейные товары, готовое
платье и обувь.

Большой выбор кондитерских изделий. Культурные товары.
Железоскобяные товары.

Пукашри потребител обществи

Пукаш йалё, Сентёрварри районё. 6 выранта сутā тават.

СУТАТ: Култура таварёсем, музыка инструменчём. Мануфактура.
Трикотаж. Сёленё кёпе-йёмсем. Галантерейā. Тёрлёрен
атā-пушмаксем.
Тимёр йапалисем. Тёрлёрен сават-сапасем.

Бокашевское сельское общество потребителей

Бокашево, Марпосадского района. Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары, музыкальные инструменты. Мануфактура. Трикотаж.
Готовое платье. Галантерея. Обувь разная. Железоскобяные товары,
Посуда разная.

Ачча-кассинчи потребител обществи

Ачча-Касси йалё, Канаш районё. Таватā выранта сутā тават.

СУТАТ:

Култура таварёсем, музыка инструменчём. Мануфактура. Трикотаж.
Сёленё кёпе-йёмсем. Галантерейā. Тёрлёрен атā-пушмаксем.
Тимёр йапалисем. Тёрлёрен сават-сапасем.

Ачакасинское сельское общество потребителей

Ача-касы, Канашского района. Имеет 4 торговых точки.

ПРОДАЕТ:

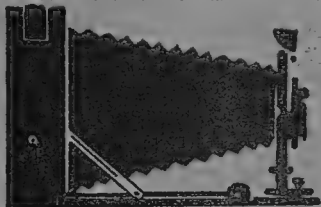
Культурные товары музыкальные инструменты. Мануфактуру.
Трикотаж. Готовое платье. Галантерею. Обувь разную.
Железоскобяные товары. Посуду разную.

Тёкёрсри потребитель обществи

Тёкёрс йалё, Шупашкар районё.



8 выранта сутā тават.



■ ■ ■ ■ С У Т А Т: ■ ■ ■ ■

Мануфактурā, галантерейā таварёсем.
Сёленё нёпе-йёмсем тата атā-пушмансем.
Кондитер таварёсем нумай йышшисем.

Культура таварёсем.

Тимёр йапалисем,

Фотоаппаратсем.

Елышковское сельское общество потребителей

с. Елышково, Чебоксарского района.



Имеет 8 торговых точек.

■ ■ ■ ■ П Р О Д А Е Т: ■ ■ ■ ■

Мануфактурные, галантерейные товары.

Готовое платье и обувь.

Большой выбор кондитерских изделий.

Фотоаппараты.

Культурные товары.

Железоскобяные товары.

Вāта-Пусри потребитель обществи

Вāта-Пус йалё, Канаш районё.

Виcё выранта сутā тават.

С У Т А Т:

Мануфактура, галантерейā
таварёсем, сёленё кёпе-йёмсем
тата атā-пушмаксем.

Кондитер таварёсем нумай
йышшисем.

Культура таварёсем.

Тимёр йапалисем.

ВУТАПОСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Вутапоси, Канашского района.

Имеет 3 торговых точки.

П Р О Д А Е Т:

Мануфактурные, галантерейные товары, готовое платье и обувь.

Головные уборы. | | Большой выбор кондитерских изделий.

Культурные товары.

Железоскобяные товары.

Патәрийеләнчи потребител обществи



Асла-Патәрийел, Патәрийел районё.

7. выранта сутә тәваҗ.

СУТАҖ:

Культура таварёсем,

музыка инструменчөсем.

Мануфактура,

Трикотаж.

Сёленё кёпе-йёмсем.

Галантерейя.

Тёрлөрен ата-пушмаксем.

Тимёр йапалисем.

Тёрлөрен сават-сапасем.

Батыревское сельское общество потребителей

с. Батырево, Батыревского района.

Имеет 7 торговых точек

ПРОДАЕТ:

Культурные товары, музыкальные инструменты.

Мануфактуру. Трикотаж. Готовое платье. Галантерею.

Обувь разную. Головные уборы.

Железоскобяные товары. Посуду разную.

Шуршәлти потребител обществи

Шуршәл йалё, Сәнтөрвәрри районё.

Пилёк выранта сутә тәваҗ.

СУТАҖ:

Мануфактура, трикотаж. Галантерейя таварёсем тата тёрлөрен ата-пушмаксем.

Ерехсем тата кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.

Музыка инструменчөсем.

Тимёр йапалисем. Сәрсем.

Сават-сапасем.

Чүрече келенчи.

Шоршельское сельское общество потребителей

с. Шоршелы, Марпосадского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж. Галантерейные товары и разную обувь.

Большой выбор вин и кондитерских изделий.

Музыкальные инструменты. Железоскобяные товары.

Краски. Посуда. Стекло оконное.

ВЫЛАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Выла йалё, Елэк районё

7-выранта сутā таваѳ.

С У Т А Ъ:

Мануфактурā, галантерейā таварёсем, сёленё
кёмпе-йёмсем, атā-пушмаксем. Тата кондитер
таварёсем нумай йышшисем. Культурā таварё-
сем. Тимёр йапалисем.

Выльское сельское общество потребителей

Выла, Аликовского района.

Имеет 7 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные,
галантерейные товары,
готовое платье и обувь.

Большой выбор кондитерских
изделий. Культурные товары.
Железоскобяные товары.

Анат-Сурāмри потребител обществи

Анат-Сурāм йалё, Шāхасан районё.

Таватā выранта сутā таваѳ

С У Т А Ъ:

Мануфактурā, галантерейā таварёсем.
Сёленё кёпе-йёмсем тата атā-пушмаксем.
Кондитер таварёсем нумай йышшисем
Культурā таварёсем. Тимёр йапалисем.

Д-Сорминское сельское общество потребителей

Д-Сормино, Шихазановского района.

Имеет четыре торговых точки.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные,
галантерейные товары.

Готовое платье и обувь.

Большой выбор кондитерских изделий

Культурные товары.

Железоскобяные товары,

Ивањновѣри потребитѣл обществи

Ивањновѣ йалѣ, Улатѣр районѣ.

Пилѣн вырѣнта сутѣ тѣваѣ.



С У Т А Ъ :

Кулѣтура таварѣсем.
Мануфактура. Трикотаж.
Атѣ-пушмаксем. Галантерейѣ.
Тимѣр йапалисем. Фарфортан тунѣ
савѣт-сапасем нумай йышшисем.
Тѣрлѣрен ерехсем. Кондитер йапалисем.
Шинѣ тумали тимѣр, листалѣ тата
савракали. Чѣрече кантѣкѣ.

Иваньковское сельское общество потребителей

с. Иваньково, Алатырского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ: Культурные товары.

Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею,
Железоскобяные товары.

Большой выбор посуды фарфоровой и фаянсовой.

Вина разные. Кондитерские изделия.

Железо шиновое, полосовое, круглое. Стекло оконное.

Йермошкинѣри потребитѣл обществи

Йермошкинѣ йалѣ, Вѣрнар районѣ.

Ултѣ вырѣнта сутѣ тѣваѣ.

С У Т А Ъ :

Кулѣтура таварѣсем.
Мануфактура. Трикотаж. Атѣ-пушмаксем
Галантерейѣ. Тимѣр йапалисем.
Фарфортан тунѣ савѣт-сапасем нумай йышшисем.
Тѣрлѣрен ерехсем. Кондитер йапалисем.
Шинѣ тумали тимѣр, листали тата савракали.
Чѣрече кантѣкѣ.

Ермошкинское сельское общество потребителей

с. Ермошкино, Вурнарского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ: Культурные товары.

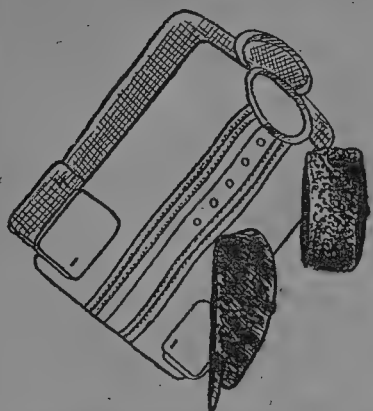
Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.

Железоскобяные товары. Большой выбор посуды
фарфоровой и фаянсовой.

Вина разные. Кондитерские изделия.

Железо шиновое, полосовое, круглое. Стекло оконное.

ТУСАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ



Туза йалё, Върмар районё.
Таватъ выранта сутъ таватъ.

Мануфактура, атъ-пушмаксем,
трикотаж, галантерейя
таварёсем.

Тёрлёрен ерехсем. Кондитер
йапалисем.

Тойсинское сельское общество потребителей

с. Тойси, Урмарского района. ————— Имеет 4 торговых точки.

Мануфактура, обувь, трикотаж,
галантерейные товары.

Вина разные. Кондитерские изделия.

Тулин Хураскинчи потребителъ общества

Тулин Хураски, Шупашнар районё. ————— 6 выранта сутъ таватъ.

Культуръ таварёсем. Музыка инструмен-
чёсем. Мануфактуръ, атъ-пушмаксем,
трикотаж, галантерейя таварёсем.

Толиковское сельское общество потребителей

с. Толиково, Чебоксарского района. ————— Имеет 6 торговых точен.

Культурные товары.

Музыкальные инструменты.

Мануфактура, обувь, трикотаж,
Галантерейные товары.

ЏАЛПУЏЕНЧИ ПОТРЕБИТЕЉ ОБШЧЕСТВИ

Тăвай районĕ, Тăвай йалĕ.

5 лавкара су та т'вайт.

Хайён магазинёсенче ҫак таварсене сутаҫ:

Мануфактура. Трикотаж.

Арşын, хёрарам тата ача кёпе-йёмё.

Урана тәхәнмалисем,

Тимёр-тамар таварёсем. Тёрлёрен кантáксемпе краснáсем.

Культура таварёсем. Музыка инструменчёсем.

САЛАГАЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Янтиково, Янтиковского района.

Имеет 5 торговых точек.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру. Трикотаж. Готовое платье мужское, дамское, детское.

Обувь валяную, кожаную, резиновую. Железо-скобяные товары.

Посуду разную. Железо шиновое, полосовое, круглое.

Стекло оконное. Краски разные.

Культурные товары. Музыкальные инструменты.

СИЙАВЪРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Пăрчкăв районĕ, Сийавă йалĕ.

4 лавнара сутă тăвайт.

ПУР МАГАЗИНЁСЕНЧЕ ТЕ ҶАКСЕМЇЕ СУТУ-ИЛҶ ТАВАЙ:

Мануфактурă, Трикотаж.

Арсын, хёрарам, ача кёпе-йёмё.

Урана тәхәнмалисем. Тимёр йапаласем.

Тёрлёрэн краскă Кантăн.

Култура таварсем

Музыка инструменчѣсем.

СИЯВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Село Сиява, Порецкого района.

Имеет 4 торговых точки.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру. Трикотаж.

Готовое платье мужское, дамское, детское.

Обувь валеную, кожевенную и резиновую.

Железо-скобяные товары. Посуду разную. Железо шиновое, полосовое, трубное. С

полосовое, круглое. Стекло оконное. Краски разные.

Музыкальные инструменты



Урмейёври потребитёл обществи

Урмейёва йалё, Шанкартам районё.

6 выранта сутā тават.



Култура таварёсем.

Музыка инструменчёсем.

Фарфортан тунā сават-сапасем.

Тимёр йапалисем.

Парфүмери таварёсем.

Урмаевское сельское общество потребителей

с. Урмаево, Шихирдановского района

Имеет 6 торговых точек.

Культурные товары. Музыкальные инструменты.

Посуда фарфоровая, фаянсовая.

Железо-скобяные товары.

Большой выбор парфюмерных товаров.

Чулкәмакари потребитёл обществи

Чулкәмака йалё, Шәхасан районё.

7 выранта сутā тават.

Музыка инструменчёсем.

Арсынсене, хёрарамсене тата ачасене вальди
сёленё кёпе-йёмсем.

Атā-пушмаксем: йаваласа, тир-сарантан тата
резинаран тунисем.

Бакалей таварёсем.

Челкумагинское сельское общество потребителей

с. Челкумаги, Шихазановского района.

Имеет 7 торговых точек.

Музыкальные инструменты.

Готовое платье мужское, женское, детское.

Обувь валеная, кожаная, резиновая.

Бакалейные товары.

Иккассинчи потребитель обществи

Иккаси йалё, Шупашкар районё.

Таватъ выранта сутъ таватъ.

СУТАТЪ:



Культура таваресем.

Мануфактура. Трикотаж.

Ата-пушмаксем. Галантерейя.

Тимер йапалисем.

Фарфортан туна сават-сапасем нумай
йышшисем.

Тёрлерен ерехсем. Кондитер таваресем.

Шина тумали тимер, листала тата
савракали. Чурече кантакё.

Икковское сельское общество потребителей

с. Икково, Чебоксарского района.

Имеет 4 торговые точки.

ПРОДАЕТ: Культурные товары.

Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.

Железо-скобяные товары. Большой выбор посуды фарфоровой и фаянсовой. Вина разные. Кондитерские изделия.

Железо шиновое, полосовое, круглое. Стекло оконное.

Калай-нассинчи потребитель обществи

Калай-насси йалё, Тутарнас районё.

Таватъ выранта сутъ таватъ.

СУТАТЪ: Культура таваресем. Мануфактура. Трикотаж. Ата-пушмаксем.

Галантерейя. Тимёр йапалисем. Фарфортан тунъ сават-сапасем нумай йышшисем

Тёрлёрен ерехсем. Кондитер йапалисем. Шина тумали тимёр, листала тата
савракали. Чурече кантакё.

Калай-касинское сельское общество потребителей

Калай-насы, Татаркасинского района

Имеет 4 торговых точки.

ПРОДАЕТ: Культурные товары.

Мануфактуру. Трикотаж. Обувь. Галантерею.

Железо-скобяные товары.

Большой выбор посуды фарфоровой и фаянсовой.

Вина разные. Кондитерские изделия.

Железо шиновое, полосовое, круглое.

Стекло оконное.

СЛОБОДА-СТРЕЛЕЦКАЯ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Стрелецк. сл., Иетёрне районё.

6 выранта сутя таваѣ.

СУТАТ:



Мануфактура. Трикотаж.
Галантерейя таварёсем тата
ата-пушмаксем тёрлёрэн.
Ерехсем тата кондитер йапали-
сем нумай йышшисем пур.
Музыка инструменчёсем.
Тимёр йапалисем. Сърсем.
Сават-сапасем. Чурече келенчи.

Сл. СТРЕЛЕЦКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Стрелецкая сл., Ядринского района.

Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру. Трикотаж. Галантерейные товары и разную обувь.
Большой выбор вин и кондитерских изделий.
Музыкальные инструменты. Железо-скобяные товары.
Краски. Стекло оконное. Посуда:

ЯНКАЛЧРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Янкалч йалё, Канаш районё.

Пилён выранта сутя таваѣ.

СУТАТ:

Мануфактура. Трикотаж. Галантерейя таварёсем тата ата-пушмаксем
тёрлёрэн. Ерехсем тата кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.
Музыка инструменчёсем. Тимёр йапалисем.
Сърсем. Сават-сапасем. Чурече келенчи.

ЯНГЛИЧИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Янгличи, Канашского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру. Трикотаж. Галантерейные товары и разную обувь.
Большой выбор вин и кондитерских изделий. Музыкальные инструменты.
Железоскобяные товары. Краски. Посуда. Стекло оконное.

СОТНИКАВЯРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Сентёрварри районё, Сотникавй йалё.

5 лавнара сутя таваѣ.

Хайён магазинёсенче сак таварсемпе суту-илу тавай

Мануфактура. Трикотаж.

Арсын, хёрарам тата ача кёпе-йёмё.

Урана таханмалисем. Тимёр таварсем. Чашак-тирён.

Тёрлёрэн кантаксемпе краскасем.

Культура таварёсем.

Музыка инструменчёсем.

СОТНИКОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Сотниково, Марпосадского района.

Имеет 5 торговых точек.

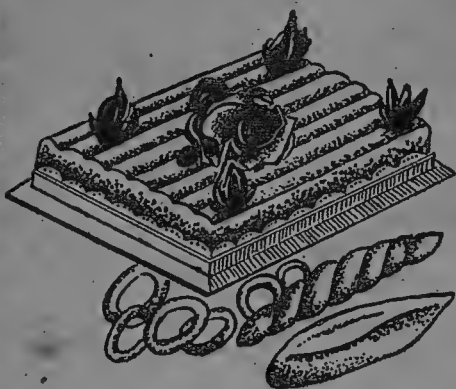
В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру. Трикотаж.
Готовое платье мужское, дам-
ское, детское. Обувь валеную,
кожевенную и резиновую.
Железо-скобяные товары.

Железо шиновое, полосовое,
круглое. Стекло оконное.
Краски разные.
Культурные товары.
Музыкальные инструменты.

Чăваш Сăкăтри потребитель обществи

Чăваш Сăнăт йалĕ, Патăрйел районĕ. Тăватă вырăнта сутă тăват.



Ерехсем тата кондитер йапалисем нумай йышшисем.
Култура таварĕсем. Музыка инструменчĕсем
Арсынсене, хĕрарăмсене тата ачасене
валъли сĕленĕ кĕпе-йĕмсем.
Атă-пушмаксем: йăваласа, тир-сарантан
тата резинаран тунисем.
Бакалей таварĕсем.

— Чувашико-Сугутское —
сельское общество потребителей
с. Чув. Сугуты, Батыревского района.
Имеет 4 торговых точки.

Большой выбор вин и кондитерских
изделий.

Культурные товары. Музыкальные
инструменты. Готовое платье мужское,
женское, детское.

Обувь валеная, кожаная, резиновая.
Бакалейные товары.

Чăваш-Сурăмĕнчи потребитель обществи

с. Чăваш-Сурăм йалĕ, Елĕк районĕ. Виçĕ вырăнта сутă тăват.

Мануфактура. Трикотаж. Галантерейя.

Бакалей таварĕсем. Чей. Сахар. Туртмали табак тата папироссем,
тёрлĕ суртлисем.

Тимёр йапалисем. Савăт-сапасем.

Чув.-Сорминское сельское о-во потребителей

Чув. Сорма, Аликовского района. Имеет 3 торговых точки.

Мануфактура. Трикотаж. Галантерея.

Бакалейные товары. Чай. Сахар.

Табак и папиросы разных сортов.

Железо-скобяные товары. Посуда разная.

Чурачăкри потребитель обществи

Чурачăн йалĕ, Йĕпреç районĕ. 6 вырăнта сутă тăват.

Ерехсем тата кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.

Бакалей таварĕсем. Чей. Сахар.

Туртмали табак тата папироссем тёрлĕ йышшисем.

Тимёр йапалисем. Тёрлĕ савăт-сапасем пур.

Чуратчинское сельское о-во потребителей

с. Чуратчины, Ибресинского района. Имеет 6 торговых точек.

Большой выбор вин и кондитерских изделий.

Бакалейные товары. Чай. Сахар.

Табак и папиросы разных сортов.

Железо-скобяные товары. Посуда разная.

Куснарти потребитель обществи



Куснар йалё, Куславка районё.

Куьтура таварёсем

Музыка инструменчесем.

Мануфактура, трикотаж.

Селене кёпе-йёмсем, галантерейя.

Тёрлёрён ата-пушмаксем.

Тимёр йапалисем.

Тёрлёрён сават-сапасем.

Байгуловское сельское общество потребителей

с. Байгулово, Козловского района.

Имеет 6 торговых точек.

Культурные товары.

Музыкальные инструменты.

Мануфактура.

Трикотаж.

Готовое платье.

Галантерею.

Обувь разную.

Железо-скобяные товары.

Посуду разную.

Пайакри потребитель обществи

Пайак йалё, Шамаршя районё.

5 лавнара сутя тават.

Мануфактура, галантерейя таварёсем. Селене кёпе-йёмсем тата ата-пушмаксем.

Кондитер йапалисем чылай йышхисем пур.

Куьтура таварёсем.

Тимёр йапалисем.

Б. Баишевское сельское общество потребителей

с. Б. Баишево, Шемуршинского района.

Имеет 5 торговых точек.

Мануфактурные, галантерейные товары, готовое платье и обувь.

Большой выбор кондитерских изделий.

Культурные товары.

Железоскобяные товары.

Йанса-кассинчи потребител обществи

Серпу районе, Йанса-касси йалё. 5 выранта суту-илу таваф.

Сан таварсене сутаф:

Мануфактура.

Трикотаж.

Селенё-кепе-йём.

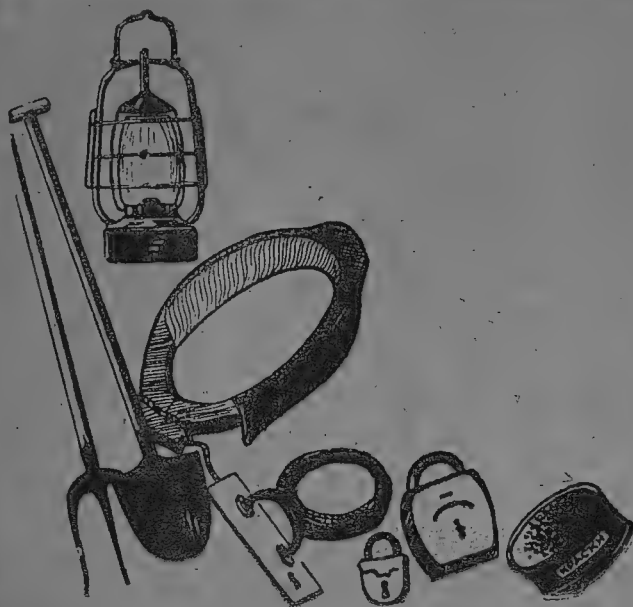
Урана таханмалисем.

Култура таваресем.

Краскасем.

Чашак-тирэк.

Музыка инструменчесем.



ЯНЗА-КАСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Янза-касы, Цивильского р-на.

Имеет 5 торговых точек.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру. Трикотаж. Готовое платье мужское, дамское, детское. Обувь ва-
леную, коженную, резиновую. Железо шиновое, полосовое и круглое, желе-
зо-скобяные товары. Хозяйственные товары. Муз. инструменты Посуду разную.

ЙАМАШРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Шахасан районе, Йамаш йалё.

Улта лавнара сутта таваф.

Всем сан таварсене сутафсе:

Мануфактура.

Трикотаж.

Урана таханмалисем

Тимёр йапаласем

Чашак-тирэк.

Краскасем.

Култура таваресем

Музыка инструменчесем

тата ытти таварсем те

ЯМАШСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Ямаши, Шихазановского района.

Имеет 6 торговых точек.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру. Трикотаж. Готовое платье мужское, дамское, детское.
Обувь валяную, коженную и резиновую. Железоскобяные товары. По-
суду разную. Железо шиновое, полосовое, круглое.
Стекло оконное. Краски разные. Культурные товары. Муз. инструменты.

ВЫРАС-СУРАМРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЩЕСТВИ

Елэк районе, Вырас-Сурамё

Пилёк лавнара сутта таваф.

Сан таварсемпе суту-илу таваф.

Мануфактура. Трикотаж. Селенё-кепе-йём. Урана таханмалисем. Тимёр
йапаласем. Тёрлёрён чашак-тирэксем.
Чурече вальди кантаксем. Краскасем. Култура таваресем. Музыка
инструменчесем.

Русско Сорминское сельское общество потребителей.

Русская-Сорма, Алиновского района.

Имеет 5 торговых точек.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру. Трикотаж. Готовое платье мужское, дамское, детское. Обувь ва-
леную, коженную, резиновую. Железоскобяные товары. Посуду разную.
Стекло оконное. Краски разные. Культурные товары. Музыкальные инструменты.

ШЁНЕРТИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБЩЕСТВИ

Шёпор йалё, Сёрпу районе.

7 ВYРЪНТА СУТЪ ТЪВАТЪ.

СУТАТЪ:

Културъ таварёсем,
Музыка хатёрёсем,
Мануфактура

Трикотаж,
Сёленё кёпесем,
Галантерейя,

Тёрлёрён атъ-пушмаксем,
Тимёр йапаласем,
Тёрлёрён сават-сапасем.

ШИНЕРСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Шинеры. Цивильского района.

Имеет 7 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,

Обувь разную,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

ПЪРМАСРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБЩЕСТВИ

Пърмас йалё, Куславкка районе.

6 вYРЪНТА СУТЪ ТЪВАТЪ.

СУТАТЪ:

Културъ таварёсем,
Музыка хатёрёсем,
Мануфактура,

Трикотаж,
Сёленё кёпесем,
Галантерейя,

Тёрлёрён атъ-пушмаксем,
Тимёр йапаласем,
Тёрлёрён сават-сапасем.

АТТИКОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Аттиково, Козловского района.

Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,

Обувь разную,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

ВЪРНАРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБЩЕСТВИ

Върнар станцийё, сав районах.

Пурне те ваьльи столовай пур, унта тёрлё апатсене суйласа илме пулат.

ш у р а й, б у л к а,
хура сакар, п р е м ё к
тата сушка пёсерсе сутат.

Суту-илу тума 13 вYРЪНТА лавка пур.

Хайён магазинёсенче саксемпе суту таватъ:

Мануфактура, Трикотаж, Галантери тата кондитёр таварёсем. Урана таханмал йапаласем.
Тёрлёрён ерехсем. Тимёр йапаласем. Чашак-тирек. Чурече ваьльи кантаксем. Краскасем.

ВУРНАРСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

ст. Вурнары, Вурнарского района.

Общедоступная столовая. — Большой выбор блюд.

Завтраки. Обеды. Ужины.

ПРЕДПРИЯТИЯ ХЛЕБОПЕЧЕНИЯ ВЫПЕКАЮТ ХЛЕБ:

б е л ы й, с у ш к и,
ч е р н ы й, б а р а н к и.

Сельпо имеет 13 торговых точек.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру, трикотаж, галантерею, обувь валенную, кожаную, резиновую, мужские ботинки, полуботинки, дамские туфли.

Большой выбор вин и кондитерских изделий.

Железо-скобяные товары. Посуда фаянсовая, фарфоровая. Стекло оконное. Краски разные.

ЛАШ ТАЙАБАРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Лаш-Тайаба йалё, Йелчёк районё.

У л т а в ы р а н т а с у т у т у м а л и л а в к а п у р .

С У Т А Ъ :

Културă таварёсене,
Мануфактурă,
Трикотаж, Атă-пушмаксене,
Галантерейă,

Тимёр йапалисене,
Фарфортан тунă савăт-са-
пасем нумай йышисене,
Тёрлёрен ерехсем,

Кондитёр йапалисем,
Шинă тумали тимёр,
Листалă тата савракалине,
Чўрече кёленчи.

ЛАШ ТОЯБИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Д. Лаш Тояба, Яльчиковского района

И м е е т 6 т о р г о в ы х т о ч е к .

П Р О Д А Е Т :

Мануфактуру,
Трикотаж,
Галантерею,

Железно-скобяные товары,
Фарфоровую посуду,
Вина разные,

Кондитерские изделия,
Железо,
Стекло оконное.

ШЫХАБЫЛОВАРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Шыхабылова йалё, Вярмар районё

5 в ы р а н т а с у т у т у м а л и л а в к а п у р

С У Т А Ъ :

Културă товарёсем,
Музыка инструменчёсем,
Мануфактурă, Трикотаж,

Сёленё кёпесем,
Галантерейă,
Тёрлёрен атă-пушмаксем,

Тимёр-тамартан тунă
таварсем,
Тёрлёрен савăт-сапасем.

ШИХАБЫЛОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Село Шихабылово, Урмарского района.

И м е е т 5 т о р г о в ы х т о ч е к .

П Р О Д А Е Т :

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,

Обувь разную,
Железно-скобяные товары,
Посуду разную.

АСЛĂ КАСАЛРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Аслă Касал йалё, Патăрйел районё.

П и л ё к в ы р а н т а с у т у т у м а л и л а в к а п у р .

С У Т А Ъ :

Културă таварёсене,
Мануфактурă,
Трикотаж, Атă-пушмаксене,
Тимёр йапилисене,

Фарфортан тунă савăт-са-
пасем нумай йышисене,
Тёрлёр ерехсем,
Кондитер йапалисем,

Шинă тумали тимёр,
Листалă тата савракалине,
Чўрече кёленчи.

Б. КОШЕЛЕЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

д. Б. Кошелеи, Батыревского района.

И м е е т 5 т о р г о в ы х т о ч е к .

П Р О Д А Е Т :

Культурные товары,
Мануфактуру,
Трикотаж, обувь,

Галантерею,
Посуду разную,
Вина разные,

Кондитерские изделия и др.
Железо,
Стекло оконное,

СЫРЌСРІ ПОТРЕБИТЉ ОБШЧЕСТВИ

Сырџ йалџ, Кувакинй районџ.

З ВYРЌНТА СУТЌ ТЌВАТЌ.

СУТАТЌ:

Кулџтура таварџсем,
Музыка хатџрџсем.
Мануфактура,

Трикотаж,
Сџленџ кџпе-йџмсем,
Галантерейя,

Тџрлџрен атЌ-пушмаксем.
Тимџр таварсем,
Тџрлџрен савЌт-сапасем.

СЫРЕСЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Сырџси, Кувакинського района.

ИМЕЕТ З ТОРГОВЫХ ТОЧКИ.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары,
Музыкальн. инструменты,
Мануфактуру,

Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,

Обувь разную,
Железо-скобяные товары.
Посуду разную.

ЕЛПУСРІ ПОТРЕБИТЉ ОБШЧЕСТВИ

Елпус йалџ, Тавай районџ.

З ВYРЌНТА СУТУ ТУМАЛИ ЛАВКА ПУР.

СУТАТЌ:

Кулџтура таварџсем,
Музыка инструменџсем,
Мануфактура,

Трикотаж,
Сџленџ кџпесем,
Галантерейя,

Тџрлџрен атЌ-пушмаксем,
Тимџр-тамЌрт. тунЌ тавар.
Тџрлџрен савЌт-сапасем.

АЛДИАРОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Алдиарово, Янтиковского района.

ИМЕЕТ З ТОРГОВЫХ ТОЧКИ.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары,
Музыкальн. инструменты,
Мануфактуру,

Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,

Обувь разную,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

УПИРИ ПОТРЕБИТЉ ОБШЧЕСТВИ

Упи йалџ, Трак районџ.

ЙЌЛМАГ ТЌТА СЫВАХРИ ЙЌЛСЕНЧЕ З ЛАВКА ТЫТАТЌ.

Мануфактура
Трикотаж,
Хатџр кџпесем,

Саран тата сЌм
атЌ-пушмаксем,
Пуса таханмалисем сутаџ.

УБЕЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Убеево, Траковского района.

ИМЕЕТ СЕЛЬМАГ И З ЛАВКИ В ОКРЕСТНЫХ ДЕРЕВНЯХ.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру,
Трикотаж,
Готовое платье,

Обувь коженную
и валенную,
Головные уборы.

ЅЁМЁРЛЕРИ ХУЛА ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Ѕёмёрле хули.

Текущи счот № 91/86.
Госбанкн Ѕёмёрлери уйрамёнге.

ЅЁМЁРЛЕРЕ

16 магазин, — 8 ларйок тытаѳ. — Столовайсем пур.

ШУМЕРЛИНСКОЕ ГОРОДСКОЕ ПОТРЕБИТЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО

Гор. Шумерля.

Текущий счот № 91/86.
в Шумерлинском отделении Госбанка.

В ГОРОДЕ ШУМЕРЛЕ ИМЕЕТСЯ:

16 магазинов, — 8 ларьков. — Имеются столовые.

ЛАПРАКАССИНЧИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Лапракасси йалё,
Йетёрне районё.

Текущи счот № 47.
Госбанкн Йетёрнери уйрамёнге.

Шаматра, Лапракассинче, Тури Ачаkra, Кёсён Чурашра тата ытти вырйисенче
магазинсемпе ларйонсем тытаѳ.

МАГАЗИН СЕМ:

Ѕёленё кёпе-тумтирпе,
Тёрлёрен ата-пушмаксемпе,
Ѕуту-илу тавассё.

Кондитерла таварсем,

Апат-симёс таварёсем.

Ѕакар, сапах, кёрпе, бакалейя, ыт. таварсем.

ЛАПРАКАСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Дер. Лапра-касы,
Ядринского района.

Текущий счот № 47
в Ядринском отделении Госбанка.

Имеет магазины и ларьки.

МАГАЗИНЫ ТОРГУЮТ:

Готовым платьем. — Разной обувью.

ИМЕЮТ В БОЛЬШЕМ ВЫБОРЕ КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ.

Продовольственные товары.

Хлеб, муку, крупу.

Товары широкого потребления.

Бакалейя.

АСЛА ПАТӘРЙЕЛҖНЧИ ПОТРЕБИТҖЛ ОБЩЕСТВИ

Асла-Патәрийел йалё, Йелчек районё.

11 ВЫРҖНТА СУТУ ТУМАЛИ ЛАВКА ПУР.

== С У Т А Ї: ==

Култура таварёсем,
Музыка хатёресем,
Мануфактура,

||| Трикотаж,
||| Сёленё кёпесем,
||| Галантерейя,

||| Тёрлёрён атә-пушмаксем,
||| Тимёр йапаласем,
||| Тёрлёрён сават-сапасем.

Н. Б. БАТЫРЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Н. Б. Батырево, Яльчиковского района.

ИМЕЕТ 11 ТОРГОВЫХ ТОЧЕК.

== П Р О Д А Е Т: ==

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

||| Трикотаж,
||| Готовое платье,
||| Галантерейю,

||| Обувь разную,
||| Железо-скобяные товары,
||| Посуду разную.

ШАХАЛҖРИ ПОТРЕБИТҖЛ ОБЩЕСТВИ

Шахалё, Вармар районё.

Магазин тата кёршё йалсенче 3 отделени тытаї.

Мануфактура,
Трикотаж,
Атә-пушмаксем,
Арсынсен, хёрарамсен,
ача-пачасен
Пурсан,
Сам

Бакалей,
Галантерей,
Парфюмери,
Т. ыт. таварсем
Пур йышшисем те пур.

ШИГАЛИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Шигали, Урмарского района.

Имеет магазин, в скрестных деревнях 3 отделения.

Мануфактура,
Трикотаж,
Обувь мужская,
Дамская, детская,
Шелк.

Большой выбор
бакалейных,
галантерейных,
парфюмерных
и других товаров.

ТУРИ СЕНТЁРТИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Тури Сентёр йалё, Ёлёк районё.

6 выранта суту тумали лавка пур.

СУТА Ё:

Култура таварёсем,
Музыка хатёредем,
Мануфактура.

Трикотаж,
Сёленё кёпесем,
Галантерейя,

Тёрлёрен ая-пушмаксем,
Тимёр йапалисем,
Тёрлёрен савит-сапасем.

П. СУНДЫРСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

П. Сундырь, Батыревского района.

Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру.

Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,

Обувь разную,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

МАН-ЧУРАШРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Ман-Чураш йалё, Йетёрне районё.

Пилёк выранта сутя тават.

СУТА Ё:

Мануфактура, галантерейя таварёсем,
Сёленё кёпс-йёмсем тата ая-пушмаксем.

Кондитер йапалисем нумай йышшисем пур.
Култура таварёсем, Тимёр йапалисем пур.

Б.-ЧУРАШЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Б.-Чурашево, Ядринского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные, галантерейные товары,
Готовое платье и обувь.

Большой выбор кондитерских изделий.
Культурные товары, Железо-скобяные товары.

ЙЕЛЧЁКРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Йелчек йалё, Куславка районё.

5 выранта суту тумали лавка пур.

СУТА Ё:

Култура таварёсем,
Мануфактура, Трикотаж,
Ая-пушмаксем, Галантерей,
тимёр-тамар йаपालасем.

Тёрлёрен ерехсем,
Кондитер йапалисем
Тимёр: шиня тумали, листали —
тата савракали. Чурече кёленчи.

КОЗЛОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Козловка, Козловского района.

Имеет 4 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары. Мануфактуру,
Трикотаж, обувь, галантерею,
Железо-скобяные товары,

Разную фарфоровую посуду, вина разные.
Кондитерские изделия.

АСЛА ЙАМАШ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Асла Йамаш йалё, Хёрлё Чутай райене.

ЙАЛПОН ТЁП МАГАЗИНЁНЧЕ:

Мануфактура,
Ата-пушмак,
Трикотаж таварёсем,
Арсынсен,
Хёрарамсен-
Ачасен кёписем,
Ерехсем,

Кондитерла таварсем,
Конфетсем,
Шоколадсем,
Чей, Сахар,
Премёк,
Музык инструменчёсем,
Култура таварёсем,

Б.ЯМАШЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

С. Б.-Ямаши, Красночетайского района.

В ЦЕНТРАЛЬНОМ МАГАЗИНЕ СЕЛЬПО

Мануфактурные,
Обувные и трикотажные
товары,
Готовое платье мужское,
дамское, детское,
Большой выбор вин,
кондитерских изделий.

Конфеты, шоколад,
Чай, сахар,
Пряники.
Музыкальные инструменты
и культурные товары.
Предметы домашнего об-
хода и утварь.

ЙУЌКАССИНЧИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Йуёкасён йалё, Елёк районе.

6 В ЫР АНТА СУТ А Т А В А Т .

Хайён лавнисенче СУТАТ:

Мануфактура, трикотаж,
Арсын, хёрарам,
Ача-пача ваьди сёленё
кёлесем,
Саматасем, Саран атасем,
Калушсем, Шина,
Тарах,

Тата чамар тимёр,
Тимёр йапаласем,
Тёрлёрен сават-сапасем,
Кантак,
Тёрлёрен сарсем,
Култура таварёсам,
Музыка хатёресем.

ЮСЬКАСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Юсь-касы, Аликовского района.

ИМЕЕТ 4 ТОРГОВЫХ ТОЧКИ.

В своих магазинах ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж,
Готовое платье мужское,
дамское,
детское,
Обувь валенную,
коженную, резиновую,

Железо-скобяные товары,
Посуду разную,
Стекло оконное,
Краски разные,
Культурные товары,
Музыкальные инструменты.

ЙАВЛЕЙРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Йавлей йалё, Улатар районё.

Хайён лавкинче сутаї:

Мануфактура, Трико́таж, Арсынсене, хёра́рамсене тата ача-пача ва́льди се́ленё ке́песем.	Сам а́тасем, са́ран а́тасем тата калу́шсем, Шина, та́рах тимёр тата ча́мър тимёр. Тимёр йапа́ласем Терле́рен сава́т-сапа́сем.
Канта́к, те́рле́рен са́рсем. Ку́льтура тава́рсем. Музыка ха́тересем.	

ЯВЛЕЙСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Явлей, Алатырского района.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру, Трико́таж, Готовое пла́тье: му́жское, да́мское и де́тское.	Обувь ва́леную, коже́венную и рези́новую. Желе́зо: ши́новое, полосовое и кругло́е. Желе́зо-скобя́н. товары Посуду разную.
Стекло оконное. Краски разные Ку́льтурные товары. Музыка́льные инстру́менты.	

ЕЛЁК ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Елёк йалё, Елёк районё.

СТОЛОВАЙ ПУР:

Йу́нё ха́ксемпе
Те́рле́рен апа́тсем
Си́терет.

ПЕКАРНЬ А:

Ыраш са́каре,
Те́рле́рен суртла́,
Шура са́кар,
Францу́зски бу́лка,
Преме́ксем пе́серсе ка́лара́т.

ЙАЛПОН ЛАВКИСЕНЧЕ СУТАСҖЁ:

Мануфактура, а́та-пушма́к, трико́таж.
Галанте́рей тата па́рфу́мери тава́ресем.

АЛИКОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Аликово, Аликовского района.

ИМЕЕТ СТОЛОВУЮ.

По общедоступным
ценам отпускаются:
Обе́ды,
Ужи́ны,
За́втраки.

ХЛЕБОПЕКАРНЯ

выпе́кает:
Хлеб ржа́ной,
Хлеб бе́лый разных сортов,
Францу́зские бу́лки,
Прия́ники.

ЛАВКИ СЕЛЬПО ПРОДАЮТ:

Мануфактуру, обувь, трико́таж.
Галанте́рейные и па́рфу́мерные товары.

ТАВАТРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЧЕСТВИ

Тават йалё, Елёк районё.

ПИЛЁК ЛАВКАРА СУТА ТАВАТ.

Кондитёр таварёсем.

Тёрлёрён ерехсем,

Наливкәсем, ликерсем, коңйаксем.

Тёрлёрён мануфактура,

Арсын, хёрарам,

Ача-пача ата-пушмакёсем пур.

ТАУТОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Таутово, Аликковского района.

ИМЕЕТ 5 ТОРГОВЫХ ЛАВОК.

Большой выбор кондитерских изделий,

В и н . р а з н ы х,

Наливки, ликеры, коньяк.

Мануфактура разная,

Обувь мужская,

женская, детская.

ЙУНКА-ПУСРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЧЕСТВИ

Йунка-пус йалё, Тутаркас районё.

5 ВЫРАНТА СУТА ТАВАТ.

ХАЙЁН ЛАВКИСЕНЧЕ СУТАТ:

Мануфактура, трикотаж, арсынсене, хёрарамсене, ача-пача ваъли селене кёпесем.
Саматасем, саран аясем, калушсем. Тимёр йапаласем. Тёрлёрён сават-сапасем. Шиня,
тарах тимёр тата саврака тимёрсем.
Кантйк, тёрлёрён сарсем. Куьтура таварёсем. Музыка хатёрёсем.

ЮНГИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Юнги, Татаркасинского района.

ИМЕЕТ 5 ТОРГОВЫХ ТОЧЕК.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж, готовое платье мужское, дамское, детское.

Обувь валеную, кожаную и резиновую.

Железо-скобяные товары. Посуду разную. Железо шиновое, полосовое, круглое,
Стекло оконное. Краски разные. Культурные товары. Музыкальные инструменты.

ПОКРОВКЪРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБЧЕСТВИ

Покровка йалё, Сёнтёрварри районё.

ЙАЛПОН СУТУ ТУМАЛИ 5 ЛАВКА ПУР.

Мануфактура, саран ата-пушмаксем сута.

Кондитёр таварёсем.

Ерехсем, ликерсем, наливкәсем пур йып. те пур.

Тимёр, кёленче.

Галантерей тата бакалей таварёсем.

Строительств материалёсем.

ПОКРОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Покровское, Мар-посадского района.

СЕЛПО ИМЕЕТ 5 ТОРГОВЫХ ЛАВОК.

Продает мануфактурн. и кожан. -обувн. товары.

Кондитерские изделия.

Большой выбор вин, ликеров, наливок.

Железо-скобяные изделия.

Галантерейные и бакалейные товары.

Строительные материалы.

АТРАЃИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Атра҃ йалё, Улатар районё.

2 В Ы Р А Н Т А С У Т А Т Ў В А Ѓ.

• — • С У Т А Ѓ : • — •

Култура таварёсем,	•	Мануфактура,	•	Сёленё кёпёсем,
Музыка хатёре́сем,	•	Трикотаж,	•	Галантерейя.
Тёрлёрен а҃а-пушмаксем.				

АТРАТЬСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Атра҃и, Алатырского района.

И М Е Е Т 2 Т О Р Г О В Ы Х Т О Ч К И.

• — • П Р О Д А Е Т : • — •

Культурные товары,	•	Трикотаж,	•	Обувь разную,
Музыкальные инструменты,	•	Готовое платье,	•	Железо-скобяные товары,
Мануфактуру,	•	Галантерею,	•	Посуду разную.

АЛБАХТИНЃИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Албахтиня йалё, Трак районё.

5 В Ы Р А Н Т А С У Т А Т Ў В А Ѓ.

• — • С У Т А Ѓ : • — •

Култура таварёсем,	•	Трикотаж,	•	Тёрлёрен а҃а-пушмаксем,
Музыка хатёре́сем,	•	Сёленё кёпёсем,	•	Тимёр йапаласем,
Мануфактура,	•	Галантерейя,	•	Тёрлёрен сават-сапасем.

АЛБАХТИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Албахтино, Граковского района.

И М Е Е Т 5 Т О Р Г О В Ы Х Т О Ч Е К.

• — • П Р О Д А Е Т : • — •

Культурные товары,	•	Трикотаж,	•	Обувь разную,
Музыкальные инструменты,	•	Готовое платье,	•	Железо-скобяные товары,
Мануфактуру,	•	Галантерею,	•	Посуду разную,

АЛТЫШЕВЃИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Алтышевя йалё, Улатар районё.

3 В Ы Р А Н Т А С У Т А Т Ў В А Ѓ.

• — • С У Т А Ѓ : • — •

Култура таварёсем,	•	Трикотаж,	•	Тёрлёрен а҃а-пушмаксем,
Музыка хатёре́сем,	•	Сёленё кёпёсем,	•	Тимёр йапаласем,
Мануфактура,	•	Галантерейя,	•	Тёрлёрен сават-сапасем.

АЛТЫШЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Алтышево, Алатырского района.

И М Е Е Т 3 Т О Р Г О В Ы Х Т О Ч К И.

• — • П Р О Д А Е Т : • — •

Культурные товары,	•	Трикотаж,	•	Обувь разную,
Музыкальные инструменты,	•	Готовое платье,	•	Железо-скобяные товары,
Мануфактуру,	•	Галантерею,	•	Посуду разную.

АМАЧКИНӢРИ ПОТРЕБИТӢЛ ОБШЧЕСТВИ

Сентерварри хули, Сентерварри районӢ.

6 В Ы Р Ӣ Н Т А С У Т Ӣ Т Ӣ В А Т.

С У Т А Т:

Култура таварӢсем,
Музыка хатӢресем,
Мануфактура,

◆ Трикотаж,
◆ СӢленӢ кӢпесем,
◆ ГалантерейӢ,

◆ ТӢрлӢрен атӢ-пушмаксем,
◆ ТимӢр йӢпӢласем,
◆ ТӢрлӢрен савӢт-сапӢсем.

АМАЧИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

г. Мар-посад, Мар-посадского района,

И М Е Е Т 6 Т О Р Г О В Ы Х Т О Ч Е К.

П Р О Д А Е Т:

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

◆ Трикотаж,
◆ Готовое платье,
◆ Галантерею,

◆ Обувь разную,
◆ Железо-скобяные товары,
◆ Посуду разную.

АРАПУСӢНЧИ ПОТРЕБИТӢЛ ОБШЧЕСТВИ

Арапус йӢлӢ, ВӢрмар районӢ.

2 в ы р Ӣ н т а с у т Ӣ т Ӣ в а т.

С У Т А Т:

Култура таварӢсем,
Музыка хатӢресем,
Мануфактура,

◆ Трикотаж,
◆ СӢленӢ кӢпесем,
◆ ГалантерейӢ.

◆ ТӢрлӢрен атӢ-пушмаксем,
◆ ТимӢр йӢпӢласене,
◆ ТӢрлӢрен савӢт-сапӢсем.

АРАБОСИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Арабоси, Урмарского района.

И м е е т 2 т о р г о в ы х т о ч к и.

П Р О Д А Е Т:

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

◆ Трикотаж,
◆ Готовое платье,
◆ Галантерею,

◆ Обувь разную,
◆ Железо-скобяные товары,
◆ Посуду разную.

АЛКАСӢНРИ ПОТРЕБИТӢЛ ОБШЧЕСТВИ

АлкасӢн йӢлӢ, ВӢрнар районӢ.

3 в ы р Ӣ н т а с у т Ӣ т Ӣ в а т:

С У Т А Т:

Култура таварӢсем,
Музыка хатӢресем,
Мануфактура,

◆ Трикотаж,
◆ СӢленӢ кӢпесем,
◆ ГалантерейӢ,

◆ ТӢрлӢрен атӢ-пушмаксем,
◆ ТимӢр йӢпӢласем,
◆ ТӢрлӢрен савӢт-сапӢсем.

АЛГАЗИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Алгазино, Вурнарского района.

И м е е т 3 т о р г о в ы х т о ч к и.

П Р О Д А Е Т:

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,

◆ Трикотаж,
◆ Готовое платье,
◆ Галантерею,

◆ Обувь разную,
◆ Железо-скобяные товары,
◆ Посуду разную.

КУДЕЙЕВСКИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ.

АДРЕС: Кудейевск йалё, Парачкав районё.

ТАВАТА ВЫРА́НТА-СУТУ ТУМАЛИ ЛАВКА ПУР.

СУТАЙ:

Култура таварёсене, Мануфактура,
Трикотаж, Ата-пушмак,
Галантерейя, Тимёр йапалисене,
Фарфортан туня сават-сапасем
пумай йышшисене,

Тёрлёрен ерехсем, Кондитер йапалисем,
Шина тумали тимёр,
Листала тата савракалине,
Чүрече келенчи.

КУДЕЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.

Д. Кудеева, Порецкого района.

ИМЕЕТ 4 ТОРГОВЫХ ТОЧКИ.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары, мануфактуру,
трикотаж, обувь разную, галантерею,
Железо-скобяные товары,
Разную фарфоровую посуду,

Вина разные,
Кондитерские изделия,
Железо: шиновое, кровельное,
Стекло оконное.

КАШМАШРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ.

АДРЕС: Кашмаш йалё, Тутаркас районё.

ТАВАТА ВЫРА́НТА СУТУ ТУМАЛИ ЛАВКА ПУР.

СУТАЙ:

Култура таварёсене, Мануфактура,
Трикотаж, Ата-пушмак, Галантерейя,
Фарфортан туня сават-сапасем нумай
йышшисене,

Тёрлёрен ерехсем, кондитер йапалисем,
Шина тумали тимёр,
Листала тата савракалине,
Чүрече келенчи.

КАШМАШСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Д. Кашмаш, Татаркасинского района.

ИМЕЕТ 4 ТОРГОВЫХ ТОЧКИ.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары,
Мануфактуру, трикотаж,
Обувь разную, галантерею,
Посуду фарфоровую,

Вина разные,
Кондитерские изделия,
Железо: шиновое, кровельное,
Стекло оконное,

СИККАССИНЧИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Канаш районё, Сиккасси йалё.

3 лавка пур.

Вёсенче сак таварсемпе суту-илу тават:

Мануфактура, Трикотаж,
Арсын, хёрарам тата
ача, кёне-йёмсем,
урана таханмалисем,
ча иак-тирек.



Тимёр йапанисем,
тёрлёрер краскасем,
кантёксем,
культура таварсем,
музыка инструменчсесем

ТОБУРДАНОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Тобурданово, Канашского района.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру, трикотаж,
готовое платье мужское,
женское, детское,
обувь валеную,
кожевную и резиновую,
железо-скобяные товары,



посуду разную, желеоз
шиновое, полосовое, крутое,
стекло оконное,
краски разные,
культурные товары,
музыкальные инструменты.

ТУРХАНТИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Турхан районё, Турхан йалё.

Суту-илу тумали 10 лавка пур.

Соловай тата пекарня пур,
саккар-булка пёсерсе сутат,
тёрлёрер ерек, кондитер тавар
рёсене суйласа илме пулат.



Арсын, хёрарам тата
ачасен кёне йёмсем,
культура таварсем,
музыка инструменчсесем,
пуца таханмалисем,
куллен кирлэ таварсем;

Мануфактура, трикотаж,
урана таханмалисем,

ча иак-тирек, краскасем, чйрече кнйтаксесем, галантери т. ит. т е сутат

ТАРХАНОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Тарханы, Тархановского района.

Хлебобулочные изделия,
большой выбор кондитерских
изделий, вина разные, мануфак-
тура разная, трикотаж,
обувь мужская, женская детская.
Готовое платье мужское,



дамское детское, культовары,
музыкальные инструменты,
патефоны и пластинки к ним,
железо-скобяные товары,
посуда разная, головные уборы.

Бакалейные и продовольственные товары,

Стекло оконное, краски масляные.

Большой выбор галантерейных товаров.

ШАМАРШАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Шамарша район, Шамарша йал.

Суту-илу тумали 9 лавка пур!

Пурте столовейиче сие пуларасе,
Сакар—булка пёсерсе сутат,
Е р е х,
Кондитер таваресем суйласа илме пулат,
Тёрлерен мануфактура,
Трикотаж,

Сёлене кёпе-йёмсем,
Урана таханмалисем,
Патефон тата пластинкасем,
Культура таваресем,
Музыка инструменчесем,
Тёрлерен чашак—тирэк,

Пуца таханмалисем,
Куллен кирле таваресем,
Тимёр йалаласем,
Краскасем,
Чурече кантакесем,
Галантери таваресене суйласа илме пулат.

ШЕМУРШИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Шемурша, Шемуршинского района.

Имеет 9 торговых точек.

Хлебобулочные изделия,
Большой выбор кондитерских изделий,
Вина разные,
Мануфактура разная,
Трикотаж,
Обувь мужская, женская, детская,

Готовое платье мужское, женское, детское,
Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Патефоны и пластинки к ним,
Железо-скобяные товары,
Посуда разная,

Головные уборы всех сезонов и размеров,
Бакалейные и продовольственные товары,
Посуда фарфоровая и фаянсовая,
Стекло оконное, краски масляные,
Большой выбор галантерейных товаров.

ВАРМАРТИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Вармар станций, Вармар районе.

Улта выранта суту—илу тавайт.

Пурин ваьди те столовой пур,
Сакар, пёсерей,
Сакар—булка сутат,
Кондитер таварене тёрлерен,
Ерехсене суйласа илме пулат,
Мануфактура,
Трикотаж,

Урана таханмалисем,
Сёлене кёпе-йёмсем,
Культура таваресем,
Музыка инструменчесем,
Патефон тата пластинкасем,
Пуца таханмалисем суйласа илме пулат,
Бакалей тата куллен кирле таваресем,

Чашак—тирэк,
Чурече кантакесем, Краскасем,
Галантери таваресем.

УРМАРСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.

Урмары, Урмарского района,

Имеет 6 торговых точек.

Хлебобулочные изделия,
Большой выбор кондитерских изделий,
Вина разные,
Мануфактура разная, трикотаж,
Обувь мужская, женская, детская,
Готовое платье мужское, дамское, детское.

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Патефоны и пластинки к ним,
Железо-скобяные товары,
Посуда разная,
Головные уборы всех сезонов и размеров,
Бакалейные и продовольственные товары.

Посуда фарфоровая, фаянсовая,
Стекло оконное. Краски масляные.
Большой выбор галантерейных товаров.

ХЁРЛЕ ЧУТАЙРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ.

АДРЕС: Хёрлө Чутай йалё, сав районах.

С у т у - и л у 9 в ы р а н т а.

Столовой тата пекарня пур,
Сакар—булка пёсерет,
Тёрлөрен ерех,
Кондитер таварёсене суйласа илме пулат,
Мануфактура,
Трикотаж,
Урана тахаймалисем,
Арсынсен, хёраямсен, ачасен кёпе-йёмсесем,

Культура таварёсесем,
Музыка инструменчесем,
Патефон тата пластинкасем,
Пуса тахаймалисем,
Галантери таварёсесем,
Куллен кирлө таваресем,
Чашак-тирөксем,
Чүрече каптакесем.

КР.-ЧЕТАЙСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Кр.-Чётан, Красночетайского района.

Хлебобулочные изделия,
Большой выбор кондитерских изделий,
Вина разные,
Мануфактура разная,
Трикотаж,
Обувь мужская, женская, детская,
Готовое платье мужское,
дамское, детское,

Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Патефоны и пластинки к ним,
Головные уборы всех сезонов и размеров,
Бакалейные и продовольственные товары,
Посуда фарфоровая, фаянсовая,
Стекло оконное, краски масляные.
Большой выбор галантерейных товаров.

КУВАКИНЯРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ.

АДРЕС: Кувакинй районё, Кувакинй йалё.

Столовой тата пекарня пур,
Сакар—булка пёсерет,
Мануфактура,
Трикотаж,
Тёрлөрен ерех,
Кондитер таварёсене суйласа илме пулат,
Сёленё кёпе-йёмсесем,
Урана тахаймалисем,

Культура таварёсесем,
Музыка инструменчесем,
Патефонсем тата пластинкасем,
Пуса тахаймалисем,
Куллен кирлө таваресем,
Чүрече каптакесем,
Краскисем,
Галантери таварёсесем т. ыт. то.

КУВАКИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Кувакино, Кувакинского района.

Хлебобулочные изделия,
Большой выбор кондитерских изделий,
Вина разные,
Мануфактура разная, трикотаж,
Обувь мужская, женская, детская,
Готовое платье мужское,
дамское, детское,
Культурные товары,

Музыкальные инструменты,
Патефоны и пластинки к ним,
Железо-скобяные товары, посуда разная,
Головные уборы всех сезонов и размеров,
Бакалейные продовольственные товары,
Посуда фарфоровая, фаянсовая,
Стекло оконное, краски масляные.
Большой выбор галантерейных товаров.

ШУРЧАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Шурча йалё, Ишлей районё.

6 вьранта сугу тумали лавка пур.

СУТАТ:

- ◆ | Культура таварёсем,
Музыка, хатёресем,
Мануфактура,
- ◆ | Трикотаж,
Селенё кёпесем,
Галантерейя,
- ◆ | Тёрлёрён ата-пушмаксем,
Тимёр йапаласем,
Тёрлёрён сават-сапасем,

АКРАМОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Д. Акрамово, Ишлейского района.

Имеет 6 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

- ◆ | Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,
- ◆ | Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,
- ◆ | Обувь разную,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

УРПАШРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Урпаш йалё, Тутаркао районё.

5 вьранта сугу тумали лавка пур.

СУТАТ:

- ◆ | Культура таварёсем,
Музыка инструменчёсем,
Мануфактура,
- ◆ | Трикотаж,
Селенё кёпесем,
Галантерейя,
- ◆ | Тёрлёрён ата-пушмаксем,
Тимёр-тамар таварёсем,
Тёрлёрён сават-сапасем.

ЮВАНОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Юваново, Татаркасинского района.

Имеет 5 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

- ◆ | Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Мануфактуру,
- ◆ | Трикотаж,
Готовое платье,
Галантерею,
- ◆ | Обувь разную,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

ШАХАСАНТИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Шахасан районё, Шахасан йалё.

Столовайёнке ирхи кайтёрлахи тата кашхи апатсене суйласа сие пулат.

Хайён пекарнинче хура, шурё сакёр, сушка, премёк пёсерет.

11 выранта суту тават.

Хайён магазинёсенче сак таварёсемне суту-илу тават:

Мануфактура, галантери таварёсем,
Трикотаж, урана таханмалисем,
Чашак—тирёк, тимёр йапаласем,

Краскасем,
Чурече вальди кантаксем,
Кондитёр таварёсем, ерехсем.

ШИХАЗАНОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Шихазаны, Шихазановского района,

Общедоступная столовая. Большой выбор блюд.

ЗАВТРАКИ, ОБЕДЫ, УЖИНЫ.

Предприятия хлебопечения выпекают хлеб: белый, черный, сушки, баранки.

Сельпо имеет 11 торговых точек.

В своих магазинах ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж, галантерею,
Обувь валеную, кожаную, резиновую,
Мужские ботинки, полуботинки, дамские
туфли, ботинки.

Большой выбор вин, кондитерских изделий,
Железо-скобяные товары,
Посуда фаянсовая, фарфоровая,
Стекло оконное, краски разные,

ПАРАЧКАВРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Парачкав районё, Парачкав йалё.

Столовайёнке ирхи, кайтёрлахи тата кашхи апатсене суйласа сие пулат.

Хайён пекарнинче шурё, хура сакёр, премёк, сушка пёсерет.

11 выранта суту—илу тават.

Хайён магазинёсенче саксене сутат:

Мануфактура, трикотаж,
Галантери, кондитёр таварёсем,
Ата-пушмак, сямата тата ытти тёрле
урана таханмалисем.

Тёрлёрен ерехсем суйласа илме пулат,
Тимёр йапаласем, чашак—тирёксем,
Чурече вальди кантаксем,
Краскасем,

ПОРЕЦКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.

Порецкое, Порецкого района.

Общедоступная столовая. Большой выбор блюд.

ЗАВТРАКИ, ОБЕДЫ, УЖИНЫ.

Предприятия хлебопечения выпекают хлеб: белый, черный, сушки, баранки.

Сельпо имеет 11 торговых точек.

В своих магазинах ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж, галантерею,
Обувь валеную, кожаную, резиновую,
Мужские ботинки, полуботинки, дамские
туфли, ботинки.

Большой выбор вин, кондитерских изделий,
Железо-скобяные товары,
Посуда фаянсовая, фарфоровая,
Стекло, оконное, краски разные.

ЯРОСЛАВСКИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Пилёк выранта сутā тават.

Хайён магазинёсенне саксене сутай:

Мануфактура,
трикотаж,
урана таханмалисем,
Сёленё кёпе-йём,
Музыка инструменчём,

Чашак-тирёк,
тимёр йапаласем,
чүрече ваьди кантаксем,
тёрлёрен краскасем,
Култура таварёсем.

ЯРОСЛАВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Ярославское.

Имеет 5 торговых точек.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру,
трикотаж,
готовое платье,
мужское, дамское, детское.
Железо-шиновое, полосовое, круглое.
Стекло оконное. Краски разные.
Культурные товары. Музыкальные инструменты.

Обувь валеную,
кожевенную и резиновую,
железо-скобяные товары,
посуду разную.

КИВЁ ШЕЛЪТЕМРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Кивё Шелътем йалё, Канаш районё.

Суту-илү тумали 4 лавка.

Хайён магазинёсенне саксене сутай:

Мануфактура,
трикотаж,
Сёленё кёпе-йём,

Урана таханмалисем,
тимёр йапаласем,
чашак-тирёк,

Чүрече ваьди кантаксем,
култура таварёсем,
музыка инструменчём.

СТ. ШАЛЬТЯМСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Ст. Шальтъямы, Канашского района.

Имеет 4 торговых точки.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру,
трикотаж,
готовое платье,
мужское, дамское, детское.

Обувь валеную,
кожевенную и резиновую,
железо-скобяные товары,
посуду разную.

Железо шиновое,
полосовое, круглое,
стекло оконное,
краски разные.

Культурные товары.

Музыкальные инструменты.

ЯАНГИЛЬДИНЯРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Яангильдино йалё, Куславкка районё.

4 выранта суту-илү тават.

Хайён магазинёсенне саксене сутай:

Мануфактура, трикотаж,
сёленё кёпе-йём.
Урана таханмалисем,

Тимёр йапаласем
чүрече ваьди кантаксем,
тёрлёрен краскасем,

Чашак-тирёк,
култура таварёсем,
музыка инструменчём.

ЯАНГИЛЬДИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Янгильдино, Козловского района.

Имеет 4 торговых точки.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру,
трикотаж,
готовое платье,
мужское, дамское, детское.

Обувь валеную,
кожевенную и резиновую,
железо-скобяные товары,
посуду разную.

Железо шиновое,
полосовое и круглое,
стекло оконное,
Краски разные.

Культурные товары.

Музыкальные инструменты.

ТРАКРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Трак районё, Трак йалё.

Суту-илу тумали 10 лавка.

Сакар—булка пёсерсе сутат,
Тёрлерен ерех, кондитёр таварёсене
нумай хисепне суйласа илме пулат.
Мануфактура, трикотаж,
урана таханмалисем,
селене кепе-йёмсем,
Патефон тата пластинкасем,
культура таварёсем,

музыка инструменчём,
чашак-тирэк,
тимёр йапалисем,
Куллен бирле таварсем,
чурече вафли кантаксем,
краскасем, галантери тата ытти
таварсемпе те суту-илу тава.

ТРАКОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Траки, Траковского района.

Имеет 10 торговых точек.

Хлебобулочные изделия,
Большой выбор кондитерских изделий,
Вина разные,
Мануфактура разная,
Трикотаж,
Обувь мужская, женская, детская,
Готовое платье мужское, дамское, детское,
Культурные товары,

Музыкальные инструменты,
Патефоны и пластинки к ним,
Железо-скобяные товары,
Посуда разная,
Головные уборы всех сезонов и размеров,
Бакалейные и продовольственные товары,
Посуда фарфоровая, фаянсовая,
Стекло оконное,
Краски масляные.

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ГАЛАНТЕРЕЙНЫХ ТОВАРОВ.

ИШЛЕЙРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

АДРЕС: Ишлей районё, Ишлей-Покровск йалё.

Столовайёнче ирхи, кантэрлахи, кашхи апатсене суйласа сime пулат
Шура, хура саккар, булка, премек тата сушка пёсерессе.

Суту-илу тума 7 выранта лавка.

Хайён магазинёсече саксемпе суту тава:

Мануфактура
Трикотаж,
Галантери тата кондитёр таварёсем,

Урана таханмалисем,
Тёрлерен ерех суйласа илме пулат,
Чашак-тирэк, краскисем, кантаксем.

ИШЛЕЙСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Ишлей, Ишлейского района.

Общедоступная столовая.

ЗАВТРАКИ. ОБЕДЫ. УЖИНЫ.

Предприятия хлебопечения выпекают хлеб: белый, черный, сушки, баранки.

Сельпо имеет 7 торговых точек.

В своих магазинах продает:

Мануфактуру, трикотаж, галантерею,
Обувь валеную, кожаную, резиновую,
Мужские ботинки, полуботинки,
Дамские туфли, ботинки.
Большой выбор вин.

Железо-скобяные товары,
Посуда фаянсовая, фарфоровая,
Стекло оконное,
Краски разные.

АТРАТРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Атрай, Улатар районё.

Тавата выранта сутā тават.

Кондитёр таварёсем тата
тёрлёрен ерехсем
суйласа илмё пулат.
Култура таварёсем,
Музыка инструменчём,
Кёпе-йём.

Урана таханмалисем,
Мануфактура,
Трикотаж,
Галантерейā тата
Бакалей таварёсем,
Ч а й,

Са х а р,
Та б а к,
Махорка,
Пируссем,
Тимёр йапаласем,
Чашак-тирём.

АТРАТЬСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

д. Атрай, Алатырского района.

Имеет 4 торговых точки.

ПРОДАЕТ:

Кондитерские изделия,
Вина разные,
Культурные товары,
Музыкальные инструменты,
Готовое платье,

Обувь разную,
Мануфактуру,
Трикотаж,
Галантерею,
Ч а й,

Сахар,
Махорку,
Папиросы,
Железо-скобяные товары,
Посуду разную.

КОЗЛОВКАРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Козловка, Парачкав районё.

Тавата выранта сутā тават.

СУТАТ:

Мануфактура,
Галантерейā таварёсем,
Сёленё кёпе-йёмсем тата
Ата-пушмаксем.

Кондитёр
йапалисем нумай,
Култура таварёсем,
Тимёр йапалисем.

КОЗЛОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

д. Козловка, Порецкого района.

Имеет 4 торговых точки.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру,
Галантерею,
Готовое платье и
обувь разную,

Кондитерские изделия,
Культурные товары,
Железо-скобяные товары.

ВАСКАССИНЧИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Васкасси йалё, Елём районё.

Икё выранта сутā тават.

СУТАТ:

Мануфактура,
Галантерейā таварёсем,
Сёленё кёпе-йёмсем тата
урана таханмалисем,

Кондитёр таварёсем
нумай йышнисем,
Култура таварёсем,
Тимёр йапалисем.

ВАСЬКИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Васькино, Аликовского района.

Имеет 2 торговых точки.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные,
Галантерейные товары,
Готовое платье и
обувь,

Большой выбор
кондитерских изделий,
Культурные товары,
Железо-скобяные товары.

БАЛДАЙЁВРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Йетёрне районе, Балдайёва йалё.

Суту—илу тума 9 выранта лавка тата пёр пекарня пур.

Сахар—булка пёсерёт.
Кондитёр таварёсемпе суту тават.
Мануфактура,
Трикотаж,
Урана тахаймалисем,
Кепе—йём,

Тёрлёрен ерехсем, сахар,
Ч е й,
Култура таварёсем,
Тимёр йапаласем тата куллен кирлэ
таварсем.

БАЛДАЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Балдаево, Ядринского района.

Имеет 9 торговых точек, хлебопекарню.

Хлебобулочные изделия,
Кондитерские товары,
Мануфактура,
Трикотаж,
О б у в ь,
Готовое платье,

Большой выбор вин разных,
Сахар, чай, конфеты, папиросы,
Культурные товары,
Бакалея,
Железо-скобяные товары.

ЙАНДАШЁВЯРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Сёнтёвярри районе, Яндашёва йалё.

Суту-илу тумали 3 лавка.

Хайён магазинёсенче сак таварсемпе суту тават.

Мануфактура,
Трикотаж,
Сёленё кепе—йём,
Урана тахаймалисем, тимёр йапаласем,

Тёрлёрен чашак—тирёк,
Чурече кантакёсем, краскёсем,
Култура таварёсем,
Музыка инструменчёсем.

ЯНДАШЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Яндаши, Марпосадского района.

Имеет 3 торговых точки.

В своих магазинах ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж,
Готовое платье мужское, дамское, детское,
Обувь разную, кожаную и резиновую,
Железо-скобяные товары,

Посуду разную,
Железо шпнное, полосовое круглое,
Стекло оконное, краски разные,
Культурные товары, муз. инструменты.

СЯР-МАЙДАНРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Кувакинй районе, Сяр-Майдан йалё.

Суту-илу тумали 6 лавка.

Вёсенче сак таварсене СУТАССЁ:

Мануфактура, трикотаж,
Сёленё кепе—йём,
Урана тахаймалисем,
Тёрлёрен чашак—тирёк,

Тимёр йапаласем,
Кантакёсем тата краскёсем,
Култура таварёсем,
Музыка инструменчёсем,

СУР-МАЙДАНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

Сур-Майдан, Кувакинского района.

Имеет 6 торговых точек.

В своих магазинах ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж,
Готовое платье мужское, дамское, детское,
Обувь валеную, кожаную и резиновую,
Железо-скобяные товары, посуду разную,

Железо шпновое, полосовое круглое,
Стекло оконное, краски разные,
Культурные товары,
Музыкальные инструменты.

КЗЫЛ-ЧИШМАРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Кзыл-Чишма йалё, Шанкартам районё.

Сичё выранта сутă тăваť.

СУТАЎ:

Култура таварёсем, трикотаж, атă-пушмаксем, галантерейă, тимёр йапаласем, фарфортан тунă савăт-сапасем.

Тёрлёрен ерехсем, кондитёр йапалисем, шинă тумали тимёр, листалă тата çавракали, чўрече кёленчи.

КЗЫЛ-ЧИШМИНСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Кзыл-Чишма, Шихирдановского района.

Имеет 7 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Культурные товары, мануфактуру, трикотаж, обувь, галантерею, железо-скобяные товары.

Вина разные, кондитерские изделия, железо шиновое, половое, круглое, стекло оконное.

ПАТЌРЙЕЛЁНЧИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Чиркўлё-Патърйел йалё, Сёрпў районё.

8 выранта суту тумали лавка.

СУТАЎ:

Мануфактура, галантерейă таварёсем, сёленё кёпе-йёмсем, кондитер таварёсем нумай йышхисем, култура таварёсем, тимёр йапалисем.

БОГОТЫРЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Боготырево, Цивильского района.

Имеет 8 торговых точек.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные, галантерейные товары, готовое платье и обувь. Большой выбор кондитерских изделий, культурные товары, железо-скобяные товары.

МАТШҮРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Шәхасан районё, Матшү йалё.

СУТУ-ИЛҮ ТУМА ПЁР МАГАЗИН ТАТА 8 ЛАВКА ТЫТАҖ.

Җаксемпе суту тават: мануфактура, трикотаж, урана таһанмалисем, кёпе-йём.

Кондитёрпе бакалей таварёсем.

Тимёр йапаласем. Краскасем. Чүрече кантакёсем.

Култура таварёсем.

АТЫКОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

д. Атыково, Шихазановского района.

ИМЕЕТ МАГАЗИН И 8 ЛАВОК.

Торгует мануфактурой, обувью, готовым платьем,

Бакалейными товарами и кондитерскими изделиями.

Железо-скобяные товары. Краски.

Стекло оконное. Культурные товары.

КУҖЕСРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Шүпашкар районё, Кугеҗ йалё.

СУТУ-ИЛҮ ТУМАЛИ 11 ЛАВКА.

Җак таварсемпе сутә тават:

Мануфактура, трикотаж, урана таһанмалисем.

Кондитёр тата бакалей таварёсем.

Тимёр йапаласем. Чүрече кантакёсем.

Чашак-тирэк. Тёрлө краскасем.

КУГЕСЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Кугеси, Чебоксарского района.

ИМЕЕТ 11 ТОРГОВЫХ ТОЧЕК,

ОБЩЕДОСТУПНУЮ СТОЛОВУЮ. — ХЛЕБОПЕКАРНЮ.

ПРОДАЕТ

Мануфактуру, трикотаж, обувь, готовое платье, кондитерские и бакалейные товары, железо, стекло оконное, посуду разную, краски.

ШАНКЌРТАМРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Шанкјртам йалё, җав. районах.

ПЁР МАГАЗИН ТАТА 6 ЛАВКА ПУР.

СТОЛОВЌЙ, — ПЕКАРНЌ ЁСЛЕСҖЁ.

ҖАК ТАВАРСЕМПЕ СУТА ТАВАТ:

Мануфактура, трикотаж, җеленё кёпе-йём, галантерее парфүмери таварёсем

Тимёр йапаласем. Чашак-тирэк. Тёрлөрен краскасем.

Културла таварёсем. Музыка инструменчөсем,

ШИХИРДАНОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Шихирданы, Шихирдановского района.

Имеет сельмаг и 6 лавок, общедоступную столовую и хлебопекарню.

ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж, обувь, готовое платье, галантерейные и парфюмерные товары, железо-скобяные товары, посуду разную, культурные товары. Краски разные, музыкальные инструменты.

СТЕМАСРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Улатар районё, Стемас йалё.
СУТУ-ИЛУ ТУМАЛИ 4 ЛАВКА.

ВЁСЕНЧЕ САК ТАВАРСЕНЕ СУТАССЁ:

Мануфактура,
Трикотаж,
Сёленё кёпе-йём,
Урана таханмалисем,
Тимёр йапаласем,

Чашак тирёксем,
Краскәсем
Тата ытти те.
Музыка инструменчәсем.
Култура таварёсем.

СТЕМАСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Стемасы, Алатырского района.
ИМЕЕТ 4 ТОРГОВЫХ ТОЧКИ.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру, трикотаж,
Готовое платье
мужское, дамское, детское,
Обувь,

Железо-скобяные товары,
Железо шиновое,
полосовое, круглое,

Стекло оконное,
Краски разные,
Культурные товары,
Музыкальные инструменты.

БУЛЬДЕЙЕВРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ

Буддейево йалё, Сёрпү районё.
6 ВЫРАНТА СУТУ ТУМАЛИ ЛАВКА ПУР.

СУТАТ:

Мануфактура,
Галантерейя таварёсене,
Сёленё кёпе-йёмсене тата

Атә-пушмаксене,
Кондитер таварёсем
нумай йышшисем,

Култура таварёсем,
Тимёр йапаласем.

БУЛЬДЕЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Бульдеево, Цивильского района.
ИМЕЕТ 6 ТОРГОВЫХ ТОЧЕК.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные,
Галантерейные товары,

Готовое платье и обувь,
Большой выбор
кондитерских изделий,

Культурные товары,
Железо-скобяные товары.

МАН-ЙАВЎШРИ ПОТРЕБИТЕЛ ОБШЧЕСТВИ.

Ман-йаваш йалё, Барнар районё.
4 выранта суതു тумали лавка.

СУТАТ:

Мануфактура,
Галантерейя таварёсене,
Сёленё кёпе-йёмсене тата

Атә-пушмаксене,
Кондитер таварёсем
нумай йышшисем,

Култура таварёсем,
Тимёр йапаласем.

Б. ЯУШЕВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ПОТРЕБИТЕЛЬСК. ОБЩЕСТВО

Б. Яуши, Вурнарского района.
Имеет 4 торговых точки.

ПРОДАЕТ:

Мануфактурные,
Галантерейные товары,

Готовое платье и обувь.
Большой выбор кондитерских изделий.

|| Культурные товары.

Железо-скобяные товары. ||

МАН-СЕНТЁРТИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Тутаркас районё, Мән-Сентёр.

Столовă пур.

Йалпо хура, шурă сакăр булкă тата сушкă пёсереѳ.

Суту-илў тумали 9 лавка пур.

ХАЙЁН МАГАЗИНЁСЕНЧЕ СAKCЕНЕ СУТАЃ:

Мануфактура,
Трикотаж,
Галантери таварёсем,
ата-пушмак,
Самата
тата ытти терле
урана таханмалисем те.

Кондитёр таварёсене,
Ерехсене
суйласа илме пулаѳ.
Тимёр йапаласем,
Чашак-тирёк,
Чўрече вальфи кантаксем,
Краскасем.

Б.-СУНДЫРСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Б. Сундырь, Татаркасинского района,

Общедоступная столовая.

Предприятия хлебопечения выпекают хлеб: белый, черный, сушки, баранки.

Сельпо имеет 9 торговых точек.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру,
Трикотаж,
Галантерею,
Обувь валеную,
кожевенную, резиновую,
Мужские ботинки,
полуботинки,

дамские туфли, ботинки,
Большой выбор вин и
кондитерских изделий,
Железо-скобяные товары,
Посуда фаянсовая, фарфоровая,
Стекло оконное,
Краски разные.

НУРЌСРИ ПОТРЕБИТЁЛ ОБШЧЕСТВИ

Варнар районё, Нурас йалё.

Столовăй пур.

Хайён пекарнинче хура, шурă сакăр, премёк, сушкă пёсереѳ.

Суту-илў 8 ырăнта таваѳ.

ХАЙЁН МАГАЗИНЁСЕНЧЕ СAK ТАВАРСЕНЕ СУТАЃ:

Мануфактура,
Трикотаж,
Урана таханмалисем
Кондитёр тата
Галантери таварёсем,

Терлёрен ерехсем
суйласа илме пулаѳ.
Чашак-тирёк,
Краскасем,
Т. ыт. те.

НОРУСОВСКОЕ СЕЛЬСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОТРЕБИТЕЛЕЙ

с. Норусово, Вурнарского района.

Общедоступная столовая.

Предприятия хлебопечения выпекают хлеб белый, черный, сушки, баранки.

Сельпо имеет 8 торговых точек.

В СВОИХ МАГАЗИНАХ ПРОДАЕТ:

Мануфактуру,
Трикотаж,
Галантерею,
Обувь валеную,
кожевенную и резиновую,

Большой выбор вин и
кондитерских изделий,
Железо-скобяные товары,
Посуда фаянсовая, фарфоровая,
Стекло оконное,
Краски разные.

ШУПАШКАРТИ ТОРГ

СУТУ-ИЛӰ ПАЙӰ

Шупашкар хули, Кадыков ур., 5/12.
Телефонсем: № 1-47, 5-53, 2-97

Текущий счет № 4030
Госбанкн Чăваш кантурĕн уйрăмĕнче.

МАГАЗИН № 1 (хĕрлĕ п.л.)

Куллен кирлĕ сĕмели йапаласемпе
суту-илӰ тăват.

Нумай хисеппе кондитĕр таварĕсене
тата калбасси суйласа илме пулат.

Конфетсем. Шоколад. Какао, чей, кофе.

МАГАЗИН № 2.

Мануфактурă. Сĕленĕ кĕпе-йĕм. Три-
котаж. Пуçа таханмалисем, Атă-пушмак,
саматă. Галантерие парфюмери тавар-
рĕсем.

МАГАЗИН № 3 (Дежуркă).

Пахча-симĕссем. Кондитĕр таварĕсем.
Сăкар-булкă. Тĕрлĕ ерехсем. Сыр тата
калбасси.

МАГАЗИН № 4 (Комсомольский)

Мануфактурă. Сĕленĕ кĕпе-йĕм. Галан-
терĕ таварĕсем. Музыка инструменчĕ-
сем.

ПАХЧА-СИМĖС МАГАЗИНĖ

Пахча-симĕсĕсемпе суту тăват. Кон-
дитĕр таварĕсемпе. Варени, су, постила
тата ыт. те.

МАГАЗИН № 6

(Калинин урамĕ, № 2).

Хуçалахра кирлĕ тимĕр йапаласемпе
суту тăват.

Торгăн хуларă киоскăсем ёслесĕ.
Ёсем ерехсемсĕр пуçне пур вак-тĕвек
йапаласене те сутасĕ.

ЧЕБТОРГ

ТОРГОВЫЙ ОТДЕЛ

Гор. Чебоксары, ул. Кадыкова, 5/12.
Телефоны: №№ 1-47, 5-53, 2-97

Текущий счет № 4030
в Чувашском отделении Госбанка.

МАГАЗИН № 1.

(Красная площадь)

Продает продовольственные товары.
Имеет в большом выборе кондитерские
изделия. Колбасные изделия.

Конфеты. Шоколад. Какао и кофе.

МАГАЗИН № 2.

Мануфактура, готовое платье, трико-
таж, головные уборы, кожаная, рези-
новая и валеная обувь всех размеров и
фасонов.

Галантерейные и парфюмерные то-
вары.

МАГАЗИН № 3 (Дежурный)

Фрукты и овощи. Большой выбор
кондитерских изделий.

Продажа хлеба и хлебобулочных из-
делий. Вина, ликеры, наливки.

Сыр разных сортов и колбасные из-
делия.

МАГАЗИН № 4

(Комсомольский)

Мануфактура, готовое платье, обувь.
Галантерейные товары и музыкальные
инструменты.

ОВОЩНЫЙ МАГАЗИН

Овощи и кондитерские изделия. Ва-
ренье разное, постила, масло.

МАГАЗИН № 6

(улица Калинина, д. 2)

Хозяйственные и железо-скобяные то-
вары.

Чebторг имеет киоски на Зеленом
базаре и по всему городу.

Киоски торгуют разными товарами
и безалкогольными напитками.

ШУПАШКАРТИ ТОРГ

Апат-çимёс уйрăмё












Шупашкар хули,
Кадыков урамё, 5/12.

Столodayсем пур:

1-ш №-лё столовай—Гостиница, || 3-ш №-лё столовай—Тир-сăран заводёнче,
2-ш №-лё столовай—Хресчен суртёнче, || 4-ш №-лё столовай—Госбанка,
5-ш №-лё столовай—Канаш—Шупашкар чукунсул стронтёлствин участкинче.

Столodayсем: сйессене, конференцисене, экскурсисене, ситерме
заказсем илесçё.

Шупашкарти Торган апат-çимёс уйрăмён буфетсем ёслесçё:

 Кино-театрта,	 Чавашторга,	
 Кооптехникумра,	 Кирăв йачёпе тăракан шкулта	
 Крупская	 "	
 Калинин	 "	
	6-мёш №-лё шкулта.	



ЧЕБТОРГ

Отдел общественного питания

Гор. Чебоксары,
ул. Кадыкова, 5/12.










Имеет столовые:

Столовая № 1—(Гостиница), || Столовая № 3—(Кожзавод),
Столовая № 2—(Дом крестьянина), || Столовая № 4—(Госбанк),
Столовая № 5—(участок строительства ж. д. Канаш—Чебоксары).

СТОЛОВЫЕ ВСЕГДА ИМЕЮТ:  Отпуск обедов на дом.
Завтраки. ♦♦ Обеды. ♦♦ Ужины. 

Столовые берут заказы на обслуживание с'ездов, конференций, экскурсий.

Отдел общественного питания Чебторга имеет буфеты:

 при Доме Печати,	 при Кооптехникуме,	
 при Госкино,	 при Чувашторге.	
 БУФЕТЫ ПРИ ШКОЛАХ:		
 школа № 6, школа имени Кирова,		
	школа имени Крупской	
	и школа имени Калинина.	

Маслопромѧн Канашири БАЗИ

Канаши хули.

Текущи счот № 55/537
Госбанкѧн Канашири уирѧмѧнче.

Хѧйѧн склѧчѧсене су
тата сыр савѧчѧсенчен
су, сыр илет.



Нарѧадсем тѧрѧх
су парѧт.

КАНАШСКАЯ БАЗА МАСЛОПРОМА

Гор. Канаши.

Текущий счот № 55/537
в Канашском отделении Госбанка.

Принимает на свои
склады от масло-сыр-
заводов масло и сыр.



Производит отгрузку
масла по нарядам.

ЧӐВАШ РЕСПУБЛИКИНЧИ КАНТУРӐ

Союззаготкожън районсем хушшинчи хатёрлев кантурёсем.

Шупашкарта, Канашра, Улатарта, Ырпӳре, Йетӳрнере, Ымӳрлере, Ынтӳрринче, Варнарта, Ман Ынтӳрте, Патӳрйелӳнче тата Йӳпресре. Хатӳрлев кантурӳсем пур районсенче те, районсенчи хатӳрлев кантурӳсем, ларйоксем, государствӳн выдӳх пусмали площадкисем урӳ правитӳлствӳ катартса панӳ хаксемпе илесӳ:

Ч ё р ё т и р с е м;

Майракалă выйăхсен тирĕсене, пăру, лаша, сысна, сысна çури, сурăх, качака тирĕсене.

Тирсене пәсәласран сыхләр!

Вьлхсене пусмали площадкасене сес пусар. Унта опытла вьлх пусакансем терес пусассе тата тир лайх севессе.

Сысна тирне ёнтме саккун чараѳ.

Пуснă сыснасене ан ёнтёр.

Хакла сырйона ан пәсәр.

Пысак пахалахла сыройшан хатёрлекенсенчен пысак хак илеттёр тата тир—саран тата ытти таварсем илме пулат.

Сойуззаготкожӑн Чӑваш республикинчи кантурё.

Шупашкар хули, Ленин урамё, 29,
Телефон № 2—61.

Текущи счот № 50/327 Госбанкын
Чаваш Республикинчи Уйраменче.

ВЕСОЮЗНОЕ ОБ'ЕДИНЕНИЕ СОЮЗЗАГОТКОЖ

ЧУВАШСКАЯ РЕСПУБЛИКАНСКАЯ КОНТОРА

Межрайонные заготконторы Союззаготкож:

В Чебоксарах, Канаше, Алатыре, Цивильске, Ядрине, Шумерле, Марпосаде, Вурнарах, Б. Сундыре, Батыреве и Ибресях покупают во всех районах через райзаготконторы, ларьки, государственные боинские площадки по установленным правительством ценам и стандартам

кожевенное сырье:

ШКУРЫ рогатого скота, телят, лошадей, свиней, поросят, овец, коз.

Берегите шкуры от порчи!

Забивайте скот только на боинских площадках. Здесь опытный боец правильно забьет животное и хорошо снимет шкуру.

Опалка свиных шкур запрещена законом.

Не опаливайте забитых свиней.

Не портите драгоценное сырье.

За доброкачественное сырье получите от заготовителей высокую плату, кожаные и другие товары.

СОЮЗЗАГОТКОЖ.

Гор. Чебоксары, ул. Ленина, 29.
Телефон № 2—61.

Текущий сч. № 50/327 в Чувашском
отделении Госбанка.

ЧАВАШ РЕСПУБЛИКИНЧИ ГОССТРАХ УПРАВЛЕНИЙĖ

Шупашкар, К. Маркс, 12.

Чăваш республикин пур хулисемпе районĕсенче тата йалсенче
Госстрахăн йатарласа йанă агенчĕсем пурлăха страхлассипе ёслесĕ.

Пурĕ-суртсене, кĕпе-йĕмсене,
музыкă мнструменчĕсене

тата ытти пурлăхсене
страхлама пулă.

Пурлăха страхлăкан миĕсе тенкĕлĕх страхлас тет, савăн чухлĕ страхлама
пултараĕ, анчах йапалан тĕрĕс хакĕнчен ытла мар. Кашни 1000 тенкĕ-
лĕх страхланăшăн пĕр çулне (час сунман йапаласене пута илсе):
хулапа рабочи посёлкисенче 1 тенкĕрен 4 тенке çитиччен,
йалсенче тата дачăла посёлкăсенче 3 тенкĕрен пуçласа
9 тенке çитиччен тўлемеле.

Пурлăха страхланă сынăн пурлăхĕ
сунса кайсан йе ытти тĕрлĕ стихийлă
йенпе пĕтсен хайĕн хакне илме пул-
тараĕ.



Ыйтусемпе тата ытти йенпе те рай-
онри, хулари тата Чăваш республикин-
чи Госстрах Управленинчен ыйтса пĕл-
ме пулă.

УПРАВЛЕНИЕ ГОССТРАХА ЧАССР

Чебоксары, ул. К. Маркса, 12.

Во всех городах и сельских местностях Чувашской АССР инспектора
и специальные агенты Госстраха принимают:

ДОБРОВОЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ ДОМАШНЕГО ИМУЩЕСТВА.

МОГУТ БЫТЬ ЗАСТРАХОВАНЫ:

обстановка,

одежда,



музыкальные инструменты,

и прочее.

Имущество может быть застраховано в любой сумме, в пределах его
действительной стоимости. За каждые 1000 рублей суммы страхова-
ния уплачивается в год в зависимости от огнестойкости строения:
в городских и рабочих поселках от 1 рубля до 4 рублей,
в сельских местностях и дачных поселках от 3 руб. до 9 руб.

Застраховав свое имущество, каж-
дый гражданин гарантирует его вос-
становление в случае гибели от пожара
или других стихийных бедствий.



За всеми справками и разъяснения-
ми обращаться в городские, районные
страховые инспекции, а также в управ-
ление Госстраха ЧАССР, город Чебокс-
сары, ул. К. Маркса, 12.

ЧӀВАШ АССР ВЫРӀНТИ ПРОМЫШЛӀННӀС ХАЛӀХ КОМИССАРИАЧӀ

ВӀрмарти „СПОРТИНВЕНТАРЬ тата СЕТЕЛ-ПУКАН“ хапрӀкӀ

Ст. ВӀрмар,
Мускав-Хусан чукун сулӀ.

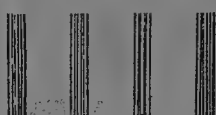
Текущи счет № 98/215
ГосбанкӀ ВӀрмарти УйрӀмӀнчӀ.

ТУСА КӀЛАРАТ:



Биллиард сӀтелӀсене — 100×50 сант.
пусласа 200×100 сант. виӀелисене.
Биллиард шарӀсене, хурсӀран
тата пластмассӀран тунисене.

Ачасене ваӀӀи сӀтелсем,
пукансем, креслӀсем,
дивансем, тумтирсем сакмалисем.



ТӀрлӀрӀн теттесем,
строителствӀра кирлӀ.
пулакан хатӀрсем.



ХапрӀк туса кӀларакан продукцине Мускава, Ленинграда, Минска, Кийева, Хабаровска, Владивостока, Иркутска, Ташкента тата ытти хуласене те илсе кайса тӀрассӀ.

Туса кӀларакан продукци пахалӀхӀ чи лайӀх шутланаӀ.

НАРКОММЕСТПРОМ ЧАССР

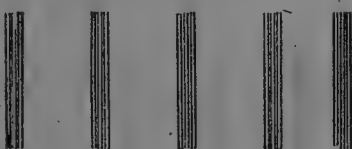
УРМАРСКАЯ ФАБРИКА СПОРТИНВЕНТАРЯ И МЕБЕЛИ

Ст. Урмары,
Москов.-Казан. ж. д.

Текущий счет № 98/612
в Урмарском отделении Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

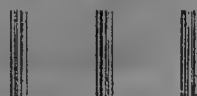
Биллиарды настольные,
Биллиардные столы разных размеров
от 100×50 см. до 200×100 см.
Шары биллиардные стальные и
пластмассовые.



Детскую мебель, столы, стулья,
кресла, диваны, вешалки.



Игрушки разные,
Строительные детали.



Продукция фабрики пользуется большим спросом в Москве, Хабаровске, Владивостоке, Иркутске, Ташкенте, Киеве, Минске, Ленинграде и в других городах.

Качество вырабатываемой продукции высокое.

„ЧАВАШАВТОГУЖТРЕСТ“

Шупашкар хули,
Союзная урам, 4.
Телефонсем: №№ 3-80, 3-13, 3-69.

Текущий счет № 165
Госбанкн Чаваш Республикинчи
Уйрамёнце.

Грузовой автомобильсем,
лашасемпе турттармали
транспорт пур.

Государствă кооперативлă
организацисене тёрлёрэн
грузсем турттарса парай.

Хайён склачёсенче тёрлёрэн
таварсене тата грузсене
усрама йышайнайт.

Грузсене кирлэ вырăнсене йёркелесе йарай.

Таварсене тийеме йе пушатма заказсем йышайнайт.

„ЧУВАШАВТОГУЖТРЕСТ“

Гор. Чебоксары,
Союзная улица, 4.
Телефоны: №№ 3-80, 3-13, 3-69.

Текущий счет № 165
в Чувашском отделении
Госбанка.

И М Е Е Т:
грузовые автомобили,
гужевой транспорт.

ПРОИЗВОДИТ:
перевозку всевозможных грузов
государственных, кооператив-
ных организаций.

Принимает на хранение в своих складах всевозможные
товары и грузы.

Ведет экспедирование грузов.

Принимает заказы на погрузку и выгрузку товаров.

„ГЛАВТАБАКЪН“ КАНАШРИ БАЗИ

Канаш хули,
Комсомольский урам, 13,

Текущий счет № 55/426
Госбанк Канашри уйрәмәңче.

ШУПАШКАР ТАТА КАНАШ ХУЛИСЕНЧЕ МАГАЗИНСЕМПЕ КИОСКАСЕМ ЁСЛЕСҖЁ.

— С А К С Е Н Е С У Т А С С Ё : —

ПИРУССЕМ:

Мускав, Ленинград, Кийёв тата
Феодосси фабрикён, тата ытти
маркалә суртсем те.

МАХОРҖАСЕМ:

Ярославский, Саратовский, Моршанский
тата Прилуцки фабрикесен.

— Тёрлө суртлә сигарәсемпе суту-илү тәваҗ. —

Ленинград тата Мускав фабрикесен чөлөмпе туртмали махоркасем.

Мәштәксем,
Чөлөмсем,

Пирус хумалисем,
табак тултармалисем сутат.

Канашри базәра таварсене нумай хисеппе сөх сутассё.

Ваккан магазинсемпе киоскәсенче илме пулат.

КАНАШСКАЯ БАЗА „ГЛАВТАБАК“

Гор. Канаш,
Комсомольская ул., № 13.

Текущий счет № 55/426
в Канашском отделении Госбанка.

МАГАЗИНЫ И КИОСКИ В г.г. ЧЕБОКСАРАХ И КАНАШЕ.

ПАПИРОСЫ:

Московских, ленинградских, киевских
и феодосийских фабрик.

МАХОРКА:

Ярославской, Саратовской, Моршанской
и Прилуцких фабрик.

— СИГАРЫ РАЗНЫХ ФАБРИК, СОРТОВ И МАРОК. —

Трубочные табак ленинградских и московских фабрик.

Гильзы
разных фабрик,
Трубки,

Мунштуки,
Папиросницы,
Табакерки.

Продажа на базе только оптом.

Розничная продажа в магазинах и киосках.

„РОСГЛАВКОНДИТЁРАН“ КАНАШРИ БАЗИ

Канаш хули, сав. района. Текущий счёт № 55/1150
Телеграммасем вальфи: Канаш, Росглавкондитер. Госбанкн Канашри уйрәмёнче.

КОНДИТЁР ТАВАРЭСЕНЕ ПЫСАК ХИСЕППЕ СУТАЙ.

СКЛАДРА ЙАЛАНХ САК ТАВАРСЕНЕ СУЙЛАСА ИЛМЕ ПУЛАЙ:

**ПЕЧЕНИСЕМ,
КОНФЕТСЕМ,
ПРЕМЁКСЕМ
ТАТА ЫТТИ ТЕ.**

**Канаш хулинче кондитёр йапалисемпе—премёк,
конфет, печени т. ыт. те сутă
тăвайт.**

**Оптăн кондитёр таварёсене пётём
Чăваш республикинчи суту-илӳ
организацисене сутăйт.**

КАНАШСКАЯ БАЗА „РОСГЛАВКОНДИТЕР“

Гор. Канаш, Канашского района. Текущий счёт № 55/1150
Для телеграмм: Канаш, Росглавкондитер. в Канашском отделении Госбанка.

**ОПТОВАЯ ПРОДАЖА КОНДИТЕРСКИХ ИЗДЕЛИЙ.
НА СКЛАДЕ ИМЕЕТСЯ ВСЕГДА В БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ:**

**ПЕЧЕНЬЕ,
КОНФЕКТЫ,
КАРАМЕЛЬ,
ПРЯНИКИ.**

**В городе Канаше открыт киоск для розничной
продажи кондитерских изделий,
конфет и карамели.**

**Оптовая поставка кондитерских изделий
всем торгующим организациям
Чувашии.**

ЧАВАШТОРГАН КАНАШРИ УЙРĂМĖ

Канаш хули, Шăхрани посёлăкĕ, 16, Текущий счет № 60/4
Телефон № 0-77, Госбанкн Канашри уйрăмĕнче.

ПРОМЫШЛĔННĂС, КУЛЛЕН КИРЛĖ ТАВАРСЕМ СУТАҖ:

ПУР ЧУХНЕ ТЕ ПУР:

Арсын, хĕрарăм тата
ача кĕпе-йĕмĕ

КОСТУМСЕМ

Арсын, хĕрарăм та ачасем
ваљди пуҫа таханмалисем.

МАНУФАКТУРА:

Пурсан.
Сатин,
тата ыт. те.

Трикотаж.
Урана
таханмалисем.

ГАЛАНТЕРЕЙА ТАВАРĖСЕМ:

Туммесем,
Ҫипсем,
тёрлерен ыт. йапаласем

ПАРФУМЕРИ ТАВАРĖСЕНЕ СУЙЛАСА ИЛМЕ ПУЛАҖ:

Духи, Одеколон,
Пит ҫумали супањ т. ыт. те.

КОНДИТЁР ТАВАРĖСЕМ:

Темҫе тёрлĕ печени,
Конфетсем,

Калпасси,
Табак, пирус.

Тимёр йапаласене суйласа илме пулаҖ. Хуҫалăхра кирлĕ таварсем.

СТОЛОВАЙСЕМ, ПЕКАРНĂСЕМ ЁСЛЕСҪĖ.

Таварсене пурне те сутасҫĖ.

КАНАШСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ЧУВАШТОРГА

Гор. Канаш, пос. Шăхрани, д. № 17. Текущий счет № 60/4
Телефон № 77. в Канашском отделении Госбанка.

ТОРГОВЛЯ ВСЕМИ ПРОМЫШЛЕННЫМИ И ПРОДОВОЛЬСТВЕН. ТОВАРАМИ

ВСЕГДА ИМЕЕТСЯ:

Готовое платье мужское,
дамские, детские.

КОСТЮМЫ.

Головные уборы мужские
дамские, детские.

Ткани,
Шелка,
Ситец.
Сатин,

Большой выбор
трикотажных
изделий.
Большой выбор обуви.

ГАЛАНТЕРЕЯ:

пуговицы, нитки, кружева,
отделки разные

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ПАРФЮМЕРИИ:

духи, одеколон,
мыло туалетное.

КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Печенье всех сортов,
Конфеты,
Карамель,

Колбасные изделия,
Табак,
Папиросы.

Большой выбор железо-скобяных товаров. Хозяйственные товары.
ИМЕЮТСЯ ПРЕДПРИЯТИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ И ХЛЕБОПЕЧЕНИЯ.

Товары отпускаются всем потребителям.

ЧАВАШ РЕСПУБЛЕКЕН СУТУ-ИЛУ КОМИССАРИАЧЕ

ЧАВАШТОРГАН КАНАШРИ БАЗИ

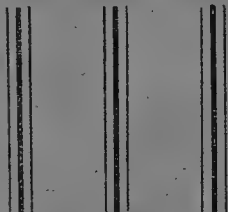
Канаш хули, Калинина ур., 8,
Телефон № 79,

Текущий счет № 60/1160,
Госбанк Канашри уйрамёнче

Промышлённаѳ таварёсемпе оптан сугу тават:

Промышлённаѳ таварёсен складёнче сак
таварсене суйласа илме пулат:

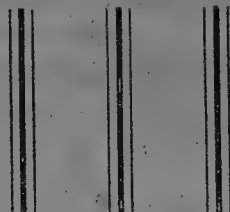
Трикотаж,
Галантерейя таварёсем,
Ата-пушмак,
Чалхасем,
Култура таварёсем
т. ыт. те.



Саван пекех куллен кирлэ таварсен складёнче:

Пур фабрикри
кондитер таварёсем те
Пуласем,
Консервасем,
Тавар,
Ерех,

тата терлёрен табаксем, пируссем пур.



Хуҫалах таварёсен складёнче:

Тимёр йапаласем, шинасем (урапа ваь-ди), катка-пичке, чашак-тирэксем,
чурече ваь-ди каптаксем, терлёрен краскасем.

Таварсене сугу-илу организацисене оптан сех сутассё.

НКВТ ЧАССР

КАНАШСКАЯ БАЗА ЧУВАШТОРГА

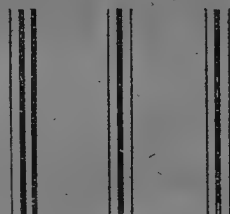
Гор. Канаш, Калинина, 8.
Телефон № 79.

Текущий счет № 60/1160
в Канашском отделении Госбанка.

Оптовая торговля всеми промышленными товарами:

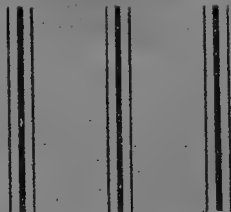
На промтоварном складе имеются
в большом выборе:

Трикотаж,
Галантерея,
Кожевенная обувь,
Чулочные товары,
Культурные товары,
Канцелярские принадлежности и другие.



На продовольственном складе:

Кондитерские изделия
всех фабрик,
Рыбные,
Консервные изделия,
Соль,
Вина,
Табак, папиросы всех фабрик и марок.



На хозяйственном складе:

Всёвозможные металлические изделия, скобяные товары, телеги на железном
ходу, тарные изделия, фарфоровая и фаянсовая посуда, стекло
оконное простое и бемское всех сортов, краски.

Товары отпускаются всем торгующим организациям только оптом.

КАНАШРИ ИНВАЛИДСЕН

КООПЕРАТИВЛА ЕРТЕЛЁ

„КРАСНЫЙ ВОИН“

Канаш хули,
Кооперативная урамё

Текущи счёт № 105/75
Госбанкн Канашри уйраменче

Сёвё сёлемели мастерскойсем,
Атă-пушмак йусамали мастерскойсем
Сехетсем йусакан мастерской,
Парикмахерскисем,
Фотографи,
Столовой пур.

Чайта сапакан производства пур.

Канаш хулинче ертелён икё магазин пур.

КАНАШСКАЯ КООПЕРАТИВНАЯ

АРТЕЛЬ ИНВАЛИДОВ

„КРАСНЫЙ ВОИН“

Гор. Канаш,
Кооперативная улица

Текущий счёт № 105/75 в
Канашском отделении Госбанка

И М Е Е Т:

Швейные мастерские.
Сапожные мастерские,
Часовую мастерскую,
Парикмахерские,
Фотографию,
Столовую.

Кулеткатское производство.

В гор. Канаше артель имеет два магазина.

„РОСКОЖСНАБЪН“
ГОРЬКИРИ ОБЛАССЕН ХУШШИНЧЁ
КАНТУРЁН ШУПАШКАРТИ ХАТЁРЛЕВ ПУНКЧЕ.

Шупашкар хули,
Герцен урамё, 34

Текушчи счет № 50/413
Госбанкн Чăваш уйрăмёнче

„Роскожнабън“ Шупашкарти хатёрлев пункчё сак районсенче
ёслет: Шупашкар, Ишлей, Сёрпү, Тутаркас, Сентёрвэрри.

САК ЙАПАСЕНЕ ХАТЁРЛЕТ:

Сусе, йуман, чăраш хуйăрсем,

||| Сака хупё,

Хура́н хунпи—тикёт тума тата атă-пушмак ваьльи,

Ч а п т а,

А ш а к,

||| Пайав-вёрен.

ПЫЛ КАРАСЁ СУТАН ИЛЕТ.

Сентёрвэрри хулинче тата Тутаркас районёнчи Ма́н Сентёр йалёнче
агенства пункчё пур.

Сентёрвэрринчи агенства—Сентёрвэрри тата Сёрпү районёсенче ёслет.

Ма́н Сентёрти—Тутаркас, Ишлей тата Шупашкар районёсенче.

Хуйăрсене, хура́н хупписене тата хупсене пирён хатёрлев
пункчёсене парăр.

Уксине сийёнчех тулессё.

ЧЕБОКСАРСКИЙ ЗАГОТОВИТЕЛЬНЫЙ ПУНКТ
МЕЖОБЛАСТНОЙ ГОРЬКОВСКОЙ КОНТОРЫ

„РОСКОЖСНАБ“

Город Чебоксары,
улица Герцена, 34.

Текущий счет № 50/413 в
Чувашском отделении Госбанка.

Район деятельности Чебоксарского заготовительного пункта „РОСКОЖСНАБ“
Чебоксарокий, Ишлеевский, Цивильский, Татаркасинский и Марпосадский районы.

ВЕДЕТ ЗАГОТОВКУ:

Корья ивового, дубового, елового.

||| Лубка липового

Бересты обувной и дегтекурной

К у л е й,

Р о г о ж,

||| В е р е в о к.

ПОКУПАЕТ ВОСК ПЧЕЛИНЫЙ.

Имеет заготпункты в городе Марпосаде, и в с. Б. - Сундырь,
Татаркасинского района.

Марпосадское агенство обслуживает Марпосадский и Цивильский районы.

Б. Сундырское—Татаркасинский, Чебоксарский и Ишлейский.

Сдавайте корье, бересту и лубок на наши заготовительные пункты.

Наличный расчет.

Џемёрлери йавас ёсне тавакан КОМБИНАТ

Џемёрле хули,
сав районах.

Текушчи счот № 80
Госбанкн Џемёрлери уйрамёне.

ТУСА КЀЛАРАЃ:

Шкафсем,
Тёрлёрен сётелсем,
Бружиняла, пукансем,
Хитрелетсе туня пукансем,
Ачасем ваљди сётел-пукансем,
Сёвенсе лармали пукансем.

Планра кятартнисёр пусне, куллен кирлё таварсем кяларса тяраЃ

Авса туня пукансем,
Чечек ўстөрмели йешчёксем,
Џырмали сётелсем,
Йуман, сакта тата ытти йавассене
сурса хяма тываЃ.

ШУМЕРЛИНСКИЙ ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩИЙ КОМБИНАТ

Город Шумерля,
Шумерлинского района.

Текущий счет № 80
в Шумерлинском отделении
Госбанка.

ВЫРАБАТЫВАЕТ:

Шкафы платяные,
Столы обеденные разборные,
Стулья столярные
жесткие и пружинные,
Стулья детские,
Столы детские,
Кресла гнутые.

**Вне плана, в порядке производства
товаров широкого потребления,
вырабатываются:**

Табуретки гнутые,
Подцветочки гнутые,
Столы письменные,
Паркет под рейку и под паркет,
Пиломатериалы дубовые,
березовые и хвойные.

КАНАШРИ ДОБРОЛЮБОВ ЙАЧЁПЕ ТЃРАКАН ПЕДАГОГИКЃ УЧИЛИШЧИ

Канаши хули.

Красноармейская ур., 1.

Пусламёни школ учитёлесене, школ сулне ситменнисемпе ёслекенсене вёрентсе каларай.

ВІСЁ СУЛ ВЁРЕНМЕЛЕ.

Училишчан школ тата школ сулне ситменнисен уйрамёсем пур.

КАБИНЕТ СЕМ:

1. Химие биологи, ||| 3. Историје географи,
2. Физикапа математика, ||| 4. Педагогика.

1937/1938 вёрену суленче училишчара 390 сын вёренет.

Лайах общежити, столовай тата библиотека пур.

ВЁРЕНМЕ КЁМЕЛИ ЙЁРКЕ:

Вёренме арсынсемпе хёраямсене, 16 султан пусласа 30 сула ситичен сичё сул вёренсе пётернисене илессё. Вёренме кёрекенсем пурте, ватам школпа Рабфак пётернисемсёр пусне сак предметсемпе испытани ытассё: 1) математика, 2) ырыс чёлхи тата литература, 3) географи, 4) политграмата.

Ырыс чёлхине тата литературала, математикапа испытанинче самахпа тата сыру ёсёпе ыйтассё, ытти предметсемпе—самахпа сех ыйтассё.

ЗАЯВЛЕНИСЕНЕ АВГУСТАН 10-МЁШЧЕН ИЛЁССЁ.

Заявленисемпе пёрле сак документсем кирлё:

- 1) автобиографи, 2) вёрену синчен ёнтерё, 3) сурални синчен, 4) икё сан ўкерчёкё, вёсем синче заявлени параканан хайён ала пусмала, 5) сарта пулни синчен, 6) сывлёх синчен, 7) Паспортне хайён пырса катартамала.

Заявленисем йанай чух 40 пус почта марки йамала.

Испытани кашни сулах августан 13-мёшенчен 20-мёшне ситиччен пулса ыртет.

Испытанине техникум чённо хыссан сех пымала.

Вёрену сентябёрен 1-мёшенче пусланай.

КАНАШКОЕ ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ имени ДОБРОЛЮБОВА

Гор. Канаши,

Красноармейская, 1.

Готовит учителей начальных школ и дошкольных работников.

СРОК ОБУЧЕНИЯ ТРИ ГОДА.

Училище имеет школьное и дошкольное отделения.

КАБИНЕТЫ:

1. Химико-биологический, ||| 3. Историко-географический,
2. Физико-математический, ||| 4. Педагогический.

В 1937/1938 учебном году в училище учится 390 человек.

Училище имеет оборудованное общежитие, столовую, библиотеку.

У С Л О В И Я П Р И Е М А:

Принимаются граждане обоего пола в возрасте от 16 до 30 лет, имеющие образование в объеме 7-летки. Все поступающие, кроме окончивших полные средние школы и рабфаки, подвергаются приемным испытаниям по следующим предметам: 1) по математике, 2) русскому языку и литературе, 3) географии, 4) политграмоте.

Испытания по русскому языку и литературе, математике письменные и устные, по всем остальным предметам—только устные.

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ О ЗАЧИСЛЕНИИ В УЧИЛИЩЕ ДО 10 АВГУСТА.

К заявлению должны быть приложены следующие документы:

- 1) автобиография, 2) свидетельство об окончании неполной средней школы, 3) свидетельство о рождении, 4) две фотографические карточки с собственноручной подписью на каждой из них, 5) справка об отношении к воинской повинности (для военнообязанных), 6) справку о состоянии здоровья, 7) паспорт предъявляется при явке лично.

При заявлении приложить на 40 копеек почтовых марок.

Приемные испытания ежегодно с 13 по 20 августа.

Являться на испытания только по вызову училища.

Начало занятий 1-го сентября.

ШУПАШКАРТИ ФАРМАЦИ ШКУЛЁ

Шупашкар хули, Аталстрой.

Телефон № 1-84.

ВИСЁ СУЛ ВЁРЕНМЕЛЕ:

Провизор помощникёсем тата аптекара ёслекенсем вёрентсе каларат.

КАБИНЕТ СЕМ:

1. Хими,

2. Ботаника,

3. Вёренмели аптека пур.

Вёренме кемели йёрке: Вёренме арсысемпе хёраямсене те, сичё сул вёрепсе лётёрнисене илессё.

Пур вёренме кёрекенсем те испытани сак предметсемпе тытасё: математика (арифметика, алгебра, геометрия), физика, география, тавап чёлхене тата обществоведение.

Таван чёлхене, арифметика, алгебра — сырупа тата самахна ытасё, геометрия, физика, география тата обществоведение самахна сех ытасё.

Вёренме испытаниче пысак оценка катарнисене илессё.

Иккёмёш хут испытанине тартмасё.

Зайавленисене ийунё 20-мёшёнчен пусласа августан 1-мёшёнчен илессё.

Зайавленисене директор йачёпе йамала. Вёренме кеме сак документсем кирлэ:

а/ вёрену сичен ёнентеру,

б/ сурални сичен.

в/ сывлах сичен.

г/ икё сан укөрчкё.

Кунсар пуше 16 султан ыртнисен паспорт катартамала.

Асархаттари: Вёренме кёрес текенсем зайавленисене директора пырса памала йе почта урл йамала. Саканпа пёрлех хайё терёс адрёсене катартамала.

Вёренме кемели испытани августан 1-мёшёнчен пусласа 20-мёшёнчен пулат.

Вёренме илнисем сентябёрё 1-мёшёнче вёренме пымасан вёсене вёренекенсон шутёнчен каларса вёсем ыранне ураххисене илессё.

ЧЕБОКСАРСКАЯ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ШКОЛА

(Основана 1937 году)

Гор. Чебоксары, Волгострой,

Телефон № 1-84.

Готовит помощников провизоров, аптекарских работников.

СРОК ОБУЧЕНИЯ 3 ГОДА.

КАБИНЕТЫ:

1. Химический,

2. Ботанический,

Учебная аптека.

Условия приема: Принимаются лица обоего пола в возрасте от 16 до 35 лет, имеющие общеобразовательную подготовку в объеме не ниже семи классов средней школы.

Все поступающие подвергаются обязательным приемным испытаниям по математике (арифметике, алгебре, геометрии), физике, географии, родному языку и обществоведению.

Испытания по родному языку, арифметике, алгебре производятся устные и письменные, по геометрии, физике, географии и обществоведению — только устные.

Из числа лиц, выдержавших испытания, принимаются получившие наиболее высокие оценки.

Повторные испытания не допускаются.

Прием заявлений о зачислении производится с 20-го июня по 1 августа.

Заявления подаются на имя директора с приложением следующих документов (в подлинниках): а/ свидетельство об образовании, б/ метрическая выписка или свидетельство о рождении, выданное соответствующими органами ЗАГС, в/ удостоверение лечебного учреждения о том, что поступающий не страдает болезнями, препятствующими поступлению в школу, г/ две фотографические карточки с собственноручной подписью. Кроме того, поступающие в возрасте от 16 лет и выше предъявляют лично свой паспорт.

Примечание: Заявления о поступлении и все документы подаются лично или по почте, с указанием точного адреса, подавшего заявление.

Приемные испытания производятся специальными испытательными комиссиями.

Приемные испытания производятся с 1-го по 20-е августа,

зачисление в число учащихся — с 21-го по 25-е августа.

Результаты приемных испытаний определяются отдельно по каждой дисциплине.

Зачисленные в состав учащихся, без уважительных причин не приступившие к занятию 1-го сентября, исключаются из числа учащихся и заменяются другими кандидатами.

КАНАШРИ ФИНАНСПА ЕКОНОМИКА ТЕХНИКУМЁ

Канаш хули, Ленин урамё, 22.

Телефон № 67.

САКСЕНЕ ВЁРЕНТСЕ ХАТЁРЛЕТ:

финанс ёсёнчи техниксене, районри финанс уйрәмён бухгалтерёсене, районсенчи бюджет инспектарёсене, государства тупашёсен тата налог инспектарёсене.

ВИСЁ СУЛ ВЁРЕНМЕЛЕ:

Техникумън сак уйрәмёсем пур:

1. Бюджетпа бухгалтери уйрәмё,
2. План уйрәмё.

Сак кабинетсем пур:

1. Физикапа хими,
2. Финанс,
3. Вёрену кабинетчё.

Библиотекара 20 пин том кёнеке

ВЁРЕНМЕ КЁМЕЛИ ЙЁРКЕ:

Вёренме арсынсемпе хёраямсене; 16 султан пусласа 30 сула ситичен, сичё сул вёренсе тухнисене илессё.

Вёренме кёрекенсен пурин те, ватам школ тата рабфак пётернисемсёр пусне, испытани сак предметсемпе тытмалла: 1) математика, 2) вырăс чĕлхи тата литература, 3) географи, 4) политграммат.

Вырăс чĕлхипе, литературăпа тата математикапа испытани сăмахпа тата сыру ёсёпе пулат, ытти предметсемпе—сăмахпа сех.

Зайавленисене августън 10-мёшёнчен илессё.

Зайавленисемпе пёрле сак документсем кирлё.

1) автобиографи, 2) кёсён ватам школ пётерни сиччен ёнентерё, 3) суралнине катартакан ёнентерё, 4) икё сăн ўкерчĕк, 5) сарта пулни сиччен, 6) сывлаҳ сиччен, 7) Паспърта техникума пырсан катартамала.

Зайавленисемпе пёрле 40 пуслах почта марки йамала.

Испытанисем кашни сулах августън 12-мёшёнчен пусласа 20-мёшчен пулса иртессё.

Вёрену сентябёрён 1-мёшёнче пуслана.

КАНАШСКИЙ ФИНАНСОВО - ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ

(Основан в 1931 году)

Гор. Канаш, ул. Ленина, 22.

Телефон № 67.

ГОТОВИТ ТЕХНИКОВ ФИНАНСОВОГО ДЕЛА, А ИМЕННО:

бухгалтеров райфо, инспекторов бюджета района, инспекторов по налогам и госдоходам.

СРОК ОБУЧЕНИЯ ТРИ ГОДА:

Техникум имеет отделения:

1. Бюджетно-бухгалтерский,
2. Плановый.

Кабинеты:

1. Физико-химический,
2. Финансовый,
3. Учебный.

Библиотека 20 тысяч томов.

УСЛОВИЯ ПРИЕМА:

Принимаются граждане обоего пола в возрасте от 16 до 30 лет, имеющие образование в объеме 7-летки. Все поступающие, кроме окончивших полные средние школы и рабфаки, подвергаются приемным испытаниям по следующим предметам: 1/ по математике, 2/ русскому языку и литературе, 3/ географии, 4/ политеграмоте.

Испытания по русскому языку и литературе, математике производятся письменно и устно, по всем остальным предметам—только устно.

Прием заявлений о зачислении в техникум до 10 августа.

К заявлению должны быть приложены следующие документы:

1/ автобиография, 2/ свидетельство об окончании неполной средней школы, 3/ свидетельство о рождении, 4/ две фотографические карточки с собственноручной подписью, на каждой из них, 5/ справка об отношении к воинской повинности (для военнообязанных), 6/ справка о состоянии здоровья, 7/ паспорт представляется при явке лично.

При заявлении приложить на 40 коп. почтовых марок.

Приемные испытания ежегодно с 13 по 20 августа.

Являться на испытания только по вызову техникума.

Начало занятий 1-го сентября.

ЧАВАШ ПЕДАГОГИКА ИНСТИТУЧЕ СҮМЁНЧИ РАБФАК

Шупашкар хули, Карл Маркс урамё, 65.

Рабфакра кӑнтӑрлахи тата кӑҫхи

ОТДЕЛЕНИСЕМ ПУР.

Вӑренекенсене аслӑ шкулсене кӑме хатӑрлет.

ВЕРЕНМЕЛИ СРУК:

Кӑнтӑрлахи отделенисенче 3 сул, кӑҫхисенче—4 сул, 4 курса ҫитиччен производствӑран уйрӑлмасӑр веренмеле.

РАБФАКРА:

1. Физика, 2. Хими, 3. Математика, 4. Иестествознани.

Кабинечесем пур.

Рабфак библиотекинче 20 пин том кӑнеке.

ВЕРЕНМЕ ИЛМЕЛИ УСЛОВИ: Чӑваш Педагогика Институче сӑмӑнчи рабфака 18 султан пуҫласа 30 сула ҫитнӑ граждӑнсене илессӑ.

Рабфакан перемӑш курсне кӑрекенсем пурте тулли мар вӑтам школ программӑ тӑрӑх ҫӑк предметсемпе испитани тытӑҫҫе: вьрӑс ҫӑлхи тата литературӑ, чӑваш ҫӑлхи тата литература, математика, естествознани, географи, тата политграммӑ. Аслӑрах курсене кӑрекенсем малтанхи курсемшӑн рабфак программӑ тӑрӑх пур предметсемпе те испитани тытӑҫҫе.

Кӑнтӑрлахи отделенире вӑренекен студентсене общежити, вьртса тӑмаллисем (матрац, койка тата одеял) тата верену пахӑлӑх тӑрӑх стипенди парӑҫҫе.

Кӑҫхи отделени тӑваттӑмӑш курсенче вӑренекен студентсем кӑнтӑрлахи отделения йулашки курсенче вӑренекенсемпе тӑлашаҫҫе тата вӑсем пӑрле йӑркесем тӑрӑх стипенди илессӑ.

ЗАЯВЛЕНИПЕ ПӑРЛЕ ҪӑК ДОКУМЕНТСЕНЕ ПАМАЛА:

1) Вӑрени ҫинчен ҫвидетельствӑ, 2) Ҫывӑлӑх ҫинчен тата хул кастарни ҫинчен справкӑ, 3) Сулални ҫинчен справкӑ, 4) Автобиографи тата 5) Икӑ фотокартӑчка, ун ҫине вӑренме кӑрекен хӑй ала пусмала.

Паспорта шкула пырсан директора кӑтартамала. Заявленипе пӑрле 20-шер пуҫлӑх икӑ марка йамала. Заявленисене кӑшнӑ сул августӑн 7-мӑшӑн йышӑнаҫҫе.

Испитанпсем августӑн 10-мӑшпе 20-мӑш хушшинче пулса иртессӑ. Испитание рабфак ҫӑнсе йанӑ тӑрӑх пырӑҫҫе. Заҫатисем сентяберӑн 1-мӑшенче пуҫланаҫҫе.

Рабфакра вӑренекенсем ваҫли лайӑх общежити пур.

РАБФАК

ПРИ ЧУВАШКОМ ПЕДАГОГИЧЕСКОМ ИНСТИТУТЕ

Гор. Чебоксары, ул. Карла Маркса, 65, (Существует с 1921 года.)

РАБФАК ИМЕЕТ ВЕЧЕРНЕЕ И ДНЕВНОЕ ОТДЕЛЕНИЯ.

Готовит учащихся для поступления в высшие учебные заведения.

СРОКИ ОБУЧЕНИЯ:

На дневном отделении 3 года, на вечернем 4 года без отрыва от производства до 4 курса

РАБФАК ИМЕЕТ ОБОРУДОВАННЫЕ КАБИНЕТЫ:

1. Физический, 2. Химический, 3. Математический, 4. Естествознания.

Библиотека рабфака имеет 20 тысяч томов.

УСЛОВИЯ ПРИЕМА: В Рабфак при Чувашском Педагогическом Институте принимаются граждане от 18 до 30 лет.

Все поступающие на первый курс Рабфака подвергаются приемным испытаниям по русскому языку и литературе, чувашскому языку и литературе, математике, естествознанию, географии и политграмоте в объеме программы неполной средней школы, а поступающие на старшие курсы подвергаются испытаниям по всем предметам за предыдущие курсы рабфака по программам рабфака.

Студенты дневного отделения обеспечиваются общежитием, постельными принадлежностями (матрац, койка и одеяло) и стипендией по успеваемости.

Студенты четвертого курса вечернего отделения приравниваются с студентам выпускного курса дневного отделения и обеспечиваются стипендией на общих основаниях.

**ПРИ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ НЕОБХОДИМО ПРИЛОЖИТЬ
СЛЕДУЮЩИЕ ДОКУМЕНТЫ:**

1) Свидетельство об образовании, 2) Справку о состоянии здоровья и привитии оспы, 3) Справку о рождении, 4) Автобиографию и 5) 2 фотографические карточки с собственной подписью поступающего.

Паспорт предъявляется лично директору.

К заявлению приложить две двадцатикопеечные марки. Заявления принимаются до 7 августа ежегодно.

Испытания—с 10 по 20 августа. На испытания являться по вызову рабфака. Начало занятий с 1 сентября.

Для слушателей рабфака имеются оборудованные общежития.

ЧАВАШСЕН ЙАЛХУСАЛАХ РАБФАКЕ

Шупашкар хули, Ленинградская, 19.

Телефон № -295.

**РАБФАК СТУДЕНТСЕНЕ АСЛА ШКУЛСЕНЕ
КЕМЕ ВЕРЕНТСЕ КАЛАРАТ.**

**ВИСЕ СУЛ ВЕРЕНМЕЛЕ. ВЕРЕНЕССЕ КАНТАРЛА,
ЕСРЕН УЙАРАЛСА ВЕРЕНМЕЛЕ ПУЛАТ.**

РАБФАКАН САК КАБИНЕТСЕМ ПУР:

Ф и з и к а,

Б и о л о г и,

Х и м и.

Библиотекара 20 пин том ытла кенеке.

Пур студентсем те хайсен верену пахалахе тарых стипенди илессе.

Рабфакан 116 сынна пуранмалах общежити пур.

В е р е н м е к е м е л и й е р к е:

Веренме сиче сул веренсе петериксене, 18 султан пуслас 35 сула ситиччен илессе.
Испытанире сак предметемне ыйтассе: ССР Союзеи историйе, математика,
физика, вырсе чөлхи, таван чөлхе тата географи. Ыйтасса сиче
сул веренсе тухна программине ыйтассе.

Рабфака веренме керекенсен сак документсене таратмала:

1) анкета, 2) сан укерчөксем, 3) автобиографи. Хайсемне перде паспорт пулмала.
Испытани августан иккеш сурыйлахенче пусланат. Кун пирки уйрам пертеру пулат.
Верену сентяберен 1-мешенче пусланат. Рабфакан столовай пур

ЧУВАШСКИЙ СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ РАБФАК

(Существует с 1921 года).

г. Чебоксары, Ленинградская, 19.

Телефон № 2-95.

**РАБФАК ГОТОВИТ СТУДЕНТОВ
ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ В ВУЗ'Ы.**

**ЗАНЯТИЯ ДНЕВНЫЕ С ОТРЫВОМ ОТ
ПРОИЗВОДСТВА. СРОК ОБУЧЕНИЯ 3 ГОДА.**

РАБФАК ИМЕЕТ КАБИНЕТЫ:

Ф и з и ч е с к и й,

Б и о л о г и ч е с к и й,

Х и м и ч е с к и й.

Библиотека рабфака более 20 тысяч томов.

Все студенты обеспечиваются стипендией по успеваемости.

Рабфак имеет общежитие на 116 человек.

У с л о в и я п р и е м а:

Принимаются лица, окончившие семилетку в возрасте от 18 до 35 лет. При приеме
испытания по истории СССР, математике, физике и русскому языку, по родному
языку, географии в объеме семилетнего образования.

При подаче заявления о поступлении на рабфак приложить документы:

1) анкету, 2) 2 фотокарточки, 3) автобиографию. Паспорт предъявляется лично дирекции.

Начало испытаний во второй половине августа месяца по особому объявлению.

Начало занятий первого сентября.

Рабфак имеет столовую.

КОЛХОЗ РАБОТНИКЕСЕН КВАЛИФИКАЦИНЕ ЎСТЕРЕССИПЕ ЁҢЛЕКЕН ЧАВАШСЕН ШКУЛЁ

Шупашкар хули, Карл Маркс ур., 22.

Телефон № 4-75.

Шкула колхоз председатёлесене, вёсен квалификацине ўстерме илещё.

ВИСЁ УЙАХ ВЁРЕНМЕЛЕ.

ПЁР СУЛТА ВИСЁ ХУТ ВЁРЕНТСЕ КАЛАРАСҢЁ.

ШКУЛАН ҢАК КАБИНЕТСЕМ ПУР:

1. СССР Союз историйё.
2. Агротехника.
3. Ёсе организацилессипе ёҢлемелли.

ШКУЛ БИБЛИОТЕКИНЧЕ 5 ПИН ТОМ ЫТЛА КЁНЕКЕ ПУР.

СТОЛОВАЙ, ОБШЧЕЖИТИ ПУР.

Вёренекенсем уйахне 160 тенкё стипенди илещё тата 60 процент ёҢкунё сыхланса тйраҢ.

ЧУВАШСКАЯ ШКОЛА ПОВЫШЕНИЯ КВАЛИФИКАЦИИ КОЛХОЗНЫХ РАБОТНИКОВ

(Основана в 1936 году)

Чебоксары, ул. К. Маркса, 22.

Телефон № 4-75.

Школа принимает председателей колхозов для повышения квалификации.

СРОК ОБУЧЕНИЯ 3 МЕСЯЦА.

В ГОДУ ТРИ ВЫПУСКА.

ШКОЛА ИМЕЕТ КАБИНЕТЫ:

1. Истории СССР,
2. Агротехники,
3. Организации труда.

ШКОЛА ИМЕЕТ БИБЛИОТЕКУ БОЛЕЕ 5 ТЫСЯЧ ТОМОВ.

ИМЕЕТСЯ СТОЛОВАЯ, ОБОРУДОВАННОЕ ОБЩЕЖИТИЕ.

Слушатели обеспечиваются стипендий 160 рублей в месяц с сохранением 60 процентов трудодней.

ШУПАШКАРТИ КОММУНАЛЬНЫЙ ТЕХНИКУМ (1930-МЭШ СУЛТАНПА ЁСЛЕТ)

Шупашкар хули,
Плеханов урамё 7—9.

ТЕЛЕФОНСЕМ: { Техникум—3-44,
Общежити—6-69.

Вак суртйёрсен, коммунальнй суртйёрсен строителствипе ёслекен тата
вёсенё проектлессипе ёслекенсене вёрентсе каларат.

ВИСЁ СУЛ ТА ВУНА УЙАХ ВЁРЕНМЕЛЕ

ТЕХНИКУМАН САК КАБИНЕТСЕМ ПУР:

1. Физикй,
2. Хими,
3. Строителствипа ёслемели,
4. Геодези,
5. Чертежсем тумали,
6. Физкультурй кабинетё.

Строителствй материалёсене
тёпчессе вёренме лаборатори
пур.
Библиотекара 18 пин том
кёнеке.

ВЁРЕНМЕ КЕМЕЛИ ЙЁРКЕ: Арсынсемпе хёрарамсене те, 16 султан пусласа 30 сула
ситиччен, сичё сул вёренсе тухнисене илессё.

Вёренме кёрекенсен, ватам школ пётернисемсёр пусне, сак предметсемпе испытани
тытассё: 1) математика, 2) вырас чёлхипе тата литературапа, 3) рисованипе, 4) географи-
пе, 5) политграмтапа.

Вырас чёлхипе тата литературана сырупа тата ыйтса санаассё, ытти предметсемпе пу-
ринпе те самахпа ыйтассё. Заявленисене августан 10-мёшччен илессё.

Зайавленисемпе пёрле сак документсем кирлё: 1) автобиографи, 2) кёсен ватам
школ пётерни сиччен ёненерё, 3) сурални сиччен, 4) икё сан-укерчекё, вёсем сине зайав-
лени паракан ала пусмала, 5) сарта пулни сиччен, 6) сывлах сиччен ёненерё. Заявлени
параканан хайпе пёрле паспарт пулмала. Заявленипе пёрле 40 пуслах почта марки йамала.

Вёренме кемели испытани кашни сулах августан 13-пе 20-мёш кунёсенче пулса ыртет.
Испытанине техникум чённе хысхан сес пымала. Вёрену сентябёрен 1-мёшёнче пуслана.

Техникума вёренме кемели 4 уйахлах курс пур (ёсрен уйяралса вёренмеле)

Вёренме арсынсемпе хёрарамсене, сичё сул вёренсе тухнисене, 16 султан пусласа 30 сул-
хисем таран илессё. Заявленисене апрелен 15-мёшччен илессё.

Столовай пур. Вёренме кёрекенсен алара паспарт пулмала.

Зайавленисемпе тата ыйтусемпе пёрле 20 пуслах почта марки йамала.

ЧЕБОКСАРСКИЙ КОММУНАЛЬНЫЙ ТЕХНИКУМ (СУЩЕСТВУЕТ С 1930 ГОДА)

Город Чебоксары,
Ул. Плеханова, 7-9.

ТЕЛЕФОНЫ: { Техникума—3-44.
Общежития—6-69.

Готовит кадры по гражданскому и коммунальному строительству и проектированию.
СРОК ОБУЧЕНИЯ 3 ГОДА 10 МЕСЯЦЕВ.

ИМЕЕТ ОБОРУДОВАННЫЕ КАБИНЕТЫ:

1. Физический,
2. Химический,
3. Строительный,
4. Геодезический,
5. Чертежный,
6. Физкультурный.

Имеет лабораторию испы-
тания строительных матери-
алов.
Библиотека имеет 18 тысяч
томов.

УСЛОВИЯ ПРИЕМА: Принимаются граждане обоего пола в возрасте от 16 до 30 лет,
имеющие образование в объеме 7-летки.

Все поступающие, кроме окончивших полные средние школы и рабфаки, подверга-
ются приемным испытаниям по следующим предметам: 1) математике, русскому языку и
литературе, 2) рисованию, 3) географии, 4) политграмоте.

Испытания по русскому языку и литературе производятся письменные и устные, по
всем остальным предметам устные.

Прием заявлений о зачислении в техникум производится до 10 августа.

К заявлению должны быть приложены следующие документы: 1) автобиогра-
фия, 2) свидетельство об окончании неполной средней школы, 3) свидетельство о рожде-
нии, 4) две фотографические карточки с собственноручной подписью на каждой из них,
5) справка об отношении к воинской повинности (для военнообязанных), 6) справка о
состоянии здоровья. Паспорт предъявляется при явке лично.

При заявлении приложить на 40 копеек почтовых марок. Приемные испытания еже-
годно с 13-го по 20-е августа. Являться на испытания только по вызову техникума. Начало
занятий 1 сентября.

4-х месячные подготовительные курсы (с отрывом от производства)

Принимаются лица обоего пола, имеющие образование в объеме семилетки, в возрас-
те от 16 до 30 лет. Прием заявлений до 15 апреля.

Имеется студенческая столовая. Все поступающие должны иметь на руках паспорт.
Заявления и вопросы направлять с приложением 20 копеечной почтовой маркой.

ШУПАШКАРТИ АКУШЕР ШКУЛЁ

(1935-МЁШ СҮЛТАНПА ЁСЛЕТ)

Шупашкар хули,
Аталстрой.

Телефон № 1-84.

**АНУШЕРСЕМ, МЕДИЦИНА СЕСТРИСЕМ ВЁРЕНТСЕ КАЛАРАТ
ИКЁ СУЛ ВЁРЕНМЕЛЕ. САК КАБИНЕТСЕМ ЁСЛЕССЁ.**

1. Анатомипе физиологи.
2. Физикапа хими.
3. Акушерпа гинекологи.
4. Биологи.
5. Терапевтически кабинет.

ВЁРЕНМЕ КЕМЕЛИ ЙЁРКЕ: Вёренме арсынсемпе хёраёмсене те, 15 султан пусласа 35 сулхисем таран, сичё сул вёренсе пётернисене илессё.

Вёренме кёрекенсем сак предметсемпе испытани тытасё: Математикапа (арифметика, алгебра, геометрия, физикапа, география, тавап чёлхепе, тата обществоведенипе. Тавап чёлхепе, арифметикапа, алгебрапа испытани сыртарса тата самахпа ыйтасё геометрия, физикапа, география тата обществоведенипе—самахпа сех ыйтасё.

Испытаниче пысакрах оцёнкасем илнисене вёренме илессё. Испытаниче икё хут ыйшанмасё. Заявленисене ийунёп 20-мёшенчен пусласа августан 1-мёшенчен илессё.

Заявленисене директор йачёпе йамала. Вёренме кёме сак документсем кирлё:

- а) Вёрену сичен ёненеру.
- б) суралниче катартакан ёненеру.
- в) хайёп сывлахё сичен
- г) икё санкерчёк

Кунсар пусле вёренме кёрекенсем 16 султан пусласа малала хайсен паспарчёсене катартамала.

АСАРХАТАРНИ: вёренме кёрес текенсем хайсем докуменчёсене пырса парасё, йе почтапа йарасё. Заявлени параканан тёрёс адрёсё пулмала.

Испытани августан 1-мёшёпе 20-мёшё хушшинче пулса ыртет.

Вёренме илнисем сентябёрен 1-мёшё ыртсен те вёренме пымасап, вёсене вёрепенкенсен шутёичен каларса вёсем ыранне испытаниче аван палласем илне кандидата илессё.

ЧЕБОКСАРСКАЯ АКУШЕРСКАЯ ШКОЛА

(СУЩЕСТВУЕТ С 1935 ГОДА)

Гор. Чебоксары, Волгострой.

Телефон № 1-84.

ГОТОВИТ АКУШЕРОК, МЕДИЦИНСКИХ СЕСТЕР

Срок обучения 2 года. Имеет акушерское отделение. Кабинеты:

1. Анатоми-физиологический.
2. Физико-химический.
3. Акушерско-гинекологический.
4. Биологический.
5. Терапевтический.

УСЛОВИЯ ПРИЕМА: Принимаются лица обоего пола в возрасте от 15 до 35 лет, имеющие общеобразовательную подготовку в объеме не ниже семи классов средней школы.

Все поступающие подвергаются обязательным приемным испытаниям по математике (арифметике, алгебре, геометрии) физике, географии, родному языку и обществоведению. Испытания по родному языку, арифметике, алгебре устные и письменные, по геометрии, физике, географии и обществоведению—только устные.

Из числа лиц, выдержавших приемные испытания, принимаются получившие наиболее высокие оценки. Повторные испытания не допускаются.

Прием заявлений о зачислении производится с 20 июня по 1 августа.

Заявления подаются на имя директора с приложением следующих документов (в подлинниках)

- а) свидетельство об образовании.
- б) метрическая выписка или свидетельство о рождении, выданное соответствующими органами ЗАГС.

в) удостоверение лечебного учреждения о том, что поступающий не страдает болезнями, препятствующими к поступлению в школу.

г) две фотографические карточки с собственноручной подписью на них.

Кроме того, поступающие в возрасте от 16 лет и выше предъявляют лично свой паспорт. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявления о поступлении и все документы подаются лично или по почте, с указанием точного адреса, подавшего заявление.

Приемные испытания производятся с 1-го по 20-е августа, зачисленные в число учащихся—с 21-го по 25 августа.

Зачисленные в состав учащихся, без уважительных причин не приступивших к занятиям 1-го сентября, исключаются из числа учащихся и заменяются другими кандидатами, успешно выдержавшими испытания.

ЧӐВАШСЕН ГОСУДАРСТВӐ МУЗЫКӐ УЧИЛИШЧИ

1929 сӑлта уснӑ.

Шупашкар хули,
Чувашскайа урам № 1.

Телефон № 4—10

Симфони оркестрӑнче выӑлама пултаракан тата уйрӑмӑн
йурлама пултаракан специальӑссем тӑрӑх вӑтам квалификаци-
лӑ музыкантсене хатӑрлет:

Вӑренмели срук 4 сӑлтан 6 сӑл таран.
Вӑренекенсене 200 сын таран илессӑ.
Классенче мӑн кирлисем пурте пур.
Инструментсемпе вӑренмели классем пур.
Пысӑк библиотекӑ.
Студентсене вӑльӑи общежити пур.
Студентсем стипенди илсе тӑрассӑ.

*Музыкӑ училишчинче музыкӑна лайӑх ӑнланакансене, сивӑч
илтекенсене, лайӑх сасӑлисене суйласа илессӑ.*

УЧИЛИШЧӐ ДИРЕКЦИЙӐ.

ЧУВАШСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ

(Основано в 1929 году)

Гор. Чебоксары, Чувашская ул., № 1. Телефон № 4—10.

Готовит музыкантов средней квалификации по специаль-
ностям сольного пения и по всем инструментам симфонического
оркестра.

Срок обучения от 4 до 6 лет.
Набор учащихся до 200 человек.
Классы оборудованы.
Имеются классы с надлежащими инстру-
ментами.
Большая научная библиотека.
Для студентов оборудованное общежитие.
Студенты обеспечиваются стипендией.

*В училище принимаются лица с хорошими музыкаль-
ными способностями, с испытанием слуха, музыкальной па-
мяти и ритма.*

ДИРЕКЦИЯ УЧИЛИЩА.

Чăвашсен Государствăн Педагогикаġа тата Учительсен институтġесем

Шупашкар хули,
Карл Маркс урамġ, 65.

Телефонсем:
Директор кабинетġ № 5-17;
Директор заместитġлġн кабинетġ
№ 3-54. Парткомăн № 6-66. Кан-
цġларин № 5, 18, обшчий № 1-52.

Института 1930 ġулта уġнă

Вăтам школсен, рабфаксен, техникумсен тата кġġġн вăтам школсен преподаватġлесене хатġрлет.

Педагогика институтġнче вġренмели срук тăватă ġул,
Учительсен институтġнче—икġ ġул.

Институтсен ġакнашнал факультетсем пур:

- | | |
|---|--|
| 1. Физико-математически, | |
| 2. Йестествознани, | |
| 3. Чġлхепе литература (вырăсла тата
чăвашла) | |
| 4. Исторически. | |

Ăслăлăх кабинетġсенче кирġġ аппаратурă, вġренмели пособисем тата литература пур.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Хими кабинетġġ икġġ. | 8. Истори кабинетġġ. |
| 2. Ботаника кабинетġġ. | 9. Парти кабинетġġ. |
| 3. Зоологи кабинетġġ. | 10. Литература кабинетġġ. |
| 4. Анатомипе физиологи
кабинетġġ. | 11. Педагогикапа истори
кабинетġġ. |
| 5. Геологи кабинетġġ. | 12. Пăхса вġренмели посо-
бисен кабинетġġ. |
| 6. Физика кабинетġġ. | 13. Физкультура кабинетġġ. |
| 7. Математика кабинетġġ. | |

Институтра 80.662 том кġнекелġ библиотекă пур. Вула-
мали зал туса хатġрленġ.

Институт ġумġнче заочнă вġренмели сектор пур. Заоч-
нă вġренġпе мġн пурġ пуġламġш, вăтам тата кġġġн вăтам школсен учитġлġсене халġ 1.500 ġын вġрентсе тăраġġġ.

Студентсене пурăнма йатарласа тунă обшчежити пур.
ġавнашкалах ġслăлăх работникġсен ġурчġ пур.

Институт кафедрисем:

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Истори кафедри, | Математика кафедри, |
| Педагогипе психологи | Хими вġренġвġсен кафедри, |
| кафедри, | Биологи вġренġвġсен |
| Чġлхепе литература кафедри, | кафедри, |
| Физика кафедри, | Физкультура кафедри. |

Институт ġумġнче рабфак пур.

Чăвашсен Государствăн педагогикаġа тата Учительсен Институтġесен
ДИРЕКЦИЙġ

Чувашский Государственный Педагогический и Учительский институты

Гор. Чебоксары,
ул. Карла Маркса, 65.

Телефоны: кабинет директора № 5—17,
кабинет зам. директора № 3—54.
Парткома № 6—66, канцелярии № 5—18.
Общий № 1—52.

Институт основан в 1930 году

Готовит кадры преподавателей средних школ, рабфаков, техникумов и неполных средних школ.

Срок обучения в Педагогическом институте четыре года, в Учительском институте — два года.

Институты имеют факультеты:

- | | |
|--|--|
| 1. Физико-математический, | |
| 2. Естествознания, | |
| 3. Языка и литературы (русского и чувашского). | |
| 4. Исторический. | |

Научные кабинеты оборудованы соответствующей аппаратурой и снабжены учебными пособиями и литературой:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Два кабинета химических. | 8. Кабинет истории. |
| 2. Кабинет ботаники. | 9. Парткабинет. |
| 3. Кабинет зоологии. | 10. Кабинет литературы. |
| 4. Кабинет анатомии и физиологии животных. | 11. Кабинет педагогики и истории. |
| 5. Кабинет геологии. | 12. Кабинет наглядных пособий. |
| 6. Кабинет физики. | 13. Кабинет физкультуры. |
| 7. Кабинет математики. | |

Институт имеет библиотеку в 80 662 тома книг, оборудован читальный зал.

При институте сектор заочного обучения. Заочным обучением охвачены 1500 учителей начальных, неполных средних и средних школ.

Для студентов специальные оборудованные общежития.

Кафедры института:

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Кафедра истории, | Кафедра математики, |
| Кафедра педагогики и психологии, | Кафедра химических наук, |
| Кафедра языка и литературы, | Кафедра биологических наук, |
| Кафедра физики, | Физкультуры. |

При институте — РАБФАК.

Дирекция Чувашского Государственного
Педагогического и Учительского институтов.

УЛАТЉРТИ ТРАНСПОРТ-ВЁРЕНЎ КОМБИНАЧЁ

УлатЉрти ФЗУ шкулё.

1926 џулта уџнЉ.

УлатЉр хули,
Первомайскайа, 50.

Телефон № 8.

Паннашнал нвалификацилё кадЉрсем хатёрлет:

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. СлесЉрсем, | 5. ТокЉрсем, |
| 2. Паровозниксем, | 6. Тимёрссем, |
| 3. Автоматчиксем, | 7. Електросваршчиксем, |
| 4. Инструментаљшчиксем, | 8. Котельшчиксем. |

Вёренмели срук пёрсул. — Шкулта 220 џын вёренет.

Шкулта 16 кабинет. — Библиотека.

Студентсене ваљљи общчежити пур.

Чукун џул транспорчён техникумё.

1924 џулта уџнЉ.

УлатЉр хули,
Первомайскайа, 50.

Телефон № 8.

ЧУКУН ПУЛ ТРАНСПОРТЁНЧЕ ЁПЛЕКЕН ТЕХНИКСЕНЕ
ПАРОВОЗ ХУПАЛЉХЁ ТЉРЉХ ЁПЛЕМЕ ХАТЁРЛЕТ.

Вёренмели срук тЉватЉ џул. Студентсем 245 џын.

ТехникумЉн 16 кабинет.

Студентсене ваљљи общчежити пур.

Чукун џул транспорчён технически шкулё.

1934 џулта уџнЉ.

УлатЉр хули,
Первомайскайа, 50.

Телефон № 8.

ПАРОВОЗ МАШИНИПСЕНЕ ВЁРЕНТСЕ КЉЛАРАЉ

Вёренмели срук виџё џул. — 153 студент вёренет

ШкулЉн вёренмели 16 кабинет.

Библиотека, студентсен общчежити.

УлатЉрти транспортна вёренЉ
комбиначён дирекцийё.

Алатырский транспортно-учебный комбинат АЛАТЫРСКАЯ ШКОЛА ФЗУ.

Основана в 1926 году.

Гор. Алатырь,
Первомайская, 50.

Телефон № 8.

Готовит квалифицированные кадры:

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. Слесарей, | 5. Токарей, |
| 2. Паровозников, | 6. Кузнецов, |
| 3. Автоматчиков, | 7. Электросварщиков, |
| 4. Инструментальщиков, | 8. Котельщиков. |

Срок обучения один год. — В школе обучаются 220 учащ.

Имеется 16 оборудованных кабинетов.

Библиотека. — Для студентов общежитие.

Техникум железнодорожного транспорта

Основан в 1924 году.

Гор. Алатырь,
Первомайская, 50.

Телефон № 8.

ГОТОВИТ:

**ТЕХНИКОВ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА
ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ
ПАРОВОЗНОГО ХОЗЯЙСТВА.**

Срок обучения 4 года. — Обучаются 245 студентов.

При техникуме 16 оборудованных кабинетов.

Для студентов имеются общежития.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ШКОЛА ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА.

Основана в 1934 году.

Гор. Алатырь,
Первомайская, 50.

Телефон № 8.

ГОТОВИТ ПАРОВОЗНЫХ МАШИНИСТОВ.

Срок обучения три года. — Обучаются 153 студента.

Школа имеет 16 оборудованных кабинетов.

Библиотека — Общежитие студентов.

*Дирекция Алатырского транспортно-
учебного комбината.*

ВӀРМАН ПРОМЫШЛӀННӀХ ХАЛӀХ КОМИССАРИАЧӀН

УЛАТӀРТИ РАБФАКӀ

1931 ҢУЛТА УҢНА

УлатӀр хули, Ленин урамӀ, 15.

АслӀ школсене, техникала аслӀ школсене
вӀренме кӀме хатӀрлет.

ВӀРЕНМЕЛИ СРУҢ—ВИҢӀ ҢУЛ.

— ҢАҢНАШКАЛ КАБИНЕТСЕМ ПУР: —

Х И М И, Ф И З И К А,
Й Е С Т Е С Т В О З Н А Н И.

ВӀРЕНЕКЕНСЕМ 225 ҢЫН.

АЛАТЫРСКИЙ РАБФАК НАРКОМЛЕСА

(ОСНОВАН В 1931 ГОДУ).

Город Алатырь, Ленинская, 15.

Готовит учащихся для поступления в высшие
учебные заведения—ВУЗ'ы, ВТУЗ'ы.

СРОК ОБУЧЕНИЯ ТРИ ГОДА.

— И М Е Е Т К А Б И Н Е Т Ы: —

ХИМИЧЕСКИЙ, ФИЗИЧЕСКИЙ,
Е С Т Е С Т В О З Н А Н И Я.

ЧИСЛО УЧАЩИХСЯ 225 ЧЕЛОВЕК.

Горькири „СОЮЗОРГУЧОТ“ вёрену
комбиначён Чаваш филиалё

(Филиалё 1936 сұлта уфнә)

Шупашкар хули,
Канашская урам, 14.

Т е л е ф о н № 5-69.

Счетоводсен тата бухгалтерсен
квалификацилё надәрёсене хатёрлет.

ВЁРЕНМЕЛИ СРУК:

Счетоводсене производстваран уйәрмасәр 9 уйах
хушши вёрентессё, бухгалтерсене производстваран
уйәрмасәр—5 уйах сұра тата 14 уйах.

Курссем сұмёнче библиотекә пур.

Йатарласа хатёрленё общежити пур.

Чувашский филиал Горьковского учебного
комбината

„СОЮЗОРГУЧЕТ“

(Филиал открыт в 1936 г.)

Гор. Чебоксары,
Канашская ул., 14.

Т е л е ф о н: № 5-69.

Готовит квалифицированные кадры
СЧЕТОВОДОВ и БУХГАЛТЕРОВ.

С Р О К О Б У Ч Е Н И Я :

Счетоводы подготовляются без отрыва от произ-
водства в течение 9 месяцев, бухгалтера без от-
рыва от производства в 5½ мес. и 14 мес.

При курсах имеется библиотека.
Оборудованное общежитие.

ЧӐВАШ АССР СӐТӐС ХАЛӐХ КОМИССАРИАЧӐ.

ЧӐвашсен стенографи тата машинапа сыракансен курсӐ
(1932 султанпа Ӑслет)

Шупашкар хули,
Роза Лӑуксембург урамӐ, 32.
СТЕНОГРАФИСЕМПЕ МАШИНИСТКАСЕН квали-
фикацилӐ кадӑрӐсене хатӑрлет.
1-1/2 сул вӑренмеле.
Курса 16 султан пусласа 32 сулхи таран арсынсене
те, хӑрарӑмсене те илесӑӐ.
Вӑренме кӑрекенсен 7 сул вӑреннӑ таран пӑлмеле.
Курса вӑренме илнӑ чух чӑваш чӑлхипе, вӑрӑс
чӑлхипе тата политграммӑтапа испытани пулат.

Курс сумӑвче мастерской Ӑслет

Пур системӑла сыракан машинсене, арифмометрсене йу-
сама илесӑӐ.

Машинсене хӑварт тата пысӑк пахалахла йусаӑӐ.

НАРКОМПРОС ЧАССР.

Чувашские курсы стенографии и машинописи.
(Существуют с 1932 года.)

Чебоксары, ул. Розы Люксембург, 32.
Готовят квалифицированные кадры СТЕНОГРА-
ФИСТОК и МАШИНИСТОК.
Срок обучения 1 1/2 года.
На курсы принимают лица обоего пола в воз-
расте от 16 до 32 лет.
Поступающие должны иметь образование не
ниже школы—семилетки.
При приеме на курсы производятся испытания
по чувашскому и русскому языкам и полит-
грамоте.

При курсах работает мастерская

Принимаются в ремонт пишущие машинки всех систем,
арифмометры.

Ремонт производится быстро и высококачественно.

Суту-илӹ ёсӹнче ёсленен работниксене
хатӹрленен вӹренӹ

— КОМБИНАЧЁ —

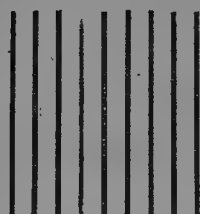
(1935 ҫулта уҫнӹ).

Шупашкар хули, Ленин урамӹ, 9.

Телефон № 6—49

**ГОСУДАРСТВӹ СУТУ-ИЛӹВӢНЧЕ ЁСЛЕКЕН ПРИЛАВКӹ
РАБОТНИКӹСЕНЕ ХАТӹРЛЕТ.**

Вӹренмели срук 3 уйӹхран 6 уйӹх таран.



ҪАКӹН ПЕК КУРССЕМ ПУР:

*Прилавкӹ работникӹсен курсӹ,
Апатланмали обществӹлӹ предприяти-
сене ёслекенсене вӹрентмели курс,
Прилавкӹ работникӹсене массӹлӹ хатӹрле-
мели курс.*

Апат-ҫимӹҫпе товар ёсӹсене вӹренмели кабинет пур.

Курсра вӹренекенсене вальӹи общежити пур.

Чувашский учебный комбинат торговых — РАБОТНИКОВ —

(Основан в 1935 году).

Гор. Чебоксары, ул. Ленина, 9.

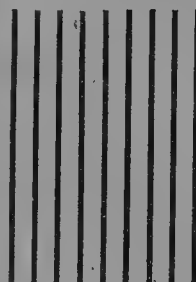
Телефон № 9—49

**ГОТОВИТ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ КАДРЫ РАБОТНИКОВ
ПРИЛАВКА ГОСУДАРСТВЕННОЙ ТОРГОВЛИ.**

Срок обучения от 3 до 6 месяцев.

РАБОТАЮТ:

*Курсы работников прилавка,
Курсы работников общественного питания.
Курсы массовой переподготовки работников
прилавка.*



Оборудован продовольственно-товарный кабинет.

Для слушателей курсов имеется общежитие.

**ЙАСЛЁСЕНЧЕ ЁСЛЕКЕН СЕСТРАСЕНЕ
ВЁРЕНТЕКЕН КАНАШРИ ВЃТАМ ШКУЛ.**

Канаш хули.

(1935 җулта уҗна.)

**ЙАСЛЁСЕНЧЕ ЁСЛЕМЕ
КВАЛИФИКАЦИЛЁ
КАДРСЕМ ХАТЁРЛЕТ.**

Вёренмели срук икё җул.

ҖАКНАШКАЛ КАБИНЕТСЕМ ПУР:

Физикәна математикә,

Химие биологи тата ыт. те.

Вёренекенсем 220 җын. — Вёрену библиотеки пур.

**КАНАШСКАЯ СРЕДНЯЯ МЕДИЦИНСКАЯ ШКОЛА
ЯСЕЛЬНЫХ СЕСТЕР**

Город Канаш.

(Основана в 1935 году.)

**ГОТОВИТ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
КАДРЫ ЯСЕЛЬНЫХ РАБОТНИКОВ.**

Срок обучения двухгодичный.

ИМЕЮТСЯ КАБИНЕТЫ:

Физико-математический,

Химико-биологический и др.

Число учащихся 220 чел. Имеется учебная библиотека.

ЧАВАШ АССР ПРОМЫШЛЕННАСЕН АСЛАЛАХПА ТЁПЧЕВ ИНСТИТУЧЁ

(1933 çултанпа ёçлет.)

Шупашкар хули,
Чернышевская урам, 6.

Т е л е ф о н с е м:
Директёр кабинетё—4-18.
Обиçий 1-74.

ИНСТИТУТ ÇАКНАШКАЛ ЁССЕНЕ ТАВАТ:

Тёпчев ёçсем, строительствă вальди çенё йышши материалсем шыраса сайат,
тёрлёрен материалсене анализ туса пăхат, промышленнаç предприятисене
аслалахпа технически ыйтусем тăрăх ынлантарса парат.

Институтан çак секторсем пур:

1. ГЕОЛОГИ СЕКТОРЁ,
2. ПЛАСТИКАЛА МАССАСЕН СЕКТОРЁ,
3. СТРОИТЕЛЬСТВА МАТЕРИАЛЕСЕН СЕКТОРЁ,
4. ЭНЕРГЕТИКА СЕКТОРЁ,
5. ТЕХНИКО-ХИМИЧЕСКИ АНАЛИЗСЕН СЕКТОРЁ.

АСЛАЛАХ ЁÇСЕНЕ ПИЧЕТЛЕСЕ КАЛАРАТ. — АСЛАЛАХ БИБЛИОТЕКИ ПУР

Чаваш АССР Промышленна, ён
Аслалахпа Тёпчев институтё.

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЧУВАШСКОЙ АССР

(Существует с 1933 года.)

Гор. Чебоксары,
Чернышевская, 6.

Т е л е ф о н ы:
Кабинет директора № 4-18,
Обиçий № 1-74.

ИНСТИТУТ ВЫПОЛНЯЕТ:

Исследовательские работы, изыскивает новые виды строительных материа-
лов, производит анализ всевозможных материалов и дает заключения про-
мышленным предприятиям по научно-техническим вопросам.

Институт имеет:

1. СЕКТОР ГЕОЛОГИИ,
2. СЕКТОР ПЛАСТИЧЕСКИХ МАСС,
3. СЕКТОР СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ,
4. СЕКТОР ЭНЕРГЕТИКИ,
5. СЕКТОР ТЕХНИКО-ХИМИЧЕСКИХ АНАЛИЗОВ.

ИЗДАЕТ НАУЧНЫЕ ТРУДЫ. — ИМЕЕТ НАУЧНУЮ БИБЛИОТЕКУ.

Научно-Исследовательский институт
Промышленности Чувашской АССР.

**РСФСР сывлăх халăх Комиссариачĕн
тĕп аптекоуправленин
ЧĂВАШ РЕСПУБЛИКИНЧИ УЙРĂМĔ**

Шупашкар хули Аптека урамĕ.
Телефонсем: общий 1—09.
Управл. каб.

Текушчи счот № 4141/2.
Госбанкĕн Чăваш Республикинчи
Уйрăмĕнче.

Аптека таварĕсемпе, сангигиенă йапалисемпе, чир-
лĕ сынсене сыватмали йапаласемпе, медицинă тата ла-
боратори хатĕрĕсемпе, реактивсемпе суту-илӳ тăваť.

А П Т Е К Ă С Е М:

Шупашкарта,
Улатăрта,
Канашра,
Сĕрпуре,

Йетĕрнере,
Сĕнтĕрвăрринче,
Сĕмĕрлере,
Куславкара,

Патăрйелĕнче,
Вăрнарта,
Йелчĕкре.

Пăрчаквара, Хĕрлĕ Чутайра, Мăн Сĕнтĕрте, (Тутаркас районĕ). Шă-
мăршăра, Арапăсĕнче, (Вăрмар р.). Кувакинăра, Шурутра, (Турхан р.).
Вырăс Нăрвашра, (Тăвай р.). Уравăшра, (Вăрнар р.) Йĕпреçре.

Республикăра 24 Аптек киоски

М А Г А З И Н С Е М:

Шупашкарта, Сĕрпуре, Улатăрта, Канашра, Йетĕрнере, Сĕнтĕрвăрринче,
Вăрнарта, Ишекре (Ишлей районĕ.), Вăрмарта, Ишлейре.

Аптекан тĕп склăчĕ Канаш хулинче

ПРОИЗВОДСТВĂЛĂ ПРЕДПРИЯТИСЕМ:

Фармацевтически тĕп лаборатори Шупашар хулинче, Химилĕ-аналити-
чески кабинет Шупашкар хулинче.

ЧУВАШСКОЕ РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Главного Аптечного Управления Наркомздрава РСФСР

Гор. Чебоксары Аптечная улица. Телефоны: общий № 1—09, кабинет управ-
ляющего № 3—09. Тек. счот № 4141/2 в Чувашском отделении Госбанка.

Торговля аптечными товарами, предметами сан-
гигиены, ухода за больными, медицинского и лабора-
торного оборудования, реактивы.

И М Е Е Т А П Т Е К И:

В гор. Чебоксарах, Алатыре, Канаше, Цивильске, Ядрине, Мар.-По-
саде, в Шумерле того же района, в с. Козловка, того же района, в с. Б.-Ба-
тырево, Батыревского района, в с. Вурнарах, того же района, в с. Яльчи-
ки, того же района, в с. Порецком, того же района, в с. Ибресях, Ибресин-
ского района, в с. Красные-Четаи, того же района, в с. Б.-Сундырь, Татар-
касинского района, в с. Исмени, МарПосадского района, в с. Шемурша,
того же района, в с. Арабоси, Урмарского района, в с. Кувакино, того же
района, в с. Шерауты, Тархановского района, в с. Рус.-Норваши Янтиков-
ского района, в с. Орауши, Вурнарского района.

Имеет по республике 24 аптечных киоска

И М Е Е Т М А Г А З И Н Ы:

В гор. Чебоксарах, Цивильске, Алатыре, Канаше, Ядрине, Мар.-Посаде,
в с. Вурнары, того же района, в в с. Ишаки, Ишлейского района, в с. Ур-
мары, того же района, в с. Ишлей, того же района.

Центральный склад в городе Канаше

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ:

Центральная фармацевтическая лаборатория в гор. Чебоксарах.
Химико-аналитический кабинет в гор. Чебоксарах.

ШУПАШКАРТИ НЕФТЕБАЗА

Шупашкар хули, Аталан
сылтам йенё,
Телефон № 1—04

Текущий счет № 40/01,
Госбанкн Чăваш республикин
кантурёнке.

Нефтя бази хусалахла, суту-илу пур организацийсене те,
автотранспорта, МТС-сене тата колхозсене сакнашкал
йапаласем парса тарат:

Крассин,
Нефтя,
Автол,
Лигроин,
тата битти нефтя
продукцисем.

НЕФТЯ ПРОДУКЦИСЕНЕ ГОРЬКИРИ „СОЮЗНЕФТЬ“
КАНТУРЁ ПАНА НАРЯДСЕМ ТЯРАХ ПАРАСЁ.

ЧЕБОКСАРСКАЯ НЕФТЯНАЯ БАЗА

Город Чебоксары,
Правый берег Волги.
Телефон № 1—04

Текущий счет № 40/01
в Чувашской конторе
Госбанка.

Нефтебаза снабжает все хозяйственные, торговые
организации, автотранспорт, МТС и
КОЛХОЗЫ.

Керосин,
Нефть,
Автол,
Лигроин и
другие
нефтепродукты.

ОТПУСК НЕФТЕПРОДУКЦИИ ПО НАРЯДАМ
ГОРЬКОВСКОЙ КОНТОРЫ „СОЮЗНЕФТЬ“

ССР Сойузён Върман промышләннăс Халăх Комиссариачё
„ЧУВАШЛЕСПРОМ“ трест

Шупашкар хули, Урицкайа урамё 36. Телефонсем: №№ 1-46, 3-33.
Текушчи счот № 85/187 Госбанкн Чăваш Республикнчи уйрăмнче.

Тёрлёрен йăвăссене насса хатёрлет,
йăвăс материалсем хатёрлесе тăрайт.

АТАЛ тата **САР** шывёсем тăрăх **СУЛАСЕМ ЙУХТАРАЙ**

Чăваш республикнчи върманлă районсенче
ВЪРМАН ХАТЁРЛЕКЕН ПУНКТСЕМ

тытса тăрайт

Хайён автотранспорт пур

СЕЗОНЛА ЁСЛЕМЕ ёслекенсем пухай.

Върман хатёрлекен пунктсенче ёслекенсене вальди
общечитисем, столовайсем, клубсем, магазинсем, ларйонсем
п у р.

НАРКОМЛЕС СССР.

Трест „Чувашлеспром“

Гор. Чебоксары, ул. Урицкого, 36. Телефоны: №№ 1-46, 3-33.
Текущий счот № 85/187 в Чувашском отделении Госбанка.

Ведет заготовку леса,

лесных материалов.

СПЛАВЛЯЕТ ЛЕС по рекам **СУРЕ** и **ВОЛГЕ**.

ИМЕЕТ: лесозаготовительные пункты в лесных р-нах Чувашии,
собственный автотранспорт.

Ведет набор рабочей силы на сезонные работы

На лесозаготовках имеются для рабочих общежития,
столовые, клубы, магазины и ларьки.

ЧАВАШВАРМАНПРОМАН УЛАТЪРТИ
— ВАРМАНПРОМХОЗЁ —

Улатър хули,
Телефонсем: №№ 77,
22 тата 61.

Текущи счет № 85/01
Госбанкн Улатърти
Уйрăмёнче.

ТЁРЛЁРЕН ЙЫШШИ ВАРМАН
КАССА ХАТЁРЛЕТ.

ТЁРЛЁРЕН ЙАПАЛАСЕМ ТУСА КАЛАРАТ:

Сунасем

Чăптасем

Кёреçесем

Çёленё чăптасем

Шăпăрсем

Çака мучали

Пёкёсем

Туртасем

тата ытти те

Чамър йăвăссене Чăвашварманпром нарийчёсем
тăрăх парасçё.

Ытти кирлё йапаласене кооперативлă организацисене тата пур
çынсене те сутасçё. Улатър районёнчи „Сальный“ поссолкинче
Варманпромхоз йапаласемпе ваккан сутă тăвайт.

Алатырский леспромхоз треста „ЧУВАШЛЕСПРОМ“

Гор. Алатырь,
Телефоны: №№ 77,
22 и 61.

Текущий счет № 85/01
в Алатырском отделении
Госбанка.

ЗАГОТОВЛЯЕТ ЛЕС КРУГЛЫЙ
РАЗНЫХ ПОРОД.

ПРОИЗВОДИТ ПРЕДМЕТЫ ШИРОКОГО
ПОТРЕБЛЕНИЯ:

С а н и,

Р о г о ж и,

Л о п а т ы,

Кули рогожные,

М е т л ы,

Мочало липовое

Д у г и,

и друг.

Оглобли,

Круглый лес отгружается по нарядам Чувашлеспрома,
ширпотреб всем кооперативным организациям
и населению.

В поселке „Сальный“, Алатырского района, розничная
торговля Леспромхоза.

ЧАВАШПОТРЕБСОЙУЗАН

КАНАШРИ ЧАХ-ЧЕП-САМАРТА КОМБИНАЧЕ

Канаш хули, Вокзал урамё.
Телефон № 0—98.

Текушчи счет № 91/38
Госбанкн Канашри уйрамёнче.

КОМБИНАТ ЧАХ-ЧЕПСЕНЕ ПУХАЙ, СИТЕРСЕ МАНТАРЛАТАЙ
ТАТА ВЕСЕНЧЕН ТЕРЛЕ ПРОДУКТАСЕМ ТАВАЙ.

Хурсен, кавакалсен, чяхасен
тата килти ытти кайак-кешёк-
сен самартисене пухай.

Колхозниксем тата колхозсем,
килти кайак-кешёксене ытла-
рах ерчетёр. Кайак-кешёк ёр-
четни пысак тупайш парай тата
ун валжьи ёсалли те нумай
кирлёр мар.

Килти кайак-кешёксене пирён
комбината сутар.

ТЕМЁН ЧУХЛЁ ПУЛСАН ТА СУТАН ИЛЕТ.

Государства хакёсем.

КАНАШСКИЙ ЯИЧНО-ПТИЧНЫЙ КОМБИНАТ

ЧУВАШПОТРЕБСОЮЗА

Гор. Канаш, Вокзальная ул.
Телефон № 0—98.

Текущий счет № 91/38, в
Канашском отд. Госбанка.

ЗАГОТОВЛЯЕТ, ОТКАРМЛИВАЕТ ПТИЦУ
ДОМАШНЮЮ:

Гусей, уток, кур и другую до-
машнюю птицу.

Заготавливает и перерабатывает
яйцо.

Колхозники и колхозы, разво-
дите домашнюю птицу. Раз-
ведение домашней птицы да-
ет высокий доход и не требует
большой затраты труда.

Продавайте нашему комбинату
домашнюю птицу.

Цены государственные.

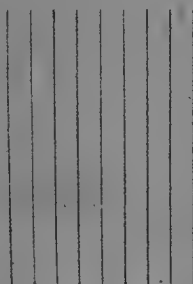
Чăвашпотребсойуз

Канаш станцинчи чĕр тавар бази

Канаш ст., Моск. Каз. ж.-д.,

Госбанкан Канашри отд. тек.
сч. № 769.

Чĕр таварсем илет,
нарядсем тăрăх чĕр
таварсене йышăнаĕ.



Чувашпотребсоюз

Канашская пристанционная сырьевая
база.

Ст. Канаш, Моск. Каз. ж. д.

Текущий счет № 769 в Канаш-
ском отд. Госбанка



*Принимает сырье,
производит отгрузку
сырья по нарядам*

РСФСР Йустици Халӑх Комиссариачӑ

Чӑвашсен республикӑри права шкулӑ

Шупашкар хули, К. Либкнехт ур., 16/5, телефон № 6-88.

Районри прокурорсене

Халӑх сучӑсен следӑватӑлӑсене

тата заштитниксене хатӑрлет.

Вӑренмели срук пӑр сул.

Курсантсем вальди общежитисем пур.

Наркомюст РСФСР

Чувашская республиканская правовая школа

Гор. Чебоксары, ул. К. Либкнехта 16/5 телефон № 6-88

Готовит районных прокуроров,

народных следователей нарсудов

и защитников

Срок обучения один год

*Для слушателей курсов имеются оборудо-
ванные общежития.*

Чăвашлеспром

Шупашкар вăрманпромхозĕ

Шупашкар хули,
Набернăйă урамĕ,
Телефон № 1—16

Госбанкнăн Чăваш отд.
Тенушчи счот № 313.

Йăвăс материалсене,
сухăр йухтарассине

тăваĕ.

*Продукцисене Чăвашлеспром нарийчĕсем
тăрăх сутат.*

Чувашлеспром

Чебоксарский леспромхоз.

Гор. Чебоксары,
ул. Набережная
Телефон № 1—16.

Тенуший счот № 313
в Чувашском отделении
Госбанка.

Производство

Лесных материалов,
заготовка живицы.

*Отпуск продукции по нарядам
Чувашлеспрома.*

ЧАВАШ АССР СЕРЕС ХАЛАХ КОМИССАРИАЧЕ

ВӐРНАРТИ ЗООВЕТТЕХНИКУМ

Зоотехниксемпе веттехниксем хатӑрлет.

Вӑренмели срук—тавата ҫул

ФАКУЛЬТЕТ СЕМ:

1. Зоотехникӑ факультечӑ,
2. Ветеринари факультечӑ.

Кабинетсенче вӑренмели пособисем. Библиотекари
кӑнекесем 10 пин том.

Студентсем ваҫҫи общежити.

Ст. Вурнары, Моск. Каз. ж. д.



НАРКОМЗЕМ ЧАССР

Вурнарский ЗООВЕТТЕХНИКУМ

Ст. Вурнары, Моск. Каз. жел. дор.

ГОТОВИТ ЗООТЕХНИКОВ И ВЕТТЕХНИКОВ

Срок обучения четыре года.

ФАКУЛЬТЕТЫ:

Зоотехнический ||| Ветеринарный

Оборудованные кабинеты.

Библиотека в 10 тыс. томов.

Для студентов общежития.

НАРКОМЗЕМ СССР.

Чувашский Сельскохозяйственный Институт (ОСНОВАН В 1931 ГОДУ).

Гор. Чебоксары,
Ленинградская ул., 19.

Т е л е ф о н ы:

Общий	2-95
Директор	6-50
Учебная часть	6-39
Партком	6-38
Общежитие студентов	6-99

Готовит агрономов и зоотехников высшей квалификации
СРОК ОБУЧЕНИЯ 4 ГОДА 4 МЕСЯЦА.

Имеет факультеты агрономический и зоотехнический.

Средне-годовое число студентов 250 человек.

ЛАБОРАТОРИИ: общей химии, органической химии, физиологии растений, почвоведения, общего земледелия, агрохимии, физиологии с.-х. животных, кормления с.-х. животных, технологии молока и микробиологии.

НАУЧНЫЕ КАБИНЕТЫ: физики, с.-х. метеорологии, ботаники, зоологии, растениеводства, механизации с.-х., организации с.-х., анатомии с.-х. животных, разведения и генетики с.-х. животных, зоогигиены и ветеринарии, животноводства (частной зоотехники), физкультуры, геодезии и с.-х. мелиорации, соц. экономических наук.

Библиотека.

Институт имеет оборудованный читальный зал.

Институт имеет студенческие общежития и дом научных работников.

КАФЕДРЫ ИНСТИТУТА: социально-экономических наук, математики и физики, химии общей, химии органической, ботаники, физиологии растений и микробиологии, почвоведения, общего земледелия, агрохимии, растениеводства, генетики с селекцией растений, защиты растений, механизации с.-х., организации с.-х., анатомии и физиологии животных, генетики разведения с.-х. животных, кормления с.-х. животных, животноводства (частной зоотехники), зоогигиены и ветеринарии.

В институте имеется 35 научных работников, в том числе 6 профессоров и 6 кандидатов наук.

Для учебных целей при институте имеется учебно-опытное хозяйство и учебно-показательный участок около Чебоксар.

ССР Сойузён Сёрёс Халӓх Комиссариачё
ЧӓВАШСЕН ЙАЛХУСАЛАХ ИНСТИТУЧЁ.
1931-мёш СУЛТАНПА ЁСЛЕТ.

Шупашкар хули,
Ленинградской ур. 19.

	Телефонсем:
Институт	2-95
Директор	6-50
Верёну пайё	6-39
Парти комитечё	6-38
Студентсен общечежитийё	6-99

ПЫСАК КВАЛИФИКАЦИЛЁ АГРОНОМСЕМПЕ ЗОО-ТЕХНИКСЕНЕ ВЁРЕНТСЕ КӓЛАРАТ.

4 СУЛ ТА 4 УЙӓХ ВЁРЕНМЕЛЕ.

Агрономипе зоотехника факультечёсем пур.

Вӓтам шутна султалакра 250 студент шутлана.

САК ЛАБОРАТОРИСЕМ ЁСЛЕССЁ: пётёмёшле химие, органикала химие, усен-тарансен физиологийёпе, сёрёсёпе, агрохимие, йалхусалах выӓхёсен физиологийёпе, йалхусалах выӓхёсене пӓхса ўстерессипе, сёт технологийёпе тата микробиологие.

САК НАУКА КАБИНЁЧЕСЕМ ЁСЛЕССЁ:

Йалхусалах физикин метеорологи кабинетчё, ботаника, зоологи, усен-таран чёрчунсен кабинетчё, йалхусалах механизацилессипе, йалхусалахне йёркелессипе, йалхусалах выӓхёсен анатомийёпе, ветеринарипе зоотехника, сыхалах ёсёпе, физкультурапа социалисамла экономикен наука кабинетчё тата ытти наукала кабинетсем те.

Библиотека ёслет.

Институтан вуламали пысак пўлем пур.

Студентсем ваӓӓи общежити тата наука йенпе ёслекенсен сўрчө пур.

ИНСТИТУТАН КАФЕДРСЕМ: Социалисамла-экономика, математикапа физика, хими, органикала хими, ботаника, усен-тарансен физиологие микробиологи, сёрёс тата пётём сёрёс пайё, усен-таран чёрчунсемпе, вёсен генетикипе селекцийё, вёсене пӓхса ўстерессипе, йалхусалахне механизацилесси, йалхусалахне йёркелесси, выӓхёсен анатомипе физиологийё, йалхусалах выӓхёсене ёрчетес генетики, йалхусалах выӓхёсене тарантса урасси, гигиенапа ветеринари тата урӓх кафедрсем пур.

Институтра 35 наукара ёслекен, сав шутран 6 профессор тата 6 сын наукапа ёслекенсен кандидачёсем.

Хайён йалхусалах опытла станцийё тата Шупашкар сывахёнче верёну участки пур.

ЧАВАШ АССР СЁРЁС ХАЛАХ КОМИССАРИАЧЁ

УЛАТЪРТИ

ЙАЛХУСАЛАХ-ЗООТЕХНИКА ТЕХНИКУМЁ

Улатър хули,
Кирăв ур. 1.

Техникум 1931 сұлта
уçална.

КЁСЁН 300 ТЕХНИКСЕНЕ ХАТЁРЛЕТ

Вёренмели срук 4 сұл.

Зоотехникумра студентсем вальди общежити,
библиотека—10 пин том кёнеке,
кабинетсем пур.

НАРКОМЗЕМ ЧАССР

Алатырский сельско-хозяйственный зоотехнический техникум

Гор. Алатырь,
ул. Кирова, 1.

Техникум основан
в 1931 году.

Готовит младших 300 техников

Срок обучения 4 года.

Зоотехникум имеет: оборудованные общежития
для студентов.

Библиотеку в 10 тыс. томов.

Оборудованные кабинеты.

Принимается подписка без ограничений НА ГАЗЕТЫ И ЖУРНАЛЫ

НАЗВАНИЕ ГАЗЕТ и ЖУРНАЛОВ	Стоимость		НАЗВАНИЕ ГАЗЕТ и ЖУРНАЛОВ	Стоимость	
	На 1 мес.	На 6 мес.		На 1 мес.	На 6 мес.
А. Центральные и областные газеты:			Военный вестник .	1—25	7—50
За индустриализацию	2—50	15—00	Горьковская обла- сть	1—50	9—00
За пищевую индуст- рию	2—50	15—00	Колхозная товар- ная ферма	1—00	6—00
За советскую маши- ну	—	1—80	Колхозник	1—25	7—50
Иллюстр. инструкции НКЗ СССР	—	12—00	Крестьянка	0—90	5—40
Ключ пионера	0—30	1—80	Колхозный брига- дир	0—70	4—20
Крестьянская газета (основн.)	0—75	4—50	Коммунистический Интернационал . .	1—00	6—00
Для начинающих чи- тать	0—30	1—80	Молодой колхоз- ник	—	9—00
За революционную за- конность	0—30	1—80	Партработник . . .	0—75	4—50
Сельская связь	0—75	4—50	Партстроительство	0—90	5—40
На страже	1—50	9—00	Пионер	1—50	9—00
Лесная индустрия . .	2—50	15—00	Под знаменем марксизма	3—00	18—00
Постройка	0—90	5—40	Рабкресткор	1—00	6—00
Ленинская смена . . .	1—25	7—50	Спутник коммуни- ста в деревне . . .	1—00	6—00
Совхозная газета . .	2—50	15—00	Стахановец	—	6—00
Техника	2—00	12—00	Физкультура и спорт	—	12—00
Гудок	2—50	15—00	Фронт науки и техники	—	10—00
Б. Республиканские газеты:			Г. Республикан- ские журналы:		
Красная Чувашия . .	2—50	15—00	Сунтал	1—00	6—00
Чаваш Коммуне	2—50	15—00	Ленин сулёпе . . .	0—50	3—00
Самрак колхозник . . .	0—60	3—60	Агитатор блок-ночь	0—25	1—50
Пионер сасси	0—25	1—50	Большевикла кол- хозшан	0—50	3—00
В. Центральные и областные журналы:			Есхерараме	0—50	3—00
Антирелигиозник . . .	—	6—00	Хатёр пул	0—30	1—80
Безбожник	—	3—00	Капкан	0—40	2—40
Библиотека—За рулем	—	4—50	Социалистическое строительство	—	4—50
Большевистская печать	3—50	21—00	ЧАССР	—	4—50

Подписка принимается почтальонами, общественными распростра-
нителями печати, на почте и Союзпечатью.

Чувашское республиканское отделение Союзпечати.

Оглавление.

	Стр.
Верховный Совет ЧАССР	3
Совет Народных Комиссаров	—
Народные Комиссариаты	3—5
Республиканские управления	5
Комиссии — комитеты	6
Органы юстиции и прокуратуры	7
Обкомы ВКП(б) и ВЛКСМ	—
Районы Чувашской АССР	8—12
Промышленные предприятия	13—17
Финансовые учреждения	18—20
Заготовительные организации	21—23
Торговые организации	23—24
Потребительская и кустарная кооперация	25—35
Для заметок	36—40
Объявления	41—290



